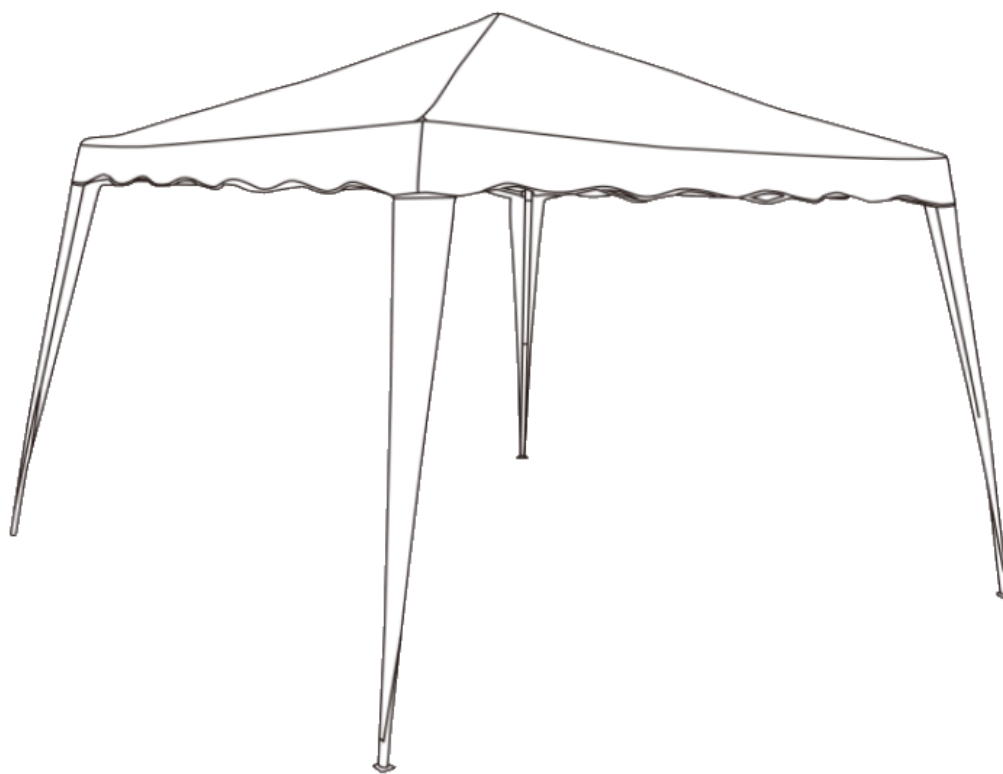




Наръчник за употреба (Bulgarian)	2
Brugsanvisning (Danish)	10
Bedienungsanleitung (Deutsch)	18
Kasutusjuhend (Estonian)	26
User manual (English)	34
Käyttöohje (Finnish)	42
Manuel d'instructions (French)	50
Εγχειρίδιο χρήσης (Greek)	58
Lámhleabhar teoracha (Irish)	66
Manuale d'uso (Italian)	74
Upute za uporabu (Croatian)	82
Lietošanas pamācība (Latvian)	90
Naudojimo instrukcija (Lithuanian)	98
Benutzerhandbuch (Luxembourgish)	106
Manwal tal-utent (Maltese)	114
Gebruikershandleiding (Dutch)	122
Instrukcja obsługi (Polish)	130
Manual do utilizador (Portuguese)	138
Manual de utilizare (Romanian)	146
Bruksanvisning (Swedish)	154
Používateľská príručka (Slovak)	162
Priročnik za uporabo (Slovene)	170
Manual de instrucciones (Spanish)	178
Návod k obsluze (Czech)	186

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Уважаеми клиенти,

поздравяваме ви за закупуването на тази беседка.

Моля, прочетете внимателно това ръководство и инструкциите за безопасност преди да използвате беседката, за да избегнете наранявания и повреди на имущество. Запознайте се с всички указания за работа и безопасност преди употреба. Ако имате несигурност или въпроси, моля, свържете се с вашия търговец и поискайте обяснение за работа с продукта.

Производителят не носи отговорност за наранявания или щети, причинени от или в резултат на игнориране на това ръководство. Запазете това ръководство за бъдещи справки и го предоставете на други лица, ако предавате беседката на тях.

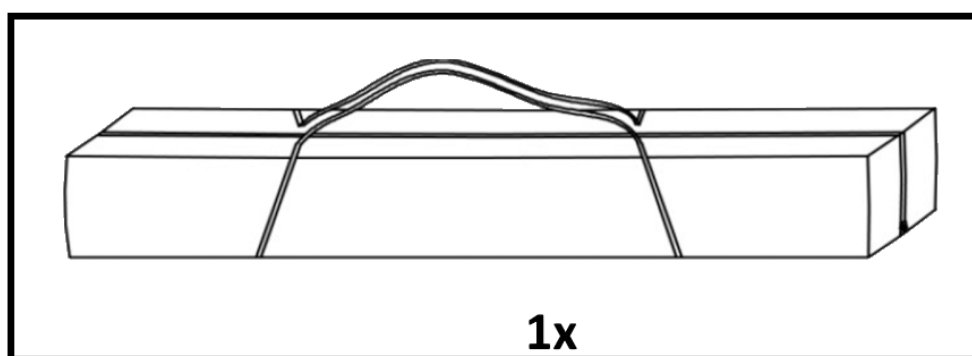
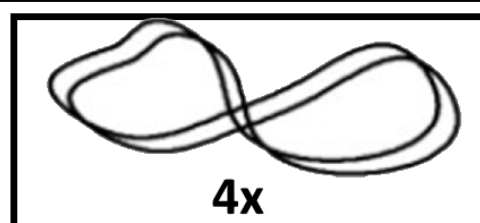
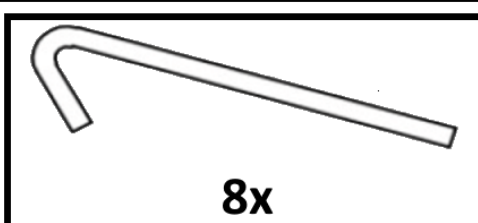
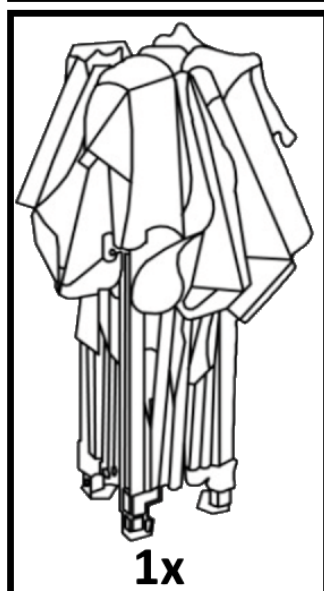
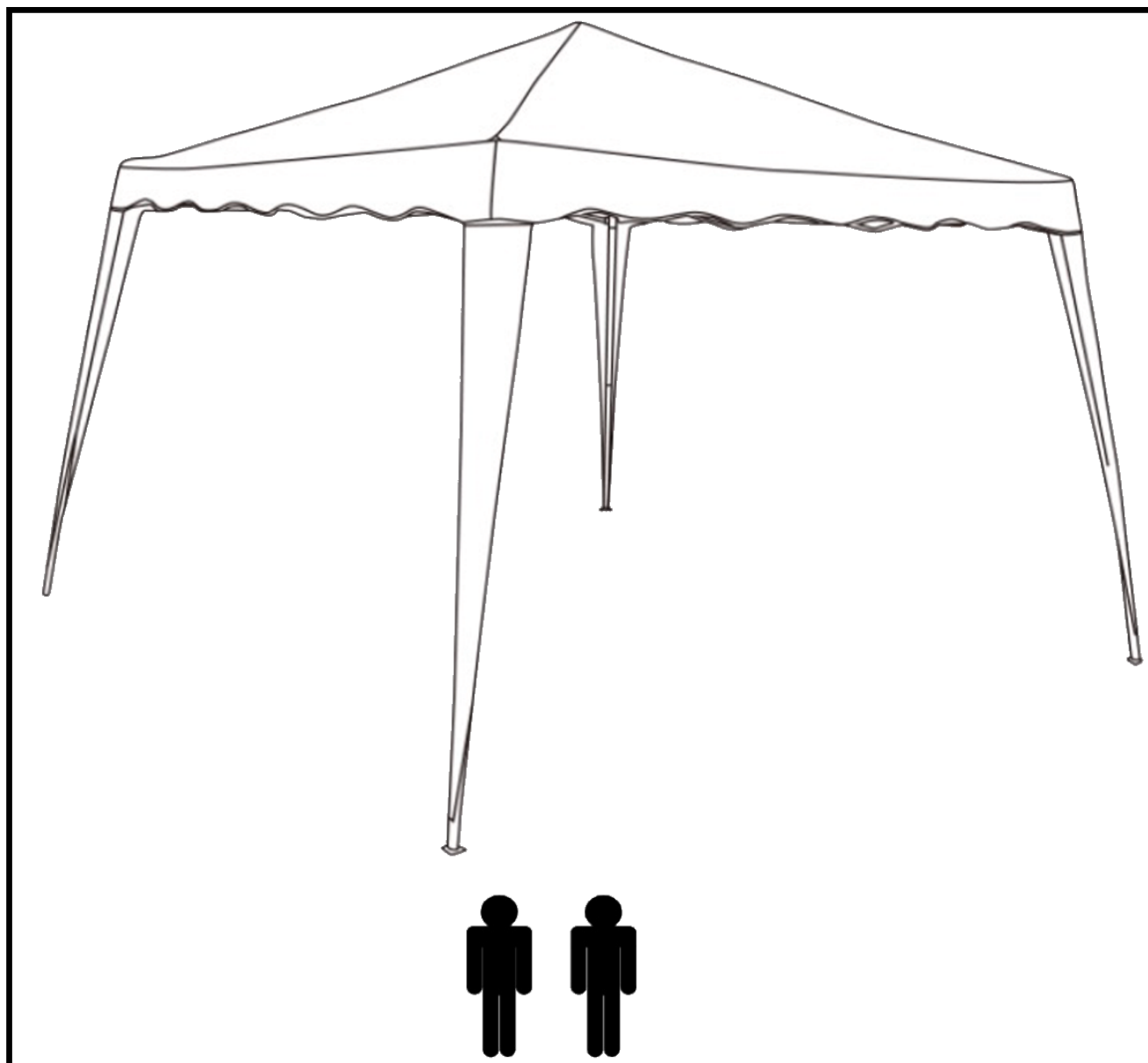
Оригинални инструкции на немски език. Всички други езици са преводи.

ВИДЕО ЗА МОНТАЖ



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | Германия

Всички права запазени. Всяко използване или възпроизвеждане, цялостно или частично, което не е разрешено писмено от TALK-POINT GmbH, е забранено.



ПРЕДНАЗНАЧЕНА ПОЛЗА

Павилионът служи като временно убежище като част от развлекателни дейности на открито. Предназначен е изключително за лична употреба и не е подходящ за търговски цели.

Подходящ е за използване при неблагоприятни метеорологични условия (мокро, влажно, леко ветровито), но не и при екстремни условия, например в планината. Не използвайте беседката при (силен) вятър, (проливен) дъжд, сняг или градушка. Използвайте само доставения материал. Не се разрешава постоянен монтаж. Не е подходяща за деца/за приложения, подходящи за деца. Да се използва само от възрастни. Околното пространство трябва да е свободно от опасности. Използвайте беседката само по начина, описан в настоящото ръководство за експлоатация, и в рамките на посочените рамкови условия. Всяка друга употреба се счита за неправилна и може да доведе до материални щети или дори до телесни повреди. Беседката не е детска играчка. За монтажа са необходими двама души и евентуално защитни ръкавици (не са включени в обхвата на доставката).

Производителят или търговецът не поемат отговорност за щети, причинени от неправилна или некоректна употреба



ВНИМАНИЕ!

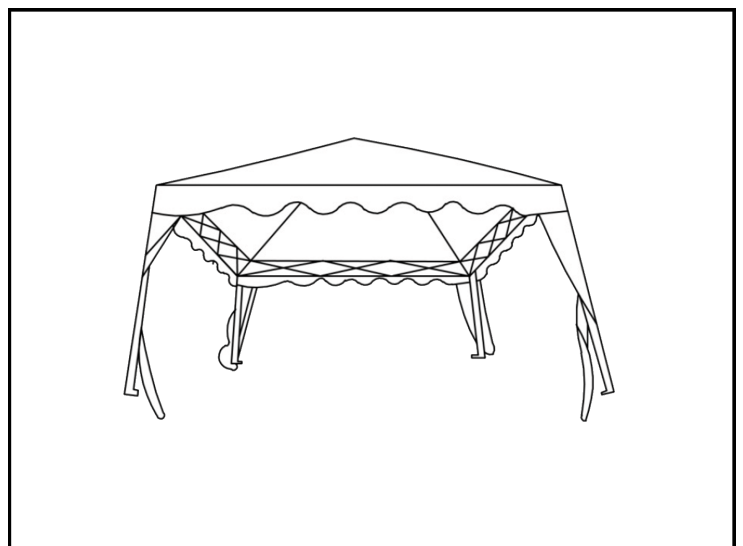
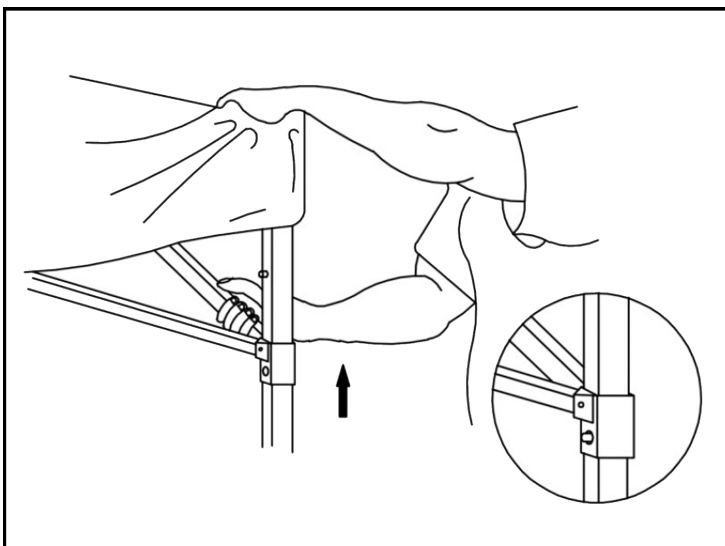
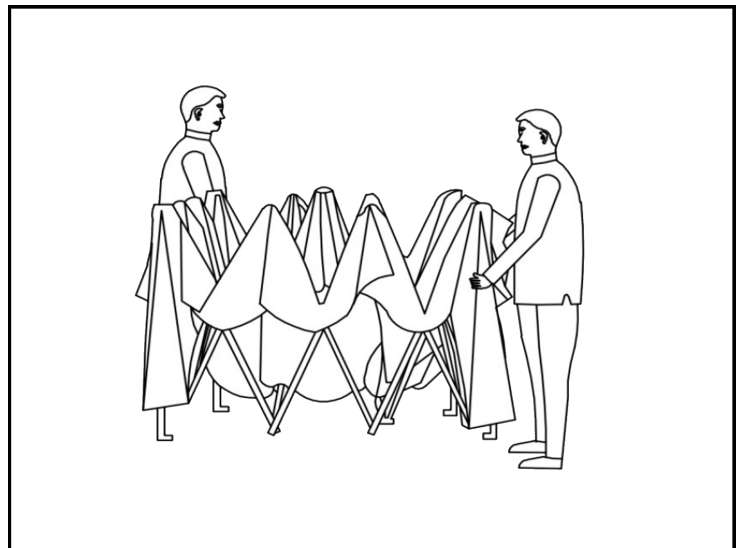
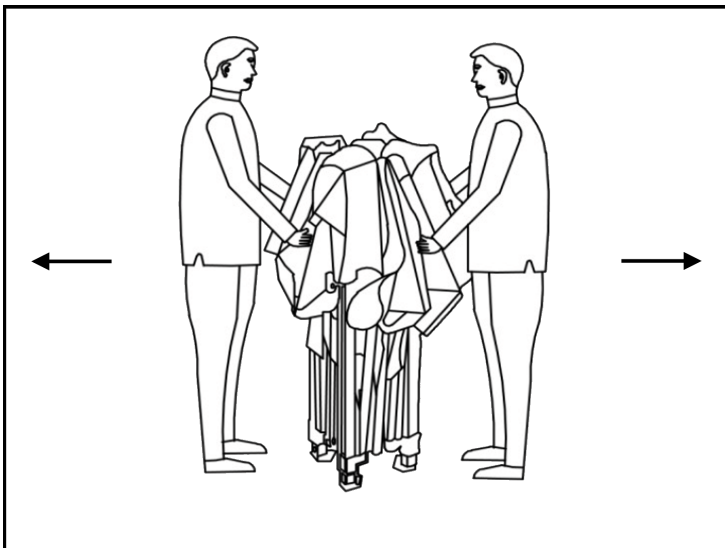
Изберете място, което е хоризонтално, стабилно, без препятствия и други опасности и с достатъчно пространство.

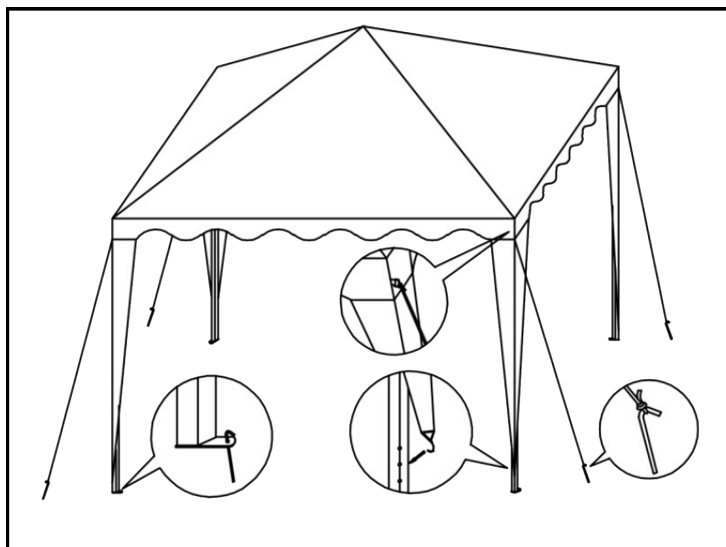
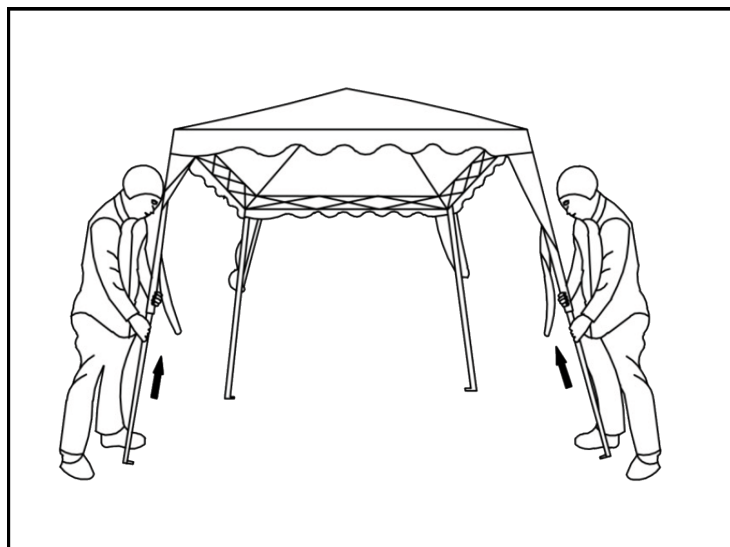
Избягвайте места, които са склонни към наводнения или риск от падане. Сглобявайте беседката по двойки и носете защитни ръкавици, ако е необходимо - съществува риск от притискане!

Поддържайте зоната за монтаж чиста. Проверявайте функционалността преди всяка употреба. Дръжте остри, заострени или абразивни предмети далеч от беседката.

УСТАНОВЕТЕ БЕСЕДКА

1. Поставете сгънатата рамка на пода. Преместете се в противоположния ъгъл с поне още един човек. Издърпайте бавно, докато рамката се отвори частично. Разходете се около рамката и постепенно я раздърпайте напълно, докато структурата на рамката стане стабилна.
2. Натиснете горната част на телескопичните крака нагоре, докато ключалката щракне на място. Уверете се, че всичките 4 крака са заключени правилно и краката са равни.
3. Хвърлете платнения покрив върху рамката и го подравнете в ъглите.
4. Издърпайте долната част на телескопичните крака от рамката. Уверете се, че всички крака са заключени на една и съща височина (има три точки на заключване на крак).
5. Закрепете покрива към краката на рамката с помощта на куките. Прикрепете покрива към горната рамка с помощта на велкро закопчалки.
6. Ако земята позволява, поставете колчета през предвидените отвори в основните плочи на краката, за да закрепите павилиона в земята. Прикрепете притегателните въжета към ъглите на покрива и ги закрепете в земята с помощта на колчета.



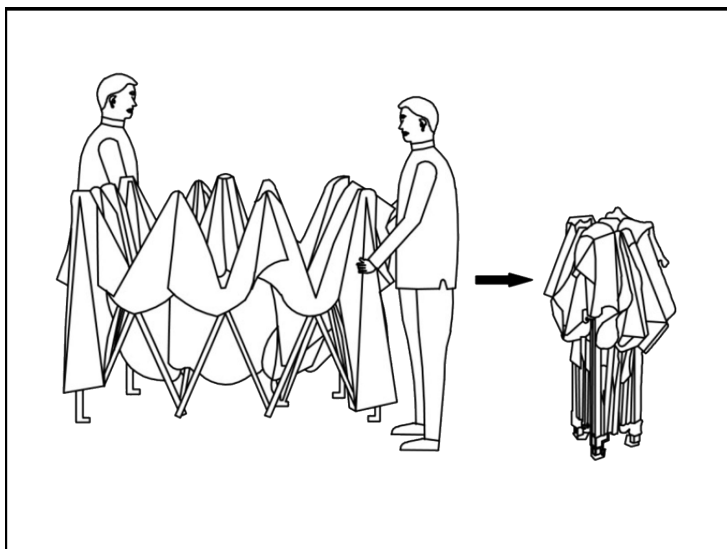
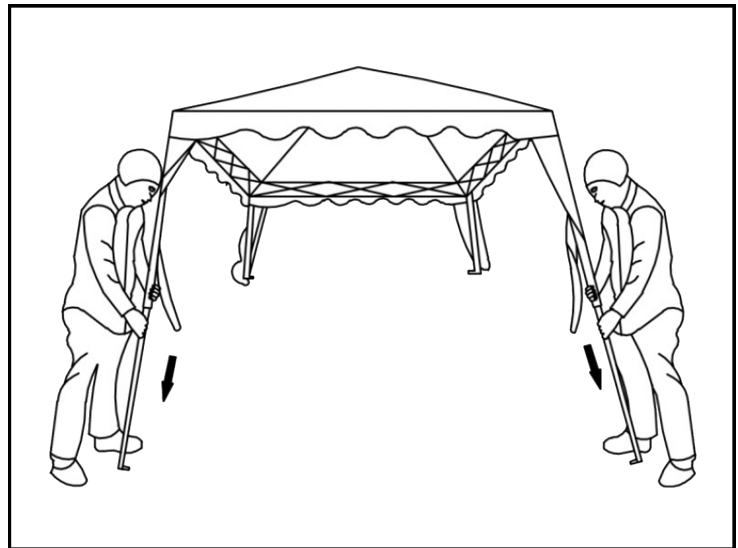
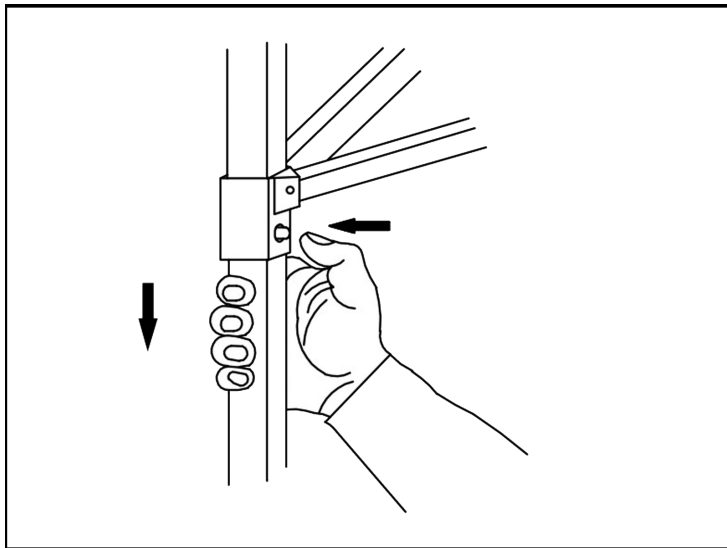


Сгъваемият павилион не предлага никаква защита при лоши метеорологични условия. Ако има вятър или лошо време (дъжд, градушка, сняг и т.н.), павилионът трябва да се демонтира, за да се избегнат повреди/телесни наранявания.

ДЕМОНТАЖ И ОПАКОВАНЕ НА ПАВИЛИОНА

За да демонтирате павилиона, продължете в реда, обратен на сглобяването му. Когато правите това, натиснете бутоните на ключалките на краката, за да освободите ключалката и да нагласите краката в най-късата им позиция - носете предпазни ръкавици, ако е необходимо, има риск да бъдете хванати!

Преди да разглобите Carpi, препоръчваме да почистите добре платнения покрив, ако е необходимо. Уверете се, че беседката е напълно суха, преди да я сгънете, за да избегнете петна и повреда на тъканта и ръждясване на рамката. Съхранявайте колчетата отделно в предоставените торбички. Всички части трябва да бъдат внимателно събрани преди опаковане. Препоръчително е да преброите парчетата, за да сте сигурни, че нищо не е загубено. След това сгънатият павилион може да бъде внимателно прибран в чантата за носене и прибран.



ИЗВЕСТИЕ

Не е необходимо платненият покрив да се сваля от рамката след първото използване. Можете да го оставите на стелажа за бързо сглобяване, когато го съхранявате в чантата за носене.

ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА

Върху синтетични материали може да се образува конденз. Затова е препоръчително беседката да се проветри добре, за да се намали този ефект.

Отстранете мръсотията от беседка с помощта на мека гъба и чиста вода или мек сапунен разтвор. Уверете се, че всички части са напълно сухи, преди да приберете палатката, за да предотвратите появата на мухъл, миризми и обезцветяване.

Препоръчително е павилионът да се третира редовно с хидроизолационен спрей (предлага се в строителните магазини). Малките течове по шевове могат да бъдат поправени със спрей за уплътняване на шевове. Съхранявайте продукта на хладно и сухо място, за да гарантирате дълготрайността му.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Тип на продукта: Павилион за използване на открито при дейности в свободното време

Вид на конструкцията: сгъваем

Система: система „клик-бутон

Площ на пода (в готовност): 9m² - 3,00 x 3,00 метра

Площ на покрива: приблизително 6,75m² - 2,60 x 2,60 метра

Височина на покрива: приблизително 2,60 м

Светла височина: приблизително 2,00 метра

Размер на опаковката: приблизително 117 x 20 x 20 cm

Тегло: приблизително 11,5 кг

Материал:

Рамка: стомана (прахово боядисана), пластмаса

Покривна тъкан: 100% полиестер - Oxford 210D с PVC покритие

Колчета: стомана Ø 5 мм * 18 см

Чанта за пренасяне: 100% полиестер

Въжета: Найлон



Полиестерът е запалим. Разположете беседката на безопасно разстояние от открит огън, включително огнища, барбекюта и уреди за готвене. Не използвайте свещи или други открити пламъци в беседката или в близост до нея.

СЪОБЩЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Проверете функционалността преди употреба. Дръжте остри, заострени или абразивни предмети далеч от брезента.
2. Използвайте беседката само по предназначение (вж. Предназначение).
3. Изберете място, което е равно, стабилно и без препятствия. Избягвайте райони, които са склонни към наводнения или опасност от падане.
4. Винаги издигайте беседката с двама души. Поддържайте зоната за монтаж чиста. Ако е необходимо, носете защитни ръкавици - съществува риск от заклещване при функцията за заключване.
5. Уверете се, че всички компоненти не са повредени и са правилно монтирани. Неправилният монтаж може да доведе до наранявания, а повредените части могат да влошат безопасността и функционалността.
6. Извършвайте редовни проверки, за да се уверите, че всички точки на свързване, пружини и заключващи механизми са непокътнати, и проверявайте линиите за опъване и дали колчетата са надеждно закрепени.
7. Избягвайте всякакъв огън във вътрешността на беседката и я дръжте далеч от източници на топлина. Също така се информирайте за местните правила за пожарна безопасност, например в къмпинга или в мястото за къмпингуване.
8. Не гответе в беседката.
9. Нагреватели или други запалителни уреди НЕ трябва да се използват в близост до тъкани или други запалителни материали.
10. Спазвайте дистанция от стените и краката на павилиона, когато използвате нагреватели.
11. Не съхранявайте запалими течности под беседката.
12. Поддържайте павилиона свободен от всякакви запалими материали.
13. Не пушете в беседката, тъй като текстилните материали са силно запалими.
14. Децата никога не трябва да бъдат оставяни без надзор под беседката.
15. Не използвайте източници на топлина в близост до стените, покрива или завесите на беседката и винаги спазвайте инструкциите за безопасност за такова оборудване.
16. Никога не позволявайте на децата да играят в близост до горещи уреди.
17. Поддържайте проходите свободни и не блокирайте изходите с предмети.
18. Обръщайте внимание на прогнозите за времето и бъдете подготвени за промени във времето. В случай на буря или силен вятър трябва да демонтирате павилиона, ако е необходимо.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Kære kunde,

Tillykke med købet af denne pavillon.

Før brug skal du læse denne brugsanvisning og sikkerhedsinstruktioner omhyggeligt for at undgå personskade og ejendomsskade. Før brug skal du gøre dig bekendt med alle betjenings- og sikkerhedsinstruktioner.

Hvis du er usikker eller har spørgsmål, bedes du kontakte din forhandler og få dem til at forklare dig betjeningen.

Producenten er ikke ansvarlig for personskader eller skader forårsaget af eller som følge af manglende overholdelse af denne betjeningsvejledning. Gem disse instruktioner til fremtidig reference, og overdrag dem, når du giver det sammenfoldelige lysthus til andre personer.

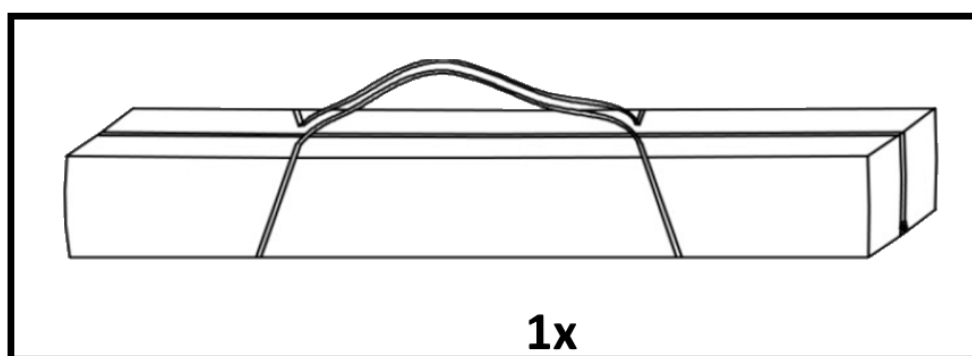
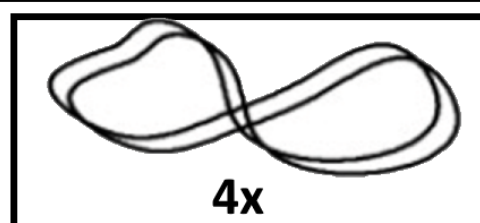
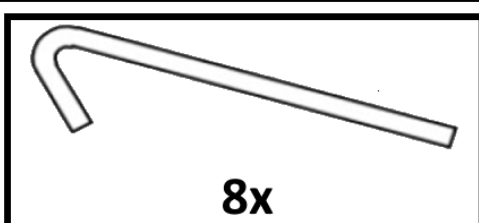
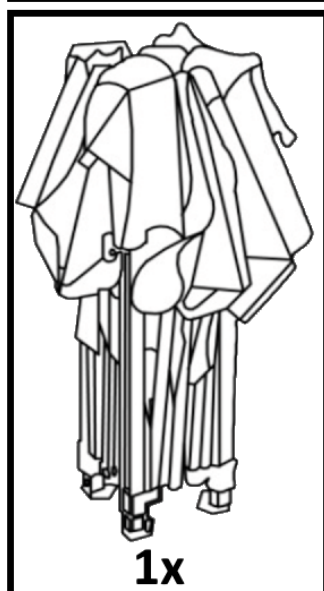
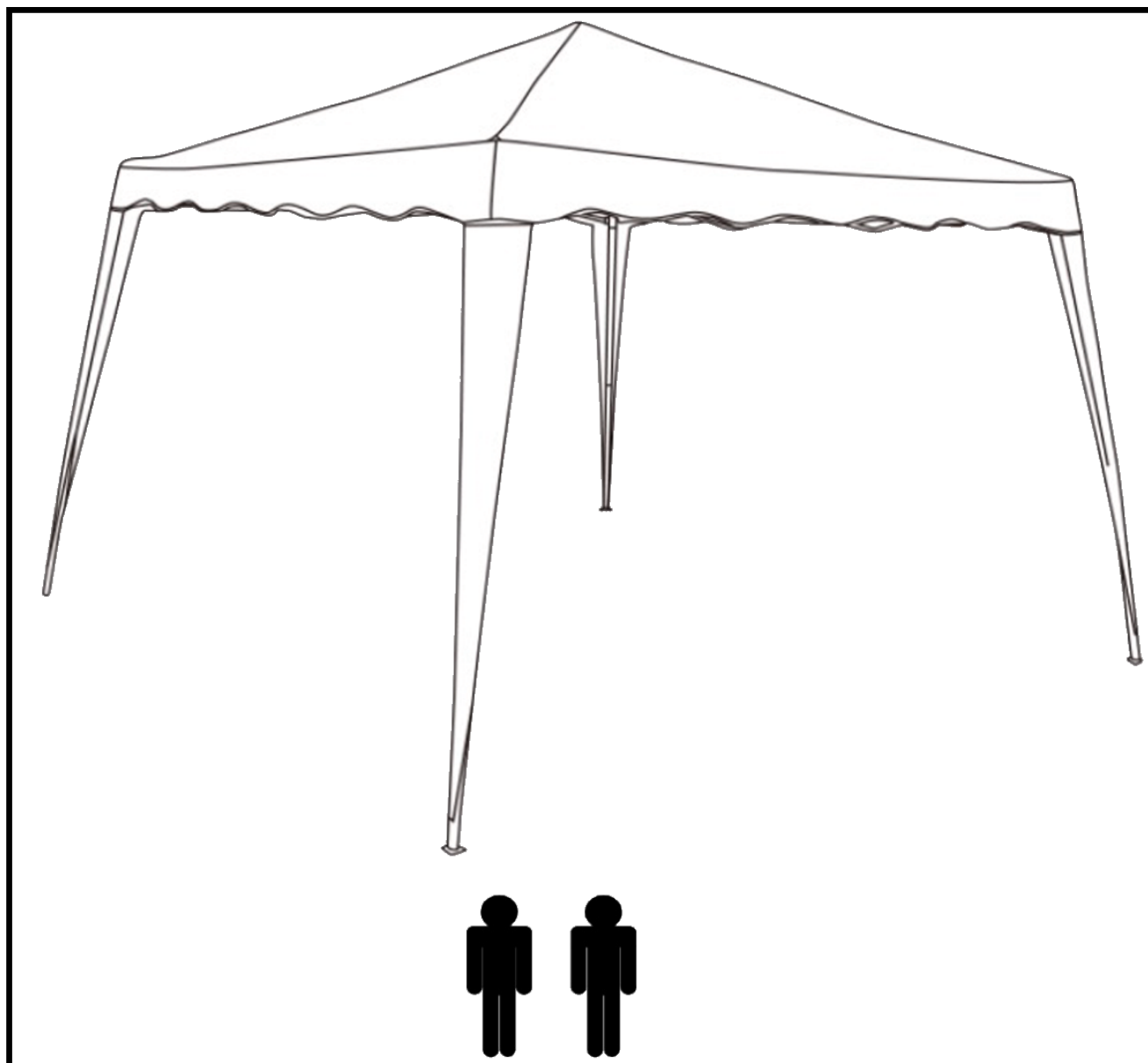
Original vejledning på tysk. Alle andre sprog er oversættelser.

INSTALLATIONSVIDEO



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | Tyskland

Alle rettigheder forbeholdes. Enhver brug eller gengivelse, der ikke er godkendt skriftligt af TALK-POINT GmbH, hverken helt eller delvist, er forbudt.



TILSIGTET BRUG

Pavillonen fungerer som et midlertidigt tilflugtssted som en del af udendørs fritidsaktiviteter. Den er udelukkende beregnet til privat brug og er ikke egnet til kommercielle formål.

Den er velegnet til brug under ugunstige vejrforhold (vådt, fugtigt, let blæsende), men ikke til ekstreme miljøer som i bjergene. Brug ikke pavillonen i (stærk) blæst, (kraftig) regn, sne eller hagl. Brug kun de medfølgende materialer. Ingen permanent installation er tilladt. Ikke egnet til børn/applikationer tæt på børn. Bruges kun af voksne. Miljøet skal være fri for farer. Brug kun pavillonen som beskrevet i denne betjeningsvejledning og inden for de angivne rammebetingelser. Enhver anden brug betragtes som ukorrekt og kan føre til skade på ejendom eller endda personskade. Pavillonen er ikke et børnelegetøj. Installation kræver to personer og om nødvendigt beskyttelseshandsker (medfølger ikke).

Producenten eller forhandleren påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert eller forkert brug.



OPMÆRKSOMHED!

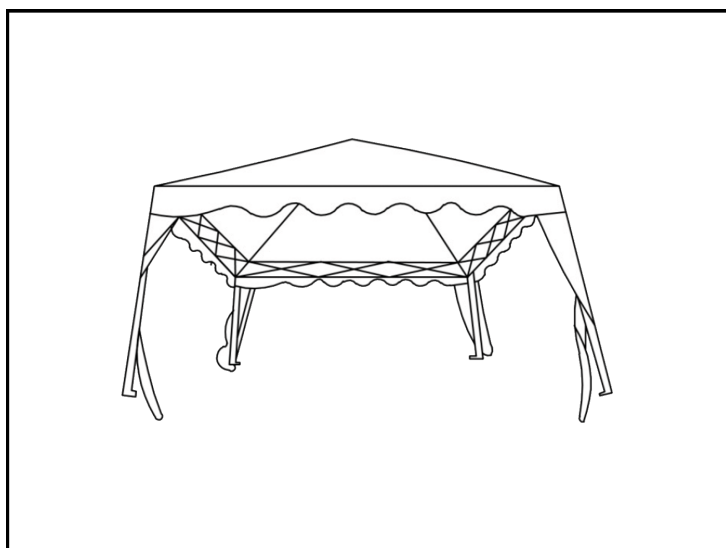
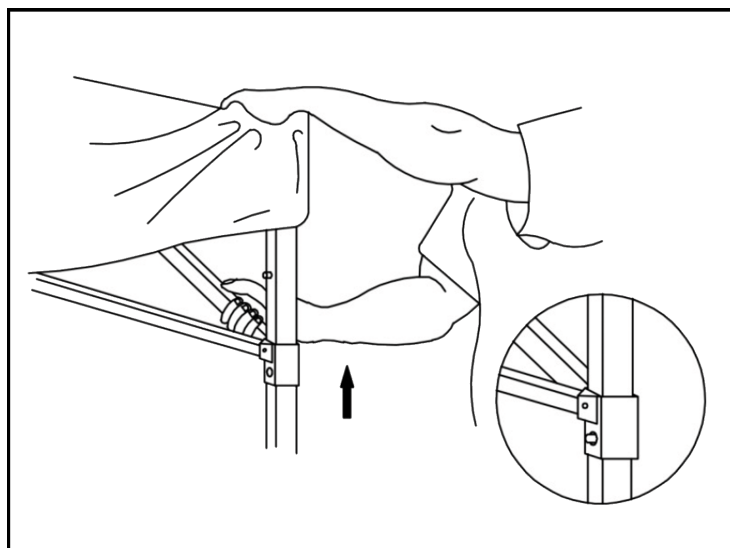
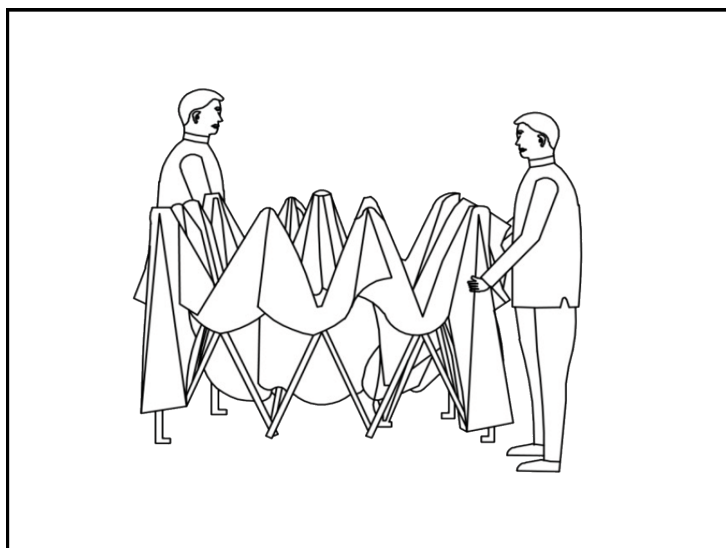
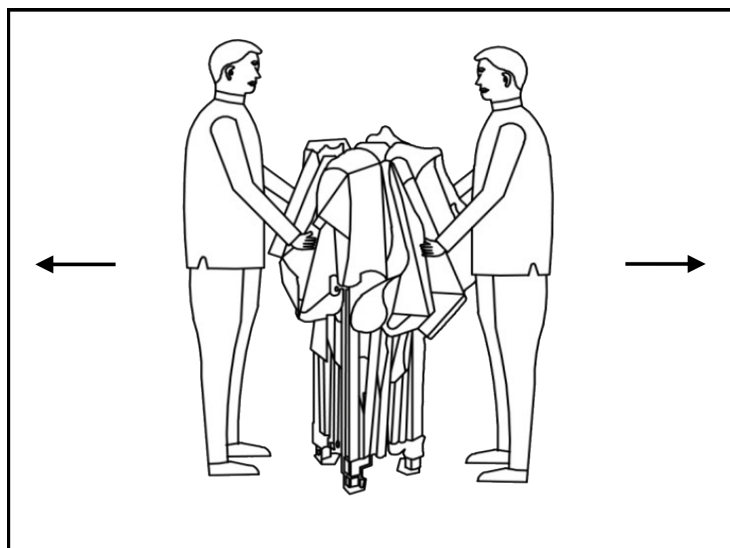
Vælg et sted, der er plant, stabilt, fri for forhindringer og andre farer og har tilstrækkelig plads.

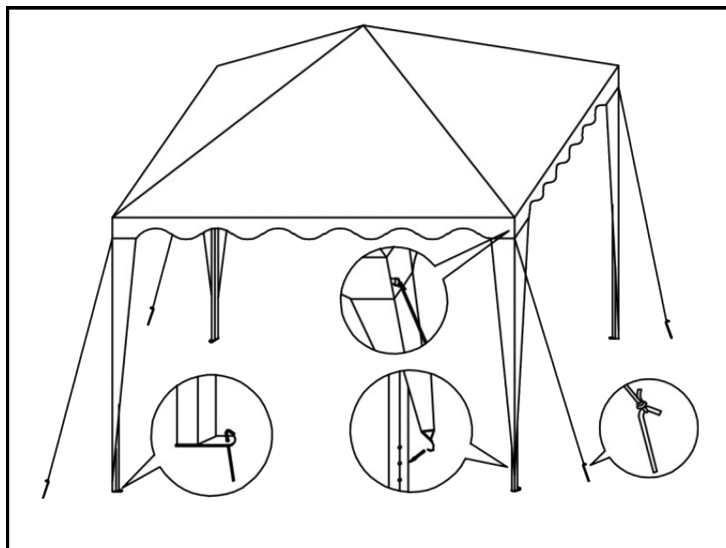
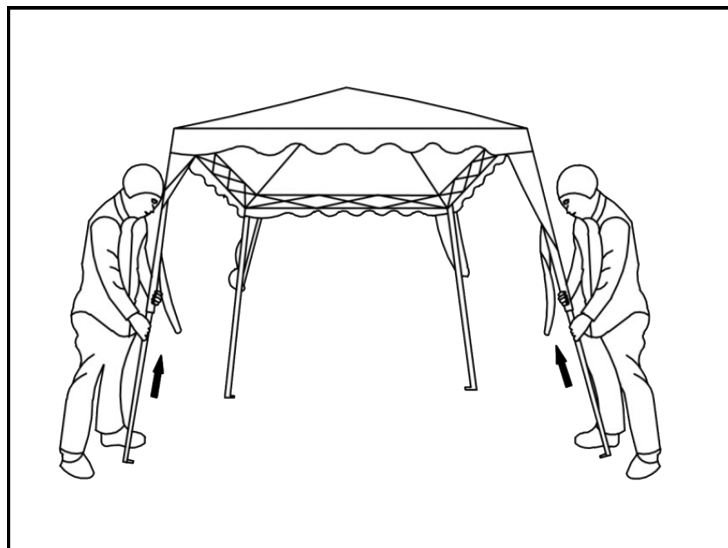
Undgå områder, der er udsat for oversvømmelser eller faldfare. Saml pavillonen med to personer, og brug eventuelt beskyttelseshandsker - der er risiko for klemskader!

Hold installationsområdet frit. Kontroller funktionaliteten inden hver brug. Hold skarpe, spidse eller slibende genstande væk fra pavillonen.

OPSÆTNING AF PAVILLONEN

1. Placer den foldede ramme på jorden. Gå til et modsat hjørne sammen med mindst én anden person. Træk langsomt, indtil rammen åbner sig delvist. Gå rundt om rammen, og træk den gradvist helt fra hinanden, indtil rammekonstruktionen er stabil.
2. Skub den øverste del af teleskopbenene opad, indtil låsemekanismen går i indgreb. Sørg for, at alle 4 ben går korrekt i indgreb, og at benene er jævnt placeret.
3. Kast stoftaget over rammen, og juster det i hjørnerne.
4. Træk den nederste del af teleskopbenene ud af rammen. Sørg for, at alle ben klikker på plads i samme højde (der er tre låsepunkter pr. ben).
5. Stram taget ved hjælp af krogene på rammens ben. Fastgør taget til den øverste ramme ved hjælp af velcrolukningerne.
6. Hvis jorden tillader det, kan du sætte pløkker i hullerne i benenes bundplader for at fastgøre havepavillonen til jorden. Fastgør bardunerne til tagets hjørner, og forankr dem i jorden med pløkker.



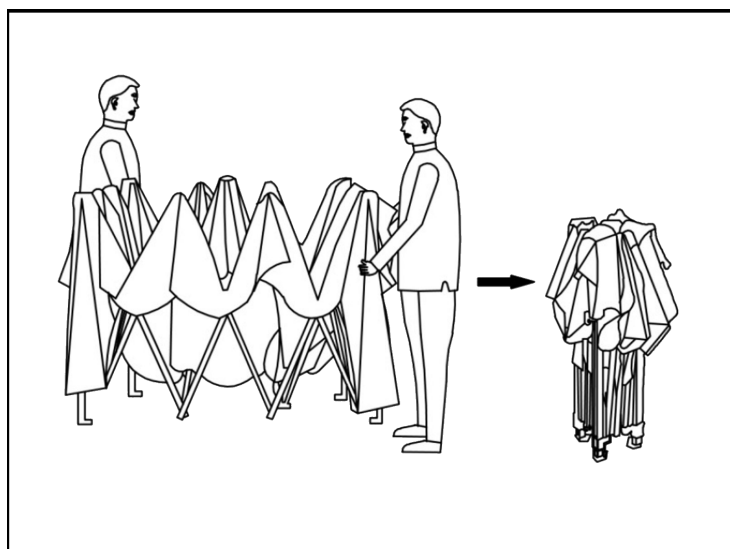
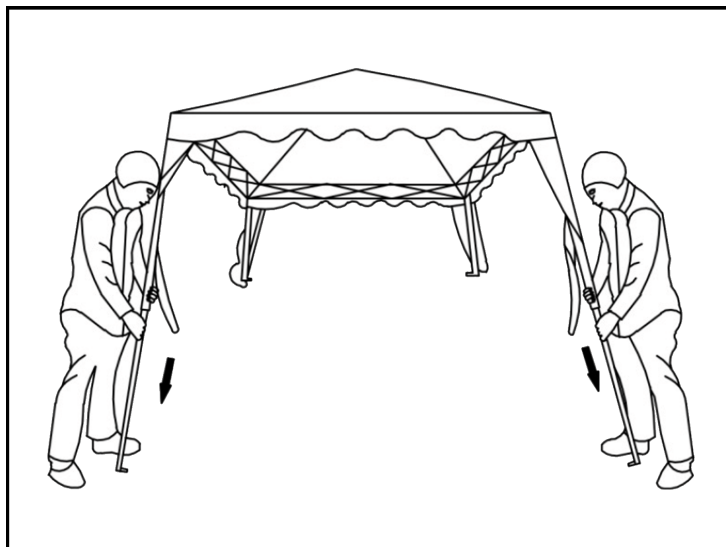
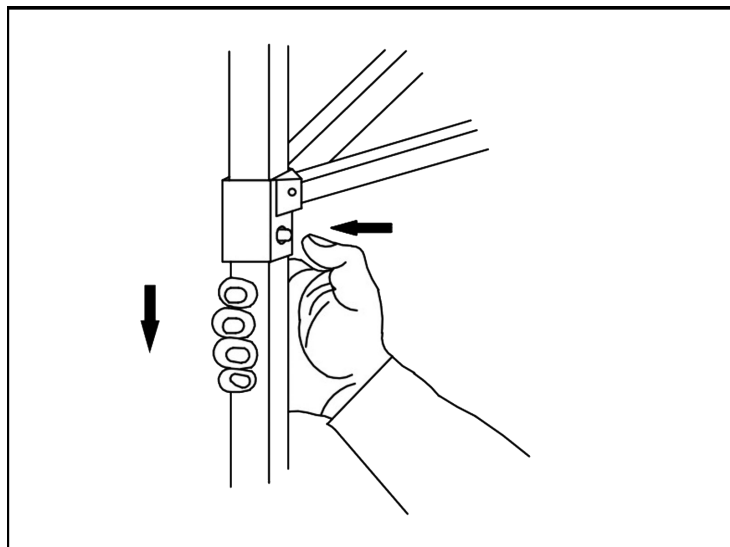


Foldepavillonen yder ingen beskyttelse under dårlige vejrforhold. Hvis der er blæst eller dårligt vejr (regn, hagl, sne osv.), bør pavillonen skilles ad for at undgå skader/personskade.

DEMONTERING OG PAKNING AF PAVILLIONEN

For at demontere pavillonen, fortsæt i omvendt rækkefølge af at samle den. Når du gør dette, skal du trykke på trykknapperne på låsene på benene for at udløse låsen og justere benene til deres korteste position - brug om nødvendigt beskyttelseshandsker, der er risiko for at blive fanget!

Inden Capri skilles ad, anbefaler vi at rense stoffaget grundigt, hvis det er nødvendigt. Sørg for, at lysthuset er helt tørt, før det foldes, for at undgå pletter og skader på stoffet og rust på rammen. Opbevar pindene separat i de medfølgende poser. Alle dele skal omhyggeligt indsamles inden pakning. Det er tilrådeligt at tælle brikkerne for at sikre, at intet går tabt. Den sammenfoldede pavillon kan derefter forsigtigt gemmes væk i bæretasken og opbevares.



EN MEDDELELSE

Stofbaldakinen behøver ikke at blive taget af stellet efter første brug. Du kan lade den sidde på stellet, så du hurtigt kan samle den igen, hvis du opbevarer den i transporttasken.

RENGØRING OG PLEJE

Der kan dannes kondens på syntetiske stoffer. Det er derfor en god idé at lufte godt ud i pavillonen for at mindske denne effekt.

Fjern snavs fra pavillonen med en blød svamp og rent vand eller mildt sæbevand. Sørg for, at alle dele er helt tørre, før du opbevarer teltet igen, så du undgår skimmel, lugt og misfarvning.

Det anbefales at behandle pavillonen regelmæssigt med en imprægneringsspray (fås i byggemarkeder). Små utætheder ved sømmene kan repareres med sømforseglingsspray.

Opbevar produktet på et køligt, tørt sted for at sikre en lang levetid.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



TEKNISKE DATA

Produkttype: Pavillon til udendørs fritidsaktiviteter

Konstruktion: sammenklappelig

System: klik-skub-system

Gulvareal (opstillet): 9m² - 3,00 x 3,00 meter

Tagareal: ca. 6,75 m² - 2,60 x 2,60 meter

Taghøjde: ca. 2,60 meter

Frihøjde: ca. 2,00 meter

Pakkestørrelse: ca. 117 x 20 x 20 cm

Vægt: ca. 11,5 kg

Materiale:

Ramme: stål (pulverlakeret), plast

Tagstof: 100 % polyester - Oxford 210D med PVC-belægning

Pløkker: Stål Ø 5 mm * 18 cm

Bæretaske: 100 % polyester

Afspændingsreb: Nylon



Polyester er brandfarligt. Placer pavillonen i sikker afstand fra åben ild, herunder lejrål, grill og kogeapparater. Brug ikke stearinlys eller anden åben ild i eller i nærheden af havepavillonen.

SIKKERHEDS- OG ADVARSELSMEDDELELSER

1. Kontrollér funktionaliteten før brug. Hold skarpe, spidse eller slibende genstande væk fra presenningen.
2. Brug kun pavillonen til det tilsigtede formål (se Tilsigtet brug).
3. Vælg en placering, der er jævn, stabil og fri for forhindringer. Undgå områder, hvor der er risiko for oversvømmelse eller faldulykker..
4. Sæt altid pavillonen op med to personer. Hold installationsområdet frit. Bær eventuelt beskyttelseshandsker - der er risiko for at blive klemmt under låsefunktionen.
5. Sørg for, at alle komponenter er ubeskadigede og korrekt samlet. Forkert samling kan resultere i personskade, og beskadigede dele kan påvirke sikkerheden og funktionaliteten.
6. Udfør regelmæssige inspektioner for at sikre, at alle led, fjedre og låsemekanismer er intakte, og kontroller barriererne og den sikre forankring af pløkkene.
7. Undgå brand inde i lysthuset og hold det væk fra varmekilder. Find også ud af lokale brandregler, for eksempel på campingpladsen.
8. Lav ikke mad i pavillonen.
9. Varmeapparater eller andre brændbare enheder bør IKKE bruges i nærheden af stoffer eller andre brændbare materialer.
10. Når du bruger varmeapparater, skal du holde afstand til pavillonens vægge og fødder.
11. Opbevar ikke brændbare væsker under lysthuset.
12. Hold pavillonen fri for alle brændbare materialer.
13. Ryg ikke i lysthuset, da stofmaterialet er meget brandfarligt.
14. Børn bør aldrig efterlades uden opsyn under pavillonen.
15. Brug ikke varmekilder i nærheden af pavillonvægge, taget eller gardiner, og følg altid sikkerhedsinstruktionerne for sådanne enheder.
16. Lad aldrig børn lege i nærheden af varme apparater.
17. Hold passagerne frie og bloker ikke udgangene med genstande.
18. Vær opmærksom på vejrudsigterne, og vær forberedt på ændringer i vejret. I tilfælde af storm eller kraftig vind bør du tage pavillonen ned, hvis det er nødvendigt.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Erwerb dieses Pavillons.

Lesen Sie vor der Nutzung aufmerksam diese Gebrauchsanweisung und Sicherheitshinweise, um Personen und Sachschäden zu vermeiden. Machen Sie sich vor Benutzung mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut.

Wenden Sie sich bei Unsicherheit und Fragen bitte an Ihren Händler und lassen Sie sich die Bedienung erklären.

Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Verletzungen und Schäden, die durch oder in Folge von Missachtung dieser Bedienungsanleitung entstehen. Heben Sie diese Anleitung für späteres Nachschlagen auf und händigen Sie diese mit aus, wenn Sie den Faltpavillon an andere Personen weitergeben.

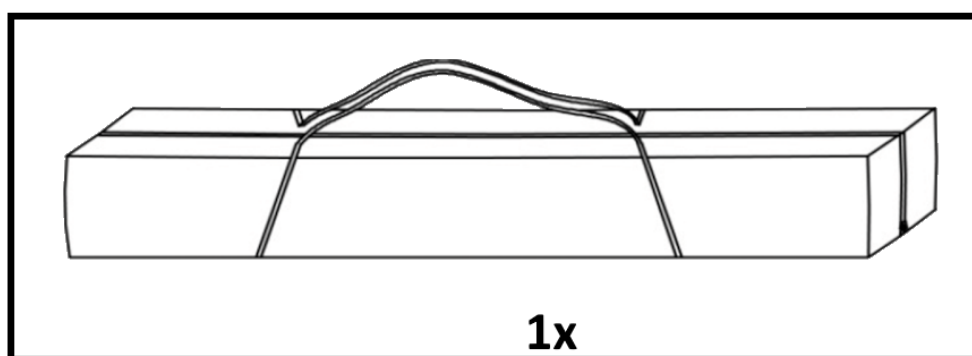
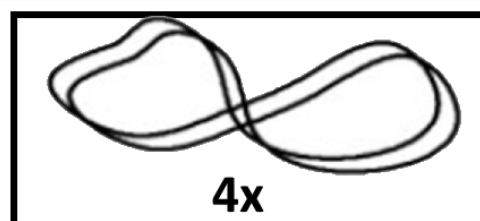
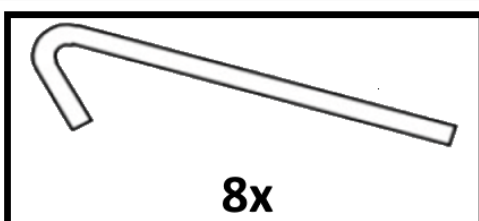
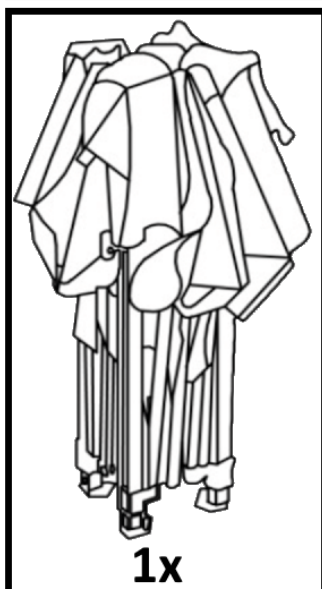
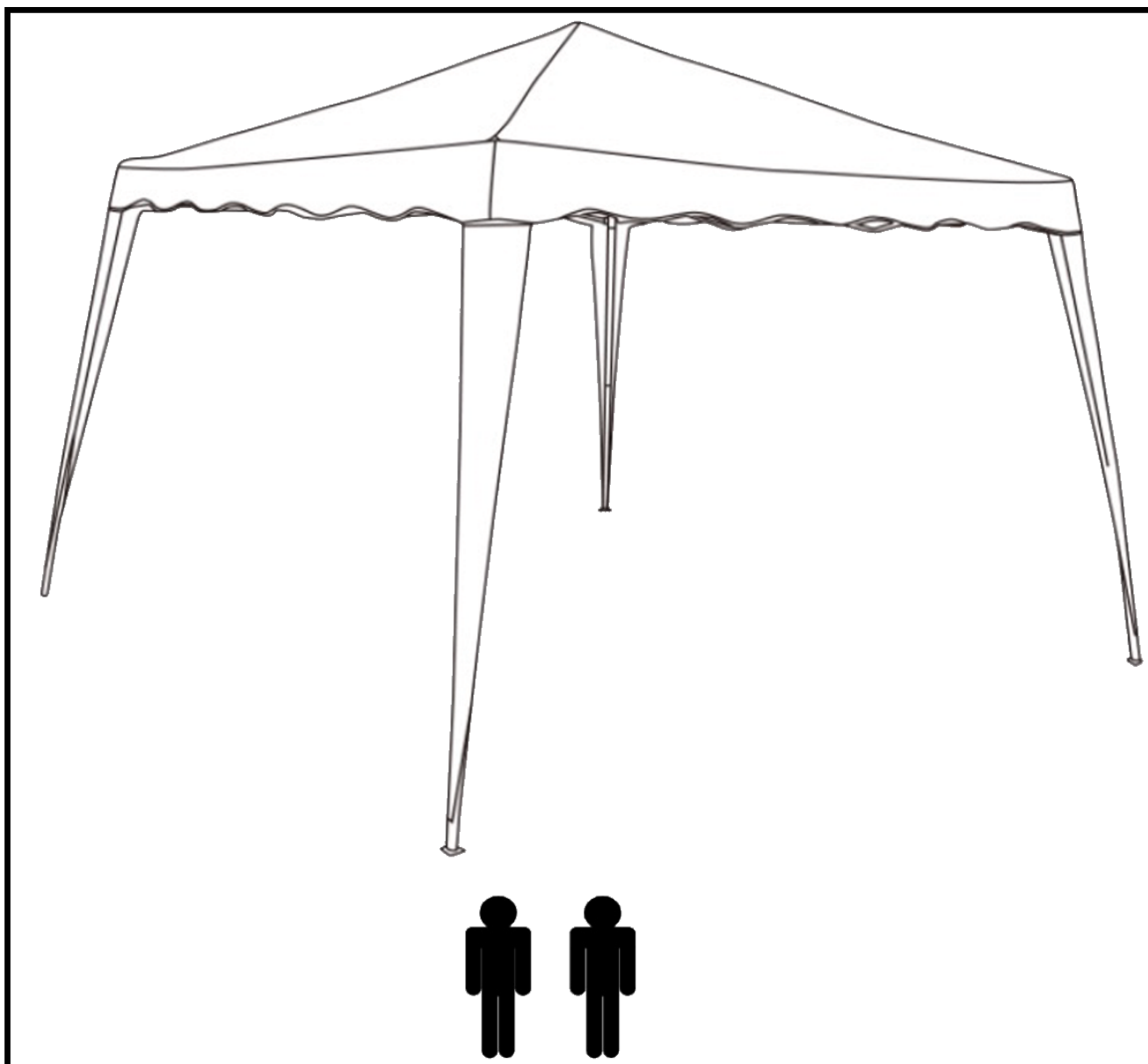
Original Anweisungen in deutsch. Alle anderen Sprachen sind Übersetzungen.

INSTALLATION VIDEO



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | Germany

Alle Rechte vorbehalten. Jede nicht schriftlich durch TALK-POINT GmbH genehmigte Verwendung oder Vervielfältigung, egal ob im Ganzen oder auszugsweise, ist untersagt.



BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

Der Pavillon dient als temporärer Rückzugsort im Rahmen der Freizeitgestaltung im Outdoorbereich. Er ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche Zwecke geeignet.

Es ist geeignet zur Verwendung bei ungünstigen Wetterlagen (nass, feucht, leicht windig), nicht aber für extreme Umgebungen, wie z.B. in den Bergen. Verwenden Sie den Pavillon nicht bei (Stark-)Wind, (Stark-)Regen, Schnee oder Hagel. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Material. Es ist keine dauerhafte Installation zulässig. Nicht für Kinder/ kindernahe Anwendungen geeignet. Nutzung nur durch Erwachsene zulässig. Umgebung muss frei von Gefahren sein. Verwenden Sie den Pavillon nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben und innerhalb der angegebenen Rahmenbedingungen. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Pavillon ist kein Kinderspielzeug. Für die Installation werden zwei Personen und ggf. Schutzhandschuhe benötigt (nicht im Lieferumfang enthalten).

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.



ACHTUNG!

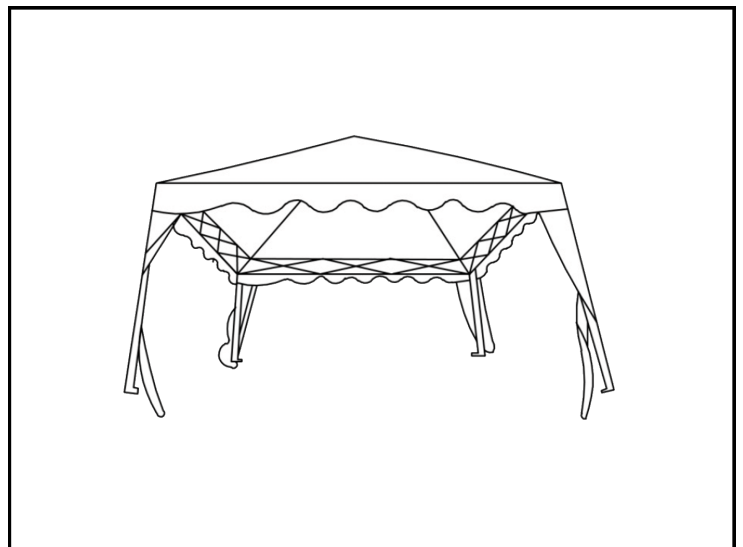
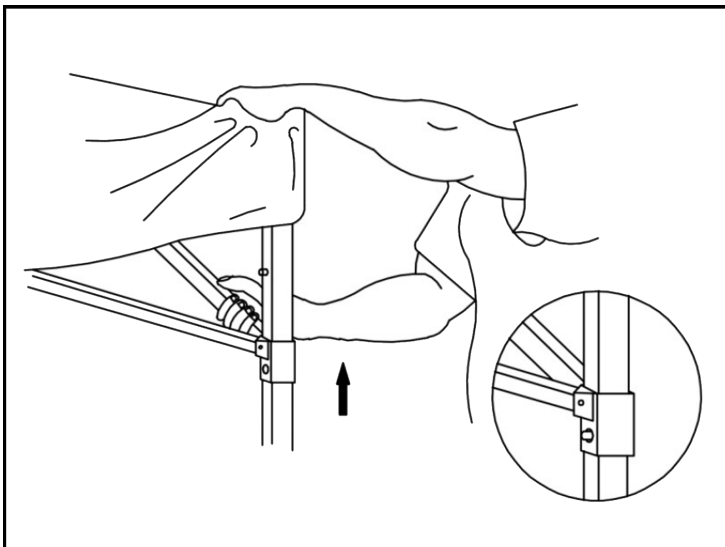
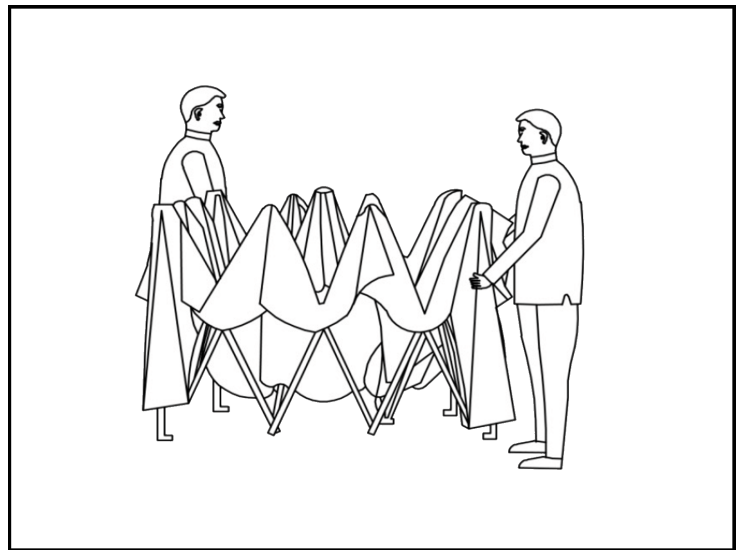
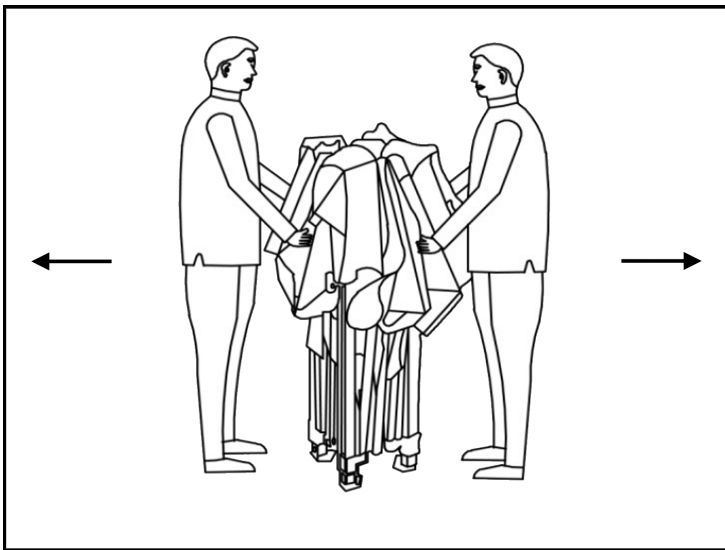
Wählen Sie einen Standort aus, der eben, stabil und frei von Hindernissen und anderen Gefahren ist und ausreichend Platz aufweist.

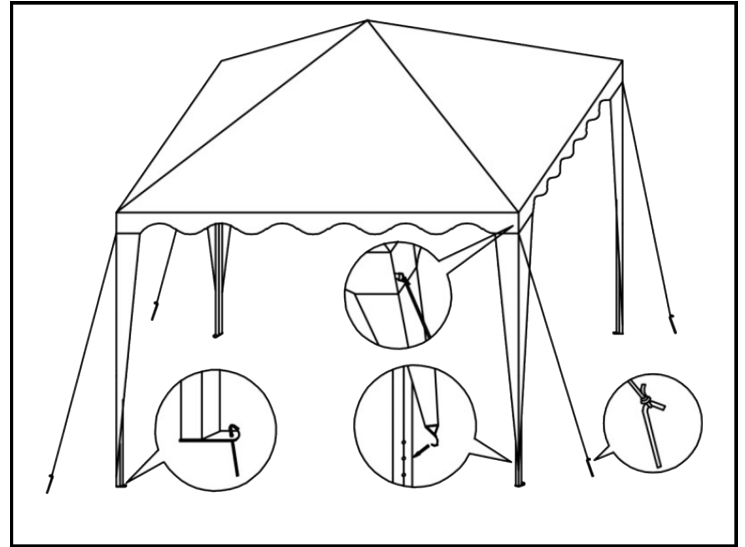
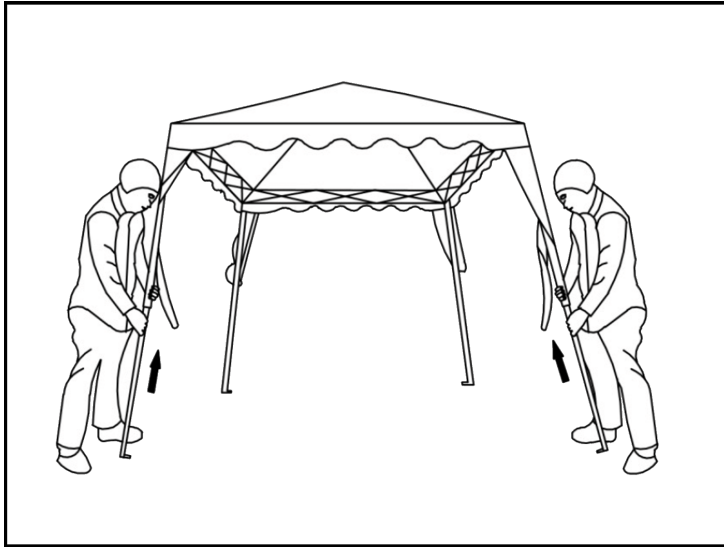
Vermeiden Sie Bereiche, die anfällig für Überflutungen oder Sturzgefahren sind. Bauen Sie den Pavillon zu zweit auf und tragen Sie ggf. Schutzhandschuhe - es besteht Klemmgefahr!

Halten Sie den Installationsbereich frei. Prüfen Sie vor jedem Einsatz die Funktionsfähigkeit. Halten Sie scharfe, spitze oder scheuernde Gegenstände fern vom Pavillon.

PAVILLON AUFBAUEN

1. Stellen Sie das zusammengefaltete Gestell auf den Boden. Gehen Sie mit mindestens einer weiteren Person in eine gegenüberliegende Ecke. Ziehen Sie langsam, bis sich das Gestell teilweise öffnet. Gehen Sie um das Gestell herum und ziehen Sie es nach und nach vollständig auseinander bis die Rahmenstruktur stabil steht.
2. Drücken Sie den oberen Teil der Teleskopbeine nach oben, bis die Arretierung einrastet. Stellen Sie sicher, dass alle 4 Beine korrekt eingerastet sind und die Beine gleichmäßig stehen.
3. Werfen Sie das Stoffdach über das Gestell und richten es an den Ecken aus.
4. Ziehen Sie den unteren Teil der Teleskopbeine aus dem Gestell. Achten Sie darauf, dass alle Beine in gleichmäßiger Höhe einrasten (es gibt drei Rastpunkte pro Bein).
5. Spannen Sie das Dach mittels der Haken an den Beinen des Gestells fest. Befestigen Sie das Dach mittels Klettverschlüssen am oberen Gestell.
6. Falls der Boden es erlaubt, stecken Sie Heringe durch die vorgesehenen Löcher in den Fußplatten der Beine, um den Pavillon im Boden zu fixieren. Befestigen Sie an den Ecken des Dachs die Abspannseile und verankern diese durch Heringe im Boden.



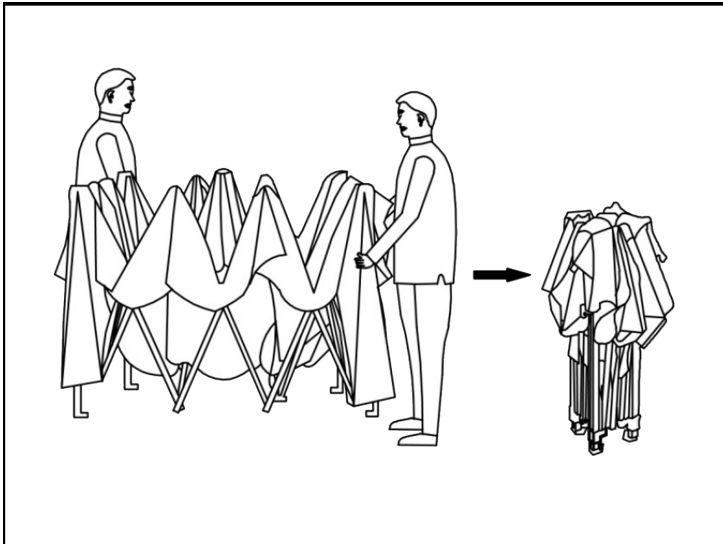
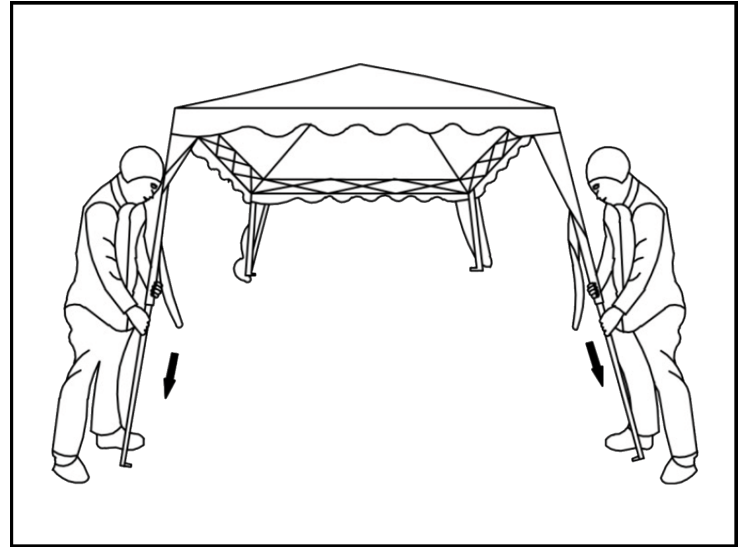
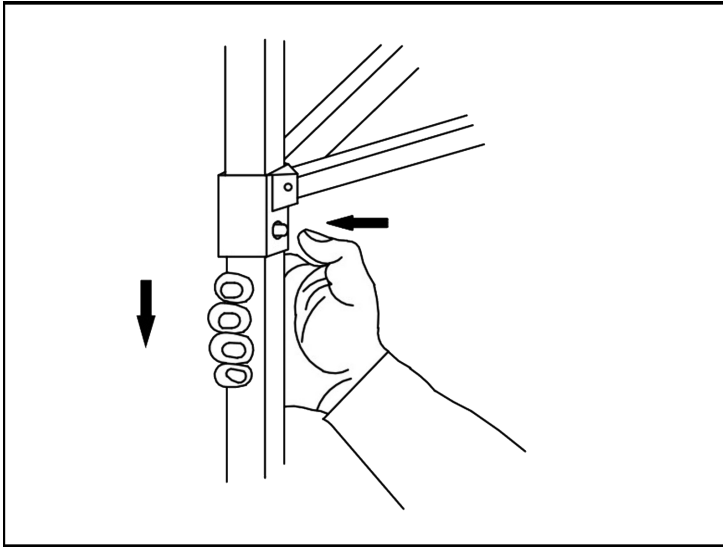


Der Faltpavillon bietet keinen Schutz bei Schlechtwetterlagen. Bei aufkommendem Wind oder schlechtem Wetter (Regen, Hagel, Schnee usw.) sollte der Pavillon abgebaut werden, um Schäden/ Personenschäden zu vermeiden.

PAVILLON ABBAUEN & VERPACKEN

Für den Abbau des Pavillons gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor, wie beim Aufbau. Drücken Sie dabei die Druckknöpfe an den Arretierungen der Beine, um die Verriegelung zu lösen und die Beine auf ihre kürzeste Position einzustellen - tragen Sie ggf. Schutzhandschuhe, es besteht Klemmgefahr!

Vor dem Abbau des Capris empfehlen wir, das Stoffdach ggf. gründlich zu reinigen. Stellen Sie sicher, dass der Pavillon vollständig trocken ist, bevor Sie ihn zusammenfalten, um Flecken und Schäden am Gewebe und Rostbildung am Gestell zu vermeiden. Bewahren Sie die Heringe separat in den dafür vorgesehenen Taschen auf. Alle Teile sollten vor dem Verpacken sorgfältig eingesammelt werden. Es ist ratsam, die Teile zu zählen, um sicherzustellen, dass nichts verloren geht. Anschließend kann der zusammengefaltete Pavillon vorsichtig in der Tragetasche verstaut und gelagert werden.



HINWEIS

Das Stoffdach muss nach der ersten Verwendung nicht wieder vom Gestell abgenommen werden. Sie können es für einen schnellen Wiederaufbau auf dem Gestell belassen, wenn Sie es in der Tragetasche verstauen.

REINIGUNG & PFLEGE

Bei synthetischen Stoffen kann sich Kondenswasser bilden. Daher ist es ratsam, den Pavillon gut zu lüften, um diesen Effekt zu reduzieren.

Entfernen Sie Schmutz von Ihrem Pavillon mithilfe eines weichen Schwamms und klarem Wasser oder einem milden Seifenwasser. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie das Zelt wieder verstauen, um Schimmelbildung, Gerüche und Verfärbungen zu verhindern.

Es wird empfohlen, den Pavillon regelmäßig mit einem Imprägnierspray (im Baumarkt erhältlich) zu behandeln. Kleine undichte Stellen an den Nähten können mit Nahtdichtungsspray behoben werden.

Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, um seine Langlebigkeit zu gewährleisten.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



TECHNISCHE DATEN

Produkttyp: Pavillon für Outdoor-Anwendungen in der Freizeitgestaltung

Bauart: faltbar

System: Klick-Push System

Grundfläche (aufgebaut): 9m² - 3,00 x 3,00 Meter

Dachfläche: ca. 6,75m² - 2,60 x 2,60 Meter

Dachhöhe: ca. 2,60 Meter

Durchgangshöhe: ca.: 2,00 Meter

Packmaß: ca. 117 x 20 x 20 cm

Gewicht: ca. 11,5 Kg

Material:

Gestell: Stahl (pulverbeschichtet), Kunststoff

Dachstoff: 100% Polyester - Oxford 210D mit PVC Beschichtung

Heringe: Stahl Ø 5 mm * 18 cm

Tragetasche: 100% Polyester

Abspannleinen: Nylon



Polyester ist entflammbar. Stellen Sie den Pavillon in sicherer Entfernung zu offenen Flammen auf, einschließlich Lagerfeuern, Grills und Kochgeräten. Verwenden Sie innerhalb oder in der Nähe des Pavillons keine Kerzen oder andere offene Flammen.

SICHERHEITS & WARNHINWEISE

1. Prüfen Sie vor Einsatz die Funktionsfähigkeit. Halten Sie scharfe, spitze oder scheuernde Gegenstände von der Plane fern.
2. Verwenden Sie den Pavillon nur für den angegebenen Verwendungszweck (siehe Bestimmungsgemäßer Gebrauch).
3. Wählen Sie einen Standort aus, der eben, stabil und frei von Hindernissen ist. Vermeiden Sie Bereiche, die anfällig für Überflutungen oder Sturzgefahren sind.
4. Bauen Sie den Pavillon immer mit zwei Personen auf. Halten Sie den Installationsbereich frei. Tragen Sie ggf. Schutzhandschuhe - es besteht Klemmgefahr bei der Arretierfunktion.
5. Gewährleisten Sie, dass sämtliche Komponenten unbeschädigt und ordnungsgemäß montiert sind. Unsachgemäße Montage kann zu Verletzungen führen, und beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktionsfähigkeit beeinträchtigen.
6. Führen Sie regelmäßige Inspektionen durch, um sicherzustellen, dass alle Verbindungsstellen, Feder und Einrastmechanismen intakt sind, und überprüfen Sie die Spannleinen sowie die sichere Verankerung der Heringe.
7. Vermeiden Sie jegliches Feuer im Inneren des Pavillons und halten Sie es von Hitzequellen fern. Informieren Sie sich außerdem über die örtlichen Brandschutzbestimmungen, beispielsweise auf dem Campingplatz oder Zeltplatz.
8. Kochen Sie nicht im Pavillon.
9. Heizgeräte oder andere brennbare Geräte sollten NICHT in der Nähe von Stoffen oder anderen brennbaren Materialien verwendet werden.
10. Halten Sie beim Gebrauch von Heizgeräten Abstand von den Pavillonwänden und Füßen.
11. Lagern Sie keine brennbaren Flüssigkeiten unter dem Pavillon.
12. Halten Sie den Pavillon frei von allen brennbaren Materialien.
13. Rauchen Sie nicht im Pavillon, da das Stoffmaterial leicht entflammbar ist.
14. Kinder sollten niemals unbeaufsichtigt unter dem Pavillon gelassen werden.
15. Verwenden Sie keine Wärmequellen in der Nähe von Pavillonwänden, dem Dach oder Vorhängen, und befolgen Sie immer die Sicherheitsanweisungen für solche Geräte.
16. Erlauben Sie niemals Kindern, in der Nähe von heißen Geräten zu spielen.
17. Halten Sie die Durchgänge frei und blockieren Sie die Ausgänge nicht mit Gegenständen.
18. Achten Sie auf Wettervorhersagen und seien Sie auf Wetterumschwünge vorbereitet. Bei Sturm oder starkem Wind sollten Sie den Pavillon gegebenenfalls abbauen.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Lugupeetud klient!

Õnnitleme selle paviljoni ostmise puhul.

Enne kasutamist lugege need kasutusjuhised ja ohutusjuhised hoolikalt läbi, et vältida vigastusi ja varalist kahju. Enne kasutamist tutvuge kõigi kasutus- ja ohutusjuhistega. Kui te pole kindel või teil on küsimusi, võtke ühendust oma edasimüüjaga ja laske tal teile toimingut selgitada.

Tootja ei vastuta vigastuste või kahjustuste eest, mis on põhjustatud käesoleva kasutusjuhendi mittejärgimisest või selle tagajärjel. Hoidke need juhised edaspidiseks kasutamiseks alles ja andke need üle, kui annate kokkupandava lehtla teistele inimestele edasi.

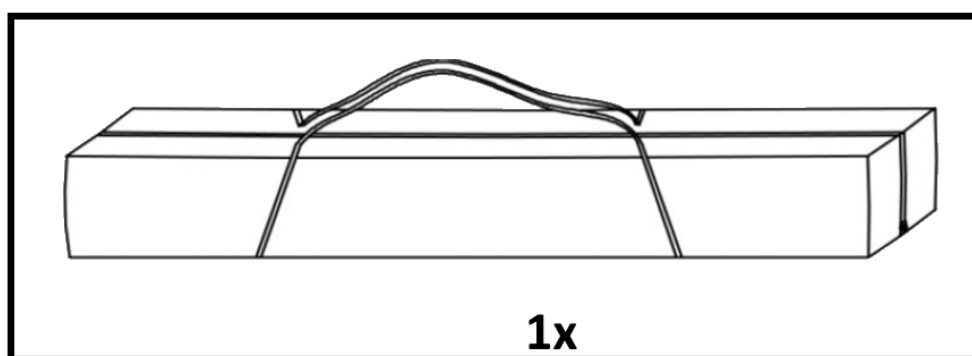
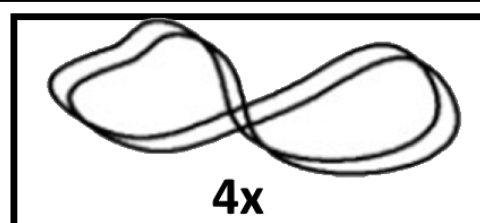
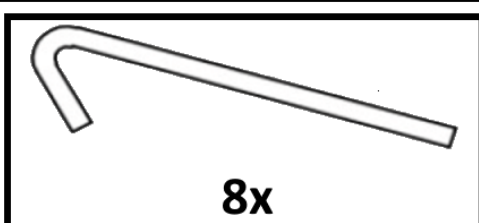
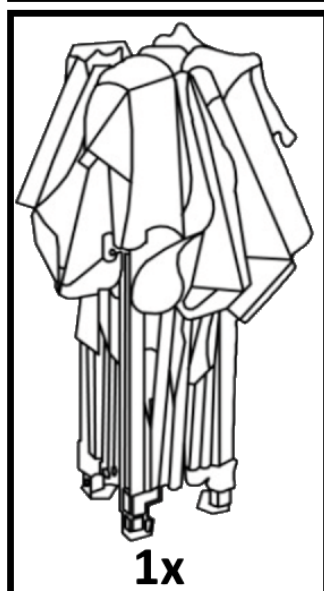
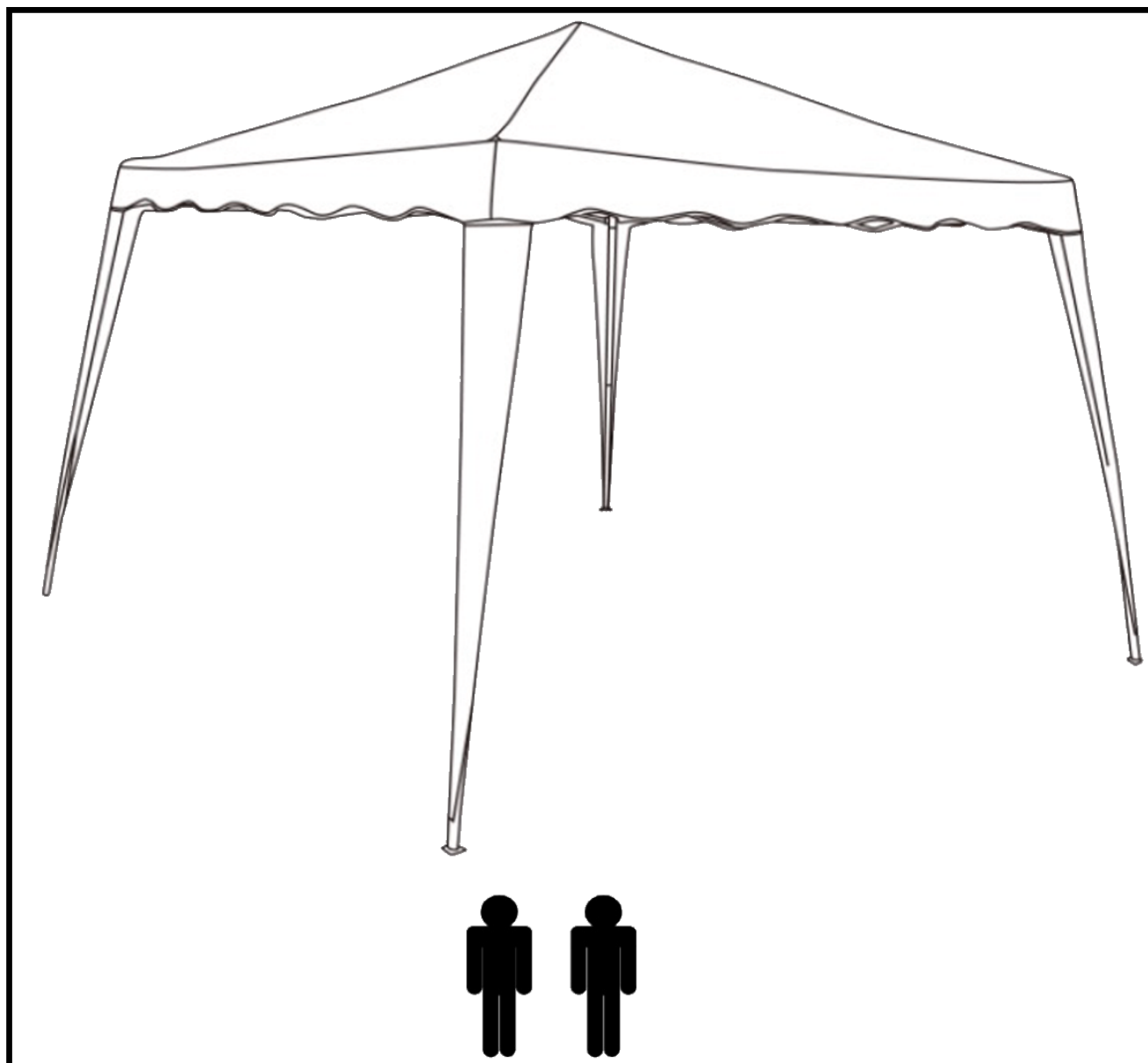
Originaaljuhend saksa keeles. Kõik muud keeled on tõlked.

PAIGALDAMISVIDEO



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | Saksamaa

Kõik õigused kaitstud. Igasugune kasutamine või reprodutseerimine, kas täielikult või osaliselt, ilma TALK-POINT GmbH kirjaliku nõusolekuta, on keelatud.



KAVANDATUD KASUTAMINE

Paviljon toimib ajutise varjupaigana vaba aja veetmise osana. See on mõeldud eranditult erakasutuseks ja ei sobi ärilistel eesmärkidel.

See sobib kasutamiseks ebasoodsates ilmastikutingimustes (märg, niiske, kergelt tuuline), kuid mitte ekstreemsetes tingimustes, nt mägedes. Ärge kasutage paviljoni (tugeva) tuule, (tugeva) vihma, lume või rahe korral. Kasutage ainult kaasasolevaid materjale. Püsipaigaldus pole lubatud. Ei sobi lastele/lapsesõbralikuks kasutamiseks. Kasutada ainult täiskasvanud. Keskkond peab olema ohuvaba. Kasutage paviljoni ainult käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud viisil ja ettenähtud raamtingimustes. Mis tahes muud kasutamist peetakse sobimatuks ja see võib põhjustada varalist kahju või isegi kehavigastusi. Paviljon ei ole laste mänguasi. Paigaldamiseks on vaja kahte inimest ja vajadusel kaitsekindaid (ei kuulu komplekti).

Tootja või edasimüüja ei vastuta ebaõigest või ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjude eest.



TÄHELEPANU!

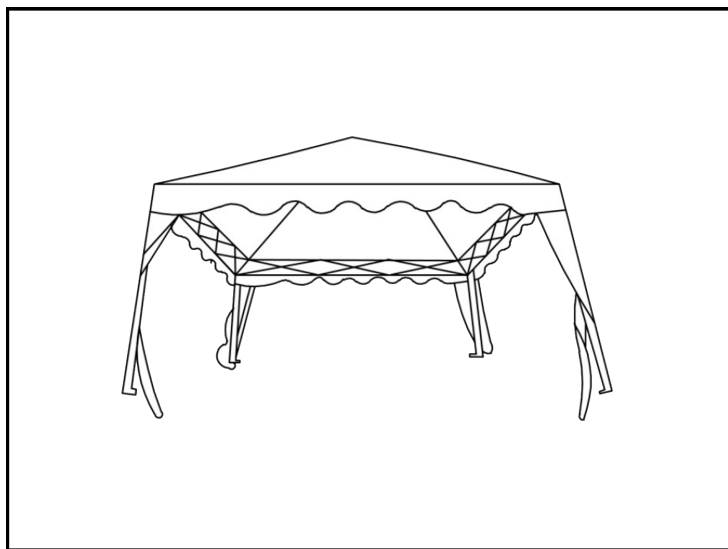
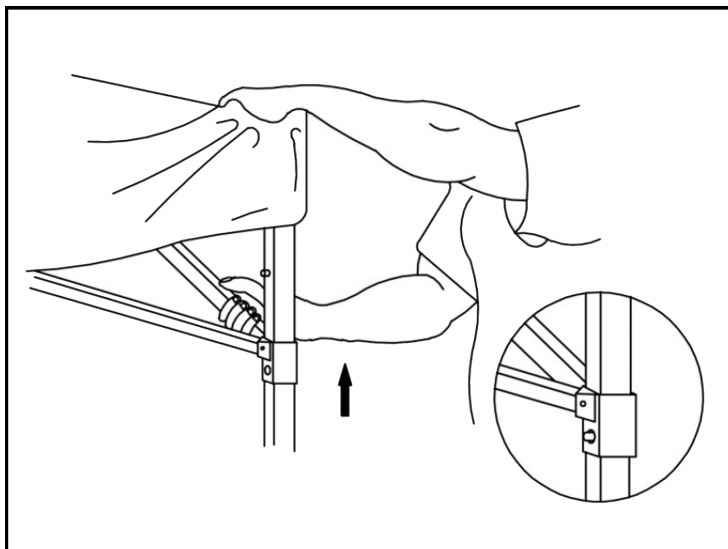
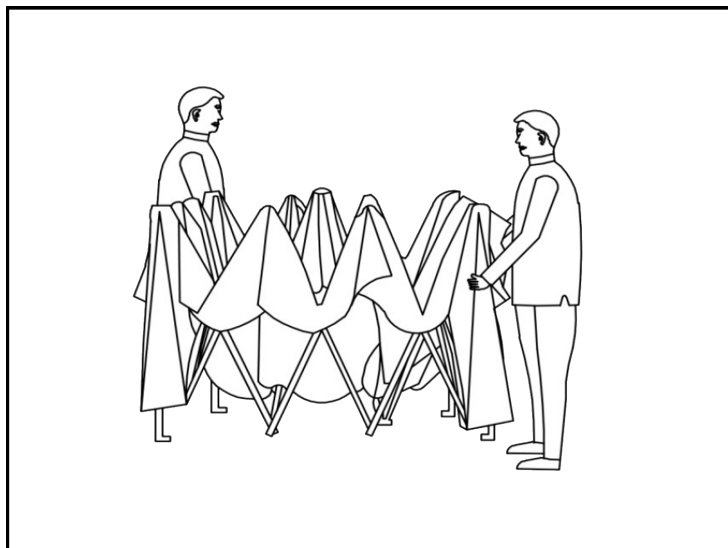
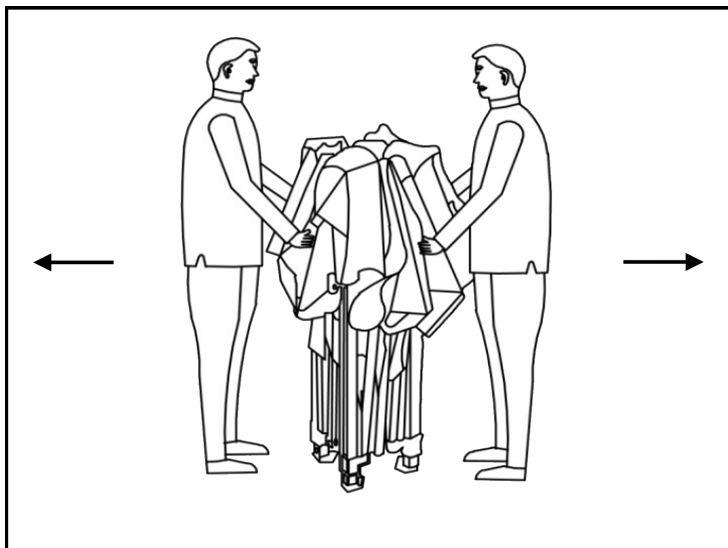
Valige koht, mis on tasane, stabiilne, vaba takistustest ja muudest ohtudest ning kus on piisavalt ruumi.

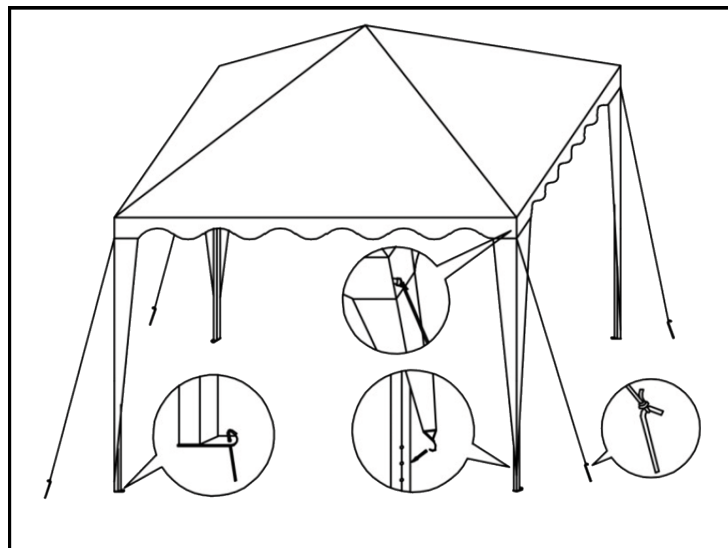
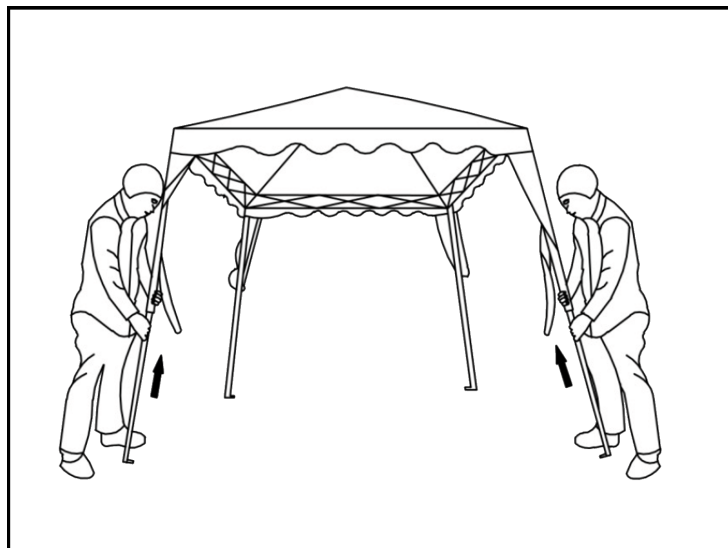
Vältige alasid, mis on üleujutuste või kukkumisohtuga. Koondage paviljon paarikaupa ja kandke vajadusel kaitsekindaid - esineb näpistusoht!

Hoidke paigaldusala vaba. Kontrollige funktsionaalsust enne iga kasutamist. Hoidke teravaid, teravaid või abrasiivseid esemeid paviljonist eemal.

PAVILJON SEADISTAMINE

1. Asetage volditud raam põrandale. Liikuge koos vähemalt ühe inimesega vastasnurka. Tõmmake aeglaselt, kuni raam avaneb osaliselt. Kõndige ümber raami ja tõmmake seda järk-järgult täielikult lahti, kuni raami struktuur on stabiilne.
2. Lükake teleskoopjalgade ülemist osa üles, kuni lukk klõpsab oma kohale. Veenduge, et kõik 4 jalga oleksid korralikult lukustatud ja jalad oleksid ühtlased.
3. Visake riidest katus üle raami ja joondage see nurkades.
4. Tõmmake teleskoopjalgade alumine osa raamist välja. Veenduge, et kõik jalad lukustuvad samale kõrgusele (ühele jalale on kolm lukustuspunkti).
5. Kinnitage katus konksude abil raami jalgade külge. Kinnitage katus ülemise raami külge, kasutades takjakinnitusi.
6. Kui maapind seda võimaldab, sisestage tihvtid läbi jalgade alusplaatides olevate aukude, et kinnitada paviljon maasse. Kinnitage köied katuse nurkadesse ja kinnitage need tihvtide abil maasse.



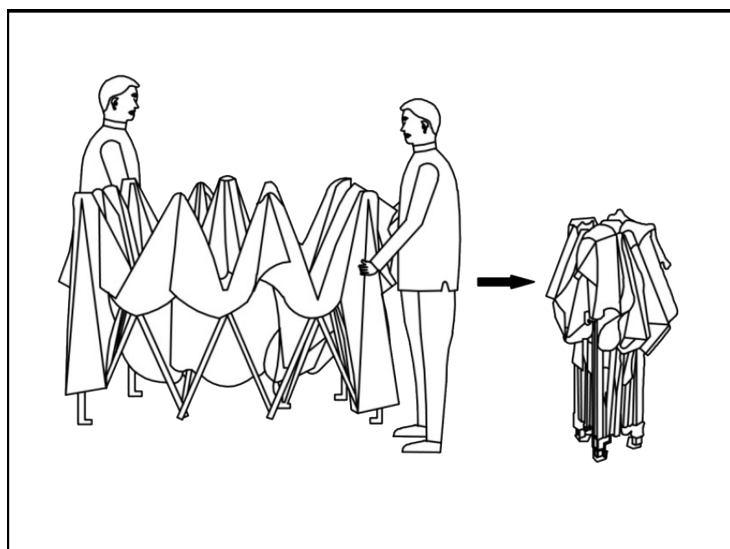
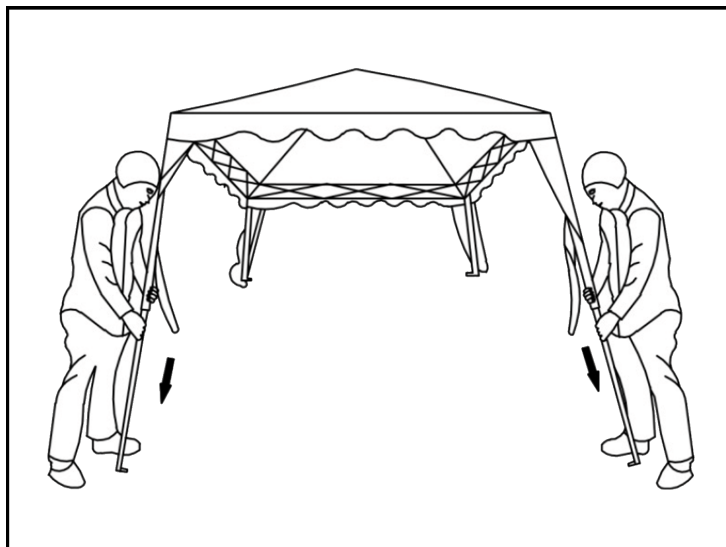
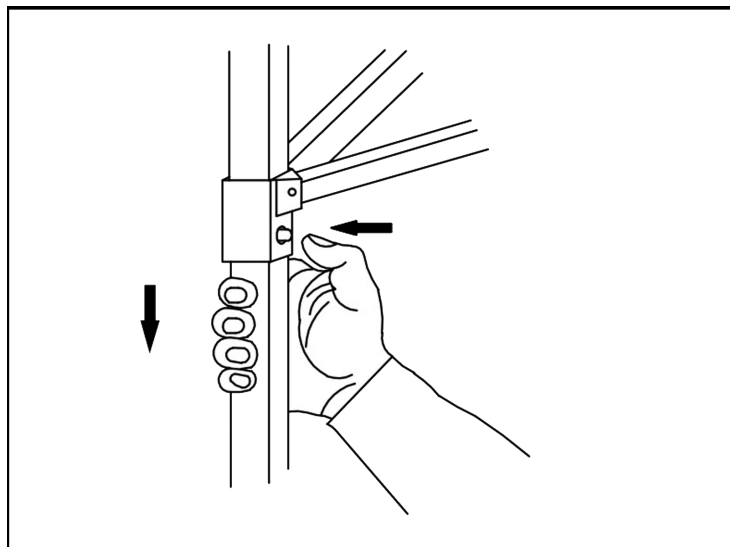


Kokkupandav paviljon ei paku halbade ilmastikutingimuste korral mingit kaitset. Kui on tuul või halb ilm (vihm, rahe, lumi jne), tuleks paviljon kahjustuste/kehavigastuste vältimiseks lahti võtta.

PAVILJONI LAMMUTAMINE JA PAKKIMINE

Paviljoni demonteerimiseks toimige selle kokkupanekule vastupidises järjekorras. Seda tehes vajutage luku vabastamiseks jalalukkudel olevaid surunuppe ja reguleerige jalad kõige lühemasse asendisse - vajadusel kandke kaitsekindaid, esineb näpistusohht!

Enne Capri demonteerimist soovitame vajaduse korral kangast katust põhjalikult puhastada. Veenduge, et lehtmaja oleks enne kokkupanekut täiesti kuiv, et vältida plekke ja kahjustusi kangale ning rooste tekkimist raamile. Säilitage tapid eraldi kaasasolevates taskutes. Kõik osad tuleb enne pakkimist hoolikalt kokku korjata. Soovitav on osad kokku lugeda, et midagi ei läheks kaduma. Kokkuvolditud paviljoni saab seejärel hoolikalt paigutada ja hoiustada kandekotti.



MÄRKUS

Kangast varikatust ei ole vaja pärast esimest kasutamist raamilt eemaldada. Kui hoiate seda kandekotis, võite selle kiireks kokkupanekuks raami külge jätta.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Süntheetilistel materjalidel võib tekkida kondensaat. Seetõttu on selle mõju vähendamiseks soovitatav paviljoni hästi ventileerida.

Eemaldage oma vaatetornilt mustus pehme käsna ja puhta vee või pehme seebiveega. Hallituse, lõhnade ja värvimuutuse vältimiseks veenduge, et kõik osad oleksid enne telgi hoiustamist täiesti kuivad.

Paviljoni on soovitatav regulaarselt töödelda hüdroisolatsioonipihustiga (saadaval ehituspoodides). Väikesed lekked õmblustes saab parandada õmbluse hermeetiku pihustiga.

Hoidke toodet jahedas ja kuivas kohas, et tagada selle pikaealisus.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



TEHNILISED ANDMED

Toote tüüp: vaba aja veetmise paviljon

Disain: kokkupandav

Süsteem: klõps-push süsteem

Põrandapind (ehitatud): 9m² - 3,00 x 3,00 meetrit

Katuse pindala: ca 6,75 m² - 2,60 x 2,60 meetrit

Katuse kõrgus: ca 2,60 meetrit

Läbipääsu kõrgus: ca: 2,00 meetrit

Pakendi suurus: ca 117 x 20 x 20 cm

Kaal: ca 11,5 kg

Materjal:

Raam: teras (pulbervärvitud), plastik

Katusematerjal: 100% polüester - Oxford 210D PVC kattega

Pulgad: teras Ø 5 mm * 18 cm

Kandekott: 100% polüester

Guylines: nailon



Polüester on tuleohtlik. Asetage lehtla lahtisest leegist, sealhulgas lõkkest, grillidest ja toiduvalmistamisvahenditest, ohutusse kaugusesse. Ärge kasutage lehtla sees või läheduses küünlaid ega muid lahtist tuld.

OHUTUS JA HOIATUSED

1. Enne kasutamist kontrollige funktsionaalsust. Hoidke teravad, teravad või abrasiivsed esemed presendist eemal.
2. Kasutage paviljoni ainult ettenähtud otstarbel (vt kasutusotstarve).
3. Valige tasane, stabiilne ja takistusteta asukoht. Vältige piirkondi, kus võib tekkida üleujutus või kukkumine.
4. Seadistage paviljon alati kahe inimesega. Hoidke paigaldusala vaba. Vajadusel kandke kaitsekindaid – lukustusfunktsiooni ajal on muljumisoht.
5. Veenduge, et kõik komponendid on kahjustamata ja korralikult kokku pandud. Vale kokkupanek võib põhjustada vigastusi ning kahjustatud osad võivad mõjutada ohutust ja funktsionaalsust.
6. Tehke regulaarselt ülevaatusi, et veenduda, et kõik ühenduskohad, vedrud ja lukustusmehhanismid on terved, ning kontrollige pingutusnööre ja vaiade kindlat kinnitust.
7. Vältige lehtla sees tulekahju ja hoidke see soojusallikatest eemal. Tutvu ka kohalike tuletõrjeeskirjadega, näiteks kämpingus või kämpingus.
8. Ärge küpsetage paviljonis.
9. Kütteseadmeid või muid tuleohtlikke seadmeid EI TOHI kasutada kangaste või muude tuleohtlike materjalide läheduses.
10. Küttekehade kasutamisel hoidke paviljoni seintest ja jalgadest distantsti.
11. Ärge hoidke lehtla all süttivaid vedelikke.
12. Hoidke paviljon kõigist põlevatest materjalidest vaba.
13. Ärge suitsetage lehtlas, kuna kangamaterjal on väga tuleohtlik.
14. Lapsi ei tohi kunagi jätta paviljoni alla järelevalveta.
15. Ärge kasutage soojusallikaid paviljoni seinte, katuse või kardinade läheduses ning järgige alati selliste seadmete ohutusjuhiseid.
16. Ärge lubage lastel kunagi kuumade seadmete läheduses mängida.
17. Hoidke vahekaigud vabad ja ärge blokeerige väljapääsud esemetega.
18. Pöörake tähelepanu ilmaennustustele ja olge valmis ilmamuutusteks. Kui puhub torm või tugev tuul, võiksite paviljoni lahti võtta.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Dear Customer,

Congratulations on purchasing this gazebo.

Please read this manual and safety instructions carefully before using the gazebo in order to avoid personal injury and property damage. Familiarize yourself with all operating and safety instructions before use. If you have any uncertainties or questions, please contact your dealer and ask them to explain the operation to you.

The manufacturer is not responsible for injuries or damages caused by or resulting from disregard of this manual. Keep this manual for future reference and provide it to others if you pass the gazebo on to someone else.

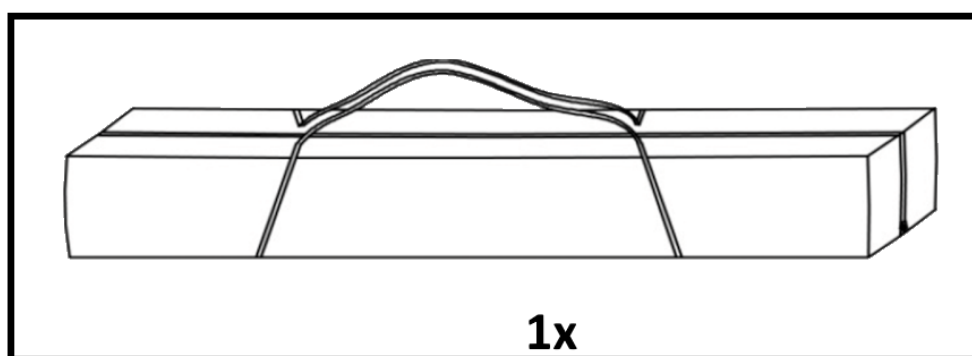
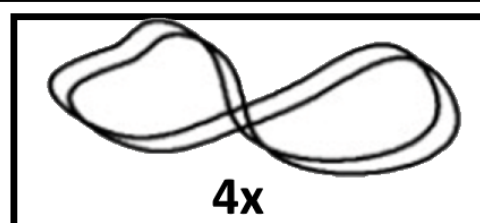
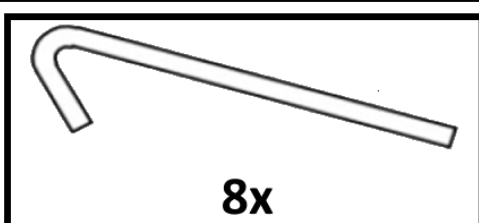
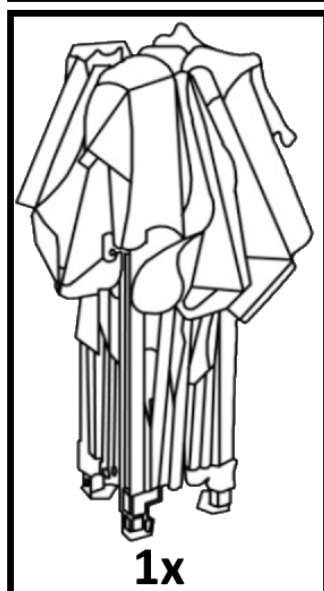
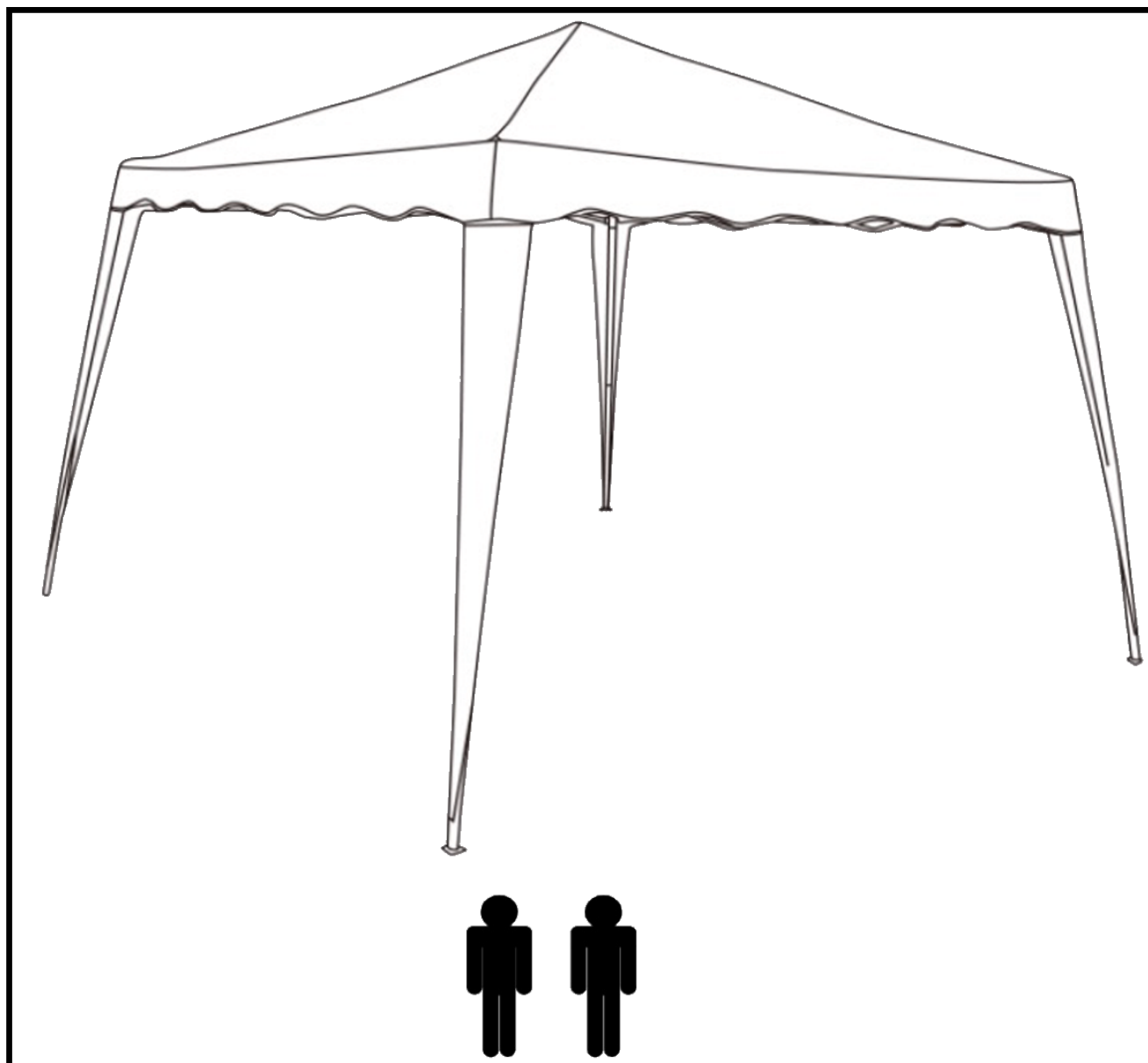
Original instructions in german. All other languages are translations.

INSTALLATION VIDEO



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | Germany

All rights reserved. Any use or reproduction, in whole or in part, without the written permission of TALK-POINT GmbH is prohibited.



INTENDED USE

The gazebo is designed as a temporary retreat for leisure activities in outdoor settings. It is intended exclusively for private use and is not suitable for commercial purposes.

It is suitable for use in unfavorable weather conditions (wet, damp, slightly windy) but not for extreme environments, such as mountainous regions. Do not use the gazebo in strong wind, heavy rain, snow, or hail. Only use the materials provided. Permanent installation is not permitted. It is not suitable for use by or near children. Use is permitted by adults only. The surrounding area must be free of hazards. Use the pavilion only as described in this manual and within the specified conditions. Any other use is considered non-conforming and may lead to property damage or even personal injury. The gazebo is not a children's toy. Assembly requires two people and possibly protective gloves (not included).

The manufacturer or retailer accepts no liability for damages resulting from non-conforming or incorrect use.



CAUTION!

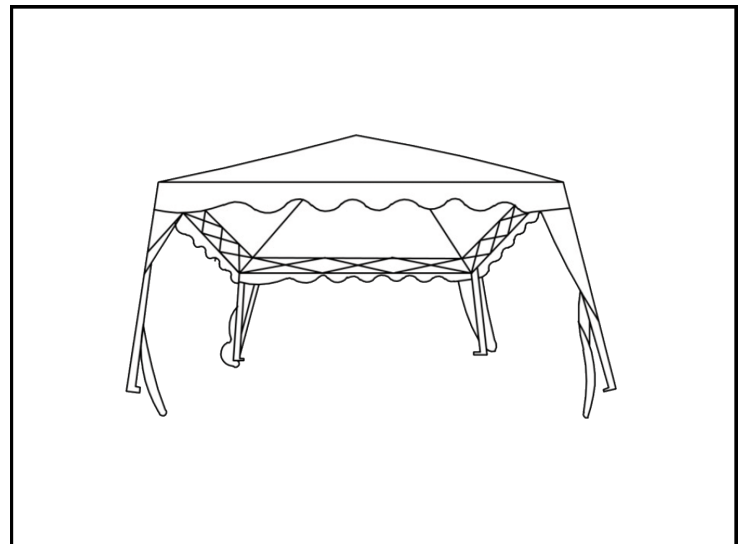
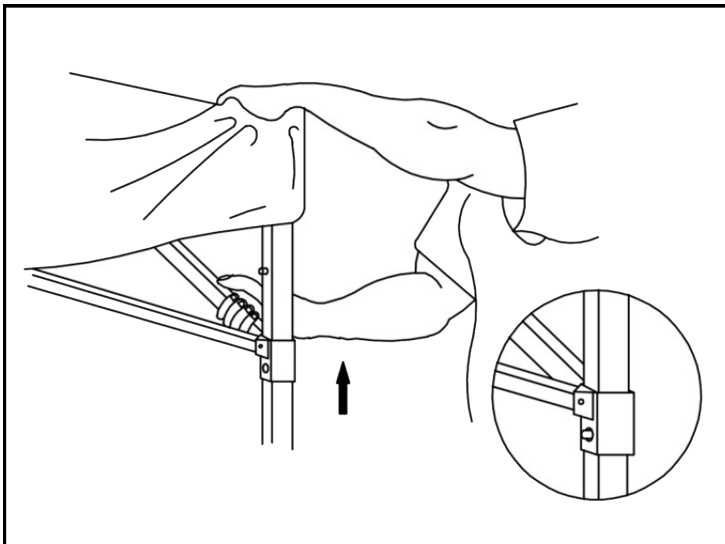
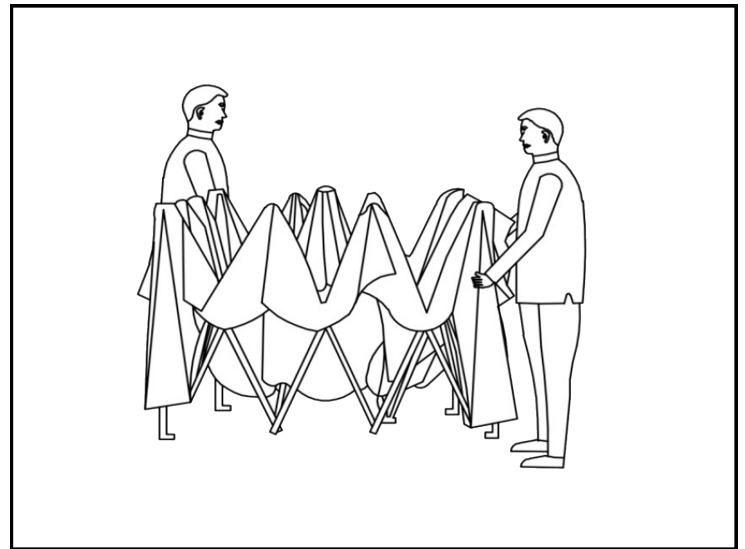
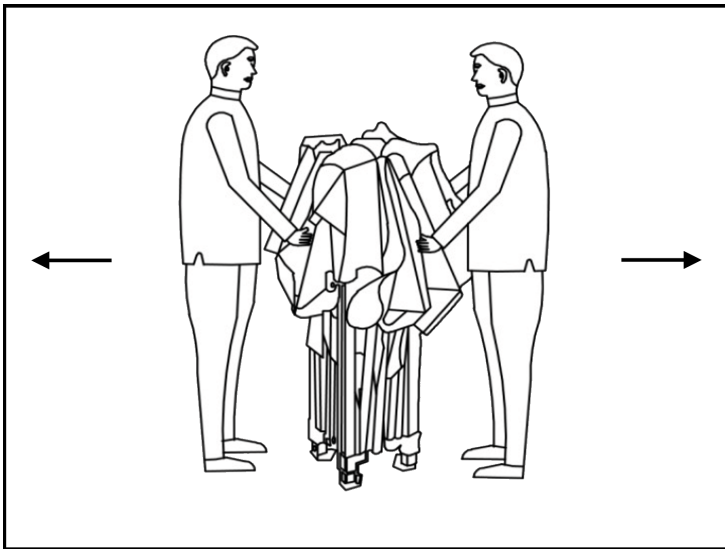
Select a location that is level, stable, free from obstacles and other hazards, and has sufficient space.

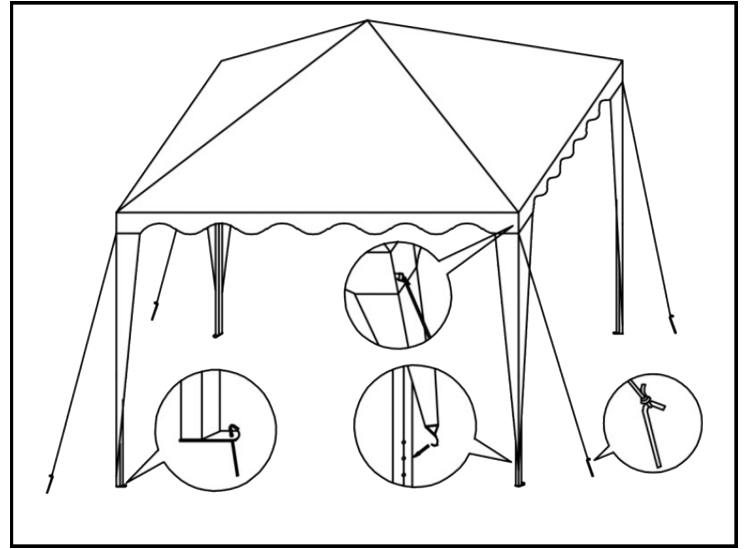
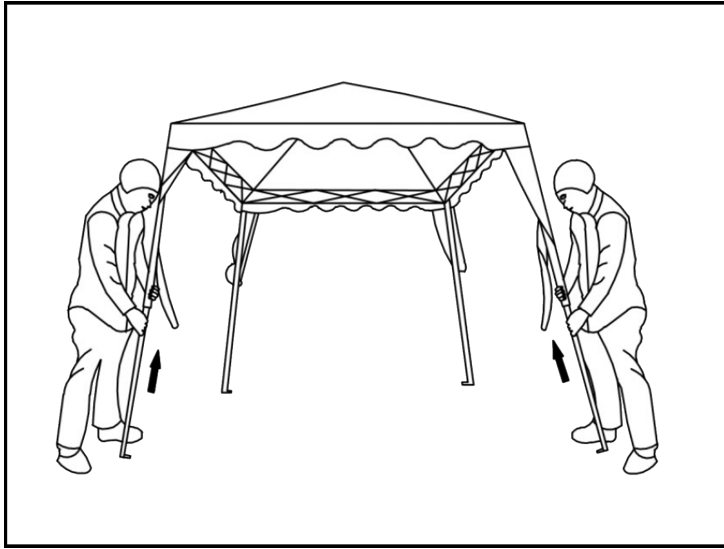
Avoid areas prone to flooding or falling hazards. Assemble the pavilion with two people, and wear protective gloves if necessary—there is a risk of pinching!

Keep the installation area clear. Check functionality before each use. Keep sharp, pointed, or abrasive objects away from the gazebo.

ASSEMBLING THE GAZEBO

1. Place the folded frame on the ground. With at least one other person, go to an opposite corner. Slowly pull until the frame partially opens. Walk around the frame and gradually pull it fully apart until the structure stands stable.
2. Push the upper part of the telescopic legs upward until the locking mechanism clicks into place. Ensure that all four legs are properly locked and that the legs stand evenly.
3. Drape the fabric roof over the frame and align it with the corners.
4. Extend the lower part of the telescopic legs from the frame. Ensure that all legs lock at an even height (there are three locking points per leg).
5. Secure the roof by fastening the hooks to the legs of the frame. Attach the roof to the upper frame using the Velcro fasteners.
6. If the ground allows, insert pegs through the designated holes in the leg footplates to secure the pavilion to the ground. Attach the guy ropes to the corners of the roof and anchor them in the ground with pegs.



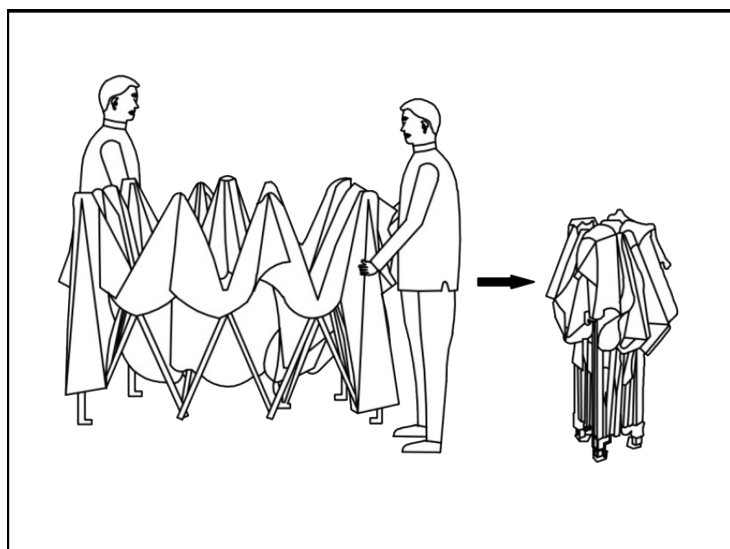
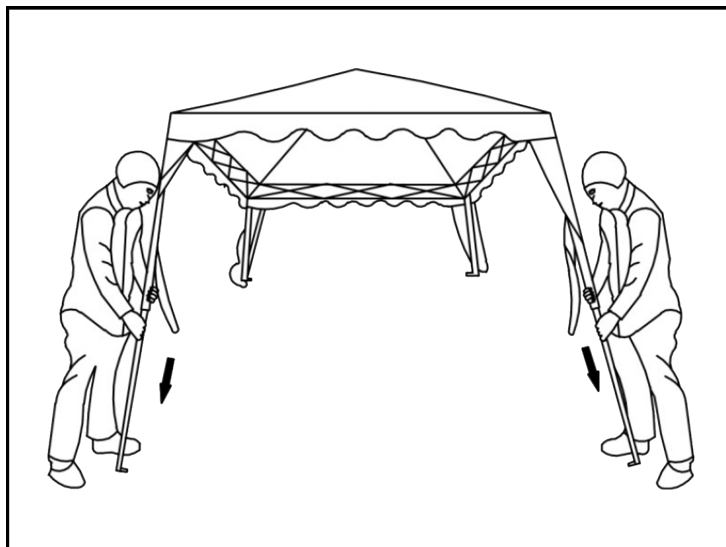
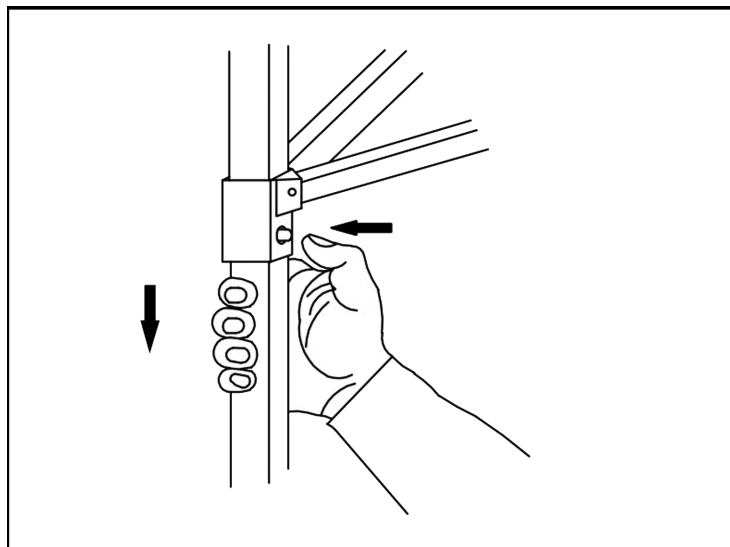


The pop-up gazebo does not offer protection from inclement weather. In the event of wind or inclement weather (rain, hail, snow, etc.), the gazebo should be dismantled to avoid damage or personal injury.

DISASSEMBLING & PACKING THE GAZEBO

To disassemble the gazebo, follow the assembly steps in reverse order. Press the snap fasteners on the leg locks to release the lock and adjust the legs to their shortest position – wear protective gloves if necessary, as there is a risk of pinching!

Before disassembling the Capri, we recommend thoroughly cleaning the fabric roof if necessary. Ensure the gazebo is completely dry before folding it to avoid stains and damage to the fabric and rust on the frame. Store the pegs separately in the designated bags. All parts should be carefully collected before packing. It is advisable to count the parts to ensure nothing gets lost. The folded gazebo can then be carefully placed in the carrying bag and stored.



NOTE

The fabric canopy doesn't need to be removed from the frame after the first use. You can leave it on the frame for quick reassembly when you store it in the carrying bag.

CLEANING & CARE

Condensation can occur on synthetic fabrics. Therefore, it is advisable to ventilate the gazebo well to reduce this effect.

Remove dirt from your gazebo using a soft sponge and clean water or mild soapy water. Ensure all parts are completely dry before storing the tent to prevent mold, odors, and discoloration.

We recommend treating the gazebo regularly with a waterproofing spray (available at hardware stores). Small leaks at the seams can be repaired with seam sealant spray.

Store the product in a cool, dry place to ensure its longevity.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



SPECIFICATION

Product type: Gazebo for outdoor recreational use

Design: Foldable

System: Click-Push System

Floor area (assembled): 9m² - 3.00 x 3.00 meters

Roof area: approx. 6.75m² - 2.60 x 2.60 meters

Roof height: approx. 2.60 meters

Clearance height: approx. 2.00 meters

Packed size: approx. 117 x 20 x 20 cm

Weight: approx. 11.5 kg

Material:

Frame: Steel (powder-coated), plastic

Roof fabric: 100% polyester - Oxford 210D with PVC coating

Pegs: Steel Ø 5 mm * 18 cm

Carrying bag: 100% polyester

Guy ropes: Nylon



Polyester is flammable. Place the gazebo at a safe distance from open flames, including campfires, grills, and cooking appliances. Do not use candles or other open flames inside or near the gazebo.

SAFETY & WARNINGS

1. Check for proper functionality before use. Keep sharp, pointed, or abrasive objects away from the tarpaulin.
2. Use the gazebo only for its intended purpose (see Intended Use).
3. Select a location that is level, stable, and free of obstructions. Avoid areas prone to flooding or falling hazards.
4. Always assemble the gazebo with two people. Keep the installation area clear. Wear protective gloves if necessary – there is a risk of pinching when using the locking mechanism.
5. Ensure that all components are undamaged and properly installed. Improper installation can cause injury, and damaged parts can compromise safety and functionality.
6. Conduct regular inspections to ensure all joints, springs, and locking mechanisms are intact, and check the guy lines and the secure anchoring of the pegs.
7. Avoid any fire inside the gazebo and keep it away from heat sources. Also, check local fire regulations, such as those at your campsite or campground.
8. Do not cook in the gazebo.
9. Heaters or other flammable devices should NOT be used near fabric or other flammable materials.
10. When using heaters, keep them away from the gazebo walls and bases.
11. Do not store flammable liquids under the gazebo.
12. Keep the gazebo free of all flammable materials.
13. Do not smoke inside the gazebo, as the fabric is highly flammable.
14. Children should never be left unattended under the gazebo.
15. Do not use heat sources near the gazebo walls, roof, or curtains, and always follow the safety instructions for such devices.
16. Never allow children to play near hot appliances.
17. Keep doorways clear and do not block exits with objects.
18. Pay attention to weather forecasts and be prepared for sudden changes in the weather. In the event of a storm or strong wind, you may need to dismantle the gazebo.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Hyvä asiakas

Onnittelut tämän paviljongin hankinnasta.

Lue nämä käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet huolellisesti ennen käyttöä henkilö- ja omaisuusvahinkojen välttämiseksi. Tutustu kaikkiin käyttö- ja turvallisuusohjeisiin ennen käyttöä.

Jos olet epävarma tai sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä jälleenmyyjääsi ja pyydä häntä selittämään toiminta.

Valmistaja ei ole vastuussa vammoista tai vahingoista, jotka johtuvat näiden käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä. Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten ja luovuta ne, kun luovutat kokoontaitettavan huvimajan muille.

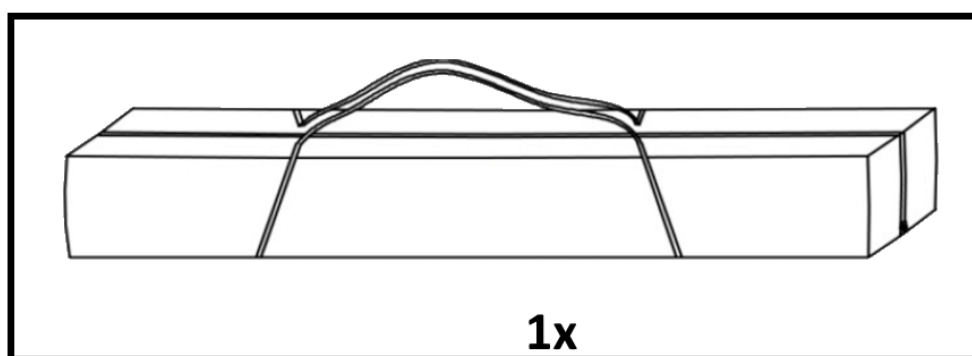
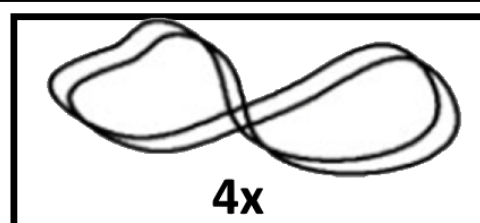
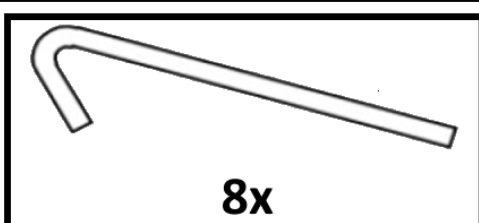
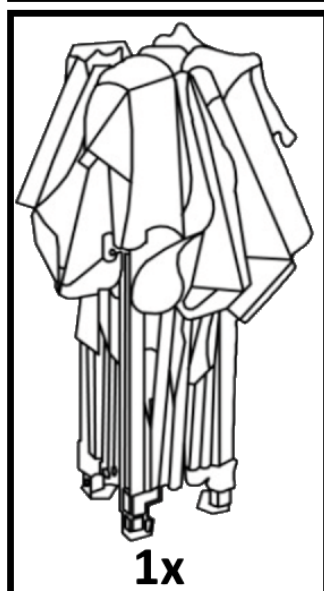
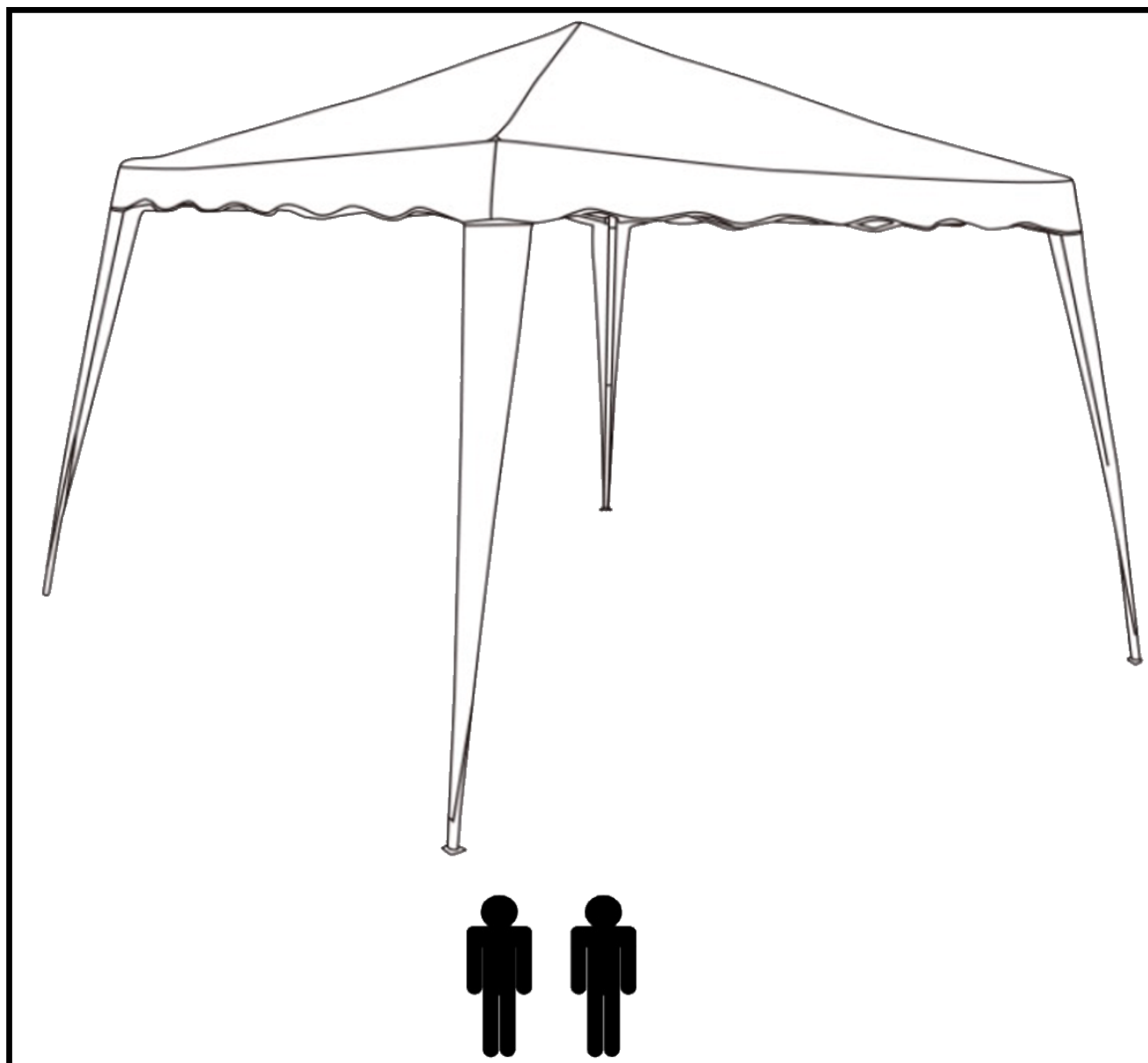
Alkuperäiset saksankieliset ohjeet. Kaikki muut kielet ovat käännöksiä.

ASENNUSVIDEO



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | Saksa

Kaikki oikeudet pidätetään. Kaikki käyttö tai jäljentäminen, joko kokonaan tai osittain, ilman TALK-POINT GmbH:n kirjallista hyväksyntää, on kielletty.



TAVOITTEELLINEN KÄYTTÖ

Paviljonki toimii tilapäisenä pakopaikkana osana ulkoilua. Se on tarkoitettu yksinomaan yksityiskäyttöön, eikä se sovellu kaupallisiin tarkoituksiin.

Se soveltuu käytettäväksi epäsuotuisissa sääolosuhteissa (märkä, kostea, hieman tuulinen), mutta ei äärimmäisissä olosuhteissa, esim. vuoristossa. Älä käytä huvimajaa (voimakkaassa) tuulessa, (rankassa) sateessa, lumessa tai raekuuroissa. Käytä vain mukana toimitettua materiaalia. Pysyvä asennus ei ole sallittua. Ei sovellu lapsille/lasten käyttöön. Vain aikuisten käyttöön. Ympäristön on oltava vailla vaaratekijöitä. Käytä huvimajaa vain tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla ja määritellyissä puitteissa olosuhteissa. Muuta käyttöä pidetään sopimattomana ja se voi aiheuttaa omaisuusvahinkoja tai jopa henkilövahinkoja. Huvimaja ei ole lasten lelu. Asennukseen tarvitaan kaksi henkilöä ja mahdollisesti suojakäsineet (ei sisälly toimitukseen).

Valmistaja tai jälleenmyyjä ei ota vastuuta vahingoista, jotka aiheutuvat epäasianmukaisesta tai virheellisestä käytöstä.



HUOMIO!

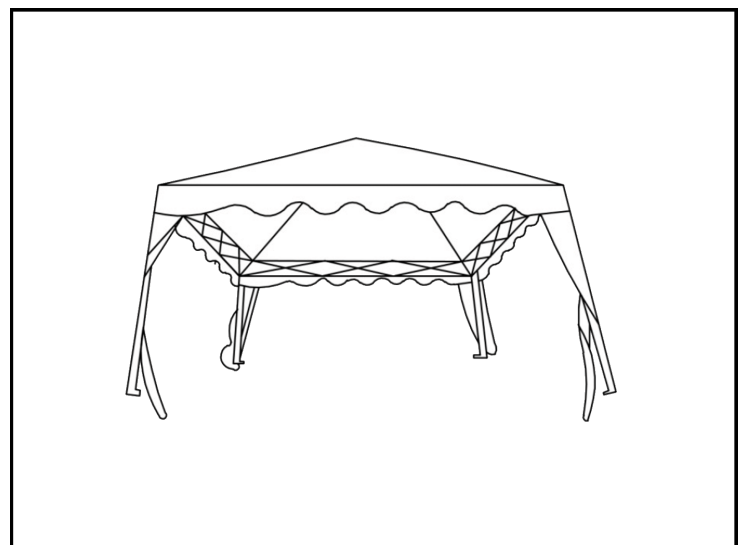
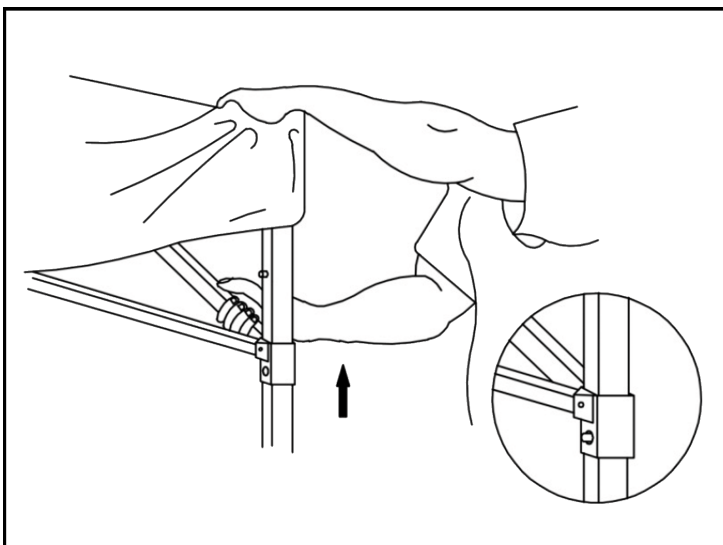
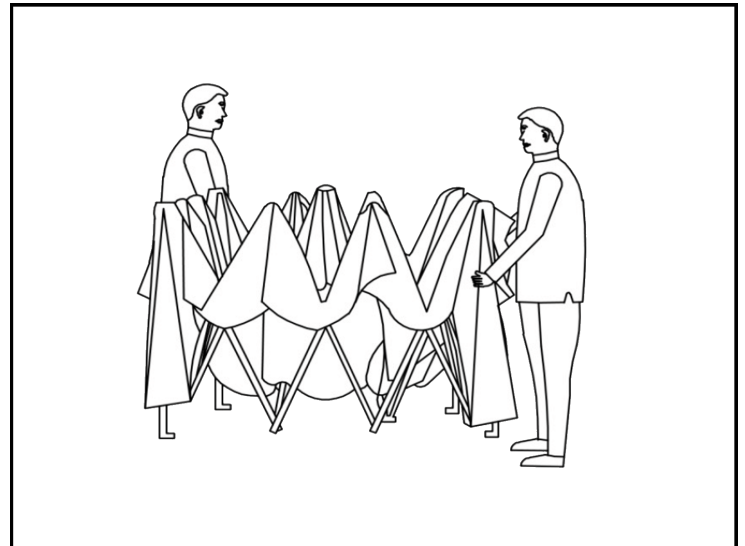
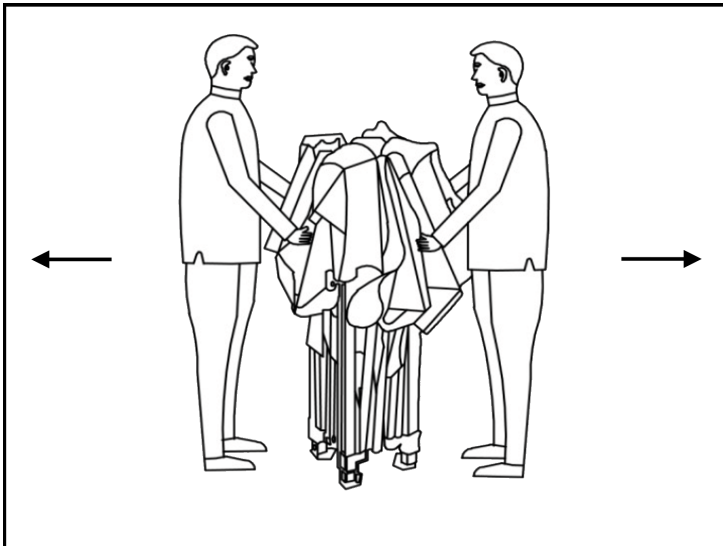
Valitse paikka, joka on tasainen, vakaa, vailla esteitä ja muita vaaroja ja jossa on riittävästi tilaa.

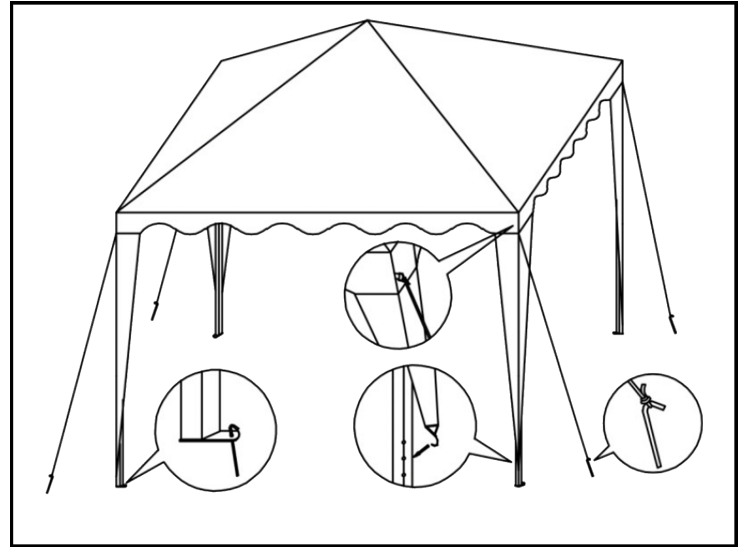
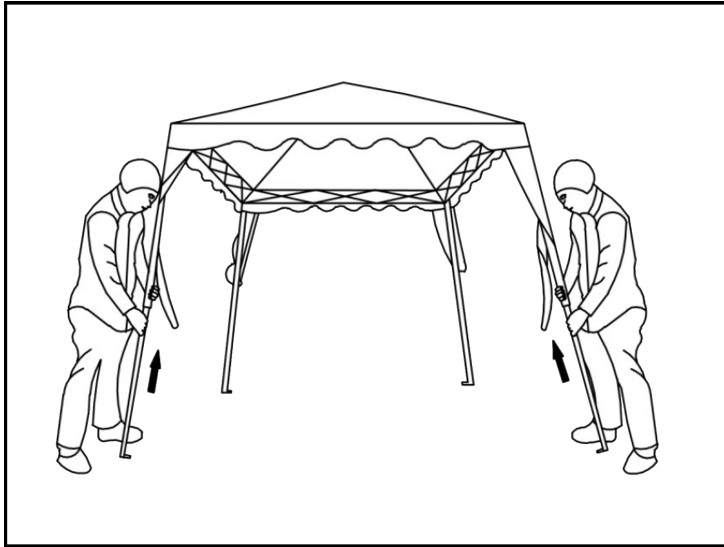
Vältä alueita, jotka ovat alttiita tulville tai putoamisvaaralle. Rakenna paviljonki kahdella henkilöllä ja käytä tarvittaessa suojakäsineitä - on olemassa riski jäädä kiinni!

Pidä asennusalue vapaana. Tarkista toimivuus ennen jokaista käyttökertaa. Pidä terävät, teräväkärkiset tai hankaavat esineet poissa huvimajasta.

PAVILJONGIN PYSTYTTÄMINEN

1. Aseta taitettu runko maahan. Mene vastakkaiseen nurkkaan vähintään yhden toisen henkilön kanssa. Vedä hitaasti, kunnes kehys avautuu osittain. Kävele kehikon ympäri ja vedä se vähitellen kokonaan auki, kunnes kehikon rakenne on vakaa.
2. Työnnä teleskooppijalkojen yläosaa ylöspäin, kunnes lukitusmekanismi kytkeytyy. Varmista, että kaikki 4 jalkaa ovat kunnolla kiinni ja että jalat ovat tasaisesti paikallaan.
3. Heitä kangaskatto rungon päälle ja kohdista se kulmista.
4. Vedä teleskooppijalkojen alaosa ulos kehiksestä. Varmista, että kaikki jalat napsahtavat paikalleen samalle korkeudelle (jokaisessa jalassa on kolme lukituspistettä).
5. Kiinnitä katto rungon jalkoihin koukkujen avulla. Kiinnitä katto ylärunkoon tarrakiinnitteillä.
6. Jos maaperä sallii, työnnä tapit jalkojen pohjalevyissä olevien reikien läpi kiinnittääksesi paviljongin maahan. Kiinnitä köydet katon kulmiin ja ankkuroi ne maahan tappien avulla.



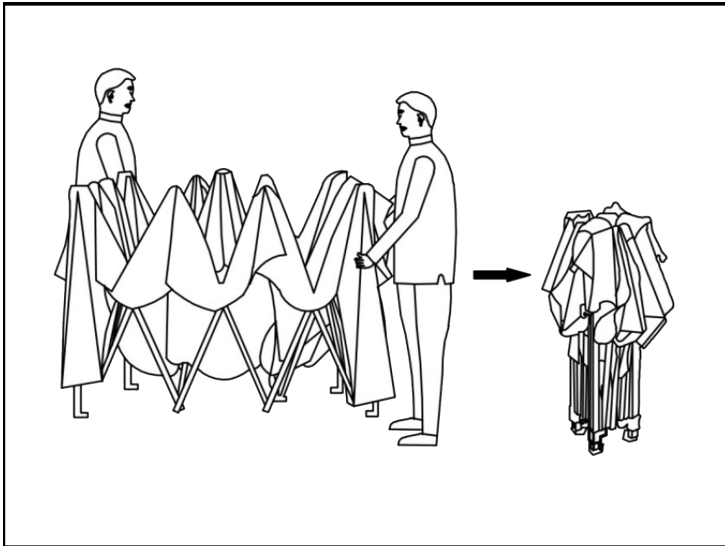
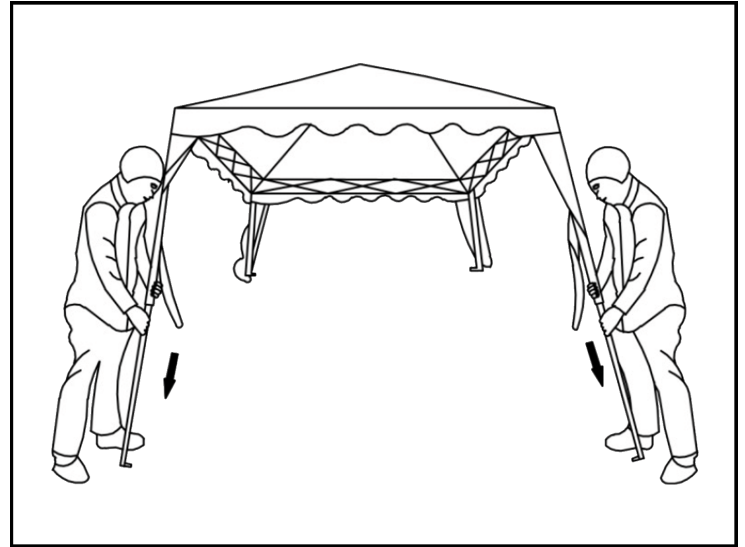
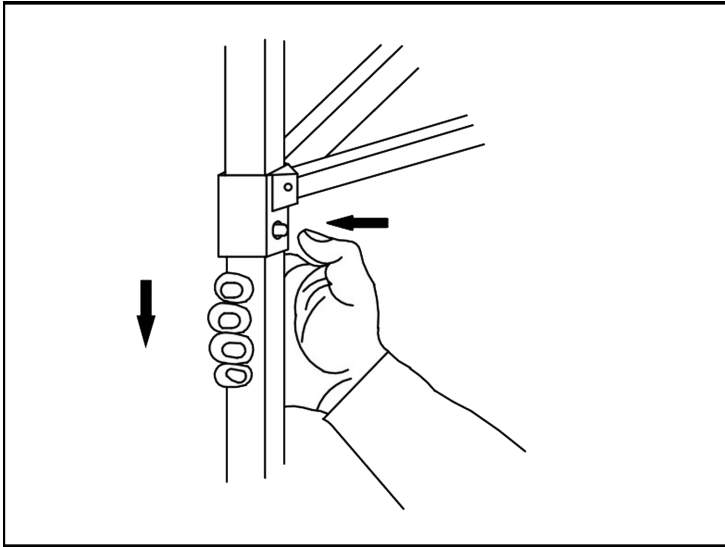


Kokoontaittuva paviljonki ei tarjoa suojaa huonoissa sääolosuhteissa. Jos on tuulta tai huono sää (sade, rakeet, lumi jne.), paviljonki tulee purkaa vaurioiden/henkilövahinkojen välttämiseksi.

PAVILJONIN PURKAMINEN JA PAKKAUS

Pura paviljonki toimimalla päinvastaisessa järjestyksessä sen kokoamiseen. Kun teet tämän, paina jalkojen lukkojen painikkeita vapauttaaksesi lukon ja säädä jalat lyhimpään asentoon - käytä tarvittaessa suojakäsineitä, on olemassa riski jäädä kiinni!

Ennen Caprin purkamista suosittelemme kangaskaton perusteellista puhdistusta tarvittaessa. Varmista, että huvimaja on täysin kuiva ennen sen taittamista, jotta vältetään tahroilta ja kankaan vaurioitumiselta ja rungon ruostumiselta. Säilytä tapit erikseen mukana tulleissa pusseissa. Kaikki osat on kerättävä huolellisesti ennen pakkaamista. Palat on suositeltavaa laskea, jotta varmistetaan, että mitään ei häviä. Taitettu paviljonki voidaan sitten varastoida varovasti kantolaukkuun ja varastoida.



HUOMAUTUS

Kangaskatos ei tarvitse irrottaa rungosta ensimmäisen käyttökerran jälkeen. Voit jättää sen telineeseen nopeaa kokoamista varten, kun säilytät sen kantolaukussa.

PUHDISTUS & HOITO

Synteettisten materiaalien päälle voi muodostua kondensaatiota. Siksi on suositeltavaa tuulettaa paviljonki hyvin tämän vaikutuksen vähentämiseksi.

Poista lika huvimajastasi pehmeällä sienellä ja puhtaalla vedellä tai miedolla saippuavedellä. Varmista, että kaikki osat ovat täysin kuivia ennen teltan varastointia homeen, hajujen ja värimuutosten estämiseksi.

On suositeltavaa käsitellä paviljonki säännöllisesti vedeneristyspaineella (saatavana rautakaupoista). Pienet saumojen vuodot voidaan korjata saumatiivisteellä.

Säilytä tuotetta viileässä, kuivassa paikassa varmistaaksesi sen pitkän käyttöiän.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



TEKNISET TIEDOT

Tuotetyyppi: Paviljonki ulkokäyttöön vapaa-ajan sovelluksiin

Suunnittelu: taitettava

Järjestelmä: click-push-järjestelmä

Kerrosala (rakennettu): 9m² - 3,00 x 3,00 metriä

Katon pinta-ala: noin 6,75 m² - 2,60 x 2,60 metriä

Katon korkeus: noin 2,60 metriä

Kulkukorkeus: noin 2,00 metriä

Pakkauksen koko: noin 117 x 20 x 20 cm

Paino: noin 11,5 kg

Materiaali:

Runko: teräs (jauhemaalattu), muovia

Katon materiaali: 100 % polyesteri - Oxford 210D PVC-pinnoitteella

Tapit: teräs Ø 5 mm * 18 cm

Kantolaukku: 100 % polyesteriä

Guylines: Nylon



Polyesteri on syttyvää. Sijoita huvimaja turvalliselle etäisyydelle avotulesta, mukaan lukien nuotiot, grillit ja ruoanlaittovälineet. Älä käytä kynttilöitä tai muita avotulta huvimajan sisällä tai lähellä.

TURVALLISUUS JA VAROITUKSET

1. Tarkista toiminta ennen käyttöä. Pidä terävät, terävät tai hankaavat esineet poissa suojapeitteestä.
2. Käytä paviljonkia vain aiottuun tarkoitukseen (katso käyttötarkoitus).
3. Valitse paikka, joka on tasainen, vakaa ja esteetön. Vältä alueita, jotka ovat alttiita tulville tai putoamisvaaralle.
4. Asenna paviljonki aina kahden henkilön kanssa. Pidä asennusalue vapaana. Käytä tarvittaessa suojakäsineitä - on olemassa puristumisvaara lukitustoiminnon aikana.
5. Varmista, että kaikki osat ovat vahingoittumattomia ja oikein koottuja. Virheellinen kokoonpano voi johtaa loukkaantumiseen ja vaurioituneet osat voivat vaikuttaa turvallisuuteen ja toimivuuteen.
6. Tarkasta säännöllisesti, että kaikki nivelet, jouset ja lukitusmekanismit ovat ehjiä, ja tarkasta kiristysköydet sekä se, että tapit on kiinnitetty tukevasti.
7. Vältä tulipalon syttymistä huvimajan sisällä ja pidä se poissa lämmönlähteistä. Tutustu myös paikallisiin palomääräyksiin esimerkiksi leirintäalueella.
8. Älä tee ruokaa paviljongissa.
9. Lämmittimiä tai muita syttyviä laitteita EI saa käyttää kankaiden tai muiden syttyvien materiaalien lähellä.
10. Kun käytät lämmittimiä, pidä etäisyyttä paviljongin seiniin ja jalkoihin.
11. Älä säilytä palavia nesteitä huvimajan alla.
12. Pidä paviljongin vapaana kaikista palavista materiaaleista.
13. Älä tupakoi huvimajassa, koska kangasmateriaali on erittäin syttyvää.
14. Lapsia ei saa koskaan jättää vartioimatta paviljongin alle.
15. Älä käytä lämmönlähteitä paviljongin seinien, katon tai verhojen lähellä ja noudata aina tällaisten laitteiden turvallisuusohjeita.
16. Älä koskaan anna lasten leikkiä kuumien laitteiden lähellä.
17. Pidä käytävät vapaina äläkä tuki uloskäyntiä esineillä.
18. Kiinnitä huomiota sääennusteisiin ja varaudu sään muutoksiin. Jos on myrsky tai kova tuuli, saatat haluta purkaa paviljongin.

Cher client,

Félicitations pour l'achat de ce pavillon.

Avant utilisation, lisez attentivement ces instructions d'utilisation et ces instructions de sécurité pour éviter les blessures corporelles et les dommages matériels. Avant utilisation, familiarisez-vous avec toutes les instructions d'utilisation et de sécurité.

En cas de doute ou si vous avez des questions, veuillez contacter votre revendeur et demandez-lui de vous expliquer le fonctionnement.

Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages causés par ou résultant du non-respect de ces instructions d'utilisation. Conservez ces instructions pour référence ultérieure et remettez-les lorsque vous confiez la tonnelle pliante à d'autres personnes.

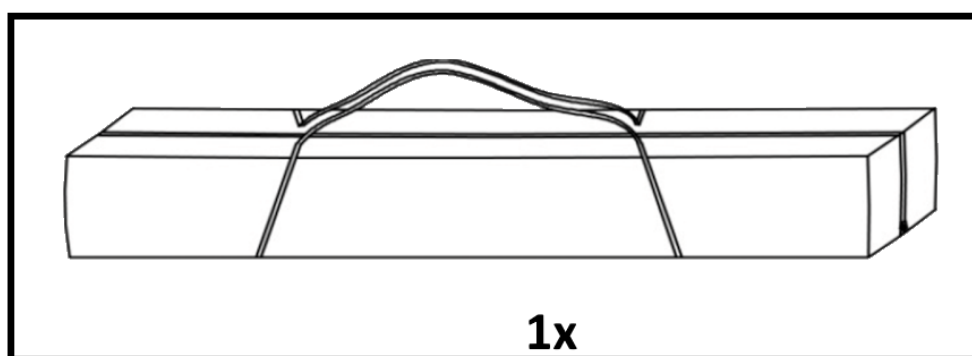
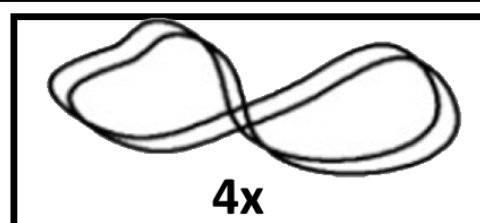
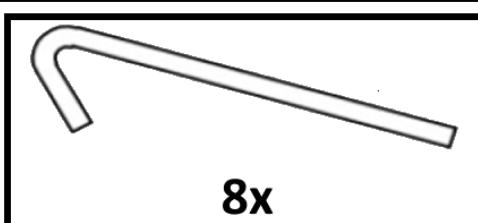
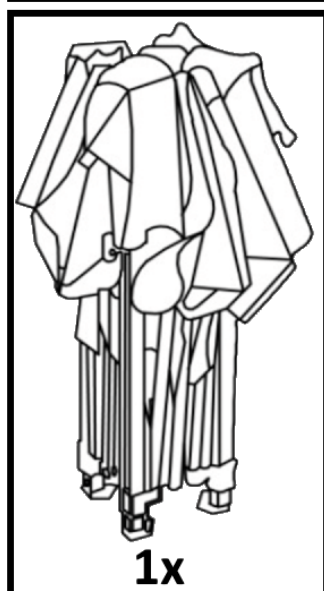
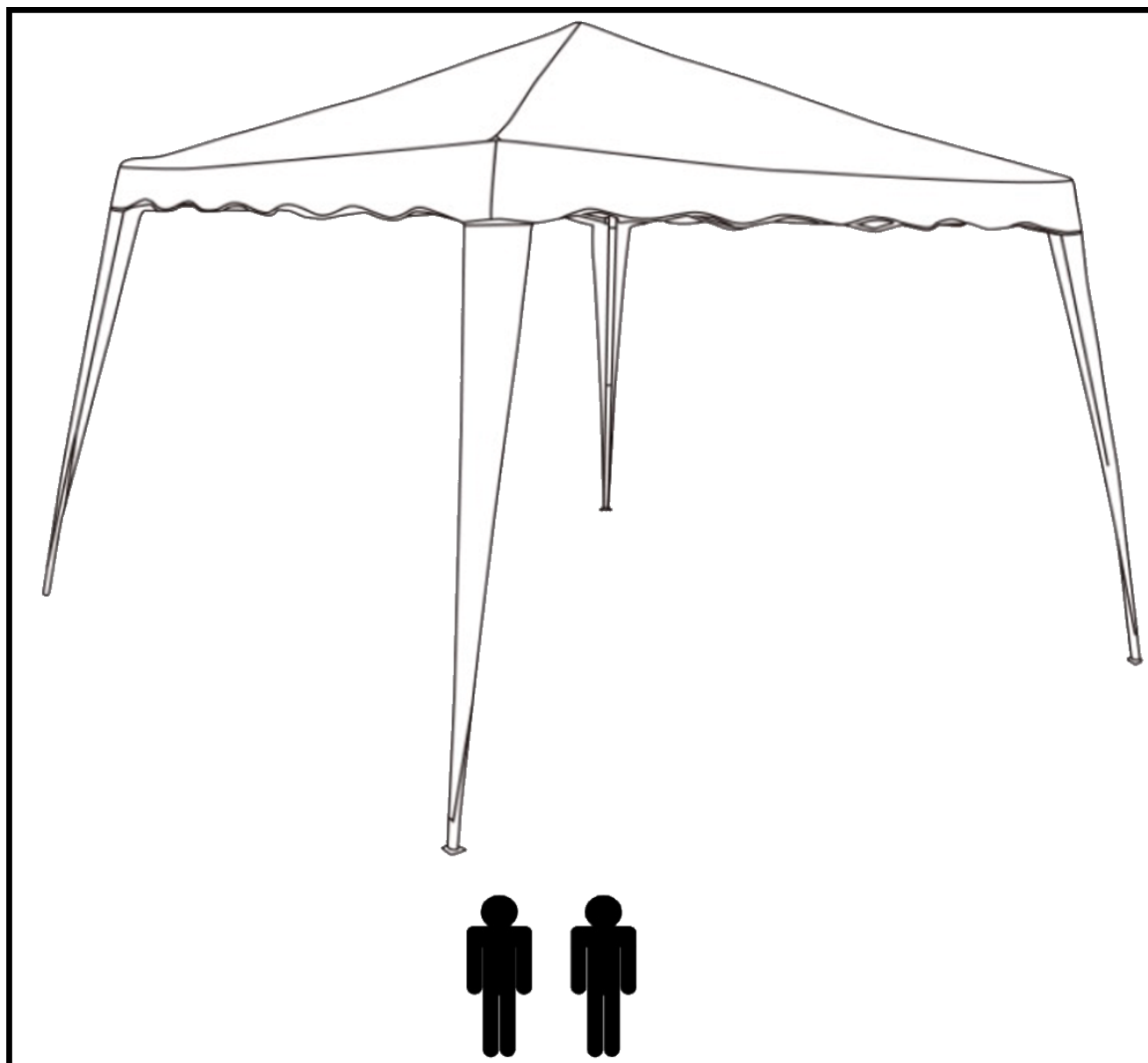
Instructions originales en allemand. Toutes les autres langues sont des traductions.

VIDÉO D'INSTALLATION



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | Allemagne

Tous droits réservés. Toute utilisation ou reproduction, totale ou partielle, non autorisée par écrit par TALK-POINT GmbH est interdite.



UTILISATION PRÉVUE

Le pavillon sert de refuge temporaire dans le cadre des activités de loisirs en plein air. Il est destiné exclusivement à un usage privé et ne convient pas à des fins commerciales.

Il est adapté à une utilisation dans des conditions météorologiques défavorables (mouillées, humides, légèrement venteuses), mais pas aux environnements extrêmes comme en montagne. N'utilisez pas le pavillon en cas de vent (fort), de (forte) pluie, de neige ou de grêle. Utilisez uniquement le matériel fourni. Aucune installation permanente n'est autorisée. Ne convient pas aux enfants/applications proches des enfants. Utilisation réservée aux adultes. L'environnement doit être exempt de dangers. Utilisez le pavillon uniquement comme décrit dans ce mode d'emploi et dans les conditions-cadres spécifiées. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels, voire des blessures. Le pavillon n'est pas un jouet pour enfants. L'installation nécessite deux personnes et, si nécessaire, des gants de protection (non inclus).

Le fabricant ou le revendeur n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte.



ATTENTION!

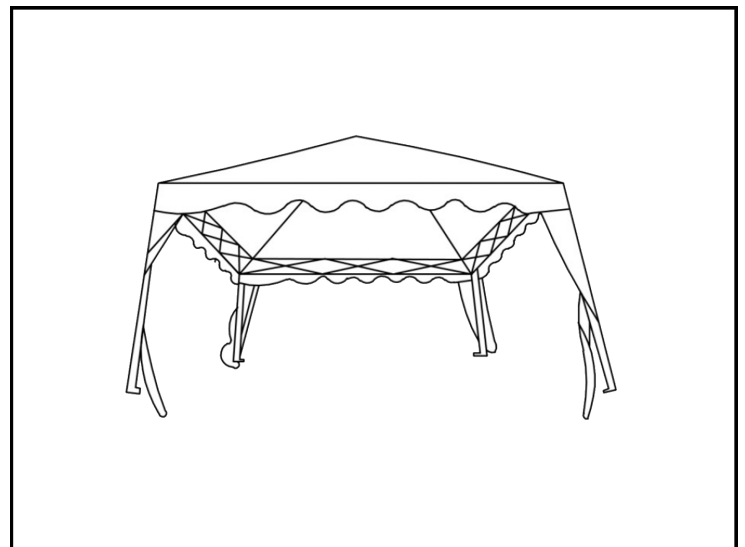
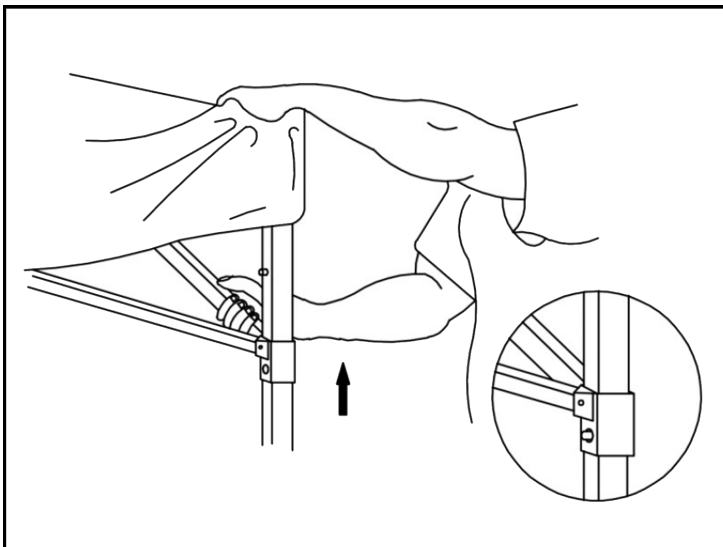
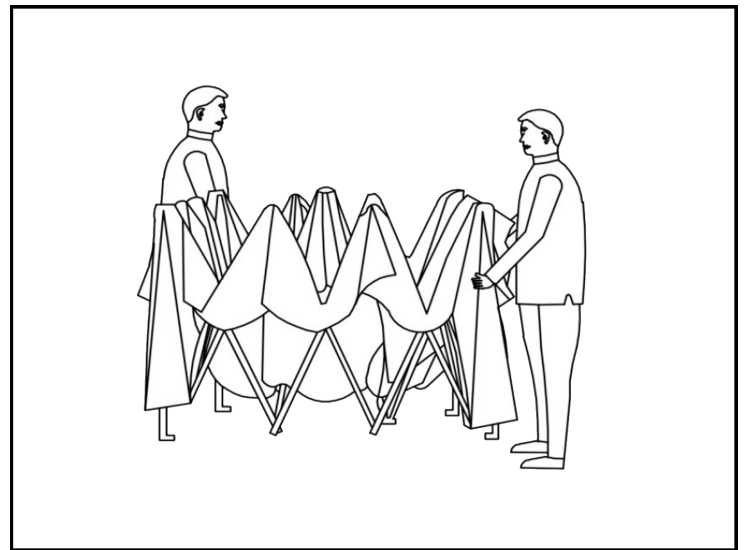
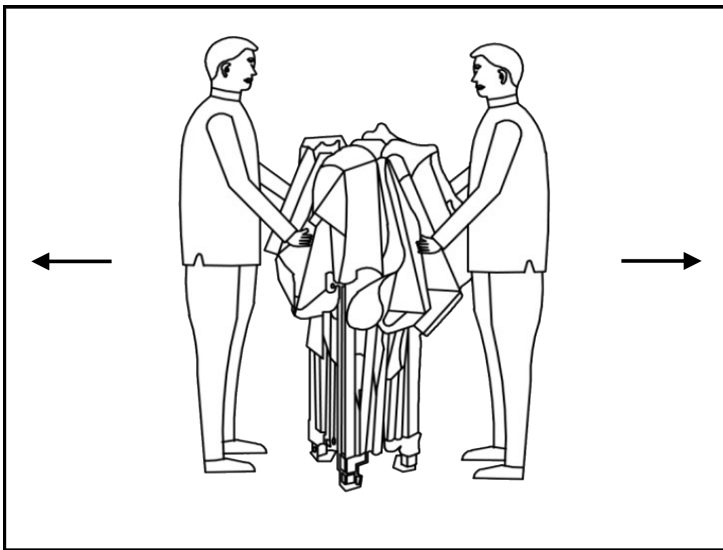
Choisissez un emplacement qui soit plat, stable, dégagé d'obstacles et d'autres dangers, et qui dispose de suffisamment d'espace.

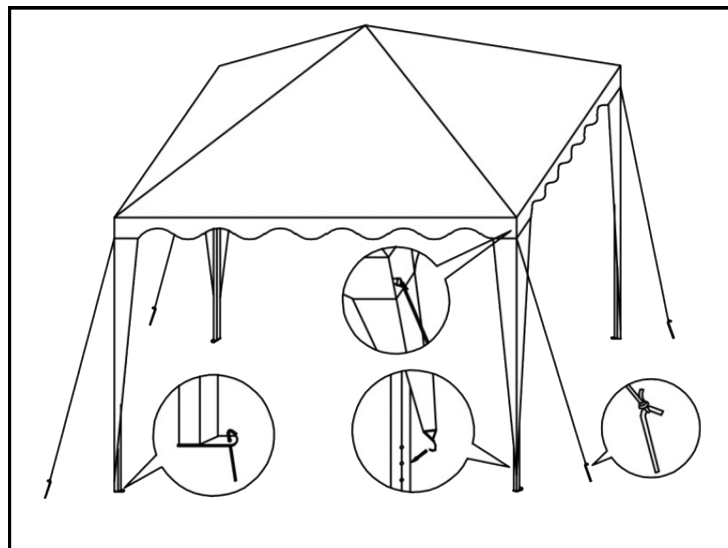
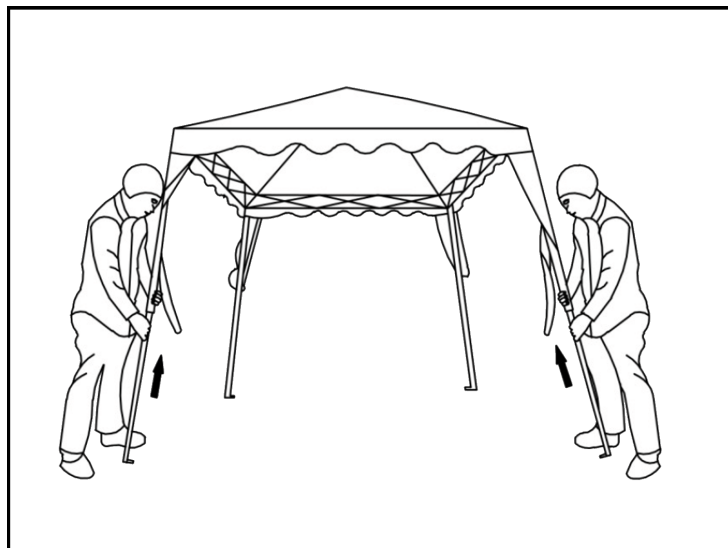
Évitez les zones susceptibles d'être inondées ou présentant des risques de chutes. Montez le pavillon à deux personnes et portez des gants de protection si nécessaire - il y a un risque de pincement!

Gardez la zone d'installation dégagée. Vérifiez la fonctionnalité avant chaque utilisation. Gardez les objets tranchants, pointus ou abrasifs à l'écart du pavillon.

INSTALLATION DU PAVILLON

1. Placez le cadre plié sur le sol. Allez dans un coin opposé avec au moins une autre personne. Tirez lentement jusqu'à ce que le cadre s'ouvre partiellement. Faites le tour du cadre et séparez-le progressivement jusqu'à ce que la structure du cadre soit stable.
2. Poussez la partie supérieure des pieds télescopiques vers le haut jusqu'à ce que le verrouillage s'enclenche. Assurez-vous que les 4 pieds sont correctement verrouillés et que les pieds sont égaux.
3. Jetez le toit en toile sur le cadre et alignez-le aux coins.
4. Retirez la partie inférieure des pieds télescopiques de la structure. Veillez à ce que tous les pieds s'enclenchent à la même hauteur (il y a trois points d'enclenchement par pied).
5. Fixez le toit aux pieds de la charpente à l'aide des crochets. Fixez le toit au cadre supérieur à l'aide de bandes velcro.
6. Si le sol le permet, enfoncez des piquets dans les trous prévus dans les plaques de base des pieds pour fixer le pavillon au sol. Fixez les cordes de haubanage aux coins du toit et ancrez-les au sol à l'aide de piquets.



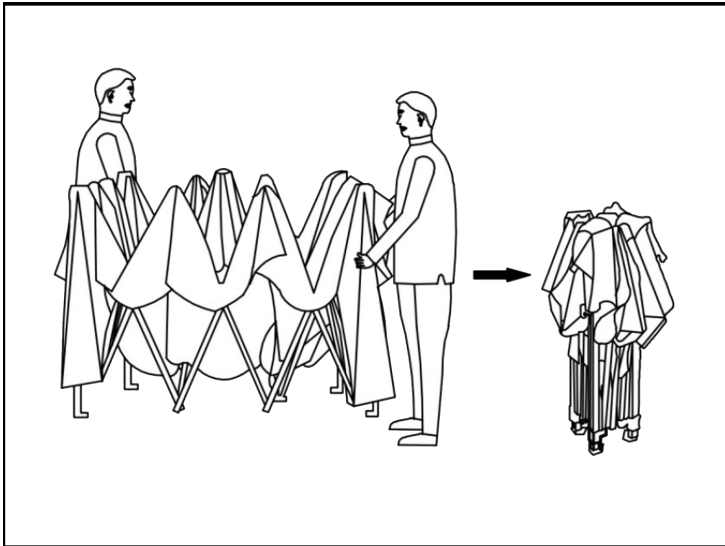
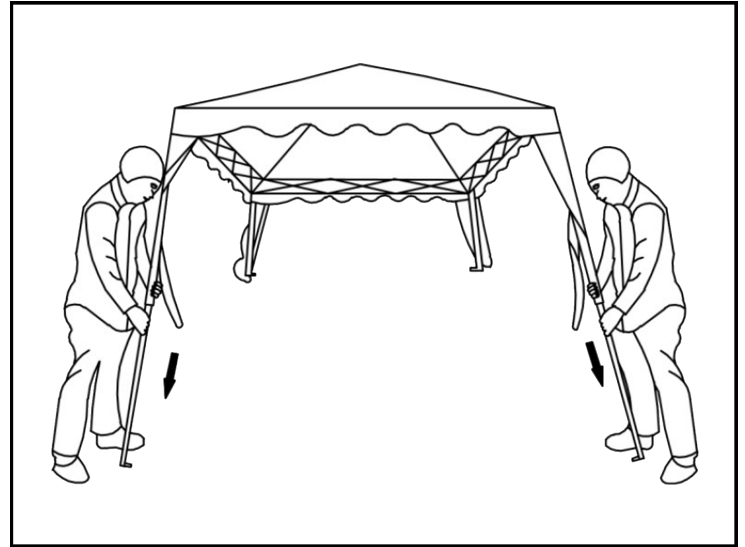
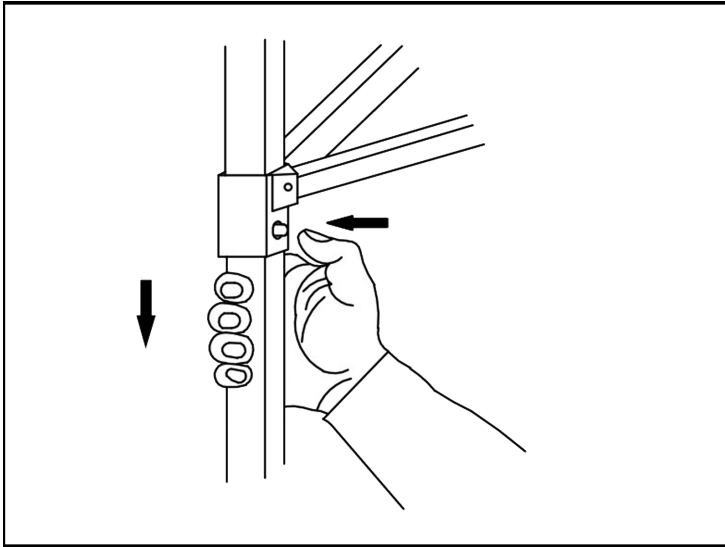


Le pavillon pliant n'offre aucune protection en cas de mauvais temps. En cas de vent ou de mauvais temps (pluie, grêle, neige, etc.), le pavillon doit être démonté afin d'éviter tout dommage/dommage corporel.

DÉMONTAGE & EMBALLAGE DU PAVILLON

Pour démonter le pavillon, procédez dans l'ordre inverse du montage. Ce faisant, appuyez sur les boutons poussoirs des verrous des pieds pour déverrouiller et régler les pieds dans leur position la plus courte - portez des gants de protection si nécessaire, vous risquez de vous coincer !

Avant de démonter le Capri, nous vous recommandons de nettoyer soigneusement le toit en toile si nécessaire. Assurez-vous que le gazebo est complètement sec avant de le plier pour éviter les taches, les dommages au tissu et la rouille du cadre. Rangez les piquets séparément dans les sacs fournis. Toutes les pièces doivent être soigneusement collectées avant l'emballage. Il est conseillé de compter les pièces pour ne rien perdre. Le pavillon plié peut ensuite être soigneusement rangé dans le sac de transport et stocké.



REMARQUE

Il n'est pas nécessaire de retirer le toit en toile du cadre après la première utilisation. Vous pouvez le laisser sur le support pour un remontage rapide lorsque vous le rangez dans le sac de transport.

NETTOYAGE & ENTRETIEN

De la condensation peut se former sur les matériaux synthétiques. Il convient donc de bien aérer le pavillon pour réduire cet effet.

Retirez la saleté de votre tonnelle à l'aide d'une éponge douce et d'eau propre ou d'eau savonneuse douce. Assurez-vous que toutes les pièces sont complètement sèches avant de ranger la tente pour éviter la moisissure, les odeurs et la décoloration.

Il est recommandé de traiter régulièrement le pavillon avec un spray imperméabilisant (disponible en quincaillerie). Les petites fuites au niveau des coutures peuvent être réparées avec un spray de scellement pour coutures.

Conservez le produit dans un endroit frais et sec pour garantir sa longévité.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



DONNÉES TECHNIQUES

Type de produit: Pavillon pour applications de loisirs en plein air

Conception: pliable

Système: système clic-pousser

Surface au sol (construite): 9m² - 3,00 x 3,00 mètres

Surface du toit: environ 6,75m² - 2,60 x 2,60 mètres

Hauteur du toit: environ 2,60 mètres

Hauteur de passage: environ : 2,00 mètres

Dimensions du paquet: environ 117 x 20 x 20 cm

Poids: environ 11,5 kg

Matériel:

Cadre: acier (revêtement par poudre), plastique

Matériau du toit: 100% polyester - Oxford 210D avec revêtement PVC

Piquet: acier Ø 5 mm * 18 cm

Sac de transport: 100% polyester

Guylines: Nylon



Le polyester est inflammable. Placez le gazebo à une distance sûre des flammes nues, y compris des feux de camp, des grils et des équipements de cuisine. N'utilisez pas de bougies ou d'autres flammes nues à l'intérieur ou à proximité du gazebo.

SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

1. Vérifiez la fonctionnalité avant utilisation. Gardez les objets tranchants, pointus ou abrasifs à l'écart de la bâche.
2. Utilisez le pavillon uniquement aux fins prévues (voir utilisation prévue).
3. Choisissez un emplacement plat, stable et sans obstacles. Évitez les zones sujettes aux inondations ou aux risques de chute.
4. Installez toujours le pavillon avec deux personnes. Gardez la zone d'installation dégagée. Si nécessaire, portez des gants de protection - il existe un risque de pincement lors de la fonction de verrouillage.
5. Assurez-vous que tous les composants sont intacts et correctement assemblés. Un assemblage incorrect peut entraîner des blessures et les pièces endommagées peuvent affecter la sécurité et la fonctionnalité.
6. Effectuez des inspections régulières pour vous assurer que tous les joints, ressorts et mécanismes de verrouillage sont intacts, et vérifiez les haubans et l'ancrage sécurisé des piquets.
7. Évitez tout incendie à l'intérieur du gazebo et éloignez-le des sources de chaleur. Renseignez-vous également sur la réglementation locale en matière d'incendie, par exemple au camping.
8. Ne cuisinez pas dans le pavillon.
9. Les radiateurs ou autres appareils inflammables ne doivent PAS être utilisés à proximité de tissus ou d'autres matériaux inflammables.
10. Lorsque vous utilisez des radiateurs, restez à distance des murs et des pieds du pavillon.
11. Ne stockez pas de liquides inflammables sous le gazebo.
12. Gardez le pavillon exempt de tout matériau combustible.
13. Ne fumez pas dans le gazebo car le tissu est hautement inflammable.
14. Les enfants ne doivent jamais être laissés sans surveillance sous le pavillon.
15. N'utilisez pas de sources de chaleur à proximité des murs du pavillon, du toit ou des rideaux et respectez toujours les consignes de sécurité relatives à de tels appareils.
16. Ne laissez jamais les enfants jouer à proximité d'appareils chauds.
17. Gardez les passages dégagés et ne bloquez pas les sorties avec des objets.
18. Faites attention aux prévisions météorologiques et préparez-vous aux changements de temps. En cas de tempête ou de vent fort, vous souhaitez peut-être démonter le pavillon.

Αγαπητέ πελάτη,

Συγχαρητήρια για την αγορά αυτού του κιόσκι.

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες λειτουργίας και τις οδηγίες ασφαλείας πριν από τη χρήση για να αποφύγετε σωματικές βλάβες και υλικές ζημιές. Εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες λειτουργίας και ασφαλείας πριν από τη χρήση.

Εάν δεν είστε σίγουροι ή έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας και ζητήστε του να σας εξηγήσει τον τρόπο λειτουργίας της συσκευής.

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τραυματισμούς και ζημιές που προκλήθηκαν από ή ως αποτέλεσμα της αγνόησης αυτών των οδηγιών λειτουργίας. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά και μοιράστε τις όταν παραδίδετε το κιόσκι σε άλλα άτομα.

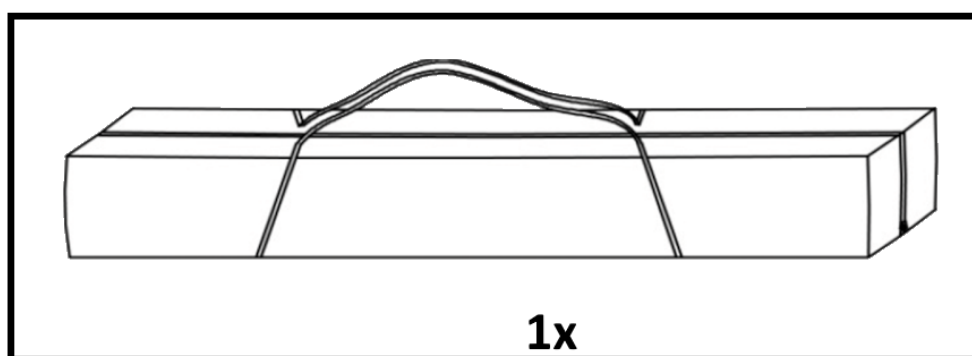
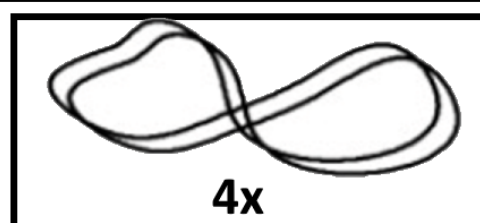
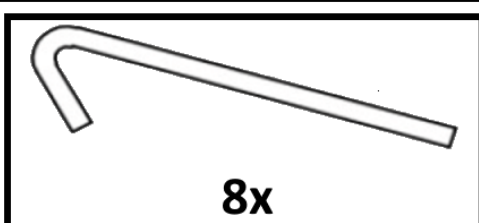
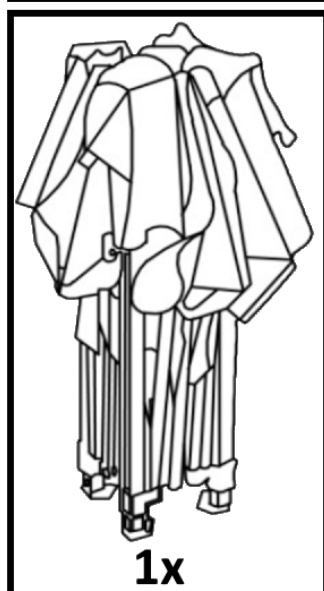
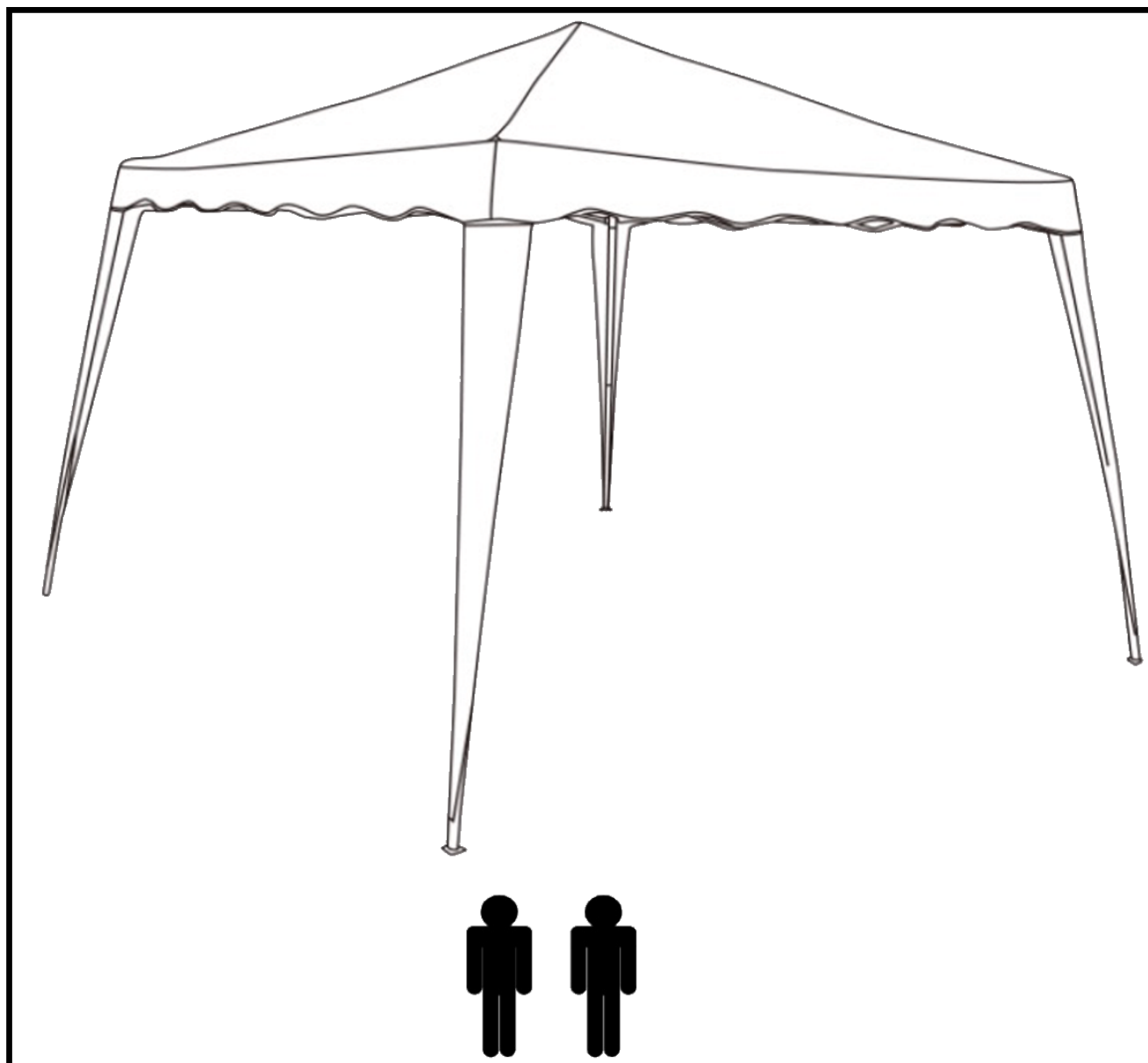
Αρχικές οδηγίες στα γερμανικά. Όλες οι άλλες γλώσσες είναι μεταφράσεις.

Βίντεο εγκατάστασης



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | Γερμανία

Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Απαγορεύεται οποιαδήποτε χρήση ή αναπαραγωγή, εν όλω ή εν μέρει, χωρίς την έγγραφη άδεια της TALK-POINT GmbH.



ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το περίπτερο χρησιμεύει ως προσωρινό καταφύγιο για υπαίθριες δραστηριότητες αναψυχής. Προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και δεν είναι κατάλληλο για εμπορικούς σκοπούς.

Είναι κατάλληλο για χρήση σε δυσμενείς καιρικές συνθήκες (υγρές, υγρές, ελαφρώς θυελλώδεις), αλλά όχι για ακραία περιβάλλοντα, π.χ. στα βουνά. Μην χρησιμοποιείτε το κιόσκι σε (δυνατό) άνεμο, (έντονη) βροχή, χιόνι ή χαλάζι. Χρησιμοποιείτε μόνο το υλικό που παρέχεται. Δεν επιτρέπεται η μόνιμη εγκατάσταση. Δεν ενδείκνυται για παιδιά/εφαρμογές φιλικές προς τα παιδιά. Χρήση μόνο από ενήλικες. Το περιβάλλον πρέπει να είναι απαλλαγμένο από κινδύνους. Χρησιμοποιείτε το κιόσκι μόνο όπως περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης και εντός των καθορισμένων συνθηκών πλαισίου. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται ακατάλληλη και μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές ή ακόμα και σε τραυματισμούς. Το κιόσκι δεν είναι παιδικό παιχνίδι. Για την εγκατάσταση απαιτούνται δύο άτομα και ενδεχομένως προστατευτικά γάντια (δεν περιλαμβάνονται στο αντικείμενο της παράδοσης).

Ο κατασκευαστής ή ο αντιπρόσωπος δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη ή εσφαλμένη χρήση.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

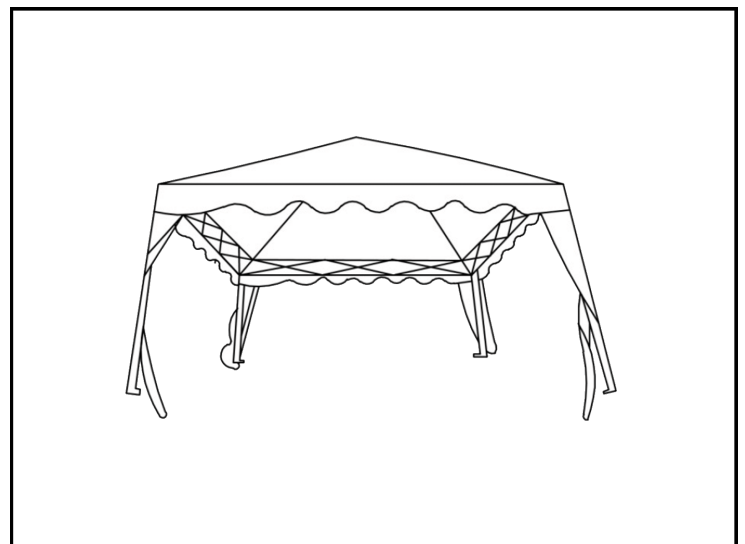
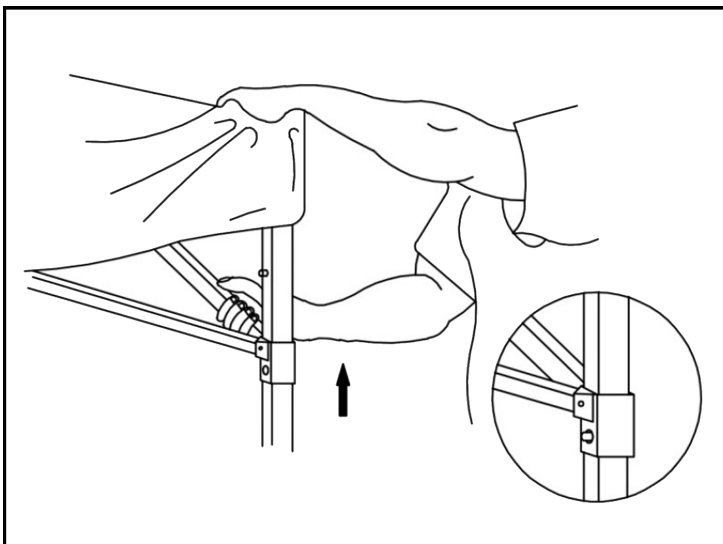
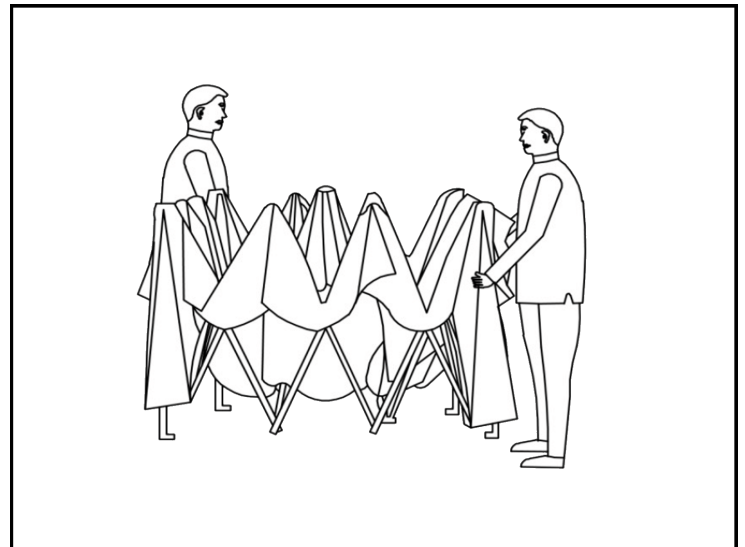
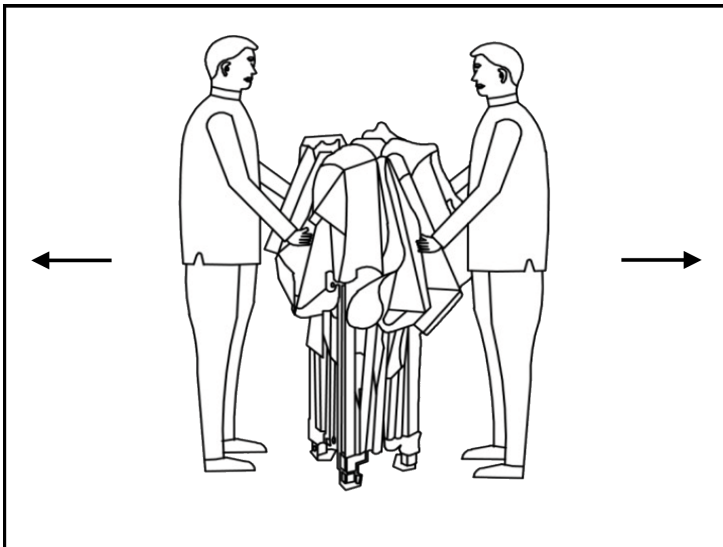
Επιλέξτε μια θέση που να είναι επίπεδη, σταθερή, χωρίς εμπόδια και άλλους κινδύνους και να διαθέτει επαρκή χώρο.

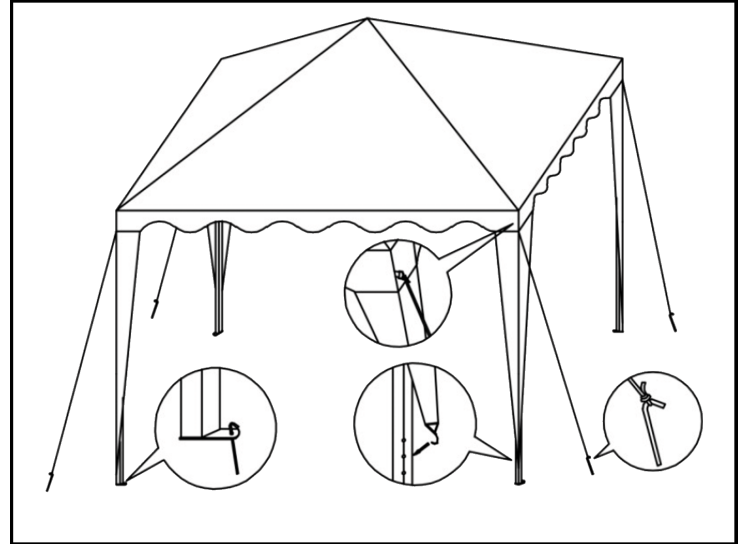
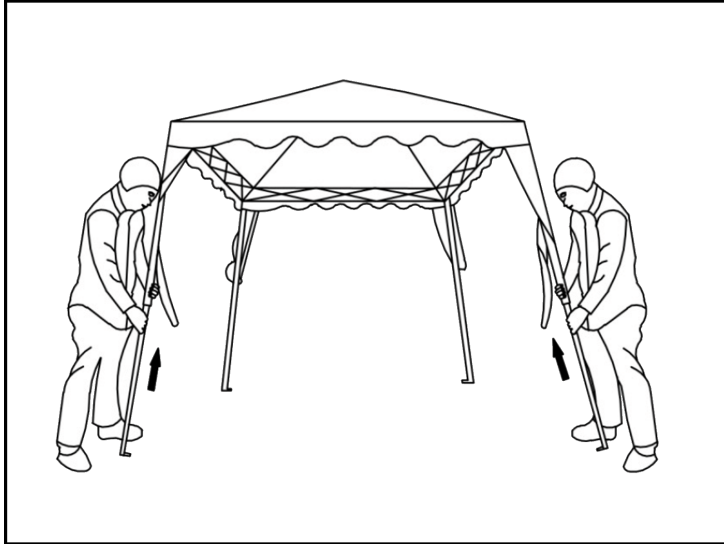
Αποφύγετε περιοχές επιρρεπείς σε πλημμύρες ή κινδύνους πτώσης. Φτιάξτε το περίπτερο με δύο άτομα και, αν χρειαστεί, φορέστε προστατευτικά γάντια - Υπάρχει κίνδυνος σύνθλιψης!

Διατηρείτε την περιοχή εγκατάστασης καθαρή. Ελέγχετε τη λειτουργικότητα πριν από κάθε χρήση. Κρατήστε αιχμηρά, μυτερά ή λειαντικά αντικείμενα μακριά από το κιόσκι.

ΑΝΕΓΕΡΣΗ ΤΟΥ ΠΕΡΙΠΤΕΡΟΥ

1. Τοποθετήστε το διπλωμένο πλαίσιο στο πάτωμα. Πηγαίνετε σε μια απέναντι γωνία με τουλάχιστον ένα άλλο άτομο. Τραβήξτε αργά μέχρι το πλαίσιο να ανοίξει μερικώς. Περιπατήστε γύρω από το πλαίσιο και σταδιακά τραβήξτε το τελείως μέχρι η δομή του πλαισίου να είναι σταθερή.
2. Σπρώξτε το πάνω μέρος των τηλεσκοπικών ποδιών προς τα πάνω μέχρι να ασφαλίσει η κλειδαριά στη θέση της. Βεβαιωθείτε ότι και τα 4 πόδια έχουν ασφαλίσει σωστά και ότι τα πόδια είναι ίσια.
3. Πετάξτε την υφασμάτινη οροφή πάνω από το πλαίσιο και ευθυγραμμίστε την στις γωνίες.
4. Τραβήξτε το κάτω μέρος των τηλεσκοπικών ποδιών έξω από το πλαίσιο. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα πόδια ασφαλίζουν στο ίδιο ύψος (υπάρχουν τρία σημεία ασφάλισης ανά πόδι).
5. Στερεώστε την οροφή στα πόδια του πλαισίου χρησιμοποιώντας τα άγκιστρα. Στερεώστε την οροφή στο επάνω πλαίσιο χρησιμοποιώντας συνδετήρες Velcro.
6. Εάν το επιτρέπει το έδαφος, εισάγετε τους γόμφους μέσα από τις οπές που παρέχονται στις πλάκες βάσης των ποδιών για να στερεώσετε το κiosk στο έδαφος. Συνδέστε τα σχοινιά τύπου στις γωνίες της οροφής και αγκυρώστε τα στο έδαφος χρησιμοποιώντας μανταλάκια.



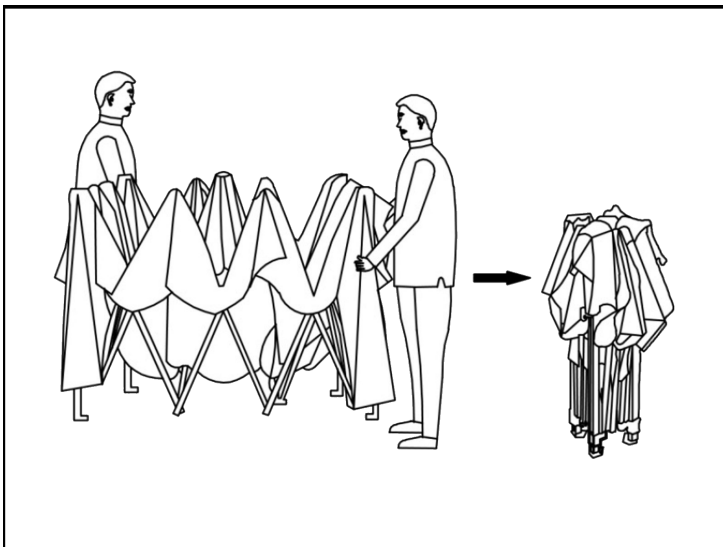
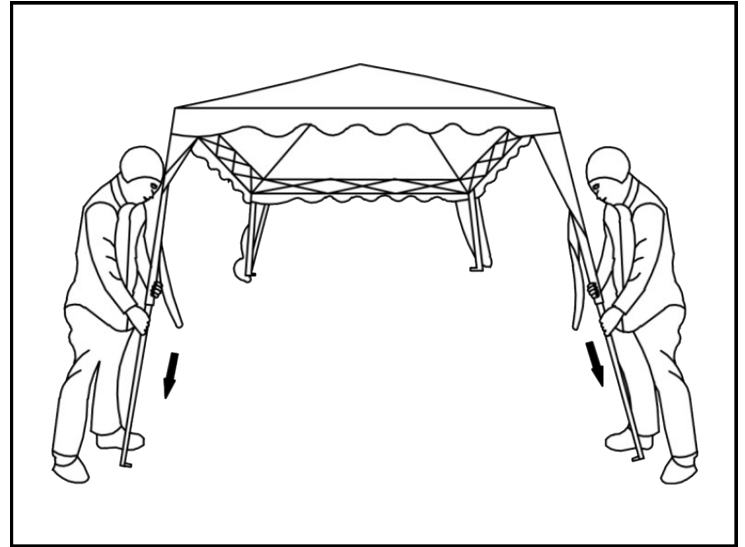
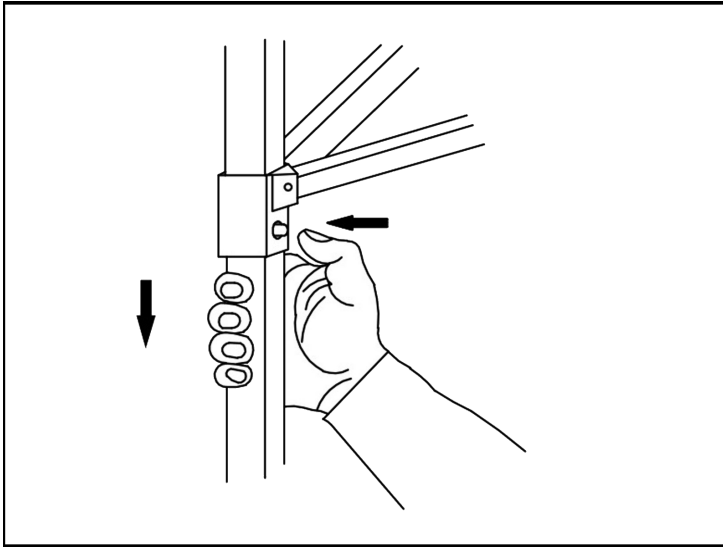


Το πτυσσόμενο περίπτερο δεν προσφέρει καμία προστασία σε κακές καιρικές συνθήκες. Εάν υπάρχει άνεμος ή κακοκαιρία (βροχή, χαλάζι, χιόνι κ.λπ.), το περίπτερο θα πρέπει να αποσυναρμολογηθεί για να αποφευχθούν ζημιές/προσωπικοί τραυματισμοί.

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ & ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΠΤΕΡΟΥ

Για να αποσυναρμολογήσετε το κιόσκι, προχωρήστε με την αντίστροφη σειρά από τη συναρμολόγηση. Πιέστε τα κουμπιά στις κλειδαριές των ποδιών για να απελευθερώσετε το μηχανισμό ασφάλισης και ρυθμίστε τα πόδια στη συντομότερη θέση τους - φορέστε προστατευτικά γάντια εάν είναι απαραίτητο, καθώς υπάρχει κίνδυνος τσιμπήματος!

Πριν αποσυναρμολογήσετε το Carpi, συνιστούμε να καθαρίσετε καλά την υφασμάτινη οροφή, εάν είναι απαραίτητο. Βεβαιωθείτε ότι το κιόσκι είναι εντελώς στεγνό πριν το αναδιπλώσετε για να αποφύγετε λεκέδες και ζημιές στο ύφασμα και σχηματισμό σκουριάς στο πλαίσιο. Αποθηκεύστε τα μανταλάκια ξεχωριστά στις προβλεπόμενες θέκες. Όλα τα μέρη θα πρέπει να συλλέγονται προσεκτικά πριν από τη συσκευασία. Συνιστάται να μετράτε τα μέρη για να διασφαλίσετε ότι δεν έχει χαθεί τίποτα. Το διπλωμένο κιόσκι μπορεί στη συνέχεια να αποθηκευτεί προσεκτικά και να φυλαχθεί στη σακούλα μεταφοράς.



ΜΙΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ο υφασμάτινος θόλος δεν χρειάζεται να αφαιρεθεί από το πλαίσιο μετά την πρώτη χρήση. Μπορείτε να το αφήσετε στο πλαίσιο για γρήγορη επανασυναρμολόγηση αν το αποθηκεύσετε στην τσάντα μεταφοράς.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ και ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Στα συνθετικά υφάσματα μπορεί να σχηματιστεί συμπύκνωση. Επομένως, συνιστάται να αερίζετε καλά το περίπτερο για να μειώσετε αυτό το φαινόμενο.

Αφαιρέστε τη βρωμιά από το κιόσκι σας χρησιμοποιώντας ένα μαλακό σφουγγάρι και καθαρό νερό ή ήπιο σαπουνόνερο. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι εντελώς στεγνά πριν αποθηκεύσετε ξανά τη σκηνή για να αποφύγετε μούχλα, οσμές και αποχρωματισμό.

Συνιστάται η τακτική επεξεργασία του περιπτέρου με στεγανωτικό σπρέι (διατίθεται από καταστήματα DIY). Μικρές διαρροές στις ραφές μπορούν να επισκευαστούν με σπρέι στεγανοποίησης ραφών.

Αποθηκεύστε το προϊόν σε δροσερό και ξηρό μέρος για να εξασφαλίσετε τη μακροζωία του.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Τύπος προϊόντος: Περίπτερο για υπαίθριες εφαρμογές αναψυχής

Τύπος κατασκευής: αναδιπλούμενο

Σύστημα: σύστημα Click-Push

Εμβαδόν δαπέδου (στημένο): 9m² - 3,00 x 3,00 μέτρα

Εμβαδόν στέγης: περίπου 6,75m² - 2,60 x 2,60 μέτρα

Ύψος στέγης: περίπου 2,60 μέτρα

Ελεύθερο ύψος: περίπου 2,00 μέτρα

Μέγεθος συσκευασίας: περίπου 117 x 20 x 20 cm

Βάρος: περίπου 11,5 kg

Υλικό:

Σκελετός: χάλυβας (με βαφή πούδρας), πλαστικό

Ύφασμα οροφής: 100% πολυεστέρας - Oxford 210D με επίστρωση PVC

Σφήνες: ατσάλι Ø 5 mm * 18 cm

Τσάντα μεταφοράς: 100% πολυεστέρας

Σχοινιά: Νάιλον



Ο πολυεστέρας είναι εύφλεκτος. Τοποθετήστε το κιόσκι σε ασφαλή απόσταση από γυμνές φλόγες, συμπεριλαμβανομένων των φωτιών κατασκήνωσης, των μπάρμπεκιου και των συσκευών μαγειρέματος. Μην χρησιμοποιείτε κεριά ή άλλες γυμνές φλόγες μέσα ή κοντά στο κιόσκι.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ & ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

1. Ελέγξτε τη λειτουργικότητα πριν από τη χρήση. Κρατήστε αιχμηρά, μυτερά ή λειαντικά αντικείμενα μακριά από τον μουςαμά.
2. Χρησιμοποιείτε το κιόσκι μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό του (βλ. Προβλεπόμενη χρήση).
3. Επιλέξτε μια θέση επίπεδη, σταθερή και χωρίς εμπόδια. Αποφύγετε περιοχές που είναι επιρρεπείς σε πλημμύρες ή κίνδυνο πτώσης.
4. Να στήνετε πάντα το περίπτερο με δύο άτομα. Κρατήστε την περιοχή εγκατάστασης ελεύθερη. Φορέστε προστατευτικά γάντια εάν είναι απαραίτητο - υπάρχει κίνδυνος τσιμπήματος με τη λειτουργία ασφάλισης.
5. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι άθικτα και σωστά τοποθετημένα. Η ακατάλληλη συναρμολόγηση μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς και τα κατεστραμμένα εξαρτήματα μπορεί να επηρεάσουν την ασφάλεια και τη λειτουργικότητα.
6. Πραγματοποιείτε τακτικές επιθεωρήσεις για να βεβαιωθείτε ότι όλα τα σημεία σύνδεσης, τα ελατήρια και οι μηχανισμοί ασφάλισης είναι άθικτα και ελέγχετε τα σχοινιά τάνυσης και ότι οι πάσσαλοι είναι ασφαλώς αγκυρωμένοι.
7. Αποφύγετε οποιαδήποτε φωτιά στο εσωτερικό του κιόσκι και κρατήστε το μακριά από πηγές θερμότητας. Ενημερωθείτε επίσης για τους τοπικούς κανονισμούς πυρασφάλειας, π.χ. στο κάμπινγκ ή στον χώρο κατασκήνωσης.
8. Μην μαγειρεύετε στο περίπτερο.
9. Οι θερμάστρες ή άλλες εύφλεκτες συσκευές ΔΕΝ πρέπει να χρησιμοποιούνται κοντά σε υφάσματα ή άλλα εύφλεκτα υλικά.
10. Κρατήστε απόσταση από τους τοίχους και τα πόδια του περιπτέρου όταν χρησιμοποιείτε θερμαντήρες.
11. Μην αποθηκεύετε εύφλεκτα υγρά κάτω από το περίπτερο.
12. Διατηρήστε το περίπτερο ελεύθερο από όλα τα εύφλεκτα υλικά.
13. Μην καπνίζετε στο περίπτερο, καθώς το υλικό του υφάσματος είναι εξαιρετικά εύφλεκτο.
14. Τα παιδιά δεν πρέπει ποτέ να μένουν χωρίς επίβλεψη κάτω από το περίπτερο.
15. Μην χρησιμοποιείτε πηγές θερμότητας κοντά στους τοίχους του περιπτέρου, την οροφή ή τις κουρτίνες και ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες ασφαλείας για τις συσκευές αυτές.
16. Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά να παίζουν κοντά σε καυτές συσκευές.
17. Κρατήστε τις διόδους ελεύθερες και μην εμποδίζετε τις εξόδους με αντικείμενα.
18. Δώστε προσοχή στις μετεωρολογικές προβλέψεις και να είστε προετοιμασμένοι για τις αλλαγές του καιρού. Σε περίπτωση καταιγίδων ή ισχυρών ανέμων, θα πρέπει να αποσυναρμολογήσετε το περίπτερο, εάν είναι απαραίτητο.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Custaiméir a chara,

Comhghairdeas as an pailliún seo a cheannach.

Roimh úsáid, léigh na treoracha úsáide agus sábháilteachta seo go cúramach chun gortú pearsanta agus damáiste maoine a sheachaint. Sula n-úsáidtear é, cuir eolas ar na treoracha oibríochta agus sábháilteachta go léir.

Mura bhfuil tú cinnte nó má tá aon cheist agat, déan teagmháil le do dhéileálaí agus iarr orthu an oibríocht a mhíniú duit.

Níl an monaróir freagrach as gortuithe nó damáiste de bharr nó mar thoradh ar mhainneachtain na treoracha oibríocháin seo a leanúint. Coinnigh na treoracha seo le haghaidh tagartha sa todhchaí agus tabhair ar láimh iad nuair a chuireann tú an gazebo fillte ar aghaidh chuig daoine eile.

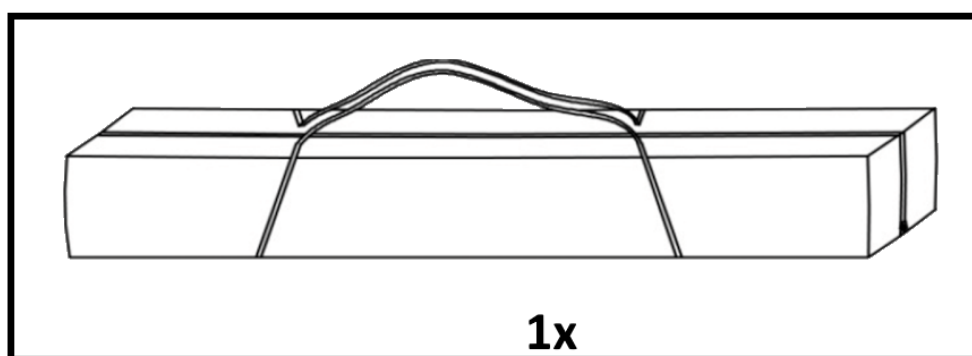
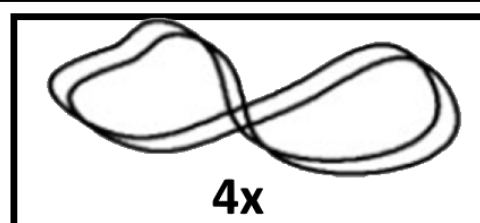
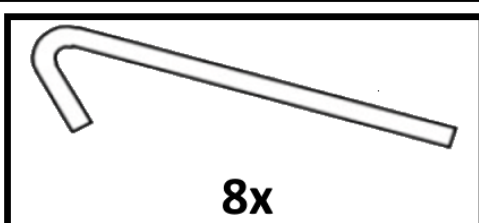
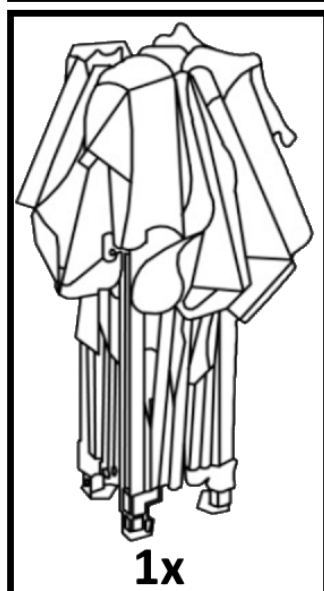
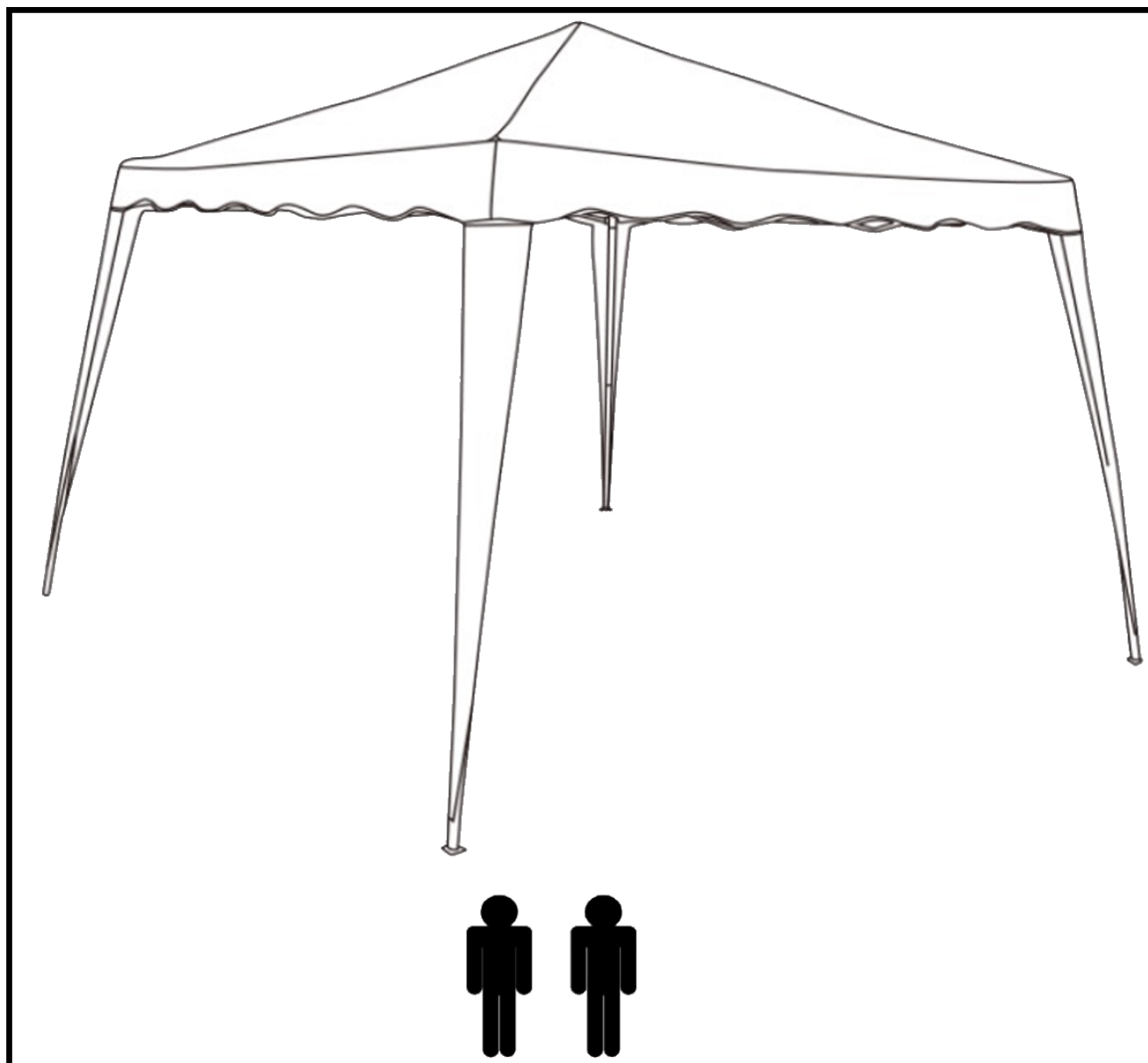
Treoracha bunaidh i nGearmáinis. Is aistriúcháin iad gach teanga eile.

FÍSEÁN SUITEÁLAÍ



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | An Ghearmáin

Gach ceart ar cosaint. Tá toirmeasc ar aon úsáid nó atáirgeadh, go hiomlán nó go páirteach, nach bhfuil ceadaithe i scríbhinn ag TALK-POINT GmbH.



ÚSÁID BEARTAITHE

An Fheisteas is ea an Pailliún mar áit chúltaca sealadach i gcomhthéacs caitheamh aimsire amuigh faoin aer. Tá sé beartaithe le haghaidh úsáide príobháidí amháin agus níl sé oiriúnach do chuspóirí tráchtála..

Tá sé oiriúnach le húsáid i droch-aimsir (fliuch, tais, beagán gaofar), ach ní le haghaidh timpeallachtaí foircneacha, mar shampla sna sléibhte. Ná húsáid an pailliún i ngaoth (láidir), (trom) báisteach, sneachta nó clocha sneachta. Ná húsáid ach na hábhair a chuirtear ar fáil. Ní cheadaítear aon suiteáil bhuan. Níl sé oiriúnach do leanaí/iarratais gar do leanaí. Úsáid ag daoine fásta amháin. Ní mór don chomhshaol a bheith saor ó ghuaiseacha. Ná húsáid ach an pailliún mar a thuairiscítear sna treoracha oibriúcháin seo agus laistigh de na coinníollacha creata sonraíthe. Meastar go bhfuil aon úsáid eile míchuí agus d'fhéadfadh damáiste maoine nó fiú díobháil phearsanta a bheith mar thoradh uirthi. Ní bréagán leanaí é an pailliún. Éilíonn an tsuiteáil beirt agus, más gá, lámhainní cosanta (nach bhfuil san áireamh).

Ní ghlacann an monaróir nó an déileálaí aon dliteanas i leith damáiste a tharlaíonn de bharr úsáid mhíchuí nó mhícheart.



AIRE!

Roghnaigh suíomh atá cothrom, cobhsaí agus saor ó chonstaicí agus contúirtí eile, agus a bhfuil neart spáis aige.

Seachain ceantair atá seans maith go mbeidh tuilte nó baol titim ann. Tóg an pailliún le chéile le duine eile agus caith lámhainní cosanta más gá - Tá baol crushing!

Coinnigh an limistéar suiteála saor ó bhacainní. Déan cinnte go bhfuil gach rud ag feidhmiú i gceart roimh gach úsáid. Coinnigh rudaí géara, bioracha nó scríobacha amach óna pailliún.

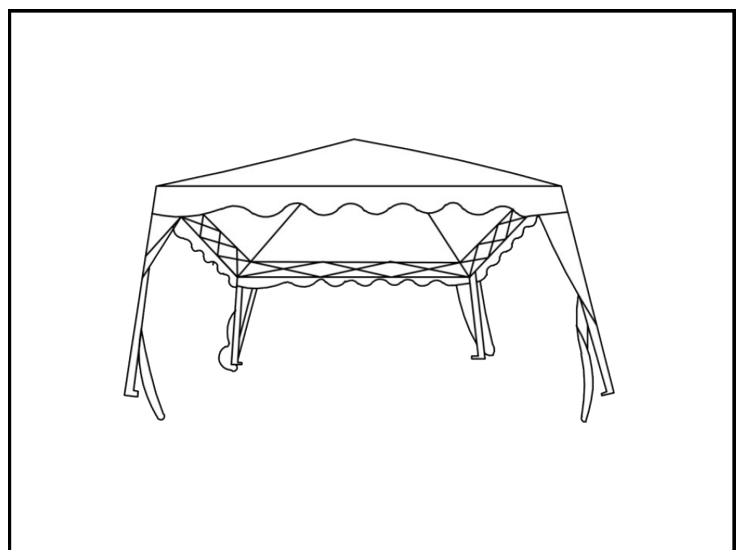
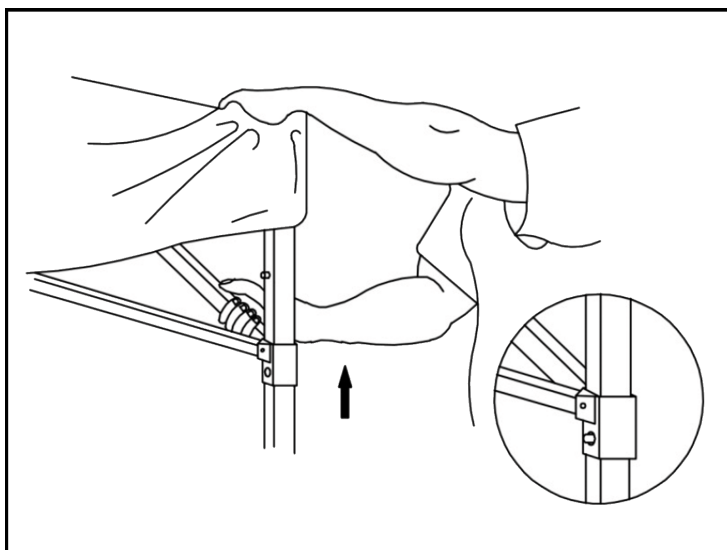
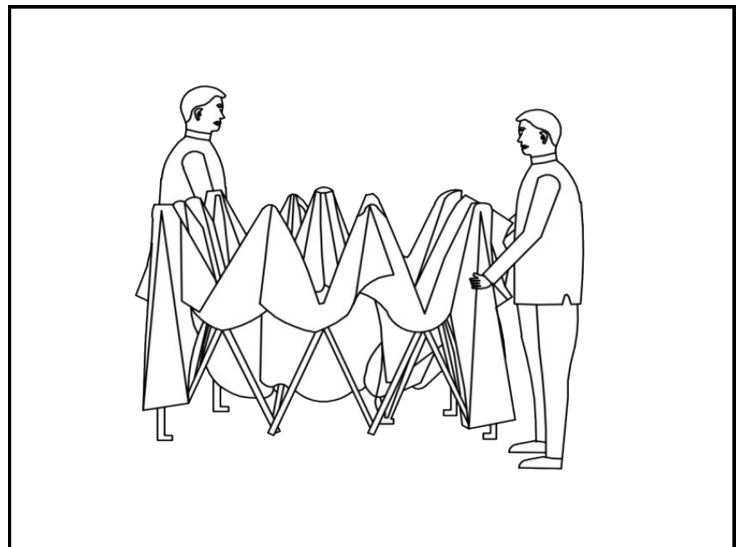
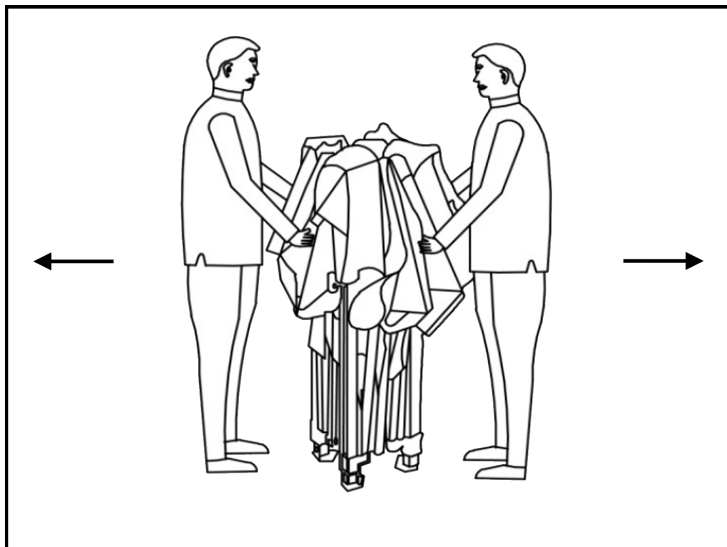
Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE

PAILLIÚN A CHUR LE CHÉILE



1. Cuir an fráma fillte ar an urlár. Bog go dtí cúinne eile le duine amháin eile ar a laghad. Tarraing go mall go dtí go n-osclaíonn an fráma go páirteach. Siúil timpeall an fhráma agus de réir a chéile é a tharraingt go hiomlán óna chéile go dtí go bhfuil an struchtúr fráma cobhsaí.
2. Brúigh cuid uachtarach na cosa teileascóip suas go dtí go bhfuil an glasála i bhfeidhm. Bí cinnte go bhfuil na ceithre chos glasáilte i gceart agus go bhfuil siad ar airde cothrom.
3. Caith an díon éadach thar an gcreatlach agus ailínigh é ag na coirnéil.
4. Tarraing amach cuid íochtarach na cosa teileascóip as an gcreatlach. Bí cinnte go bhfuil na cosa go léir glasáilte ag airde chomhionann (tá trí phointe glasála in aghaidh na coise).
5. Teann an díon trí na crúcaí a cheangal de chosa an chreataigh. Ceangail an díon leis an gcreatlach uachtarach leis na dúntóirí Velcro.
6. Má cheadaíonn an talamh, cuir isteach pionnaí trí na poill a sholáthraítear i plátaí bonn na gcosa chun an pailliún a dhaingniú isteach sa talamh. Ceangail na téadaí teannachta le coirnéil an dín agus ancair iad sa talamh ag baint úsáide as pionnaí.





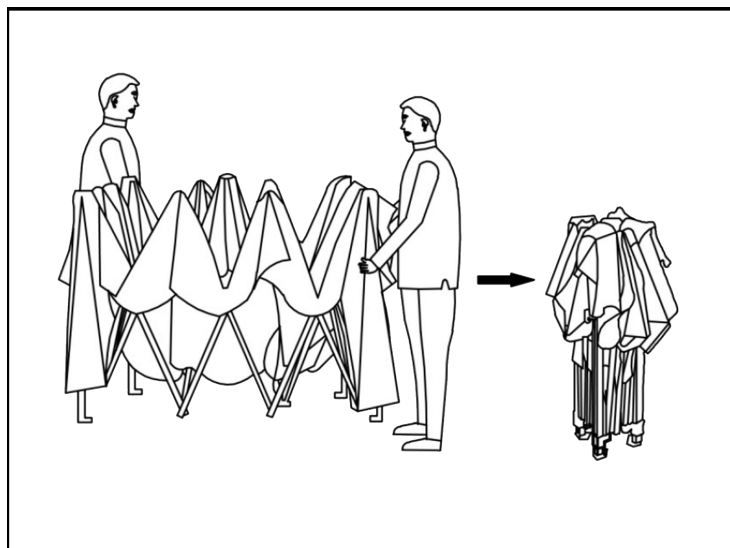
Ní thairgeann an pailliún fillte aon chosaint i ndálaí drochaimsire. Má bhíonn gaoth nó drochaimsir ann (báisteach, clocha sneachta, sneachta, srl.), ba chóir an pailliún a bhaint as a chéile chun damáiste/gortú pearsanta a sheachaint.

AN PHAILLIÚN A DHÍCHÓMHÁIL AGUS A PHÁCÁIL

Chun an pailliún a dhíchóimeáil, lean ar aghaidh san ord droim ar ais chun é a chur le chéile. Agus é seo á dhéanamh, brúigh na cnaipí brúigh ar na glais ar na cosa chun an glas a scaoileadh agus na cosa a choigeartú go dtí an suíomh is giorra - caith lámhainní cosanta más gá, tá baol greamaithe ann!

Sula ndéantar an Capri a dhíchóimeáil, molaimid an díon fabraice a ghlanadh go críochnúil más gá. Déan cinnte go bhfuil an gazebo tirim go hiomlán sula ndéantar é a fhilleadh chun stains agus damáiste d'fhabraic agus meirge an fhráma a sheachaint. Stóráil na pionnaí ar leithligh sna málaí a chuirtear ar fáil. Ba chóir na codanna go léir a bhailiú go cúramach sula ndéantar iad a phacáil. Tá sé inmholtá na píosaí a chomhaireamh chun a chinntiú nach gcailltear aon rud. Is féidir an pailliún fillte a stuáil go cúramach ansin sa mhála iompair agus é a stóráil.





NÓTA

Ní gá an díon fabraice a bhaint as an bhfráma tar éis an chéad úsáid. Is féidir leat é a fhágáil ar an Fráma le haghaidh athchruinnithe tapa agus é á stóráil sa mhála iompair.

GLANADH & CÚRAM

Is féidir le huisce comhdhlúite foirmiú ar éadach sintéiseach. Dá bhrí sin, moltar an pailliún a aeráil go maith chun an éifeacht seo a laghdú.

Bain an salachar as do gazebo ag baint úsáide as spúinse bog agus uisce glan nó uisce gallúnaí éadrom. Cinntigh go bhfuil na codanna go léir tirim go hiomlán sula ndéanann tú an puball a chur ar ais sa stóras, chun cosc a chur ar fhorbairt míolra, bolaithe agus díth dathanna.

Moltar an pailliún a chóireáil go rialta le spraeáil uiscédhíonta (ar fáil ag siopaí crua-earraí). Is féidir sceitheadh beag ag na seams a dheisiú le spraeála séalaithe seam.

Stóráil an táirge in áit fhionnuar, thirim chun a fhad saoil a chinntiú.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



SONRAÍ TEICNIÚLA

Cineál táirge: Pailliún d'iaratais fóillíochta lasmuigh

Dearadh: foldable

Córas: córas cliceáil-bhrú

Achar urláir (tógtha): 9m² - 3.00 x 3.00 méadar

Achar an díon: thart ar 6.75m² - 2.60 x 2.60 méadar

Airde an díon: thart ar 2.60 méadar

Airde an phasáiste: thart ar .: 2.00 méadar

Méid an phacáiste: thart ar 117 x 20 x 20 cm

Meáchan: thart ar 11.5 kg

Ábhar:

Fráma: cruach (púdar-brataithe), plaisteach

Ábhar díon: poileistear 100% - Oxford 210D le sciath PVC

Pegs: cruach Ø 5 mm * 18 cm

Mála iompair: poileistear 100%

Guylines: níolón



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Tá poileistir inadhainte. Aimsigh an gazebo achar sábháilte ó lasracha oscailte, lena n-áirítear tinte campa, gríoscáin, agus trealamh cócaireachta. Ná húsáid coinne nó lasracha oscailte eile laistigh den gazebo nó in aice leis.

SÁBHÁILTEACHT & RABHADH

1. Seiceáil feidhmiúlacht roimh úsáid. Coinnigh rudaí géara, pointeacha nó scríobacha amach ón tarpaulin.
2. Úsáid an pailliún chun na críche atá beartaithe amháin (féach an úsáid atá beartaithe).
3. Roghnaigh suíomh atá cothrom, cobhsaí agus saor ó bhacainní. Seachain áiteanna ina mbíonn tuilte nó guaiseacha titime.
4. Cuir an pailliún ar bun i gcónaí le beirt. Coinnigh an limistéar suiteála soiléir. Más gá, caith lámhainní cosanta - tá an baol ann go ndéanfar pinch le linn na feidhme glasála.
5. Cinntigh go bhfuil na comhpháirteanna go léir gan damáiste agus cóimeáilte i gceart. D'fhéadfadh gortú a bheith mar thoradh ar thionól míchuí, agus is féidir le páirteanna damáiste difear a dhéanamh ar shábháilteacht agus ar fheidhmiúlacht.
6. Déan iniúchtaí rialta chun a chinntiú go bhfuil na hailt, na spriongaí agus na meicníochtaí glasála ar fad slán, agus seiceáil na línte guairne agus ancaireacht slán na bpionnaí.
7. Seachain aon tine taobh istigh den gazebo agus é a choinneáil ar shiúl ó fhoinsí teasa. Faigh amach freisin faoi rialacháin dóiteáin áitiúla, mar shampla ag an láthair champála.
8. Ná cócaireacht sa pailliún.
9. Ní cheart téitheoirí ná gairis inadhainte eile a úsáid in aice le fabraicí nó le hábhair inadhainte eile.
10. Agus tú ag úsáid téitheoirí, coinntigh fad ó bhallaí agus ó chosa an phailliúin.
11. Ná stóráil leachtanna inadhainte faoin gazebo.
12. Coinnigh an pailliún saor ó gach ábhar indóite.
13. Ná caith tobac sa gazebo mar go bhfuil an t-ábhar fabraice an-inadhainte.
14. Níor chóir go bhfágfaí leanaí gan aire faoin bpailliún.
15. Ná húsáid foinsí teasa in aice le ballaí an phailliúin, an díon, nó na cuirtíní, agus lean na teoracha sábháilteachta le haghaidh feistí den sórt sin i gcónaí.
16. Ná lig do leanaí imirt in aice le fearais te.
17. Coinnigh na pasáistí soiléir agus ná bac ar na bealaí amach le rudaí.
18. Tabhair aird ar réamhaisnéis na haimsire agus bí réidh le haghaidh athruithe ar an aimsir. Má bhíonn stoirm nó gaoth láidir ann, b'fhéidir gur mhaith leat an pailliún a dhíchóimeáil.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE

Gentile Cliente,



Congratulazioni per aver acquistato questo padiglione.

Prima dell'uso, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e le istruzioni di sicurezza per evitare lesioni personali e danni materiali. Prima dell'uso, familiarizzare con tutte le istruzioni operative e di sicurezza.

In caso di dubbi o domande, contattare il rivenditore e farsi spiegare l'operazione.

Il produttore non è responsabile per lesioni o danni causati da o derivanti dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso. Conservate queste istruzioni per riferimento futuro e consegnatele quando cedete il gazebo pieghevole ad altre persone.

Istruzioni originali in tedesco. Tutte le altre lingue sono traduzioni.

Video di installazione



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | Germania

Tutti i diritti riservati. È vietato qualsiasi utilizzo o riproduzione non approvata per iscritto da TALK-POINT GmbH, totale o parziale.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



USO PREVISTO

Il padiglione funge da rifugio temporaneo come parte delle attività ricreative all'aperto. È destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto a scopi commerciali.

È adatto all'utilizzo in condizioni climatiche avverse (bagnato, umido, leggermente ventoso), ma non per ambienti estremi come in montagna. Non utilizzare il padiglione in caso di vento (forte), pioggia (forte), neve o grandine. Utilizzare solo i materiali forniti. Non è consentita alcuna installazione permanente. Non adatto a bambini/applicazioni in prossimità dei bambini. Utilizzare solo da adulti. L'ambiente deve essere privo di pericoli. Utilizzare il gazebo solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso e entro le condizioni quadro specificate. Qualsiasi altro utilizzo è considerato improprio e può causare danni materiali o addirittura lesioni personali. Il padiglione non è un giocattolo per bambini. L'installazione richiede due persone e, se necessario, guanti protettivi (non inclusi).

Il produttore o rivenditore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o errato.



ATTENZIONE!

Scegliete un luogo piano, stabile e privo di ostacoli e altri pericoli e che abbia spazio sufficiente.

Evitate le aree soggette a inondazioni o a rischio di caduta. Montate il gazebo in due e indossate guanti protettivi se necessario - c'è il rischio di rimanere incastrati!

Tenere libera l'area di installazione. Controllare il funzionamento prima di ogni utilizzo. Tenere oggetti appuntiti, taglienti o abrasivi lontano dal gazebo.

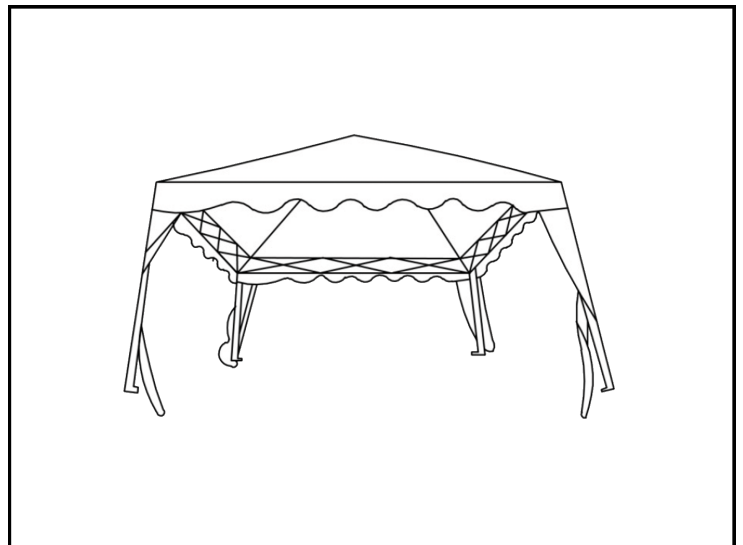
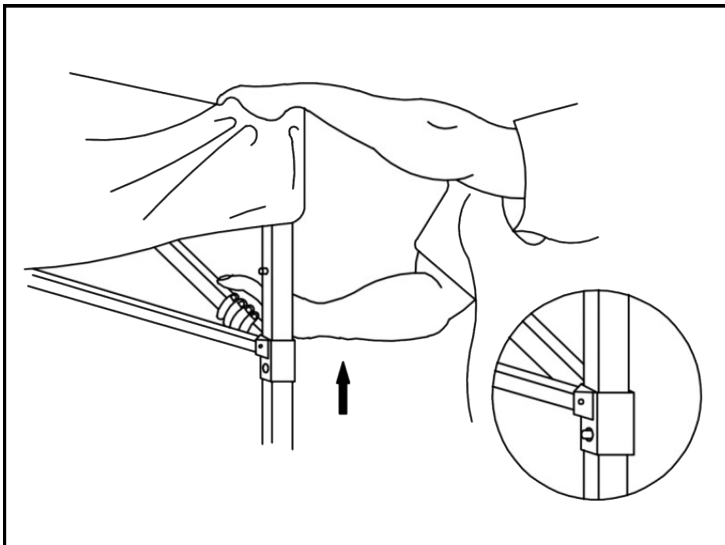
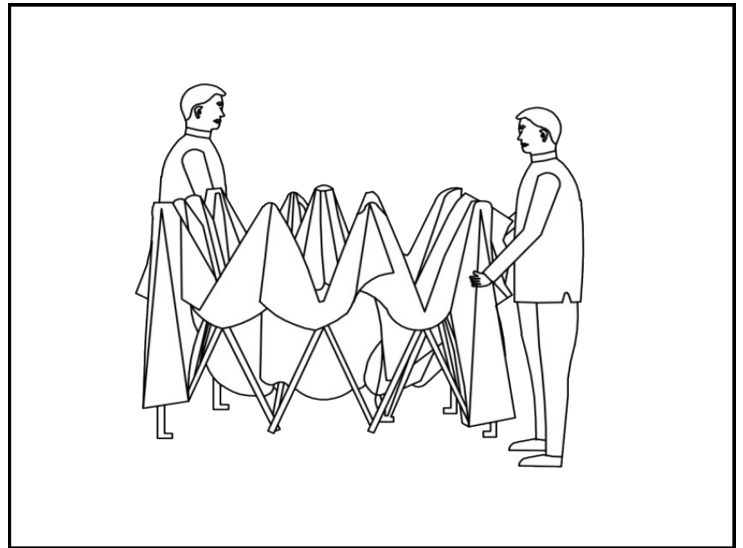
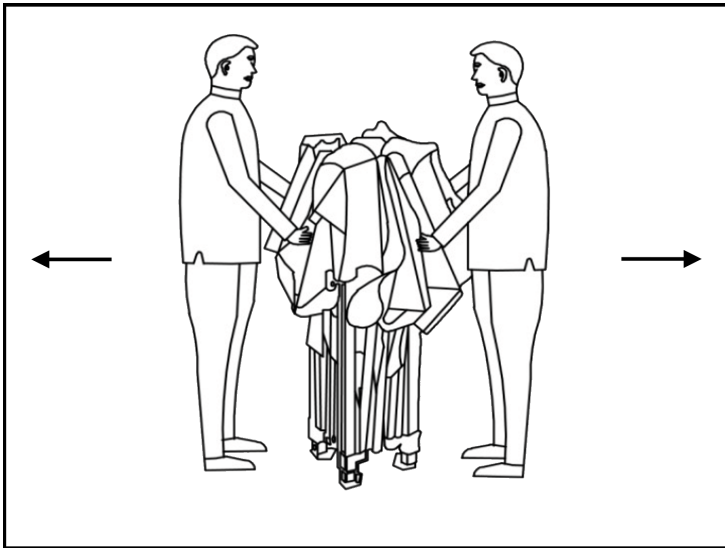
Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



MONTAZIONE DEL PAVILLON

1. Posizionare il telaio piegato a terra. Recarsi con almeno un'altra persona in un angolo opposto. Tirare lentamente fino a quando il telaio non si apre parzialmente. Camminare intorno al telaio e aprirlo gradualmente fino a quando la struttura del telaio non è stabile.
2. Spingere verso l'alto la parte superiore delle gambe telescopiche fino a quando il fermo non scatta in posizione. Assicurarsi che tutte e 4 le gambe siano correttamente bloccate e che siano in posizione uniforme.
3. Gettare il tetto in tessuto sulla struttura e allinearlo agli angoli.
4. Estrarre la parte inferiore delle gambe telescopiche dal telaio. Assicurarsi che tutte le gambe si innestino a un'altezza uniforme (ci sono tre punti di aggancio per gamba).
5. Tendere il tetto con i ganci sulle gambe del telaio. Fissare il tetto al telaio superiore con chiusure in velcro.
6. Se il terreno lo consente, inserire dei picchetti nei fori predisposti nelle piastre di base delle gambe per fissare il gazebo al terreno. Fissare le funi di ancoraggio agli angoli del tetto e ancorarle al terreno con dei picchetti.





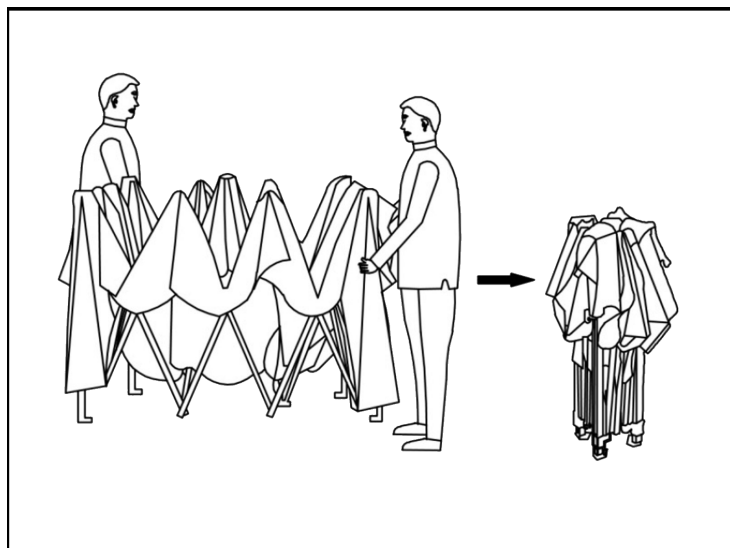
Il gazebo pieghevole non offre protezione in caso di maltempo. In caso di vento o maltempo (pioggia, grandine, neve, ecc.), il gazebo deve essere smontato per evitare danni a cose/persona.

SMONTARE E IMBALLARE IL PAVILLON

Per smontare il gazebo, procedere in ordine inverso rispetto al montaggio. Premere i pulsanti sui fermi delle gambe per sbloccare e regolare le gambe nella posizione più corta - indossare guanti protettivi se necessario, c'è il rischio di schiacciamento!

Prima di smontare il Capri, si consiglia di pulire accuratamente il tetto in tessuto, se necessario. Assicurarsi che il gazebo sia completamente asciutto prima di ripiegarlo, per evitare macchie e danni al tessuto e la formazione di ruggine sul telaio. Conservare i picchetti separatamente nelle apposite tasche. Tutte le parti devono essere accuratamente raccolte prima di essere imballate. Si consiglia di contare le parti per assicurarsi che nulla vada perso. Il gazebo ripiegato può quindi essere riposto con cura nella borsa per il trasporto e conservato.





NOTA

Dopo il primo utilizzo, non è necessario rimuovere nuovamente il tetto in tessuto dal telaio. Per un rapido riassettaggio, è possibile lasciarlo sul telaio riponendolo nella borsa per il trasporto.

PULIZIA E CURA

I tessuti sintetici possono formare condensa. Si consiglia quindi di ventilare bene il gazebo per ridurre questo effetto.

Rimuovere lo sporco dal gazebo con una spugna morbida e acqua pulita o una soluzione di acqua e sapone neutro. Assicurarsi che tutte le parti siano completamente asciutte prima di riporre la tenda per evitare la formazione di muffa, odori e scolorimento.

Si consiglia di trattare regolarmente il gazebo con uno spray impermeabilizzante (disponibile nei negozi di bricolage). Piccole perdite nelle cuciture possono essere riparate con uno spray sigillante.

Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto per garantirne la longevità.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



DATI TECNICI

Tipo di prodotto: gazebo per attività ricreative all'aperto

Tipo di costruzione: pieghevole

Sistema: sistema a scatto

Superficie di base (montata): 9 m² - 3,00 x 3,00 metri

Superficie del tetto: circa 6,75 m² - 2,60 x 2,60 metri

Altezza del tetto: circa 2,60 metri

Altezza di passaggio: ca.: 2,00 metri

Dimensioni imballo: ca. 117 x 20 x 20 cm

Peso: ca. 11,5 Kg

Materiale:

Struttura: acciaio (verniciato a polvere), plastica

Tessuto del tetto: 100% poliestere - Oxford 210D con rivestimento in PVC

Picchetti: acciaio Ø 5 mm * 18 cm

Borsa per il trasporto: 100% poliestere

Linee di ancoraggio: nylon



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Polyester ist entflammbar. Stellen Sie den Pavillon in sicherer Entfernung zu offenen Flammen auf, einschließlich Lagerfeuern, Grills und Kochgeräten. Verwenden Sie innerhalb oder in der Nähe des Pavillons keine Kerzen oder andere offene Flammen.

SICUREZZA E AVVERTENZE

1. Prima dell'uso, verificare la funzionalità. Tenere oggetti affilati, appuntiti o abrasivi lontani dal telone.
2. Utilizzare il gazebo solo per lo scopo previsto (vedere Uso previsto).
3. Scegliete un luogo piano, stabile e privo di ostacoli. Evitate le aree soggette a inondazioni o a rischio di caduta.
4. Montate sempre il gazebo in due persone. Mantenete libera l'area di installazione. Se necessario, indossate guanti protettivi: c'è il rischio di rimanere incastrati nella funzione di bloccaggio.
5. Assicuratevi che tutti i componenti siano integri e montati correttamente. Un montaggio non corretto può causare lesioni e parti danneggiate possono compromettere la sicurezza e la funzionalità.
6. Effettuate ispezioni regolari per assicurarvi che tutti i giunti, le molle e i meccanismi di bloccaggio siano intatti e controlla le corde di tensione e il fissaggio sicuro dei picchetti.
7. Evitare qualsiasi tipo di fuoco all'interno del gazebo e tenerlo lontano da fonti di calore. Inoltre, informarsi sulle norme antincendio locali, ad esempio nel campeggio o nel campo tenda.
8. Non cucinare nel gazebo.
9. I riscaldatori o altri dispositivi infiammabili NON devono essere utilizzati vicino a tessuti o altri materiali infiammabili.
10. Quando si utilizzano dispositivi di riscaldamento, tenere le distanze dalle pareti e dai piedi del gazebo.
11. Non conservare liquidi infiammabili sotto il gazebo.
12. Tenere il gazebo libero da qualsiasi materiale infiammabile.
13. Non fumare nel gazebo, poiché il materiale in tessuto è altamente infiammabile.
14. I bambini non devono mai essere lasciati incustoditi sotto il gazebo.
15. Non utilizzare fonti di calore in prossimità delle pareti, del tetto o delle tende del gazebo e seguire sempre le istruzioni di sicurezza per tali dispositivi.
16. Non permettere mai ai bambini di giocare vicino a dispositivi caldi.
17. Mantenere i passaggi liberi e non bloccare le uscite con oggetti.
18. Controlla le previsioni del tempo e preparati ai cambiamenti meteorologici. In caso di tempesta o vento forte, dovresti smontare il gazebo.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE

Poštovani kupče,



Čestitamo na kupnji ovog paviljona.

Prije uporabe pažljivo pročitajte ove upute za uporabu i sigurnosne upute kako biste izbjegli osobne ozljede i materijalnu štetu. Prije uporabe upoznajte se sa svim uputama za rad i sigurnost. Ako niste sigurni ili imate pitanja, obratite se svom prodavaču i neka vam objasni postupak.

Proizvođač nije odgovoran za ozljede ili štetu uzrokovanu ili kao rezultat nepoštivanja ovih uputa za uporabu. Sačuvajte ove upute za buduće potrebe i predajte ih kada sklopivu sjenicu date drugim osobama.

Originalne upute na njemačkom jeziku. Svi ostali jezici su prijevodi.

VIDEO INSTALACIJA



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | Njemačka

Sva prava pridržana. Zabranjeno je bilo kakvo korištenje ili reprodukcija bez pisanog odobrenja od strane TALK-POINT GmbH, u cijelosti ili djelomično.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



UPORABA PREMA NAMJENI

Paviljon služi kao privremeno utočište u sklopu aktivnosti na otvorenom. Namijenjen je isključivo za privatnu upotrebu i nije prikladan za komercijalne svrhe..

Pogodan je za korištenje u nepovoljnim vremenskim uvjetima (mokro, vlažno, lagano vjetrovito), ali ne i za ekstremna okruženja kao što je planina. Nemojte koristiti paviljon po (jakom) vjetru, (jakoj) kiši, snijegu ili tuči. Koristite samo dostavljene materijale. Trajna instalacija nije dopuštena. Nije prikladno za djecu/primjene u blizini djece. Koriste samo odrasle osobe. Okolina mora biti bez opasnosti. Koristite paviljon samo kako je opisano u ovim uputama za uporabu i unutar navedenih okvirnih uvjeta. Svaka druga uporaba smatra se neprikladnom i može dovesti do materijalne štete ili čak osobne ozljede. Paviljon nije dječja igračka. Za montažu su potrebne dvije osobe i po potrebi zaštitne rukavice (nisu uključene).

Proizvođač ili trgovac ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilnom ili nepravilnom uporabom.



PAŽNJA!

Odaberite mjesto koje je ravno, stabilno i bez prepreka i drugih opasnosti, te ima dovoljno prostora.

Izbjegavajte područja sklona opasnostima od poplave ili pada Postavite paviljon u paru i nosite zaštitne rukavice ako je potrebno - postoji opasnost od uklještenja!

Održavajte područje instalacije slobodnim. Provjerite funkcionalnost prije svake uporabe. Držite oštre, šiljate ili abrazivne predmete podalje od paviljona.

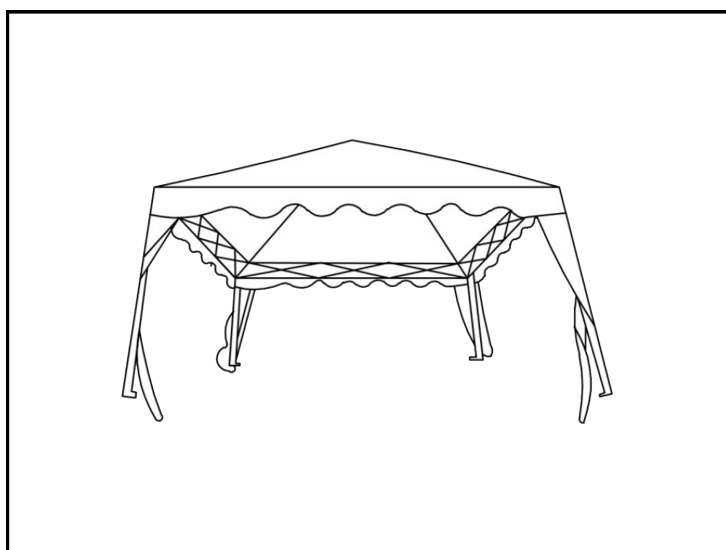
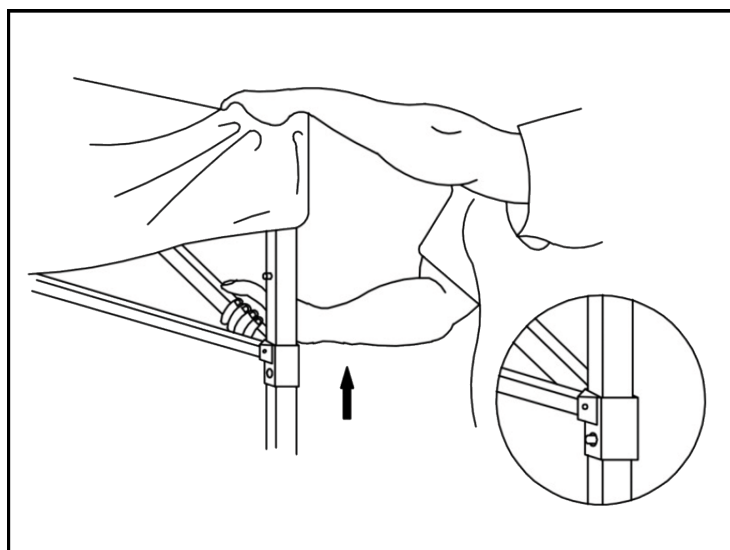
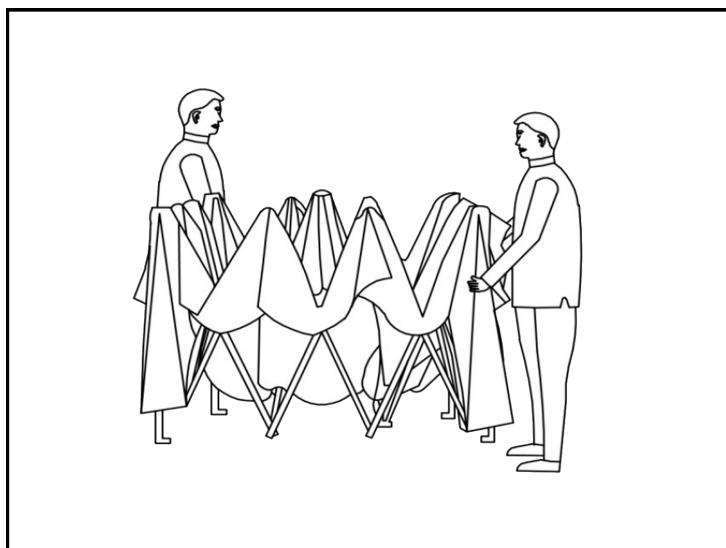
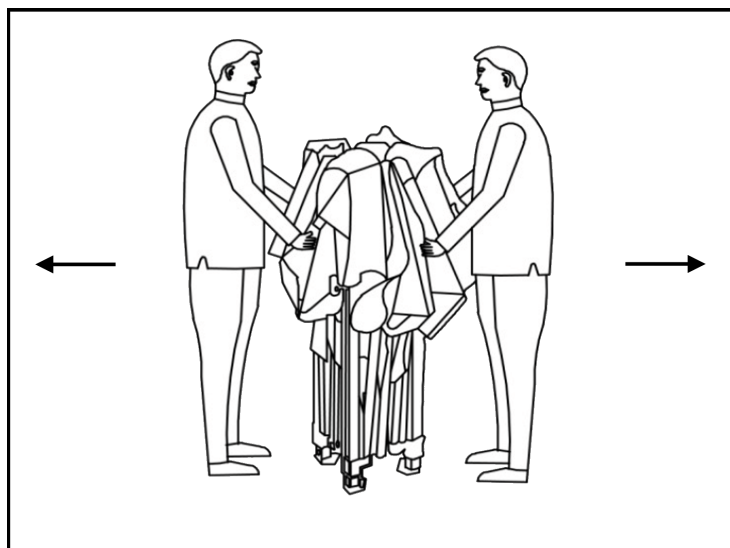
Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE

POSTAVLJANJE PAVILJONA



1. Stavite presavijeni okvir na pod. Pomaknite se u suprotni kut s barem još jednom osobom. Polako povucite dok se okvir djelomično ne otvori. Hodajte oko okvira i postupno ga potpuno rastavljajte dok struktura okvira ne postane stabilna.
2. Gurnite gornji dio teleskopskih nogu prema gore dok bravica ne sjedne na mjesto. Uvjerite se da su sve 4 noge pravilno zaključane i da su noge ravne.
3. Bacite platneni krov preko okvira i poravnajte ga na kutovima.
4. Izvucite donji dio teleskopskih nogu iz okvira. Provjerite jesu li sve noge zaključane na istoj visini (postoje tri točke zaključavanja po nozi).
5. Pričvrstite krov za noge okvira pomoću kuka. Pričvrstite krov na gornji okvir pomoću čičak spojki.
6. Ako tlo dopušta, stavite klinove kroz predviđene rupe u nožnim pločama nogu kako biste paviljon učvrstili u tlo. Pričvrstite užice za nategu na kutovima krova i osigurajte ih klinovima u tlu.



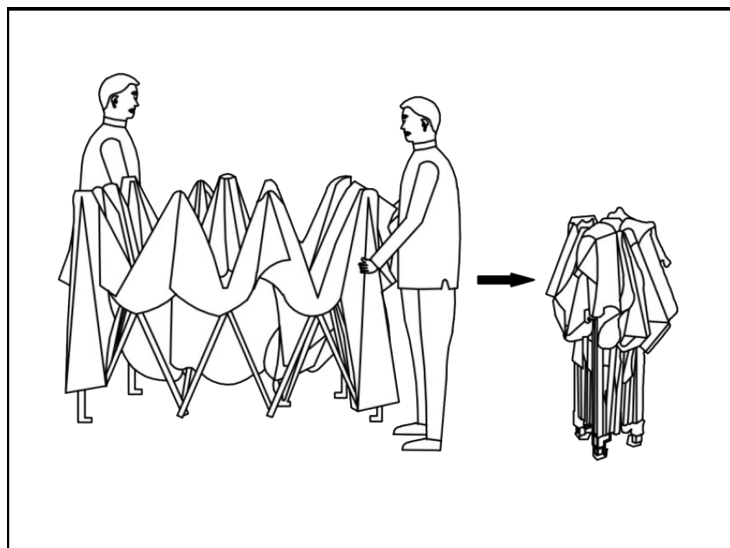


Sklopivi paviljon ne nudi nikakvu zaštitu u lošim vremenskim uvjetima. Ako ima vjetra ili lošeg vremena (kiša, tuča, snijeg itd.), paviljon treba rastaviti kako bi se izbjegla šteta/osobne ozljede.

DEMONTAŽA I PAKIRANJE PAVILJONA

Za rastavljanje paviljona postupite obrnutim redoslijedom od sastavljanja. Pritom pritisnite gumb na bravicama na nogama kako biste otpustili bravu i namjestili noge u njihov najkraći položaj - nosite zaštitne rukavice ako je potrebno, postoji opasnost od hvatanja!

Prije rastavljanja Caprisa preporučujemo temeljito čišćenje platnenog krova ako je potrebno. Pobrinite se da je paviljon potpuno suh prije nego što ga sklopite, kako biste izbjegli mrlje, oštećenja tkanine i stvaranje hrđe na okviru. Čuvajte klinove odvojeno u za to predviđenim džepovima. Svi dijelovi trebaju biti pažljivo prikupljeni prije pakiranja. Preporučljivo je prebrojati dijelove kako biste bili sigurni da ništa nije izgubljeno. Nakon toga, sklopljeni paviljon može se pažljivo spremati i pohraniti u torbu za nošenje.



OBAVIJEST

Krov od tkanine nije potrebno uklanjati s okvira nakon prve uporabe. Možete ga ostaviti na stalku za brzo ponovno sastavljanje kada ga spremate u torbu za nošenje.

ČIŠĆENJE I NJEGA

Na sintetičkim materijalima može se stvoriti kondenzacija. Stoga je preporučljivo dobro prozračiti paviljon kako bi se taj učinak smanjio.

Uklonite prljavštinu s sjenice mekom spužvom i čistom vodom ili blagom sapunicom. Provjerite jesu li svi dijelovi potpuno suhi prije spremanja šatora kako biste spriječili pojavu plijesni, mirisa i promjene boje.

Preporuča se redovito tretirati paviljon hidroizolacijskim sprejom (dostupan u trgovinama hardverom). Mala curenja na šavovima mogu se popraviti sprejom za brtvljenje šavova.

Čuvajte proizvod na hladnom i suhom mjestu kako biste osigurali njegovu dugotrajnost.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



TEHNIČKI PODACI

Vrsta proizvoda: Paviljon za slobodno vrijeme na otvorenom

Dizajn: sklopivi

Sustav: klik-push sustav

Površina (izgrađeno): 9m² - 3,00 x 3,00 metara

Površina krova: cca. 6,75 m² - 2,60 x 2,60 metara

Visina krova: cca. 2,60 metara

Visina prolaza: cca: 2,00 metra

Veličina pakiranja: cca. 117 x 20 x 20 cm

Težina: cca. 11,5 kg

Materijal:

Okvir: čelik (plastičan), plastika

Materijal krova: 100% poliester - Oxford 210D s PVC presvlakom

Klinovi: čelik Ø 5 mm * 18 cm

Torba za nošenje: 100% poliester

Vodilice: najlon



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Poliester je zapaljiv. Postavite sjenicu na sigurnu udaljenost od otvorenog plamena, uključujući logorske vatre, roštilje i opremu za kuhanje. Nemojte koristiti svijeće ili drugi otvoreni plamen unutar ili u blizini sjenice.

SIGURNOST I UPOZORENJA

1. Provjerite funkcionalnost prije uporabe. Držite oštre, šiljate ili abrazivne predmete podalje od cerade.
2. Koristite paviljon samo za predviđenu namjenu (vidi namjenu).
3. Odaberite mjesto koje je ravno, stabilno i bez prepreka. Izbjegavajte područja sklona opasnostima od poplave ili pada.
4. Uvijek postavljajte paviljon s dvije osobe. Održavajte prostor za postavljanje čistim. Ako je potrebno, nosite zaštitne rukavice - postoji opasnost od uklještenja tijekom funkcije zaključavanja.
5. Provjerite jesu li sve komponente neoštećene i ispravno sastavljene. Nepravilna montaža može dovesti do ozljeda, a oštećeni dijelovi mogu utjecati na sigurnost i funkcionalnost.
6. Izvršite redovite preglede kako biste bili sigurni da su svi spojevi, opruge i mehanizmi za zaključavanje netaknuti te provjerite zatezne užad i sigurno učvršćenje klinova.
7. Izbjegavajte požar unutar vidikovca i držite ga podalje od izvora topline. Također se informirajte o lokalnim protupožarnim propisima, na primjer u kampu ili kampu.
8. Nemojte kuhati u paviljonu.
9. Grijalice ili drugi zapaljivi uređaji NE smiju se koristiti u blizini tkanina ili drugih zapaljivih materijala.
10. Kada koristite grijalice, držite udaljenost od zidova paviljona i stopala.
11. Nemojte skladištiti zapaljive tekućine ispod sjenice.
12. Držite paviljon bez svih zapaljivih materijala.
13. Nemojte pušiti u sjenici jer je tkanina vrlo zapaljiva.
14. Djeca se nikada ne smiju ostavljati bez nadzora ispod paviljona.
15. Nemojte koristiti izvore topline u blizini zidova paviljona, krova ili zavjesa i uvijek se pridržavajte sigurnosnih uputa za takve uređaje.
16. Nikada ne dopustite djeci da se igraju u blizini vrućih uređaja.
17. Držite prolaze slobodnima i ne blokirajte izlaze predmetima.
18. Obratite pozornost na vremensku prognozu i budite spremni na promjene vremena. Ako je oluja ili jak vjetar, možda ćete htjeti rastaviti paviljon.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE
Cienījamais klient!



Apsveicam ar šī paviljona iegādi.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šīs lietošanas instrukcijas un drošības norādījumus, lai izvairītos no traumām un īpašuma bojājumiem. Pirms lietošanas iepazīstieties ar visiem lietošanas un drošības norādījumiem.

Ja neesat pārliecināts vai jums ir kādi jautājumi, lūdzu, sazinieties ar savu izplatītāju un lūdziet viņam izskaidrot darbību.

Ražotājs nav atbildīgs par traumām vai bojājumiem, kas radušies šīs lietošanas instrukcijas neievērošanas dēļ. Saglabājiet šīs instrukcijas turpmākai uzziņai un nododiet tās, kad nododat saliekamo lapeni citiem cilvēkiem.

Orģinālās instrukcijas vācu valodā. Visas pārējās valodas ir tulkojumi.

UZSTĀDĪŠANAS VIDEO



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | Vācija

Visas tiesības paturētas. Jebkāda izmantošana vai reproducēšana, pilnībā vai daļēji, ja TALK-POINT GmbH nav rakstiski apstiprināta, ir aizliegta.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

Paviljons kalpo kā pagaidu patvēruma vieta brīvdabas brīvā laika pavadīšanai. Tas ir paredzēts tikai privātai lietošanai un nav piemērots komerciāliem mērķiem.

Tas ir piemērots lietošanai nelabvēlīgos laikapstākļos (slapjš, mitrs, nedaudz vējains), bet ne ekstrēmos apstākļos, piemēram, kalnos. Nelietojiet lapeni (stiprā) vējā, (spēcīgā) lietū, sniegā vai krusā. Izmantojiet tikai komplektā iekļauto materiālu. Nav atļauta pastāvīga uzstādīšana. Nav piemērota bērniem/aizsargātām vietām. Lieto tikai pieaugušie. Apkārtne nedrīkst būt bīstamu vietu. Lietojiet lapeni tikai tā, kā aprakstīts šajā lietošanas instrukcijā, un noteiktajos ietvara apstākļos. Jebkāda cita izmantošana tiek uzskatīta par neatbilstošu un var izraisīt īpašuma bojājumus vai pat miesas bojājumus. Lapene nav bērnu rotaļlieta. Uzstādīšanai ir nepieciešami divi cilvēki un, iespējams, aizsargcimdi (nav iekļauti piegādes komplektācijā).

Ražotājs vai tirgotājs neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas vai nepareizas lietošanas rezultātā.



UZMANĪBU!

Izvēlieties vietu, kas ir līdzena, stabila, bez šķēršļiem un citiem apdraudējumiem un kurā ir pietiekami daudz vietas.

Izvairieties no applūšanas vai kritiena riska vietām. Montējiet lapeni pa pāriem un, ja nepieciešams, valkājiet aizsargcimdus - pastāv piespiešanas risks!

Uzturiet uzstādīšanas vietu tīru. Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet funkcionalitāti. Uzglabājiet asus, asus vai abrazīvus priekšmetus tālu no lapenes.

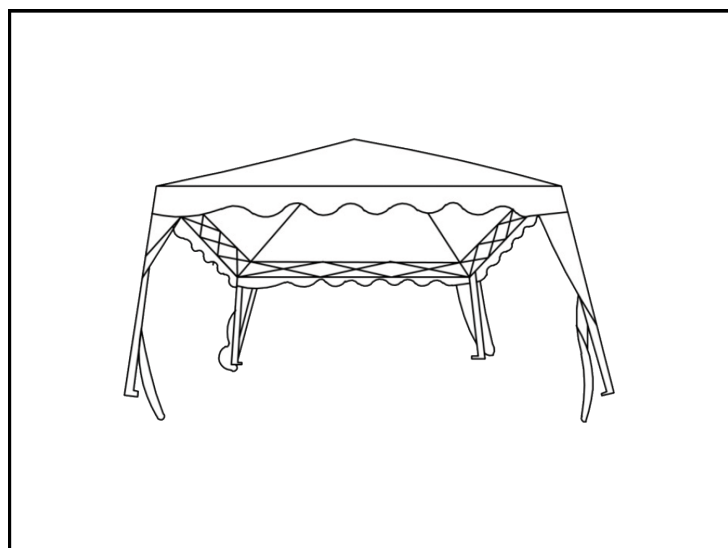
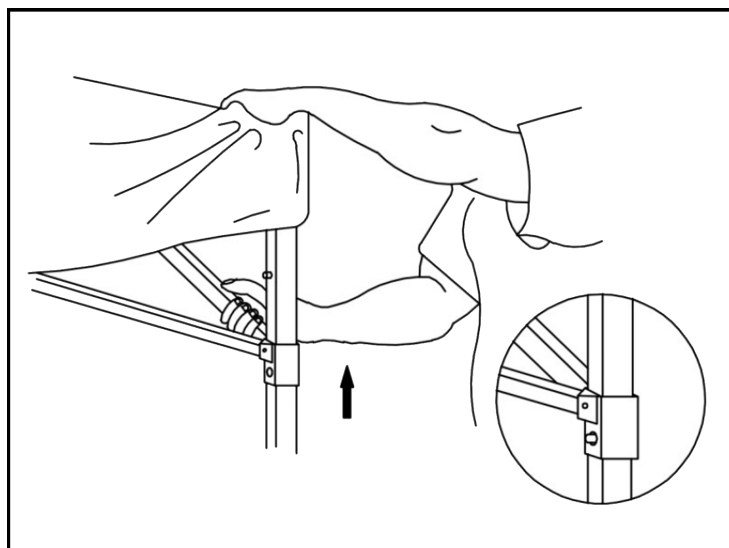
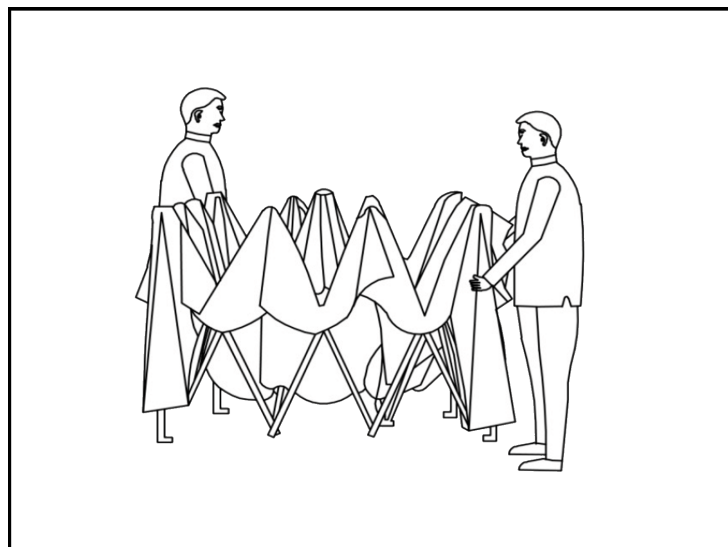
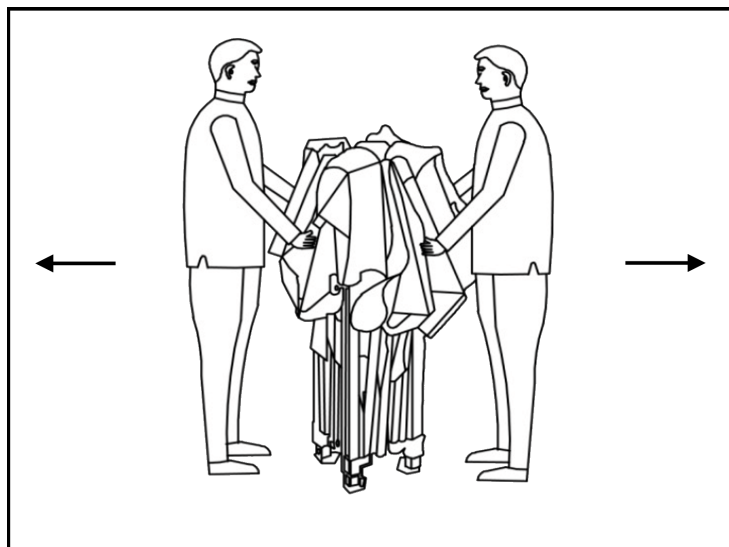
Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



PAVILJONA UZSTĀDĪŠANA

1. Novietojiet salocīto rāmi uz zemes. Iet uz pretējo stūri kopā ar vēl vismaz vienu personu. Lēnām velciet, līdz rāmis daļēji atveras. Apejiet ap rāmi un pakāpeniski pavelciet to pilnībā, līdz rāmja konstrukcija ir stabila.
2. Stumiet teleskopisko kāju augšējo daļu uz augšu, līdz fiksācijas mehānisms ieslēdzas. Pārliedzinieties, ka visas 4 kājas ir pareizi ieslēgtas un ka tās ir vienmērīgi novietotas.
3. Pārmest auduma jumtu pāri rāmim un izlīdzināt to stūros.
4. Izvelciet teleskopisko kāju apakšējo daļu no rāmja. Pārliedzinieties, ka visas kājas ir iestiprinātas vienādā augstumā (katrai kājai ir trīs fiksācijas punkti).
5. Pievelciet jumtu, izmantojot rāmja kājās esošos āķus. Piestipriniet jumtu augšējam rāmim, izmantojot Velcro stiprinājumus.
6. Ja augsne to atļauj, ievietojiet naglas caur kājas pamatplāksnēs paredzētajiem caurumiem, lai nostiprinātu lapeni uz zemes. Piestipriniet pie jumta stūriem troses un nostipriniet tās zemē ar tapām.



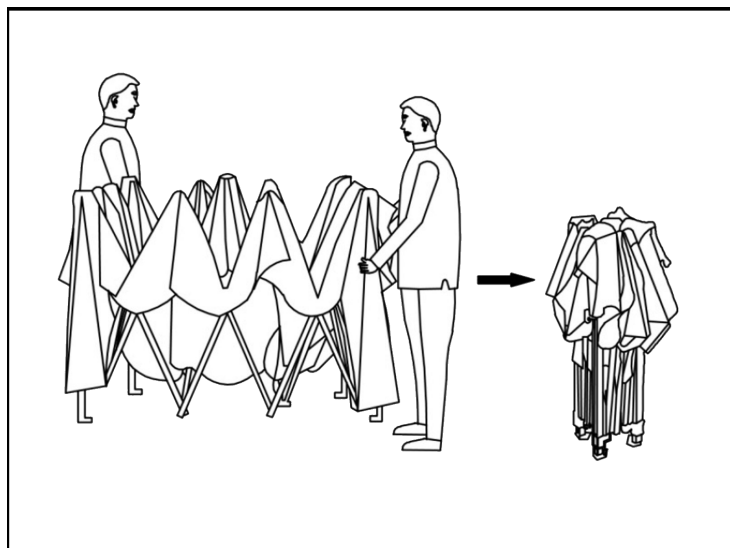


Saliekamais paviljons nenodrošina aizsardzību sliktos laikapstākļos. Vēja vai sliktu laikapstākļu (lietus, krusas, sniega u. c.) gadījumā lapene ir jādemontē, lai novērstu bojājumus/personu traumas.

PAVILJONA DEMONTĀŽA UN IEPAKOŠANA

Lai demontētu lapeni, rīkojieties apgrieztā secībā kā montāžas laikā. Nospiediet kājas slēdzenes spiedpogas, lai atbrīvotu bloķēšanas mehānismu, un noregulējiet kājas īsākajā pozīcijā - vajadzības gadījumā valkājiet aizsargcimdus, jo pastāv saspiešanas risks!

Pirms Capri izjaukšanas iesakām rūpīgi iztīrīt auduma jumtu, ja nepieciešams. Pirms saliekšanas pārliecinieties, ka lapene ir pilnīgi sausa, lai izvairītos no traipiem un auduma bojājumiem un rūsas veidošanās uz rāmja. Uzglabājiet naglas atsevišķi tam paredzētajās kabatās. Pirms iepakojšanas visas detaļas rūpīgi jāsavāc. Ieteicams daļas saskaitīt, lai pārliecinātos, ka nekas nav pazaudēts. Pēc tam salocīto lapeni var rūpīgi sakraut un uzglabāt transportēšanas maisā.



PIEZĪME

Pēc pirmās lietošanas reizes auduma jumts no rāmja nav jānoņem. To var atstāt uz rāmja, lai ātri to varētu atkal samontēt, ja uzglabājat to pārnēsāšanas somā.

TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

Uz sintētiskiem audumiem var veidoties kondensāts. Tāpēc ir ieteicams lapeni labi vēdināt, lai mazinātu šo efektu.

Notīriet lapeni no netīrumiem, izmantojot mīkstu sūkli un tīru ūdeni vai maigu ziepjūdeni. Pirms telts atkārtotas uzglabāšanas pārliecinieties, ka visas daļas ir pilnīgi sausas, lai novērstu pelējuma veidošanos, smakas un krāsas maiņu.

Ieteicams paviljonu regulāri apstrādāt ar hidroizolācijas aerosolu (pieejams DIY veikalos). Nelielas noplūdes šuvju vietās var novērst ar šuvju hermētisko aerosolu.

Lai nodrošinātu izstrādājuma ilgmūžību, glabājiet to vēsā un sausā vietā.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



TEHNISKIE DATI

Izstrādājuma tips: Paviljons brīvā laika pavadīšanai ārpus telpām

Konstrukcija: salokāms

Sistēma: klikšķa-push sistēma

Grīdas platība (uzstādīšana): 9m² - 3,00 x 3,00 metri

Jumta platība: aptuveni 6,75m² - 2,60 x 2,60 metri

Jumta augstums: aptuveni 2,60 metri

Klīrensa augstums: aptuveni 2,00 metri.

Iepakojuma izmērs: aptuveni 117 x 20 x 20 cm.

Svars: aptuveni 11,5 kg

Materiāls:

Rāmis: tērauds (pārklāts ar pulverkrāsu), plastmasa

Jumta audums: 100% poliesteris - Oxford 210D ar PVC pārklājumu

Tapas: tērauda Ø 5 mm * 18 cm

Pārnēsāšanas soma: 100% poliesteris

Virves: Neilons



Poliesters ir viegli uzliesmojošs. Novietojiet lapeni drošā attālumā no atklātas liesmas, tostarp ugunsкура, grila un ēdiena gatavošanas ierīcēm. Nelietojiet sveces vai citas atklātas liesmas lapenes iekšpusē vai tās tuvumā.

DROŠĪBAS UN BRĪDINĀJUMA PAZIŅOJUMI

1. Pirms lietošanas pārbaudiet ierīces funkcionalitāti. Nepieskarieties plēvei ar asiem, asiem vai abrazīviem priekšmetiem.
2. Lietojiet lapeni tikai paredzētajam mērķim (skat. "Paredzētais lietojums").
3. Izvēlieties vietu, kas ir līdzena, stabila un kurā nav šķēršļu. Izvairieties no applūšanas vai kritiena riskam pakļautām vietām.
4. Vienmēr uzstādiet paviljonu ar diviem cilvēkiem. Uzturiet uzstādīšanas zonu brīvu. Valkājiet aizsargcimdus, ja nepieciešams - pastāv saspišanas risks fiksācijas funkcijas dēļ.
5. Pārliedziniet, ka visas sastāvdaļas nav bojātas un ir pareizi uzstādītas. Nepareiza uzstādīšana var izraisīt traumas, un bojātas detaļas var pasliktināt drošību un funkcionalitāti.
6. Veiciet regulāras pārbaudes, lai pārliedzinātos, ka visi savienojuma punkti, atsperes un bloķēšanas mehānismi ir neskarti, kā arī pārbaudiet, vai spriegojuma auklas un tapas ir droši nostiprinātas.
7. Izvairieties no ugunsgrēka izcelšanās lapenes iekšpusē un turiet to tālāk no karstuma avotiem. Noskaidrojiet arī vietējos ugunsdrošības noteikumus, piemēram, kempingā.
8. Paviljonā nedrīkst gatavot ēdienu.
9. Nelietojiet sildītājus vai citas uzliesmojošas ierīces audumu vai citu uzliesmojošu materiālu tuvumā.
10. Lietojot sildītājus, ievēro distanci no paviljona sienām un kājām.
11. Nedrīkst uzglabāt degošus šķidrumus zem paviljona.
12. Uzturiet paviljonu brīvu no visiem uzliesmojošiem materiāliem.
13. Nepīpējiet paviljonā, jo auduma materiāls ir viegli uzliesmojošs.
14. Nedrīkst atstāt bērnus bez uzraudzības zem paviljona.
15. Nekad nelietojiet siltuma avotus tuvu paviljona sienām, jumtam vai aizkariem un vienmēr ievērojiet drošības norādījumus šo ierīču lietošanai.
16. Nekad neatļaujiet bērniem rotaļāties tuvu karstām ierīcēm.
17. Uzturiet ejas brīvas un neaizsedziet izejas ar priekšmetiem.
18. Pieprasiet uzmanību laika prognozēm un esiet gatavi laika apstākļu izmaiņām. Vētrains vai stipra vēja gadījumā nepieciešamības gadījumā nojauciet paviljonu.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE

Gerbiamas kliente,



Sveikiname jus įsigijus šią pavėsinę.

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šias naudojimo ir saugos instrukcijas, kad išvengtumėte sužalojimų ir žalos turtui. Prieš naudodami susipažinkite su visomis naudojimo ir saugos instrukcijomis. Jei nesate tikri arba turite klausimų, kreipkitės į pardavėją ir paprašykite paaiškinti, kaip naudotis prietaisu.

Gamintojas neatsako už sužalojimus ir žalą, patirtą dėl šių naudojimo instrukcijų nepaisymo arba dėl jų nesilaikymo. Saugokite šias instrukcijas, kad galėtumėte su jomis susipažinti ateityje, ir įteikite jas, kai pavėsinę perduosite kitiems žmonėms.

Originali instrukcija vokiečių kalba. Visos kitos kalbos yra vertimai.

MONTAVIMO VIDEO



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | Vokietija

Visos teisės saugomos. Bet koks TALK-POINT GmbH raštiškai nepatvirtintas naudojimas ar atgaminimas, visiškai ar iš dalies, yra draudžiamas.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



TIKSLINIS NAUDOJIMAS

Paviljonas yra laikina laisvalaikio praleidimo lauke vieta. Jis skirtas tik privačiam naudojimui ir netinka komerciniams tikslams.

Jis tinkamas naudoti nepalankiomis oro sąlygomis (šlapias, drėgnas, šiek tiek vėjuotas), bet ne ekstremaliose aplinkose, pavyzdžiui, kalnuose. Nenaudokite paviljono esant (stipriam) vėjui, (smarkiai) lietui, snigant ar lyjant. Naudokite tik pateiktas medžiagas. Joks nuolatinis įrengimas neleidžiamas. Netinka vaikams / taikymas arti vaikų. Vartoti tik suaugusieji. Aplinka turi būti be pavojų. Naudokite paviljoną tik taip, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje, ir laikantis nurodytų pagrindinių sąlygų. Bet koks kitoks naudojimas laikomas netinkamu ir gali sugadinti turtą ar net sužaloti asmenį. Paviljonas nėra vaikų žaislas. Montavimui reikalingi du žmonės ir, jei reikia, apsauginės pirštinės (į komplektą neįeina).

Gamintojas ar pardavėjas neprisiima jokios atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo ar neteisingo naudojimo.



DĖMESIO!

Pasirinkite lygią, stabilią, be kliūčių ir kitų pavojų bei pakankamai erdvią vietą.

Venkite vietovių, kuriose gali kilti potvynių arba yra pavojus nukristi. Pavėsinę montuokite dviese ir, jei reikia, mūvėkite apsaugines pirštines - yra prispaudimo pavojus!

Pasirūpinkite, kad montavimo vieta būtų švari. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite funkcionalumą. Laikykite aštrius, smailius ar abrazyvinius daiktus atokiau nuo pavėsinės.

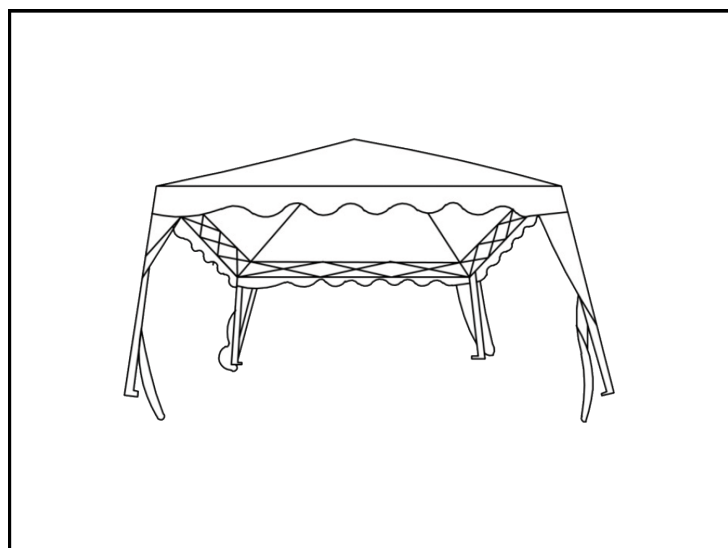
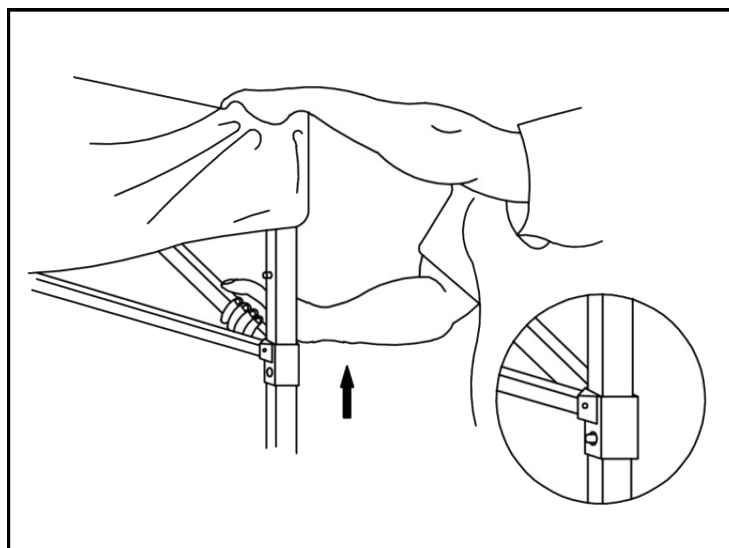
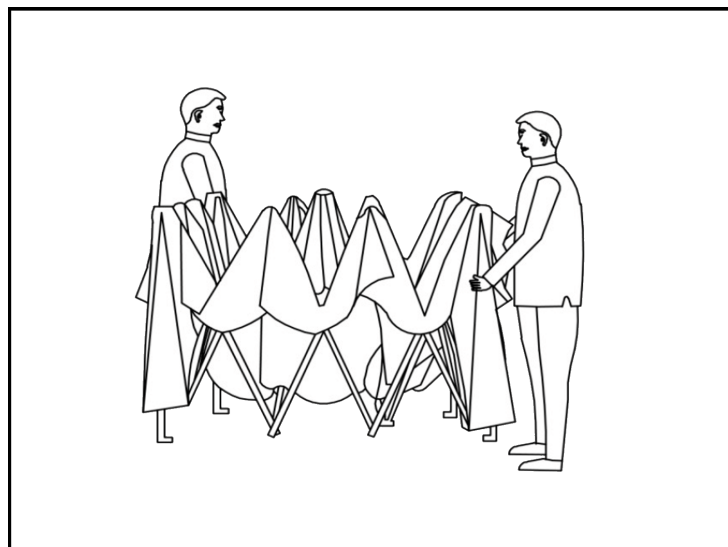
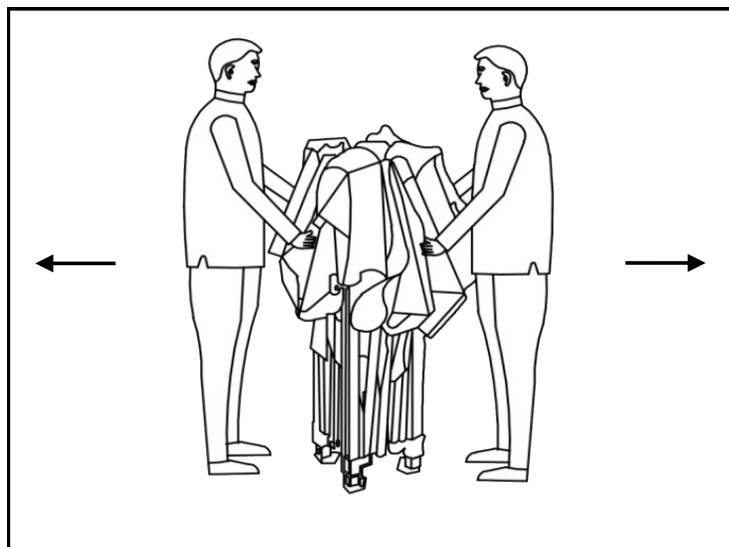
Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE

PAVILJONO ĮRENGIMAS



1. Padėkite sulankstytą rėmą ant žemės. Eikite į priešingą kampą su dar bent vienu asmeniu. Lėtai traukite, kol rėmas iš dalies atsідarys. Vaikščiokite aplink rėmą ir palaipsniui jį visiškai išskleiskite, kol rėmo konstrukcija bus stabili
2. Stumkite viršutinę teleskopinių kojų dalį į viršų, kol užsifiksuos fiksavimo mechanizmas. Įsitinkinkite, kad visos 4 kojos yra tinkamai įjungtos ir kad kojos yra tolygiai išdėstytos.
3. Užmeskite medžiaginį stogą ant rėmo ir sulygiuokite jį kampuose.
4. Ištraukite apatinę teleskopinių kojų dalį iš rėmo. Įsitinkinkite, kad visos kojos užsifiksavo viename aukštyje (kiekvienoje kojoje yra trys fiksavimo taškai).
5. Priveržkite stogą naudodami ant rėmo kojų esančius kabliukus. Pritvirtinkite stogą prie viršutinio rėmo naudodami „Velcro“ tvirtinimo elementus.
6. Jei leidžia gruntas, į kojų pagrindo plokštėse esančias skylutes įkiškite kaiščius, kad pavėsinė būtų pritvirtinta prie žemės. Prie stogo kampų pritvirtinkite apsauginius lynus ir smeigtukais juos pritvirtinkite prie žemės.



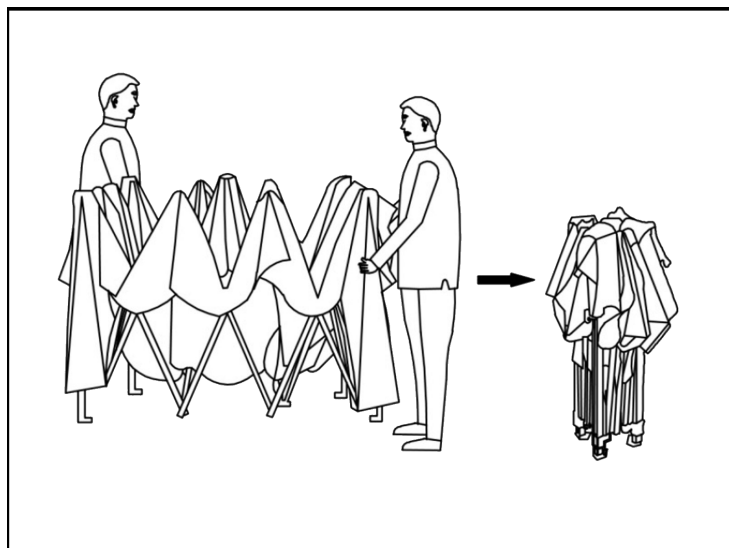


Sulankstomas paviljonas nesuteikia jokios apsaugos blogomis oro sąlygomis. Jei pučia vėjas ar blogas oras (lyja, kruša, sniegas ir pan.), paviljoną reikia išmontuoti, kad būtų išvengta žalos/asmens sužalojimų.

PAVILONO IŠARDAVIMAS IR PAKUAVIMAS

Norėdami išardyti pavėsinę, elkitės atvirkštine nei surinkimo tvarka. Paspauskite kojų fiksatorių mygtukus, kad atlaisvintumėte fiksavimo mechanizmą, ir sureguliuokite kojas į trumpiausią padėtį - jei reikia, mūvėkite apsaugines pirštines, nes yra pavojus suspausti!

Prieš išardydami „Capri“, rekomenduojame, jei reikia, kruopščiai išvalyti medžiaginį stogą. Prieš sulankstydami pavėsinę įsitikinkite, kad ji visiškai išdžiūvo, kad išvengtumėte dėmių ir audinio pažeidimų bei rūdžių susidarymo ant rėmo. Atskirai laikykite kaiščius tam skirtose kišenėse. Prieš pakuojant visas dalis reikia kruopščiai surinkti. Patartina suskaičiuoti dalis, kad įsitikintumėte, jog nieko nepraradote. Tada sulankstyta pavėsinę galima kruopščiai sudėti ir laikyti transportiniame krepšyje.



PASTABA

Pirmą kartą panaudojus medžiaginį stogą nuo rėmo nuimti nereikia. Jį galite palikti ant rėmo, kad galėtumėte greitai vėl surinkti, jei laikysite jį nešiojamajame krepšyje.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Ant sintetinių audinių gali susidaryti kondensatas. Todėl patartina gerai vėdinti pavėsinę, kad šis poveikis sumažėtų.

Nešvarumus nuo pavėsinės pašalinkite naudodami minkštą kempinę ir švarų vandenį arba švelnų muiluotą vandenį. Prieš vėl laikydami palapinę įsitikinkite, kad visos dalys yra visiškai sausos, kad išvengtumėte pelėsio, kvapų ir spalvos pakitimų.

Rekomenduojama pavėsinę reguliariai apdoroti hidroizoliaciniu puršikliu (galima įsigyti statybinių prekių parduotuvėse). Nedidelius nesandarumus siūlėse galima sutvarkyti naudojant siūlių sandarinimo purškalą.

Gaminį laikykite vėsioje ir sausoje vietoje, kad jis būtų ilgaamžis.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



TECHNINIAI DUOMENYS

Produkto tipas: Paviljonas, skirtas laisvalaikio praleidimui lauke

Konstrukcijos tipas: sulankstomas

Sistema: Click-Push sistema

Grindų plotas (sumontuotas): 9 m² - 3,00 x 3,00 m

Stogo plotas: apie 6,75 m² - 2,60 x 2,60 m

Stogo aukštis: apie 2,60 m

Laisvasis aukštis: apie 2,00 m

Pakuotės dydis: maždaug 117 x 20 x 20 cm

Svoris: apie 11,5 kg

Medžiaga:

Rėmas: plienas (dengtas milteliniu būdu), plastikas

Stogo audinys: 100% poliesteris - Oxford 210D su PVC danga

Kaiščiai: plieniniai Ø 5 mm * 18 cm

Krepšys: 100% poliesteris

Trosai: Nailonas



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Poliesteris yra degus. Pavėsinę statykite saugiu atstumu nuo atviros ugnies, įskaitant ugniakurus, kepsnines ir maisto ruošimo prietaisus. Nenaudokite žvakių ar kitos atviros liepsnos pavėsinėje ar šalia jos.

SAUGOS IR ĮSPĖJAMIEJI PRANEŠIMAI

1. Prieš naudodami patikrinkite, ar veikia. Aštrius, smailius ar abrazyvinius daiktus laikykite atokiau nuo tento.
2. Pavėsinę naudokite tik pagal paskirtį (žr. Numatytas naudojimas).
3. Pasirinkite lygią, stabilią ir be kliūčių vietą. Venkite vietovių, kuriose gali kilti potvynių ar kritimo pavojus.
4. Pavėsinę visada statykite dviese. Stebėkite, kad montavimo vieta būtų švari. Jei reikia, mūvėkite apsaugines pirštines - esant užrakto funkcijai kyla užstrigimo pavojus.
5. Įsitinkite, kad visi komponentai nepažeisti ir teisingai sumontuoti. Dėl netinkamo montavimo galima susižeisti, o pažeistos dalys gali pabloginti saugumą ir funkcionalumą.
6. Reguliariai tikrinkite, ar nepažeisti visi sujungimo taškai, spyruoklės ir fiksavimo mechanizmai, patikrinkite įtempimo linijas ir ar patikimai įtvirtinti kaiščiai.
7. Venkite bet kokios ugnies pavėsinės viduje ir laikykite ją atokiau nuo šilumos šaltinių. Taip pat išsiaiškinkite vietos priešgaisrinės saugos taisykles, pavyzdžiui, kempinge ar stovyklavietėje.
8. Pavėsinėje negaminkite maisto.
9. **NENAUDOKITE** šildytuvų ar kitų degių prietaisų šalia audinių ar kitų degių medžiagų.
10. Naudodami šildytuvus laikykitės atstumo nuo paviljono sienų ir pėdų.
11. Po pavėsinės nelaikykite degių skysčių.
12. Laikykite paviljoną be jokių degių medžiagų.
13. Nerūkykite pavėsinėje, nes audinio medžiaga yra labai degi.
14. Vaikai niekada neturėtų būti palikti be priežiūros po paviljonu.
15. Nenaudokite šilumos šaltinių šalia paviljono sienų, stogo ar užuolaidų ir visada laikykitės tokių prietaisų saugos nurodymų.
16. Niekada neleiskite vaikams žaisti šalia karštų prietaisų.
17. Laikykite praėjimus laisvas ir neužkimškite išėjimų daiktais.
18. Atkreipkite dėmesį į orų prognozes ir būkite pasiruošę oro permainoms. Jei pučia audra ar stiprus vėjas, galbūt norėsite išmontuoti paviljoną.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE

Léif Client,



Gratulation fir de Kaf vun dësem Pavillon.

Virum Gebrauch, liesen dës Gebrauchsanweisungen a Sécherheitsinstruktiounen virsiichteg fir perséinlech Verletzungen a Schued ze vermeiden. Virum Gebrauch, vertraut Iech mat all Operations- a Sécherheitsinstruktiounen.

Wann Dir net sécher sidd oder Froen hutt, kontaktéiert w.e.g. Ären Händler an loosst se Iech d'Operatioun erklären.

Den Hiersteller ass net verantwortlech fir Verletzungen oder Schued verursaacht duerch oder als Resultat vum Versoen dës Operationsinstruktiounen ze verfolgegen. Halt dës Instruktiounen fir zukünfteg Referenz an iwwerginn se wann Dir de Klapppavillon un aner Leit weiderginn.

Original Uweisungen op Däitsch. All aner Sprooche sinn Iwwersetzungen.

INSTALLATION VIDEO



©2025, TALK-POINT GmbH ech Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg ech Däitschland

All Rechter reservéiert. All Notzung oder Reproduktioun, egal ob ganz oder deelweis, net schrëftlech vun TALK-POINT GmbH guttgeheescht ass verbueden.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



BENOTZUNGSZWECK

De Pavillon déngt als temporäre Réckzuch als Deel vun Outdoor Fräizäitaktivitéiten. Et ass exklusiv fir privat Notzung geduecht an ass net gëeegent fir kommerziell Zwecker.

Et ass gëeegent fir ze benotzen an ongewollt Wiederkonditiounen (naass, fiicht, liicht lëfteg), awer net fir extremen Ëmfeld wéi an de Bierger. Benotzt de Pavillon net bei (staark) Wind, (schweren) Regen, Schnee oder Hagel. Benotzt nëmmen déi geliwwert Materialien. Keng permanent Installatioun ass erlaabt. Net gëeegent fir Kanner / Uwendungen no bei Kanner. Benotzt nëmmen vun Erwuessener. D'Ëmwelt muss fräi vu Gefore sinn. Benotzt de Pavillon nëmmen esou wéi et an dësem Betriebsanleitung beschriwwen gëtt a bannent de spezifizéierte Kaderbedéngungen. All aner Notzung gëtt als falsch ugesinn a kann zu Schied oder souguer perséinlech Verletzung féieren. De Pavillon ass kee Kannerspill. Installatioun erfuerdert zwee Leit an, wann néideg, Schutzhandschuesch (net abegraff).

Den Hiersteller oder den Händler iwwerhëlt keng Haftung fir Schued, deen duerch falsch oder falsch Benotzung verursaacht gëtt.



OPGEPASST!

Wielt eng Plaz déi Niveau ass, stabil, fräi vun Hindernisser an aner Gefore, an huet adäquate Plaz.

Vermeit Gebitter, déi ufälleg fir Iwwerschwemmungen oder Strauchsgeforen sinn. Baut de Pavillon zu zwee op a drot eventuell Schutzhandschuesch - et besteet Klemmgefor!

Haltet de Montéierungsberäich fräi. Préift d'Funktionsfäegkeet viru jidder Notzung. Haltet schärf, spatz oder schléifend Géigestänn ewech vum Pavillon.

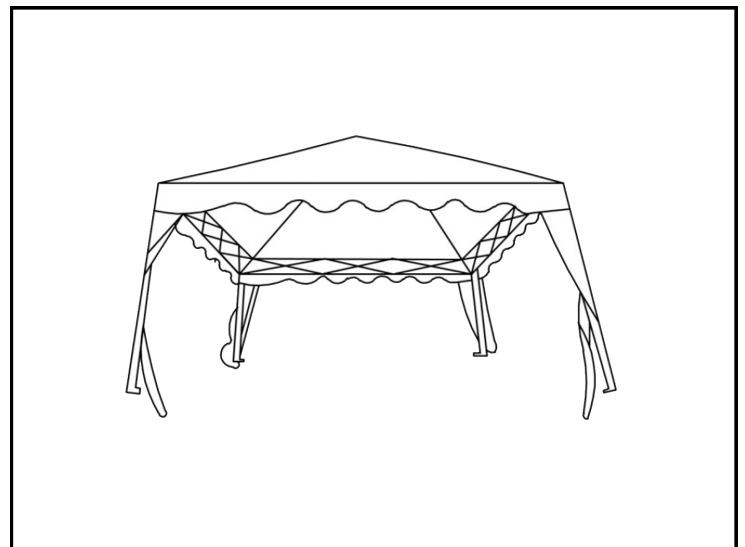
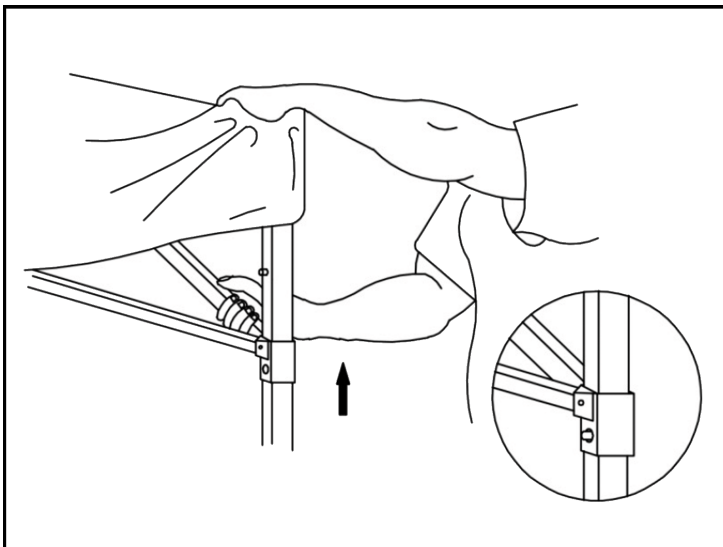
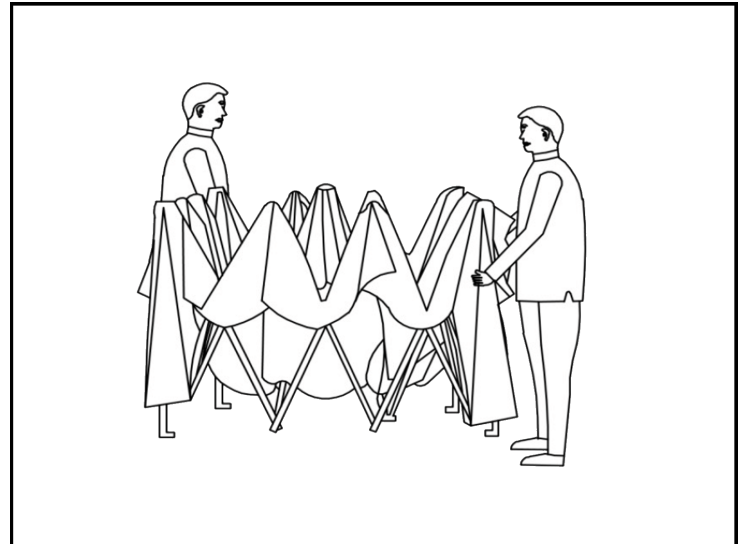
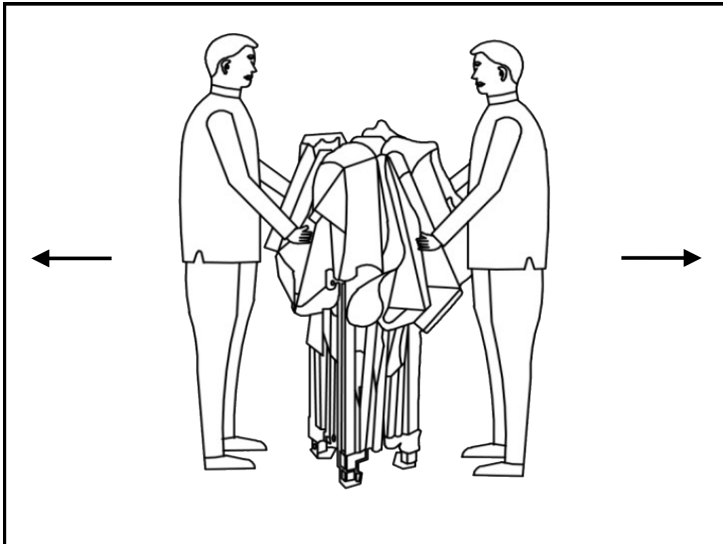
Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



SETUP PAVILION

1. Setzt de geklappte Frame op de Buedem. Plënnere an engem Géigendeel Eck mat op d'mannst eng aner Persoun. Pull lues bis de Frame deelweis opmaacht. Walk ronderëm de Frame a lues a lues komplett ausereneen zéien bis d'Frame Struktur stabil ass.
2. Dréckt den ieweschten Deel vun den teleskopesche Been erop bis d'Schloss op d'Plaz klickt. Vergewëssert lech datt all 4 Been richteg gespaart sinn an d'Been egal sinn.
3. Gitt de Stoffdach iwwe de Frame a riicht se an den Ecken aus.
4. Pull den ënneschten Deel vun den teleskopesche Been aus dem Frame. Vergewëssert lech datt all Been op der selwechter Héicht gespaart sinn (et ginn dräi Sperrpunkte pro Bein).
5. Befestegt den Daach op d'Been vum Frame mat den Haken. Befestegt den Daach op den ieweschte Frame mat Velcro Befestigungen.
6. Wann de Buedem et erlaabt, setzen d'Pegelen duerch d'Lächer an de Basisplacke vun de Been, fir de Pavillon an de Buedem ze sécheren. Befestegt de Guy Seeler an d'Ecken vum Dach an verankert se am Buedem mat Pegs.





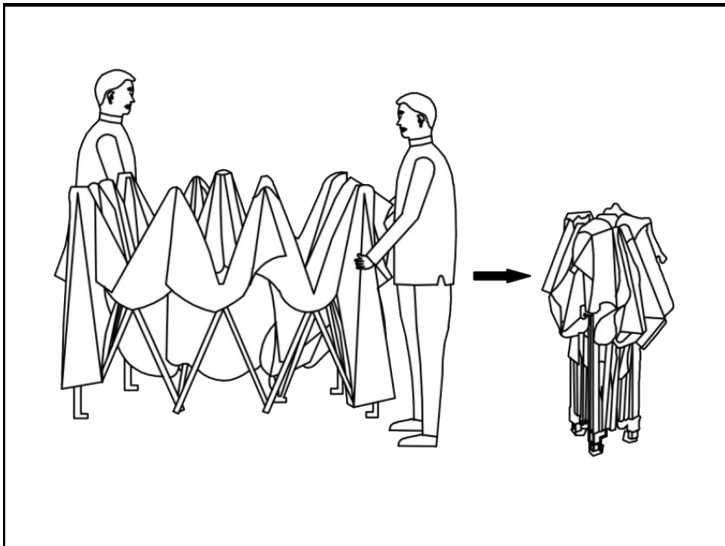
De Klapppavillon bitt kee Schutz bei schlechte Wiederkonditiounen. Wann et Wand oder schlecht Wieder ass (Reen, Hagel, Schnéi, asw.), sollt de Pavillon ofgebaut ginn fir Schued / Persouneschued ze vermeiden.

DE PAVILLION DEMONTEREN AN PACKEN

Fir de Pavillon ze demontéieren, fuert an der ëmgedréint Uerdnung fir se ze montéieren. Wann Dir dëst maacht, dréckt d'Dréckknäppercher op de Schlässer op de Been fir d'Schloss ze léisen an d'Been op hir kuerst Positioun unzepassen - wann néideg Schutzhandschuesch droen, et besteet Klemmgefor!

Ier Dir de Capri ofbaut, empfeelen mir lech, wann néideg, de Stoffdach grëndlech ze botzen. Vergewëssert lech datt de Gazebo komplett trocken ass ier Dir et ausklappt, fir Flecken a Schied un de Stoff an de Rascht vum Frame ze vermeiden. Späichert d'Pegs getrennt an de geliwwerte Poschen. All Deeler solle virsiichteg gesammelt ginn ier se packen. Et ass unzeroden d'Stécker ze zielen fir sécherzestellen datt näischt verluer geet. De geklappte Pavillon kann dann virsiichteg an d'Täsch gelagert a gespäichert ginn.





OBSERVÉIERT

De Stoffdach brauch net nom éischte Gebrauch aus dem Frame geläscht ze ginn. Wann Dir et am Drockkoffer späichert, kënnt Dir et op de Rack fir séier Konversioun loossen.

BOTZEN & PFLEEG

Kondensatioun kann op synthetischen Materialien bilden. Dofir ass et unzeroden de Pavillon gutt ze ventiléieren fir dësen Effekt ze reduzéieren.

Huelt Dreck aus Ärem Gazebo mat engem mëllen Schwamm a propperem Waasser oder mëll Seefwaasser. Vergewässert lech datt all Deeler komplett trocken sinn ier Dir d'Zelt späichert fir Schimmel, Gerécher a Verfärbung ze vermeiden.

Et ass recommandéiert de Pavillon regelméisseg mat engem Waasserdichtungspray ze behandeln (verfügbar an de Hardwaregeschäfter). Kleng Leakage an de Nähte kënnen mat Nahtdichtspray reparéiert ginn.

Späichert d'Produkt op enger cooler, dréchener Plaz fir seng Liewensdauer ze garantéieren.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



TECHNISCHE DATEN

Produkttyp: Pavillon für Outdoor Freizeitapplikationen

Design: ausklappbar

System: Klick-Push System

Bodenfläche (aufgebaut): 9m² - 3,00 x 3,00 Meter

Dachfläche: ungefähr 6,75m² - 2,60 x 2,60 Meter

Dachhöhe: ungefähr 2,60 Meter

Passage Höhe: ungefähr 2,00 Meter

Package Größe: ungefähr 117 x 20 x 20 cm

Gewicht: ungefähr 11,5 kg

Material:

Frame: Stahl (pulverbeschichtet), Kunststoff

Dachstoff: 100% Polyester - Oxford 210D mit PVC Beschichtung

Pegs: Stahl Ø 5 mm * 18 cm

Drone Sak: 100% Polyester

Guylines: Nylon



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Polyester ass brennbar. Situéiert de Gazebo eng sécher Distanz vun oppene Flamen, dorënner Lagerfeieren, Grillen a Kachausrüstung. Benotzt keng Käerzen oder aner oppe Flamen bannen oder no beim Gazebo.

SÉCHERHEIT & WARNUNG

1. Kontrolléiert d'Funktionalitéit virum Gebrauch. Halt scharf, spitzen oder abrasiv Objeten ewech vum Tarpaulin.
2. Benotzt de Pavillon nëmme fir den Zweck (kuckt den Zweck).
3. Wielt eng Plaz déi Niveau, stabil a fräi vun Hindernisser ass. Vermeit Gebidder, déi ufälleg sinn fir Iwwerschwemmungen oder Fallgeforen.
4. Setzt ëmmer de Pavillon mat zwee Leit op. Halt d'Installatiounsberäich kloer. Wann néideg, droen Schutzhandschuesch - et besteet e Risiko vu Prise während der Sperrfunktoun.
5. Vergewëssert lech datt all Komponenten onbeschiedegt a richteg zesummegeat sinn. Eng falsch Montage kann zu Verletzung féieren, a beschiedegt Deeler kënnen d'Sécherheet an d'Funktionalitéit beaflossen.
6. Fëllt reegelméisseg Inspektiounen aus fir sécherzestellen datt all Gelenker, Quellen a Sperrmechanismus intakt sinn, a kontrolléiert d'Guillinnen an déi sécher Verankerung vun de Pegs.
7. Vermeiden all Feier am Gazebo an halen et ewech vun Hëtzt Quellen. Ginn och iwwer lokal Feier Reglementer gewuer, zum Beispill um Camping.
8. Kachen net am Pavillon.
9. Heizungen oder aner brennbar Geräter sollten NET bei Stoffer oder aner brennbar Materialien benotzt ginn.
10. Wann Dir Heizungen benotzt, halen eng Distanz vun de Pavillonmaueren a Féiss.
11. Späichere keng brennbar Flëssegkeeten ënner dem Gazebo.
12. Halt de Pavillon fräi vun all brennbare Materialien.
13. Fëmmt net am Gazebo well de Stoffmaterial héich brennbar ass.
14. D'Kanner däerfen ni ënner dem Pavillon ouni Opsicht gelooss ginn.
15. Benotzt keng Hëtztquellen bei Pavillonmaueren, dem Daach oder Gardinen, a befollegt ëmmer d'Sécherheitsinstruktiounen fir esou Apparater.
16. Loosst d'Kanner ni bei waarmen Apparater spillen.
17. Halt d'Passagen kloer a blockéiert d'Ausfahrt net mat Objeten.
18. Opgepasst op d'Wiederprevisiounen a bereet lech op d'Wiederännerungen. Wann et e Stuerm oder staarke Wand ass, kënnt Dir de Pavillon ofbauen.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE
Għażiża klijent, għażiż klijent,



Awguri talli xtrajt dan il-pavilion.

Qabel ma tuża l-prodott, aqra sew din il-manwal tal-użu u l-istruzzjonijiet tas-sigurtà biex tevita incidenti personali u ħsarat materjali. Kun familjari mal-istruzzjonijiet kollha tal-operat u tas-sigurtà qabel tużah. Jekk għandek xi dubji jew mistoqsijiet, jekk jogħġbok ikkuntattja lill-bejjiegħ tiegħek u ħallih jispiga kif għandek tużah.

Il-manifattur mhuwiex responsabbli għal korrimenti jew ħsarat li jseħħu minħabba jew bħala riżultat ta' nuqqas ta' segwitu ta' din il-manwal tal-istruzzjonijiet. Żomm din il-manwal għal referenza futura u għaddiha ma' oħrajn jekk tittrasferixxi l-pavilion lil persuni oħra.

Istruzzjonijiet oriġinali bil-Ġermaniż. Il-lingwi l-oħra kollha huma traduzzjonijiet.

VIDEO INSTALLAZZJONI



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | il-Ġermanja
Id-drittijiet kollha riżervati. Kwalunkwe użu jew riproduzzjoni, kemm jekk sħiħa jew parzjali, mhux approvata bil-miktub minn TALK-POINT GmbH hija pprojbita.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



UŻU SKOND IL-PROVVISTI

Il-pavaljun iservi bħala irtir temporanju bħala parti minn attivitajiet ta' divertiment fil-beraħ. Huwa maħsub esklussivament għall-użu privat u mhuwiex adattat għal skopijiet kummerċjali.

Huwa adattat għall-użu f'kundizzjonijiet tat-temp mhux favorevoli (imxarrab, umdu, ftit irjiħat), iżda mhux għal ambjenti estremi, bħalma huma fil-muntanji. Tużax il-paviljun f'każ ta' riħ qawwi, xita qawwija, borra jew silġ. Uża biss il-materjal li jiġi pprovdut. Installazzjoni permanenti mhix permessa. Mhux adattat għal tfal jew għall-użu qribhom. Użu permess biss minn adulti. L-ambjent għandu jkun ħieles minn perikli. Uża l-paviljun biss kif deskritt f'din il-gwida tal-utent u fi ħdan il-parametri indikati. Kull użu ieħor huwa kkunsidrat mhux adattat u jista' jwassal għal ħsarat fil-proprietà jew saħansitra korrimenti personali. Il-paviljun mhuwiex ġugarell għat-tfal. Għall-installazzjoni huma meħtieġa żewġ persuni u possibilment ingwanti protettivi (mhux inklużi fil-pakkett).

Il-manifattur jew il-bejjiegħ ma jieħdux responsabbiltà għal ħsarat li jirriżultaw minn użu mhux xieraq jew falz.



ATTENZJONI!

Agħzel post li huwa livellat, stabbli, u bla ostakli u perikli oħra, u li għandu spazju biżżejjed.

Evita żoni suxxettibbli għal għargħar jew perikli ta' waqgħa. Ibni l-pavaljun b'żewġ persuni u, jekk meħtieġ, ilbes ingwanti protettivi - hemm riskju ta' tgħaffiġ.

Żomm iż-żona ta' installazzjoni ċara. Iċċekkja l-funzjonalità qabel kull użu. Żomm ogġetti li jaqtgħu, bil-ponta jew li joborxu 'l bogħod mill-pavaljun.

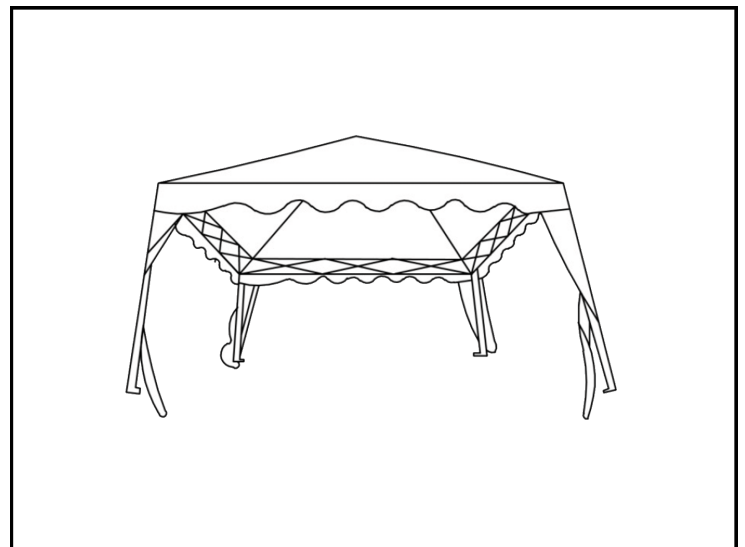
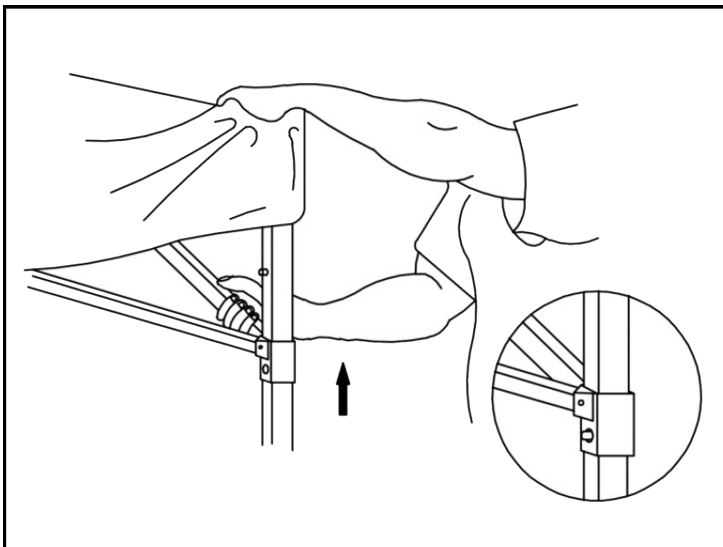
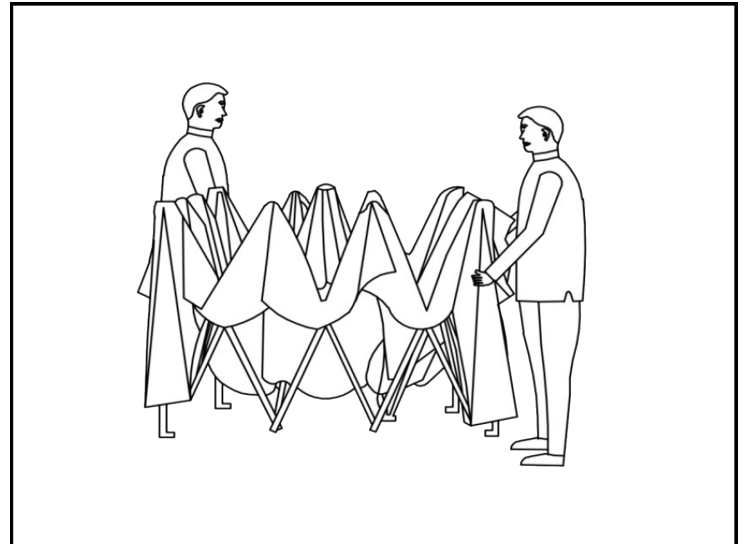
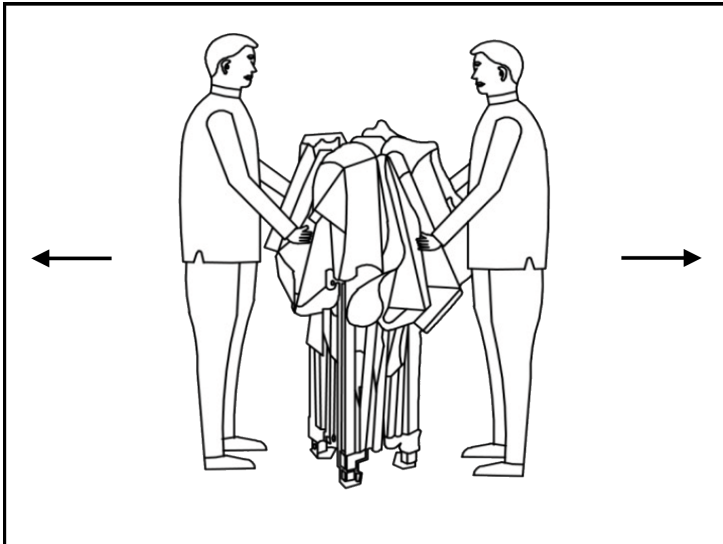
Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE

KOSTRUZZJONI TAL-PAVILJUN



1. Poġġi l-qafas mitwi fuq l-art. Imxi lejn kantuniera opposta ma 'mill-inqas persuna oħra. Iġbed bil-mod sakemm il-qafas jinfetaħ parzjalment. Imxi madwar il-qafas u gradwalment iġbedha kompletament barra sakemm l-istruttura tal-qafas tkun stabbli.
2. Imbotta l-parti ta' fuq tar-riglejn teleskopiċi 'l fuq sakemm is-serratura tikklikkja f'postha. Kun żgur li l-4 saqajn kollha huma msakkra b'mod korrett u s-saqajn huma uniformi.
3. Tarmi s-saqaf tad-drapp fuq il-qafas u allinjah fil-kantunieri.
4. Iġbed il-parti t'isfel tar-riglejn teleskopiċi barra mill-qafas. Kun żgur li s-saqajn kollha jissakkru fl-istess għoli (hemm tliet punti ta' qfil għal kull sieq).
5. Żgura s-saqaf mar-riglejn tal-qafas billi tuża l-ganċijiet. Waħħal is-saqaf mal-qafas ta' fuq billi tuża qfieli Velcro.
6. Jekk l-art tippermetti, daħħal inxir mit-toqob ipprovduti fil-pjanċi tal-baži tar-riglejn biex twaħħal il-paviljun fl-art. Waħħal il-ħbula Guy mal-kantunieri tas-saqaf u ankrahom fl-art billi tuża inxir.



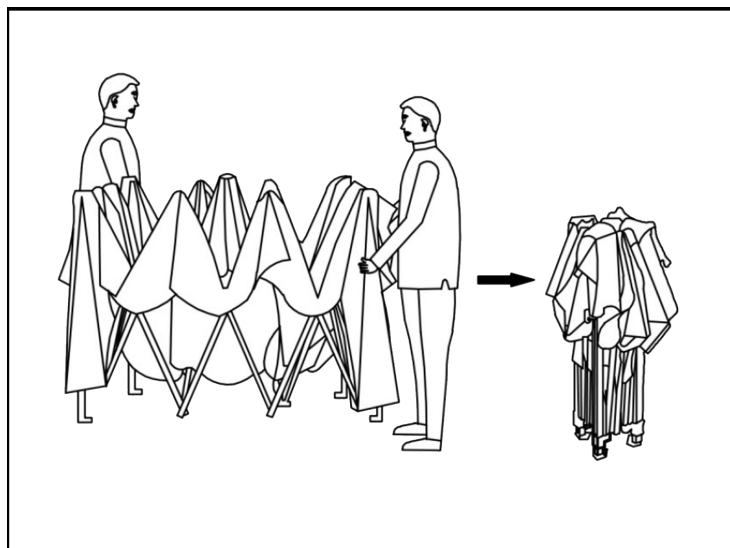


Il-pavaljun li jintwew ma joffri l-ebda protezzjoni f'kundizzjonijiet hżiena tat-temp. Jekk ikun hemm riħ jew temp hażin (xita, silġ, borra, eċċ.), il-pavaljun għandu jiġi żarmat biex tiġi evitata ħsara/korrimment personali.

ŻŻARMENT U IPPAKKJAR TAL-PAVILJUN

Biex iżarma l-pavaljun, ipproċedi fl-ordni bil-maqlub tal-assemblaġġ. Meta tagħmel dan, agħfas il-buttuni fuq is-serraturi fuq ir-riglejn biex tirrilaxxa s-serratura u agġusta s-saqajn għall-iqsar pozizzjoni tagħhom - ilbes ingwanti protettivi jekk meħtieġ, hemm riskju li tinqabad!

Qabel ma żarma l-Capri, nirrakkomandaw li tnaddaf is-saqaf tad-drapp sewwa jekk meħtieġ. Kun żgur li l-gazebo huwa kompletament niexef qabel ma jintwew biex tevita tbajja u ħsara lid-drapp u sadid tal-qafas. Aħżen l-inxir separatament fil-boroż provduti. Il-partijiet kollha għandhom jingabru bir-reqqa qabel l-ippakkjar. Huwa rakkomandabbli li tgħodd il-biċċiet biex tiżgura li ma jintilef xejn. Il-pavaljun mitwi jista 'mbagħad jiġi stivat bir-reqqa fil-borża tal-ġarr u maħżun.



AVVIŻ

Is-saqaf tad-drapp m'għandux għalfejn jitneħħa mill-qafas wara l-ewwel użu. Tista 'tħalliha fuq l-ixtilliera għal assemblaġġ mill-ġdid malajr meta taħžen fil-borża tal-ġarr.

TINDIF U KURA

Il-kondensazzjoni tista' tiffirma fuq materjali sintetiċi. Għalhekk huwa rakkomandabbli li l-pavaljun jiġi ventilat sew biex jitnaqqas dan l-effett.

Neħħi l-ħmieġ mill-gazebo tiegħek billi tuża sponża ratba u ilma nadif jew ilma ħafif bis-sapun. Kun żgur li l-partijiet kollha huma kompletament niexfa qabel taħžen it-tinda biex tevita moffa, irwejjaħ u telf ta 'kulur.

Huwa rakkomandat li tittratta l-pavaljun regolarment bi sprej li ma jgħaddix ilma minnu (disponibbli fil-ħwienet tal-ħardwer). Tnixxijiet żgħar fil-ħjata jistgħu jissewew bl-isprej tas-sigillant tal-ħjata.

Aħžen il-prodott f'post frisk u niexef biex tiżgura l-longevità tiegħu.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



DEJTA TEKNIKA

Tip ta 'prodott: Pavilion għal applikazzjonijiet ta' divertiment fil-beraħ

Disinn: jintrewa

Sistema: sistema click-push

Żona tal-art (mibnija): 9m² - 3.00 x 3.00 metri

Żona tas-saqaf: madwar 6.75m² - 2.60 x 2.60 metri

Għoli tas-saqaf: madwar 2.60 metri

Għoli tal-passaġġ: appross.: 2.00 metri

Daqs tal-pakkett: madwar 117 x 20 x 20 ċm

Piż: madwar 11.5 kg

Materjal:

Qafas: azzar (kisi bit-trab), plastik

Materjal tas-saqaf: 100% poliester - Oxford 210D b'kisja tal-PVC

Inxir: azzar Ø 5 mm * 18 ċm

Borża tal-ġarr: 100% poliester

Guylines: Najlon



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Il-poliester huwa f'ammabbli. Sib il-gazebo f'distanza sigura minn fjammi miftuħa, inklużi campfires, grills, u tagħmir tat-tisjir. Tużax xemgħat jew fjammi miftuħa oħra ġewwa jew ħdejn il-gazebo.

SIGURTÀ U TWISSIJET

1. Iċċekkja l-funzjonalità qabel l-użu. Żomm oġġetti li jaqtgħu, bil-ponta jew li joborxu 'l bogħod mit-tarpolin.
2. Uża l-pavaljun biss għall-iskop maħsub (ara l-użu maħsub).
3. Agħzel post li jkun livell, stabbli u ħieles minn ostakli. Evita żoni suxxettibbli għal għargħar jew perikli ta' waqgħa.
4. Dejjem waqqaf il-padiljun b'żewġ persuni. Żomm iż-żona ta' installazzjoni ċara. Jekk meħtieġ, ilbes ingwanti protettivi - hemm riskju li toqros waqt il-funzjoni tal-qfil.
5. Kun żgur li l-komponenti kollha ma jkollhomx ħsara u immuntati sew. Assemblaġġ mhux xieraq jista' jirriżulta f'korrimment, u partijiet bil-ħsara jistgħu jaffettwaw is-sigurtà u l-funzjonalità.
6. Wettaq spezzjonijiet regolari biex tiżgura li l-ġonot, il-molol u l-mekkaniżmi tal-illokkjar kollha jkunu intatti, u iċċekkja l-linji tal-gay u l-ankraġġ sikur tal-inxir.
7. Evita kwalunkwe nar ġewwa l-gazebo u żommu 'l bogħod minn sorsi ta' sħana. Sib ukoll dwar ir-regolamenti tan-nar lokali, pereżempju fil-post tal-kampeġġ.
8. Sajjarx fil-padiljun.
9. Heaters jew apparat ieħor li jaqbad MHUX GĦANDHOM jintużaw ħdejn drappijiet jew materjali oħra li jaqbdu.
10. Meta tuża ħiters, żomm distanza mill-ħitan u s-saqajn tal-pavaljun.
11. Taħzinx likwidi li jaqbdu taħt il-gazebo.
12. Żomm il-pavaljun ħieles mill-materjali kombustibbli kollha.
13. Tpejjipx fil-gazebo peress li l-materjal tad-drapp huwa f'ammabbli ħafna.
14. It-tfal m'għandhom qatt jiħallew waħedhom taħt il-padiljun.
15. Tużax sorsi tas-sħana ħdejn il-ħitan tal-pavaljun, is-saqaf jew il-purtieri, u dejjem segwi l-istruzzjonijiet tas-sigurtà għal tali apparati.
16. Qatt tħalli lit-tfal jilagħbu ħdejn apparat sħun.
17. Żomm il-passaġġi ċari u timblokkax il-ħruġ b'oġġetti.
18. Oqgħod attent għat-tbassir tat-temp u kun ippreparat għal bidliet fit-temp. Jekk ikun hemm maltempata jew riħ qawwi, tista' tkun trid iżarma l-padiljun.

Geachte klant,

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Gefeliciteerd met uw aankoop van deze gazebo.

Lees deze gebruiksaanwijzing en veiligheidsinstructies zorgvuldig door voor gebruik om persoonlijk letsel en schade aan eigendommen te voorkomen. Maak uzelf vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies voor gebruik.

Als u niet zeker bent of vragen hebt, neem dan contact op met uw dealer en vraag hem uit te leggen hoe u het apparaat moet bedienen.

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor letsel en schade veroorzaakt door of als gevolg van het negeren van deze gebruiksaanwijzing. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik en deel ze uit wanneer u de gazebo doorgeeft aan andere mensen.

Originele instructies in het Duits. Alle andere talen zijn vertalingen.

INSTALLATIEVIDEO



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | Duitsland

Alle rechten voorbehouden. Elk gebruik of reproductie, geheel of gedeeltelijk, die niet schriftelijk is goedgekeurd door TALK-POINT GmbH is verboden.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



BEOOGD GEBRUIK

Het paviljoen dient als tijdelijk toevluchtsoord als onderdeel van vrijetijdsactiviteiten in de buitenlucht. Het is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet geschikt voor commerciële doeleinden.

Het is geschikt voor gebruik in ongunstige weersomstandigheden (nat, vochtig, licht winderig), maar niet voor extreme omgevingen zoals in de bergen. Gebruik het paviljoen niet bij (sterke) wind, (zware) regen, sneeuw of hagel. Gebruik uitsluitend de meegeleverde materialen. Er is geen permanente installatie toegestaan. Niet geschikt voor kinderen/toepassingen dichtbij kinderen. Alleen voor volwassenen. De omgeving moet vrij zijn van gevaren. Gebruik het paviljoen alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing en binnen de aangegeven randvoorwaarden. Elk ander gebruik wordt als oneigenlijk beschouwd en kan leiden tot materiële schade of zelfs persoonlijk letsel. Het paviljoen is geen kinderspeelgoed. Voor de installatie zijn twee personen nodig en, indien nodig, beschermende handschoenen (niet inbegrepen).

De fabrikant of dealer aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onoordeelkundig of onjuist gebruik.



LET OP!

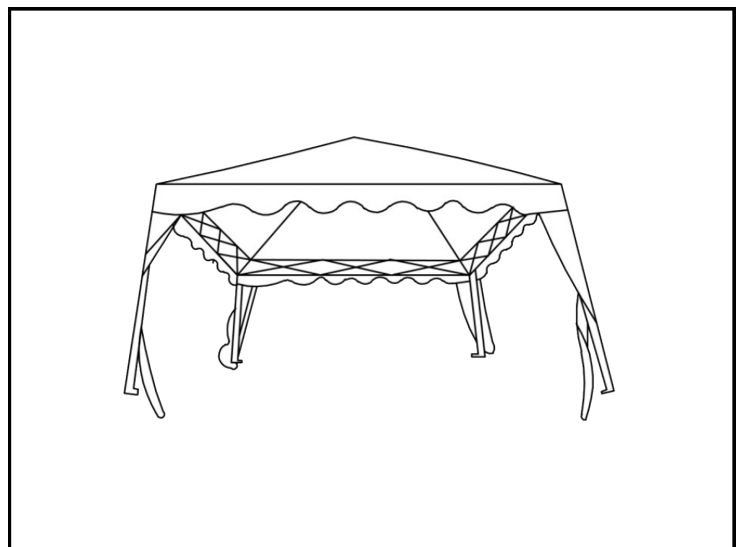
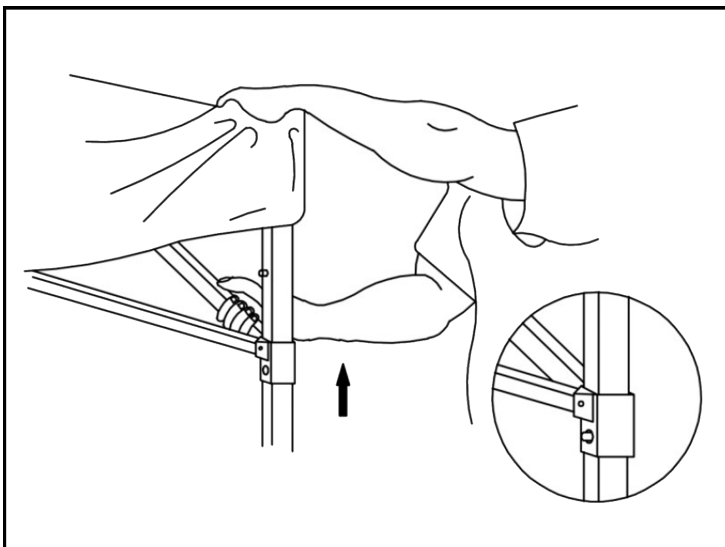
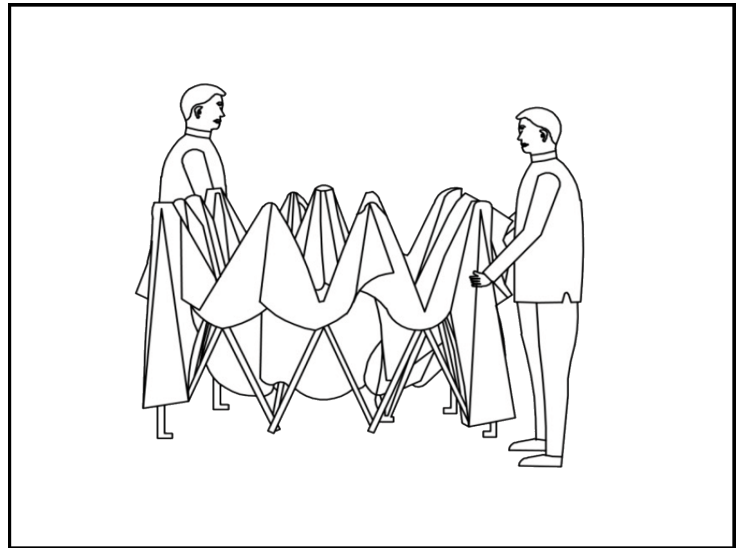
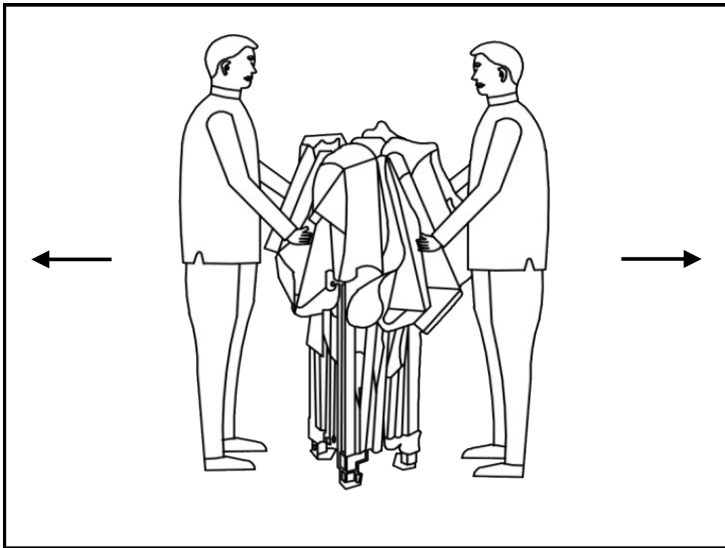
Kies een locatie die vlak, stabiel, vrij van obstakels en andere gevaren en met voldoende ruimte is.

Vermijd gebieden die gevoelig zijn voor overstromingen of het risico op vallen. Zet het prieel met z'n tweeën in elkaar en draag indien nodig beschermende handschoenen - er bestaat een risico op beknelling!

Houd de installatieruimte vrij. Controleer de functionaliteit vóór elk gebruik. Houd scherpe, puntige of schurende voorwerpen uit de buurt van het paviljoen.

PAVILJOEN OPZETTEN

1. Plaats het gevouwen frame op de vloer. Ga met minstens één andere persoon naar een tegenoverliggende hoek. Trek langzaam totdat het frame gedeeltelijk opengaat. Loop rond het frame en trek het geleidelijk volledig uit elkaar totdat de framestructuur stabiel is.
2. Duw het bovenste deel van de telescopische poten omhoog totdat het vergrendelmechanisme vastklikt. Zorg ervoor dat alle 4 de poten goed vastklikken en dat de poten gelijkmatig gepositioneerd zijn.
3. Gooi het stoffen dak over het frame en lijn het uit op de hoeken.
4. Trek het onderste deel van de telescooppoten uit het frame. Zorg ervoor dat alle poten op dezelfde hoogte vergrendelen (er zijn drie vergrendelpunten per poot).
5. Zet het dak vast met de haken op de poten van het frame. Bevestig het dak aan het bovenste frame met de klittenbandsluitingen.
6. Als de grond het toelaat, steekt u haringen door de gaten in de basisplaten van de poten om het paviljoen in de grond te bevestigen. Bevestig de scheerlijnen aan de hoeken van het dak en veranker ze met haringen in de grond.



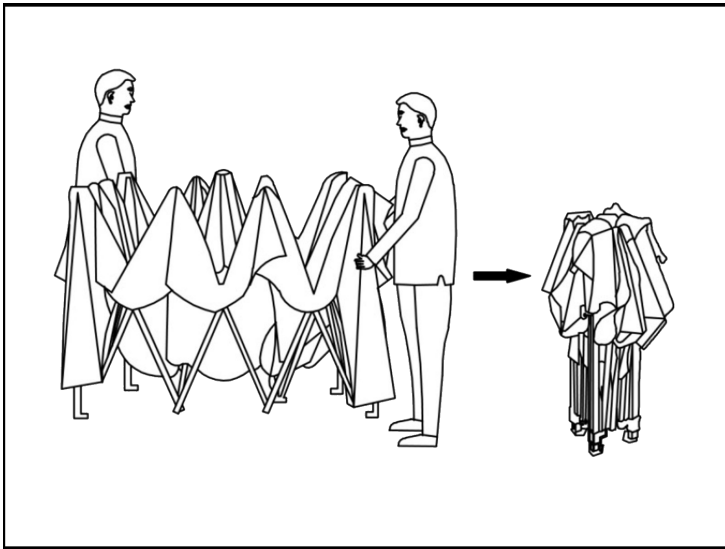


Het opklapbare paviljoen biedt geen enkele bescherming bij slechte weersomstandigheden. Bij wind of slecht weer (regen, hagel, sneeuw etc.) dient het paviljoen te worden gedemonteerd om schade/persoonlijk letsel te voorkomen.

DEMONTAGE EN VERPAKKING VAN HET PAVILJOEN

Om het paviljoen te demonteren, gaat u in omgekeerde volgorde te werk als bij het monteren. Druk daarbij op de drukknoppen op de sloten op de poten om de vergrendeling te ontgrendelen en de poten in de kortste stand te zetten - draag indien nodig beschermende handschoenen, er bestaat gevaar om bekneld te raken!

Voordat u de Capri demonteert, raden wij u aan om indien nodig het stoffen dak grondig schoon te maken. Zorg ervoor dat het tuinpaviljoen volledig droog is voordat u het opvouwt om vlekken, beschadigingen aan de stof en roesten van het frame te voorkomen. Bewaar de haringen apart in de meegeleverde zakjes. Alle onderdelen moeten zorgvuldig worden verzameld voordat ze worden verpakt. Het is raadzaam om de stukken te tellen om er zeker van te zijn dat er niets verloren gaat. Het opgevouwen paviljoen kan vervolgens zorgvuldig in de draagtas worden opgeborgen en opgeborgen.



EEN OPMERKING

De stoffen kap hoeft na het eerste gebruik niet van het frame gehaald te worden. Je kunt hem op het frame laten zitten zodat hij snel weer in elkaar gezet kan worden als je hem in de draagtas opbergt.

REINIGING & VERZORGING

Op synthetische materialen kan condens ontstaan. Het is daarom raadzaam om het paviljoen goed te ventileren om dit effect te verminderen.

Verwijder vuil van uw tuinpaviljoen met een zachte spons en schoon water of een mild sopje. Zorg ervoor dat alle onderdelen volledig droog zijn voordat u de tent opbergt om schimmel, geurtjes en verkleuring te voorkomen.

Het wordt aanbevolen om het paviljoen regelmatig te behandelen met een waterdichtingsspray (verkrijgbaar bij bouwmarkten). Kleine lekkages aan de naden kunnen worden gerepareerd met nadenkitspray.

Bewaar het product op een koele, droge plaats om een lange levensduur te garanderen.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



TECHNISCHE GEGEVENS

Producttype: Paviljoen voor vrijetijdstoepassingen buitenshuis

Type constructie: opvouwbaar

Systeem: Click-Push systeem

Vloeroppervlak (opstelling): 9m² - 3,00 x 3,00 meter

Dakoppervlak: ongeveer 6,75m² - 2,60 x 2,60 meter

Hoogte dak: ongeveer 2,60 meter

Vrije hoogte: ongeveer 2,00 meter

Afmetingen verpakking: ca. 117 x 20 x 20 cm

Gewicht: ca. 11,5 kg

Materiaal:

Frame: staal (poedercoating), kunststof

Dakzeil: 100% polyester - Oxford 210D met PVC-coating

Pinnen: staal Ø 5 mm * 18 cm

Draagtas: 100% polyester

Scheerlijnen: Nylon

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Polyester is brandbaar. Plaats het tuinpaviljoen op veilige afstand van open vuur, zoals kampvuren, grills en kookgerei. Gebruik geen kaarsen of ander open vuur in of in de buurt van het tuinpaviljoen.

VEILIGHEID & WAARSCHUWINGEN

1. Controleer de functionaliteit voor gebruik. Houd scherpe, puntige of schurende voorwerpen uit de buurt van het zeil.
2. Gebruik de gazebo alleen voor het beoogde doel (zie Beoogd gebruik).
3. Kies een locatie die vlak, stabiel en vrij van obstakels is. Vermijd gebieden die gevoelig zijn voor overstromingen of valgevaar.
4. Zet de gazebo altijd met twee personen op. Houd het installatiegebied vrij. Draag beschermende handschoenen indien nodig - er bestaat een risico op vastlopen met de vergrendelfunctie.
5. Zorg ervoor dat alle onderdelen onbeschadigd en correct geïnstalleerd zijn. Onjuiste installatie kan leiden tot letsel en beschadigde onderdelen kunnen de veiligheid en functionaliteit nadelig beïnvloeden.
6. Voer regelmatig inspecties uit om te controleren of alle verbindingpunten, veren en vergrendelingsmechanismen intact zijn en controleer de spankabels en of de haringen stevig verankerd zijn.
7. Voorkom brand in de gazebo en houd de gazebo uit de buurt van warmtebronnen. Informeer ook naar de lokale brandveiligheidsvoorschriften, bijvoorbeeld op de camping of het kampeerterrein.
8. Kook niet in het paviljoen.
9. Gebruik GEEN kachels of andere brandbare apparaten in de buurt van stoffen of andere brandbare materialen.
10. Houd afstand van de wanden en voeten van het paviljoen als je kachels gebruikt.
11. Bewaar geen brandbare vloeistoffen onder het prieel.
12. Houd het paviljoen vrij van alle brandbare materialen.
13. Rook niet in het tuinhuisje aangezien de stof zeer brandbaar is.
14. Laat kinderen nooit zonder toezicht achter onder het prieel.
15. Gebruik geen warmtebronnen in de buurt van de wanden, het dak of de gordijnen van het paviljoen en volg altijd de veiligheidsinstructies voor dergelijke apparatuur.
16. Laat kinderen nooit spelen in de buurt van hete apparaten.
17. Houd doorgangen vrij en blokkeer uitgangen niet met voorwerpen.
18. Let op weersvoorspellingen en wees voorbereid op weersveranderingen. Bij storm of harde wind moet je het paviljoen indien nodig demonteren.

Drogi kliencie,

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Gratulujemy zakupu tej altany.

Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i instrukcji bezpieczeństwa przed użyciem, aby uniknąć obrażeń ciała i szkód materialnych. Przed rozpoczęciem użytkowania należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami obsługi i bezpieczeństwa.

W razie wątpliwości lub pytań należy skontaktować się ze sprzedawcą i poprosić go o wyjaśnienie sposobu obsługi urządzenia.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia i szkody spowodowane zlekceważeniem niniejszej instrukcji obsługi. Zachowaj niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości i rozdaj ją, gdy będziesz przekazywać altanę innym osobom.

Oryginalne instrukcje w języku niemieckim. Wszystkie inne języki są tłumaczeniami.

FILM INSTALACYJNY



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | Niemcy

Wszelkie prawa zastrzeżone. Jakiegokolwiek wykorzystanie lub powielanie w całości lub w części bez pisemnej zgody TALK-POINT GmbH jest zabronione.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



ZAMIERZONE ZASTOSOWANIE

Pawilon służy jako tymczasowe schronienie w ramach zajęć rekreacyjnych na świeżym powietrzu. Jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do celów komercyjnych.

Nadaje się do użytku w niekorzystnych warunkach pogodowych (mokro, wilgotno, lekko wietrznie), ale nie w ekstremalnych warunkach, np. w górach. Nie używaj altany przy (silnym) wietrze, (ulewnym) deszczu, śniegu lub gradzie. Należy używać wyłącznie dostarczonego materiału. Montaż na stałe jest niedozwolony. Nie nadaje się dla dzieci/zastosowań w pobliżu dzieci. Użytkowanie wyłącznie przez osoby dorosłe. Otoczenie musi być wolne od zagrożeń. Altanę należy użytkować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi i w określonych warunkach ramowych. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może skutkować uszkodzeniem mienia lub nawet obrażeniami ciała. Altana nie jest zabawką dla dzieci. Do montażu wymagane są dwie osoby i ewentualnie rękawice ochronne (nie wchodzą w zakres dostawy).

Producent lub sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem.



UWAGA!

Wybierz miejsce, które jest poziome, stabilne, wolne od przeszkód i innych zagrożeń oraz ma odpowiednią przestrzeń.

Unikaj obszarów narażonych na ryzyko zalania lub upadku. Buduj pawilon w dwie osoby i w razie potrzeby załóż rękawiczki ochronne – istnieje ryzyko uszczypnięcia!

Utrzymuj czystość miejsca instalacji. Przed każdym użyciem sprawdź funkcjonalność. Ostre, spiczaste lub ścierne przedmioty należy trzymać z dala od altany.

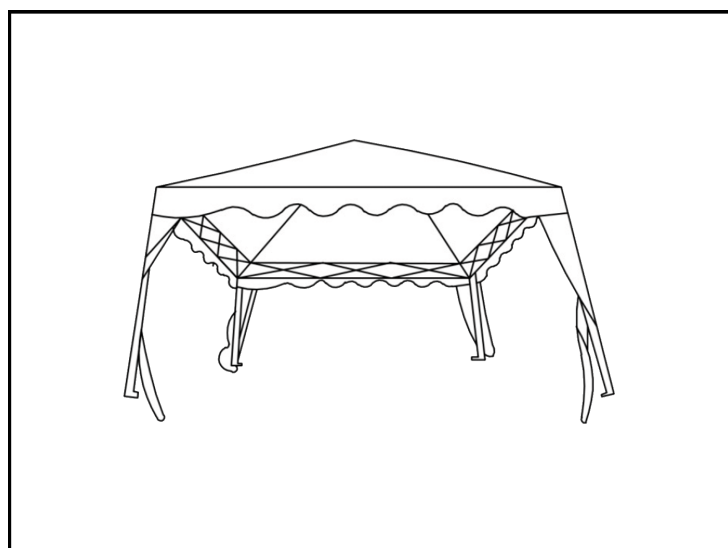
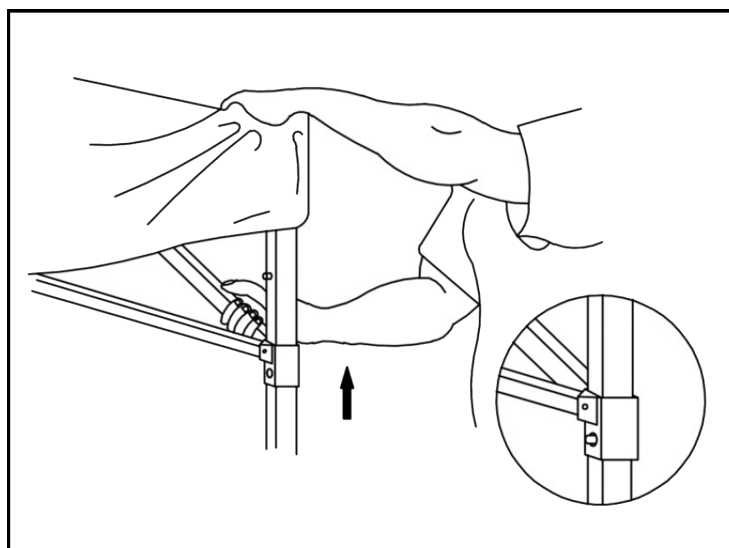
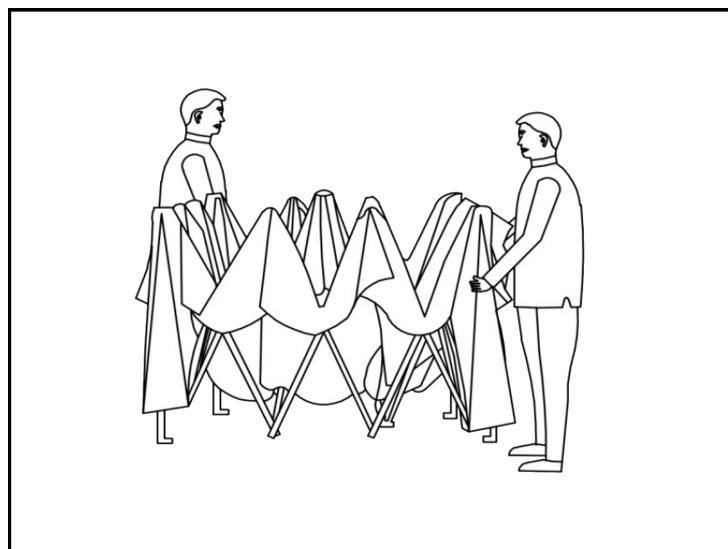
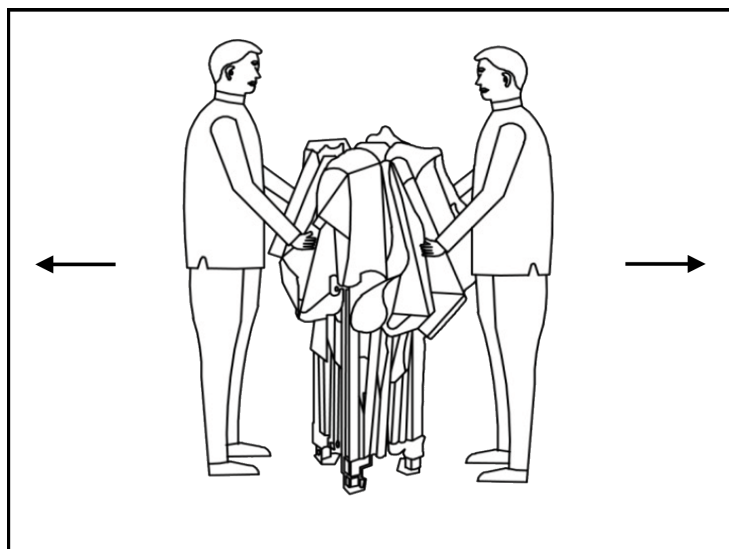
Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



ROZSTAWIANIE PAWILONU

1. Połóż złożoną ramę na podłodze. Przejdź do przeciwległego rogu z co najmniej jedną inną osobą. Pociągnij powoli, aż rama częściowo się otworzy. Obejdź ramę i stopniowo ją całkowicie rozsuń, aż konstrukcja ramy będzie stabilna.
2. Popchnąć górną część nóg teleskopowych do góry, aż do zatrzaśnięcia mechanizmu blokującego. Upewnić się, że wszystkie 4 nogi są prawidłowo zatrzaśnięte i równomiernie ustawione.
3. Nałożyć materiałowy dach na ramę i wyrównać go w narożnikach.
4. Wyciągnąć dolną część nóżek teleskopowych z ramy. Upewnij się, że wszystkie nogi zatrzasnęły się na tej samej wysokości (na każdą nogę przypadają trzy punkty blokady).
5. Dokręć dach za pomocą haków na nogach ramy. Przymocuj dach do górnej ramy za pomocą rzepów.
6. Jeśli pozwala na to podłoże, przełóż kołki przez otwory w płytach podstawy nóg, aby przymocować altanę do podłoża. Przymocuj liny odciągowe do narożników dachu i zakotwicz je do podłoża za pomocą kołków.



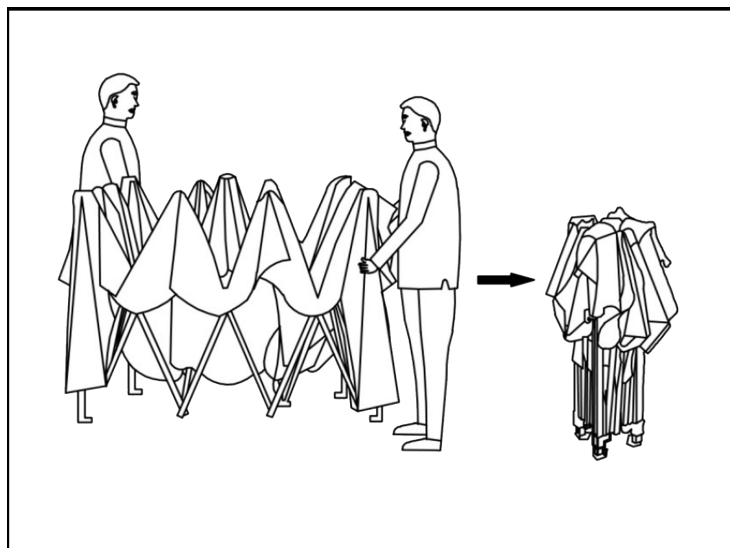


Składany pawilon nie zapewnia ochrony w przypadku złej pogody. W przypadku wiatru lub złej pogody (deszcz, grad, śnieg itp.) altanę należy zdemonstować, aby zapobiec uszkodzeniom/obrażeniom ciała.

DEMONTAŻ I PAKOWANIE PAWILONU

Aby zdemonstować pawilon należy postępować w odwrotnej kolejności do jego montażu. Wykonując tę czynność, naciśnij przyciski na zamkach nóg, aby zwolnić blokadę i ustawić nogi w najkrótszej pozycji – w razie potrzeby załóż rękawice ochronne, istnieje ryzyko pochwycenia!

Przed demontażem Capri zalecamy, jeśli to konieczne, dokładne wyczyszczenie dachu z tkaniny. Przed złożeniem altanki upewnij się, że jest całkowicie sucha, aby uniknąć plam i uszkodzeń tkaniny oraz rdzewienia ramy. Przechowuj kołki oddzielnie w dostarczonych torbach. Wszystkie części należy starannie zebrać przed zapakowaniem. Zaleca się policzenie sztuk, aby mieć pewność, że nic nie zostanie utracone. Złożony pawilon można następnie ostrożnie schować w torbie transportowej i przechowywać.



UWAGA

Po pierwszym użyciu daszku materiałowego nie trzeba zdejmować z rany. Można go zostawić na stojaku w celu szybkiego ponownego złożenia podczas przechowywania w torbie transportowej.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Na materiałach syntetycznych może tworzyć się kondensacja. Dlatego wskazane jest dobre wietrzenie pawilonu, aby ograniczyć ten efekt.

Usuń brud z altanki za pomocą miękkiej gąbki i czystej wody lub łagodnej wody z mydłem. Przed przechowywaniem namiotu upewnij się, że wszystkie części są całkowicie suche, aby zapobiec powstawaniu pleśni, nieprzyjemnych zapachów i przebarwień.

Zaleca się regularne zabezpieczanie pawilonu sprayem hydroizolacyjnym (dostępnym w sklepach z narzędziami). Małe nieszczelności na szwach można naprawić za pomocą sprayu do uszczelniania szwów.

Aby zapewnić trwałość produktu, należy go przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



DANE TECHNICZNE

Typ produktu: Pawilon do zastosowań rekreacyjnych na zewnątrz

Typ konstrukcji: składana

System: system click-push

Powierzchnia podłogi (po rozłożeniu): 9m² - 3,00 x 3,00 metra

Powierzchnia dachu: ok. 6,75 m² - 2,60 x 2,60 metra

Wysokość dachu: ok. 2,60 metra

Wysokość w świetle: ok. 2,00 metra

Rozmiar opakowania: ok. 117 x 20 x 20 cm

Waga: ok. 11,5 kg

Materiał:

Rama: stal (malowana proszkowo), tworzywo sztuczne

Tkanina dachowa: 100% poliester - Oxford 210D z powłoką PVC

Kołki: stal Ø 5 mm * 18 cm

Torba transportowa: 100% poliester

Liny odciągowe: Nylon



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Poliester jest łatwopalny. Umieść altanę w bezpiecznej odległości od otwartego ognia, w tym ognisk, grillów i sprzętu kuchennego. Nie używaj świec ani innego otwartego ognia wewnątrz lub w pobliżu altanki.

BEZPIECZEŃSTWO I OSTRZEŻENIA

1. Przed użyciem sprawdź funkcjonalność. Trzymaj ostre, spiczaste lub szorstkie przedmioty z dala od planeki.
2. Używaj pawilonu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem (patrz przeznaczenie).
3. Wybierz miejsce, które jest poziome, stabilne i wolne od przeszkód. Unikaj obszarów narażonych na ryzyko zalanania lub upadku.
4. Zawsze ustawiaj pawilon w dwie osoby. Utrzymuj czystość miejsca instalacji. W razie potrzeby nosić rękawice ochronne – istnieje ryzyko przytrzaśnięcia podczas funkcji blokowania.
5. Upewnij się, że wszystkie elementy są nieuszkodzone i prawidłowo zmontowane. Nieprawidłowy montaż może spowodować obrażenia, a uszkodzone części mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo i funkcjonalność.
6. Przeprowadzaj regularne kontrole, aby upewnić się, że wszystkie złącza, sprężyny i mechanizmy blokujące są nienaruszone, a także sprawdzaj liny odciągowe i pewne zakotwienie kołków.
7. Unikaj pożaru wewnątrz altanki i trzymaj ją z dala od źródeł ciepła. Dowiedz się także o lokalnych przepisach przeciwpożarowych, na przykład na kempingu lub kempingu.
8. Nie gotuj w pawilonie.
9. NIE należy używać grzejników ani innych łatwopalnych urządzeń w pobliżu tkanin lub innych materiałów łatwopalnych.
10. Podczas korzystania z grzejników należy zachować odległość od ścian pawilonu i stóp.
11. Nie przechowuj łatwopalnych cieczy pod altaną.
12. Trzymaj pawilon wolny od wszelkich materiałów palnych.
13. Nie pal w altanie, ponieważ materiał, z którego wykonana jest tkanina, jest wysoce łatwopalny.
14. Pod pawilonem nie należy pozostawiać dzieci bez opieki.
15. Nie używaj źródeł ciepła w pobliżu ścian pawilonu, dachu lub zasłon i zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa dotyczącymi takich urządzeń.
16. Nigdy nie pozwalaj dzieciom bawić się w pobliżu gorących urządzeń.
17. Utrzymuj przejścia w czystości i nie blokuj wyjść przedmiotami.
18. Zwracaj uwagę na prognozy pogody i bądź przygotowany na zmiany pogody. W przypadku burzy lub silnego wiatru może zaistnieć potrzeba rozebrania pawilonu.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE

Caro cliente,



Parabéns por ter adquirido este pavilhão.

Antes de utilizar, leia atentamente estas instruções de utilização e instruções de segurança para evitar ferimentos pessoais e danos materiais. Antes de utilizar, familiarize-se com todas as instruções de operação e segurança.

Se não tiver a certeza ou tiver alguma dúvida, contacte o seu revendedor e peça-lhe que lhe explique a operação.

O fabricante não se responsabiliza por ferimentos ou danos causados ou resultantes do não cumprimento destas instruções de operação. Guarde estas instruções para referência futura e entregue-as quando entregar a tenda rebatível a outras pessoas.

Instruções originais em alemão. Todos os outros idiomas são traduções.

VÍDEO DE INSTALAÇÃO



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | Alemanha

Todos os direitos reservados. Qualquer utilização ou reprodução, total ou parcial, não aprovada por escrito pela TALK-POINT GmbH é proibida.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



USO PRETENDIDO

O pavilhão funciona como retiro temporário no âmbito das atividades de lazer ao ar livre. Destina-se exclusivamente a uso privado e não é adequado para fins comerciais.

É adequado para utilização em condições climatéricas adversas (húmido, húmido, com pouco vento), mas não para ambientes extremos como nas montanhas. Não utilize o pavilhão com vento (forte), chuva (forte), neve ou granizo. Utilize apenas os materiais fornecidos. Nenhuma instalação permanente é permitida. Não adequado para crianças/aplicações próximas de crianças. Utilize apenas por adultos. O ambiente deve estar livre de perigos. Utilize o pavilhão apenas conforme descrito nestas instruções de operação e dentro das condições estruturais especificadas. Qualquer outra utilização é considerada imprópria e pode causar danos materiais ou até mesmo ferimentos pessoais. O pavilhão não é um brinquedo infantil. A instalação requer duas pessoas e, se necessário, luvas de proteção (não incluídas).

O fabricante ou revendedor não assume qualquer responsabilidade por danos causados por utilização indevida ou incorreta.



ATENÇÃO!

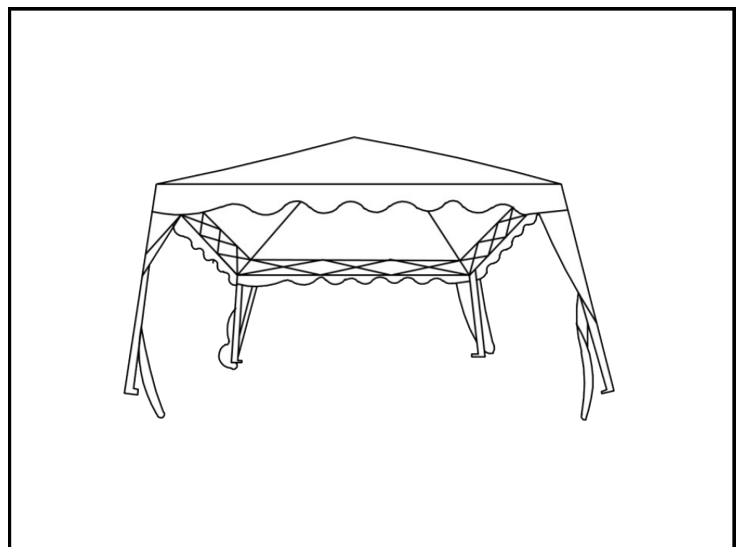
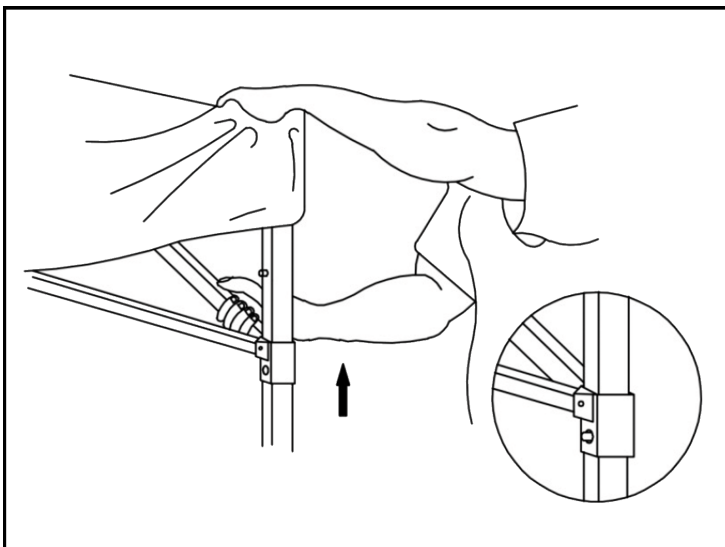
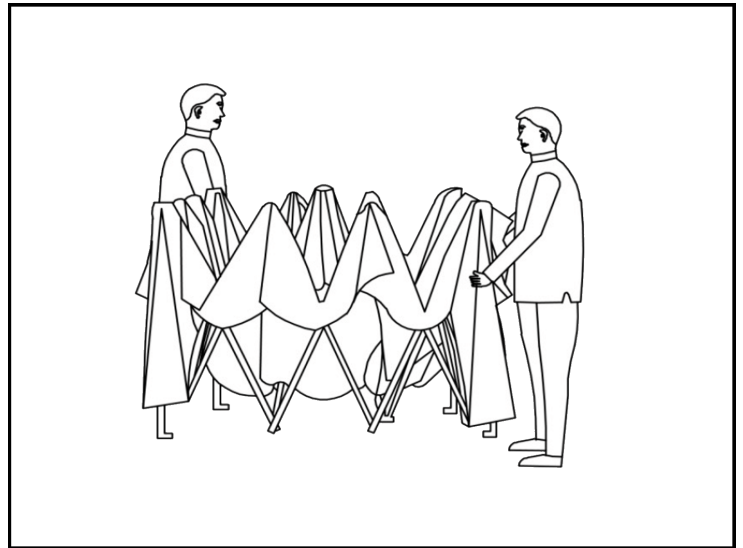
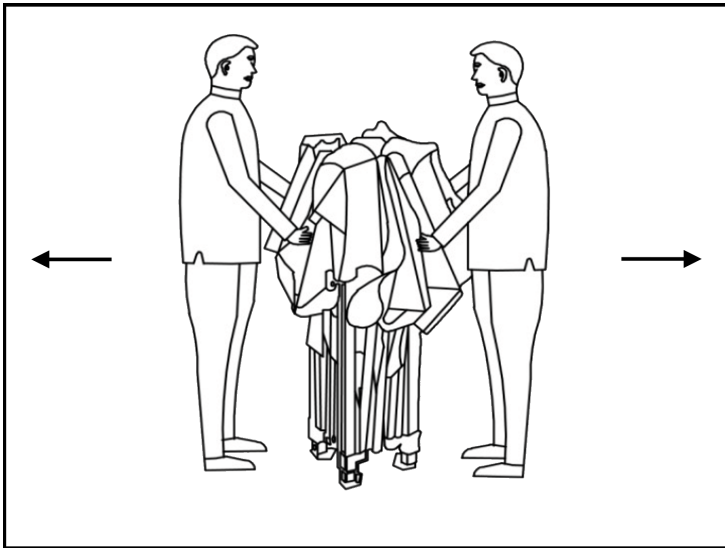
Selecione um local nivelado, estável, livre de obstáculos e outros perigos e com espaço suficiente.

Evite as zonas sujeitas a inundações ou a riscos de queda. Construa o pavilhão com duas pessoas e, se necessário, use luvas de proteção - existe o risco de entalamento!

Mantenha a zona de instalação desimpedida. Verificar o funcionamento antes de cada utilização. Manter os objectos cortantes, pontiagudos ou abrasivos afastados da tenda.

MONTAGEM DO PAVILHÃO

1. Coloque a estrutura dobrada no chão. Vá para um canto oposto com pelo menos mais uma pessoa. Puxe lentamente até que a estrutura se abra parcialmente. Caminhe em torno da estrutura e separe-a gradualmente completamente até que a estrutura da estrutura fique estável.
2. Empurre a parte superior das pernas telescópicas para cima até o mecanismo de bloqueio engatar. Certifique-se de que as 4 pernas estão corretamente encaixadas e que as pernas estão posicionadas uniformemente.
3. Atire o telhado de tecido sobre a moldura e alinhe-o nos cantos.
4. Puxe a parte inferior das pernas telescópicas para fora da estrutura. Certifique-se de que todas as pernas bloqueiam à mesma altura (existem três pontos de bloqueio por perna).
5. Fixe o telhado às pernas da estrutura utilizando os ganchos. Fixe o telhado à estrutura superior utilizando fechos de velcro.
6. Se o terreno o permitir, insira cavilhas nos orifícios previstos nas placas de base das pernas para fixar o gazebo ao solo. Prenda os cabos de sustentação nos cantos do telhado e fixe-os ao solo com cavilhas.



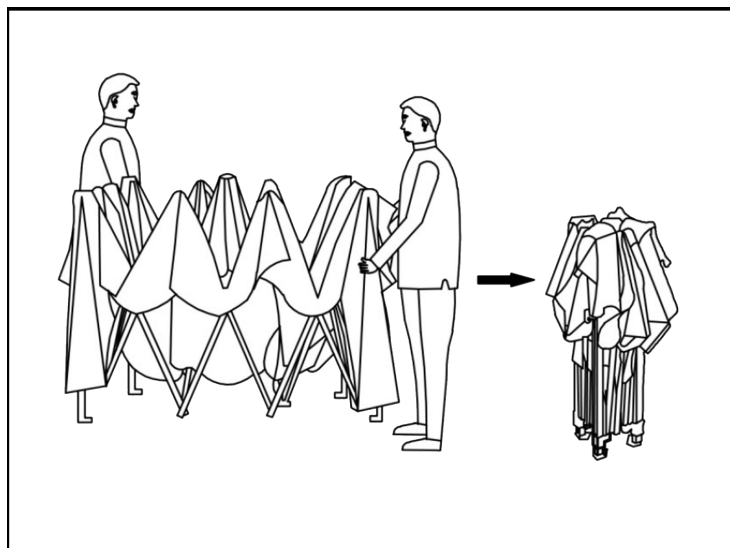


O pavilhão dobrável não oferece qualquer proteção em más condições climáticas. Caso haja vento ou mau tempo (chuva, granizo, neve, etc.), o pavilhão deverá ser desmontado para evitar danos/lesões pessoais.

DESMONTAGEM E EMBALAMENTO DO PAVILHÃO

Para desmontar o gazebo, proceda na ordem inversa à da montagem. Prima os botões de pressão nos fechos das pernas para libertar o mecanismo de bloqueio e ajuste as pernas para a posição mais curta - se necessário, use luvas de proteção, pois existe o risco de entalamento!

Antes de desmontar o Capri, recomendamos que limpe bem o teto de tecido, se necessário. Certifique-se de que o gazebo está completamente seco antes de o dobrar para evitar manchas e danos no tecido e a formação de ferrugem na estrutura. Guarde as cavilhas separadamente nos bolsos fornecidos. Todas as peças devem ser cuidadosamente recolhidas antes de serem embaladas. É aconselhável contar as peças para garantir que nada se perde. O gazebo dobrado pode então ser cuidadosamente arrumado e guardado no saco de transporte.



NOTA

O tejadilho em tecido não precisa de ser retirado da estrutura após a primeira utilização. Pode deixá-lo na estrutura para uma rápida remontagem se o guardar no saco de transporte.

LIMPEZA E CUIDADOS

Pode formar-se condensação em materiais sintéticos. É por isso aconselhável ventilar bem o pavilhão para reduzir este efeito.

Remova a sujidade do seu gazebo utilizando uma esponja macia e água limpa ou água com sabão neutro. Certifique-se de que todas as peças estão completamente secas antes de guardar a tenda para evitar o bolor, odores e descoloração.

Recomenda-se tratar regularmente o pavilhão com spray impermeabilizante (disponível em lojas de ferragens). Pequenos vazamentos nas costuras podem ser reparados com spray selante de costuras.

Armazene o produto num local fresco e seco para garantir a sua longevidade.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



DADOS TÉCNICOS

Tipo de produto: Pavilhão para aplicações de lazer ao ar livre

Projeto: dobrável

Sistema: sistema click-push

Área útil (construída): 9m² - 3,00 x 3,00 metros

Área do telhado: aprox. 6,75m² - 2,60 x 2,60 metros

Altura do telhado: aprox. 2,60 metros

Altura de passagem: aprox.: 2,00 metros

Tamanho da embalagem: aprox. 117 x 20 x 20 cm

Peso: aprox. 11,5 Kg

Material:

Estrutura: aço (revestido a pó), plástico

Material do telhado: 100% poliéster - Oxford 210D com revestimento em PVC

Estacas: aço Ø 5 mm * 18 cm

Bolsa de transporte: 100% poliéster

Guias: Nylon



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



O poliéster é inflamável. Coloque o gazebo a uma distância segura de chamas abertas, incluindo fogueiras, grelhadores e equipamento de cozinha. Não utilize velas ou outras chamas dentro ou perto do gazebo.

SEGURANÇA E AVISOS

1. Verifique a funcionalidade antes de utilizar. Mantenha os objetos pontiagudos, pontiagudos ou abrasivos afastados da lona.
2. Utilize o pavilhão apenas para o fim a que se destina (ver utilização prevista).
3. Escolha um local nivelado, estável e livre de obstáculos. Evite áreas propensas a inundações ou riscos de queda.
4. Monte sempre o pavilhão com duas pessoas. Mantenha a área de instalação limpa. Se necessário, utilize luvas de proteção - existe o risco de esmagamento durante a função de bloqueio.
5. Certifique-se de que todos os componentes não estão danificados e devidamente montados. Uma montagem inadequada pode resultar em ferimentos e as peças danificadas podem afetar a segurança e a funcionalidade.
6. Realize inspeções regulares para garantir que todas as juntas, molas e mecanismos de bloqueio estão intactos e verifique as linhas de sustentação e a fixação segura dos pinos.
7. Evite qualquer incêndio no interior do gazebo e mantenha-o afastado de fontes de calor. Informe-se também sobre os regulamentos locais contra incêndios, por exemplo, no parque de campismo.
8. Não cozinhe no pavilhão.
9. Os aquecedores ou outros dispositivos inflamáveis NÃO devem ser utilizados perto de tecidos ou outros materiais inflamáveis.
10. Quando utilizar aquecedores, mantenha distância das paredes e dos pés do pavilhão.
11. Não armazene líquidos inflamáveis debaixo do gazebo.
12. Mantenha o pavilhão livre de todos os materiais combustíveis.
13. Não fume no gazebo, pois o tecido é altamente inflamável.
14. As crianças nunca devem ser deixadas sozinhas debaixo do pavilhão.
15. Não utilize fontes de calor junto às paredes do pavilhão, telhado ou cortinas e siga sempre as instruções de segurança para tais dispositivos.
16. Nunca permita que as crianças brinquem perto de aparelhos quentes.
17. Mantenha as passagens desobstruídas e não bloqueie as saídas com objetos.
18. Preste atenção às previsões meteorológicas e esteja preparado para as alterações do estado do tempo. Em caso de tempestades ou ventos fortes, deve desmontar o pavilhão, se necessário.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE

Stimate client,



Felicitări pentru achiziționarea acestui foisor.

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare și de siguranță înainte de utilizare pentru a evita vătămările corporale și daunele materiale. Familiarizați-vă cu toate instrucțiunile de utilizare și de siguranță înainte de utilizare.

Dacă nu sunteți sigur sau aveți întrebări, vă rugăm să contactați distribuitorul dvs și să îi cereți să vă explice cum să utilizați foisor.

Producătorul nu este responsabil pentru rănille și daunele cauzate de sau ca urmare a nerespectării acestor instrucțiuni de utilizare. Păstrați aceste instrucțiuni pentru consultare ulterioară și înmânați-le atunci când transmiteți foisorul altor persoane.

Instrucțiuni originale în limba germană. Toate celelalte limbi sunt traduceri.

VIDEO DE INSTALARE



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | Germania

Toate drepturile rezervate. Orice utilizare sau reproducere, integrală sau parțială, neaprobă în scris de TALK-POINT GmbH este interzisă.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



UTILIZARE PREVENTATĂ

Pavilionul servește drept refugiu temporar pentru activități de agrement în aer liber. Acesta este destinat exclusiv utilizării private și nu este adecvat pentru scopuri comerciale.

Este adecvat pentru utilizare în condiții meteorologice nefavorabile (ploaie, umezeală, vânt ușor), dar nu pentru medii extreme, de exemplu, în munți. Nu utilizați foisorul în condiții de vânt (puternic), ploaie (puternică), zăpadă sau grindină. Utilizați numai materialul furnizat. Nu este permisă instalarea permanentă. Nu este potrivit pentru copii/aplicații pentru copii. A se utiliza numai de către adulți. Împrejurimile trebuie să fie lipsite de pericole. Utilizați foisorul numai așa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare și în condițiile cadru specificate. Orice altă utilizare este considerată necorespunzătoare și poate duce la daune materiale sau chiar vătămări corporale. Foisorul nu este o jucărie pentru copii. Pentru instalare sunt necesare două persoane și, eventual, mănuși de protecție (care nu sunt incluse în volumul de livrare).

Producătorul sau distribuitorul nu acceptă nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau incorectă.



ATENȚIE!

Selectați o locație care este plană, stabilă, fără obstacole și alte pericole și care are spațiu suficient.

Evitați zonele predispuse la inundații sau pericole de cădere. Construiți pavilionul cu două persoane și, dacă este necesar, purtați mănuși de protecție - există riscul de ciupire!

Păstrați zona de instalare liberă. Verificați funcționalitatea înainte de fiecare utilizare. Țineți obiectele ascuțite, ascuțite sau abrazive departe de pavilion.

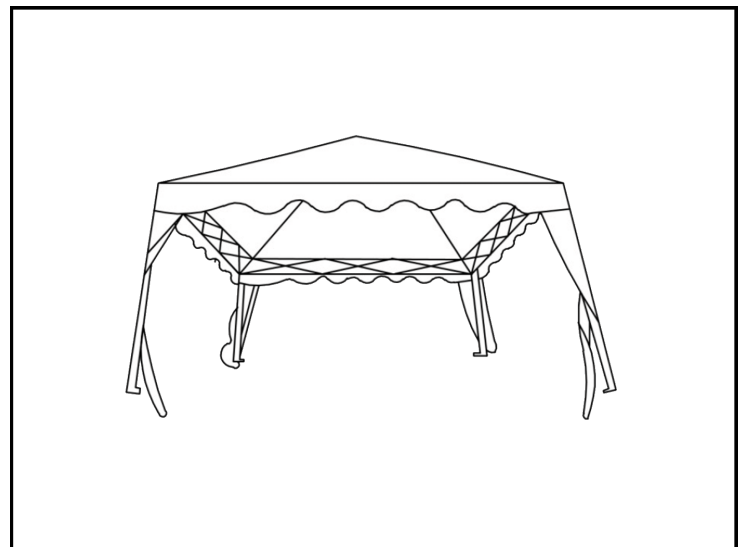
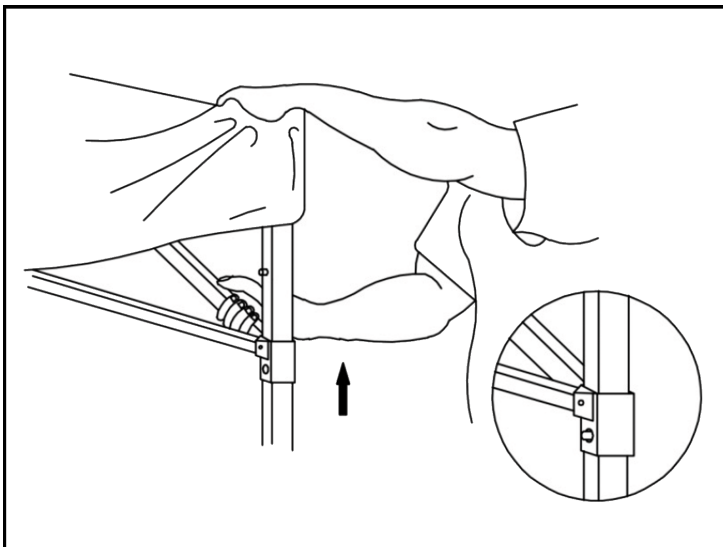
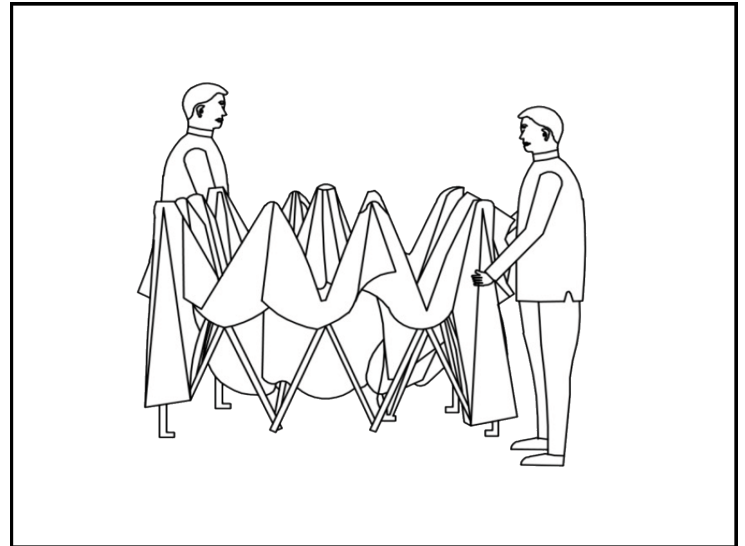
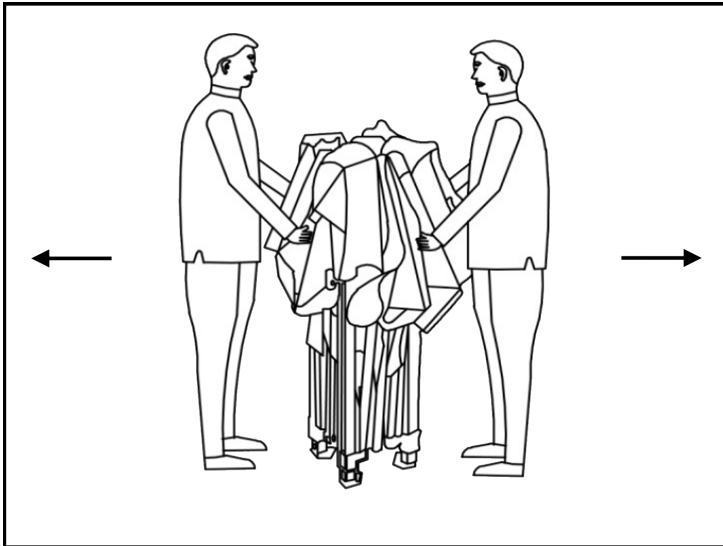
Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



MONTAREA PAVILIONULUI

1. Așezați rama pliată pe sol. Mergeți într-un colț opus împreună cu cel puțin o altă persoană. Trageți încet până când cadrul se deschide parțial. Plimbați-vă în jurul cadrului și trageți-l treptat complet până când structura cadrului este stabilă.
2. Împingeți partea superioară a picioarelor telescopice în sus până când blocarea se fixează în poziție. Asigurați-vă că toate cele 4 picioare sunt blocate corect și că picioarele sunt egale.
3. Aruncați acoperișul din material textil peste cadru și aliniați-l la colțuri.
4. Trageți partea inferioară a picioarelor telescopice afară din cadru. Asigurați-vă că toate picioarele se fixează în poziție la aceeași înălțime (există trei puncte de blocare pentru fiecare picior).
5. Strângeți acoperișul folosind cârligele de pe picioarele cadrului. Atașați acoperișul la cadrul superior folosind închizători Velcro.
6. Dacă terenul o permite, introduceți cârlige prin găurile prevăzute în plăcile de bază ale picioarelor pentru a fixa foisorul în pământ. Atașați frânghiile de prindere la colțurile acoperișului și ancorați-le în pământ folosind cârlige.



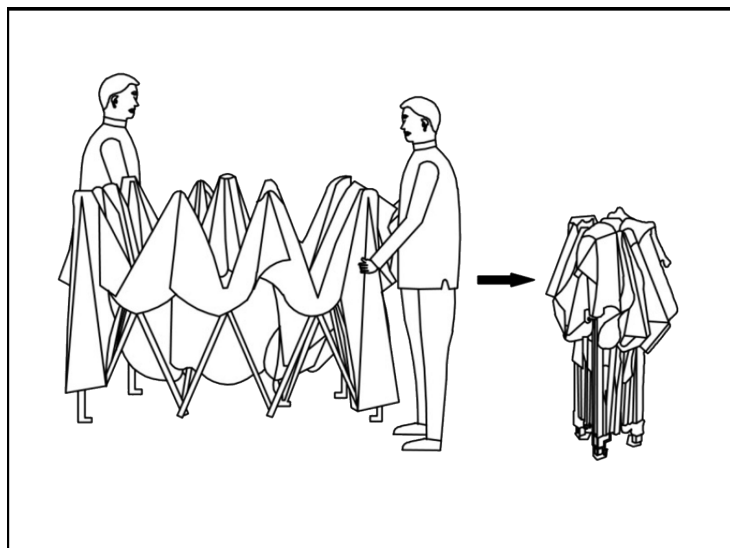


Foișorul pliabil nu asigură protecție în caz de vreme rea. În caz de vânt sau de vreme rea (ploaie, grindină, zăpadă etc.), foișorul trebuie demontat pentru a preveni deteriorarea/vătămarea corporală.

DEMONTAREA ȘI AMBALAREA PAVILIONULUI

Pentru a demonta pavilionul, procedați în ordinea inversă asamblării acestuia. Când faceți acest lucru, apăsați butoanele de pe încuietorile picioarelor pentru a elibera blocarea și reglați picioarele în poziția cea mai scurtă - purtați mănuși de protecție dacă este necesar, există riscul de a vă prins!

Înainte de demontarea Capri, vă recomandăm să curățați bine acoperișul din țesătură, dacă este necesar. Asigurați-vă că foișorul este complet uscat înainte de a-l plia pentru a evita petele și deteriorarea țesăturii și formarea de rugină pe cadru. Depozitați țărșii separat în buzunarele prevăzute. Toate piesele trebuie colectate cu grijă înainte de ambalare. Este recomandabil să numărați piesele pentru a vă asigura că nu se pierde nimic. Pavilionul pliat poate fi apoi depozitat cu grijă în geanta de transport și depozitat.



NOTĂ

Acoperișul din țesătură nu trebuie să fie îndepărtat de pe cadru după prima utilizare. Îl puteți lăsa pe cadru pentru o reasamblare rapidă dacă îl depozitați în geanta de transport.

CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRE

Condensul se poate forma pe țesăturile sintetice. Prin urmare, este recomandabil să ventilați bine foisorul pentru a reduce acest efect.

Îndepărtați murdăria de pe foisor folosind un burete moale și apă curată sau apă cu săpun ușor. Asigurați-vă că toate părțile sunt complet uscate înainte de a depozita cortul din nou pentru a preveni mușgaiul, mirosurile și decolorarea.

Se recomandă tratarea periodică a pavilionului cu un spray impermeabilizant (disponibil la magazinele de bricolaj). Scurgerile mici la cusături pot fi reparate cu spray de etanșare a cusăturilor.

Depozitați produsul într-un loc răcoros și uscat pentru a-i asigura longevitatea.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



DATE TEHNICE

Tip produs: Pavilion pentru aplicații de agrement în aer liber

Tip de construcție: pliabil

Sistem: Sistem Click-Push

Suprafața podelei (montată): 9m² - 3.00 x 3.00 metri

Suprafața acoperișului: aprox. 6,75m² - 2,60 x 2,60 metri

Înălțimea acoperișului: aprox. 2,60 metri

Înălțimea liberă: aprox. 2,00 metri

Dimensiunea pachetului: aprox. 117 x 20 x 20 cm

Greutate: aprox. 11,5 kg

Material:

Cadru: oțel (acoperit cu pulbere), plastic

Țesătură acoperiș: 100% poliester - Oxford 210D cu acoperire PVC

Cârlige: oțel Ø 5 mm * 18 cm

Geantă de transport: 100% poliester

Frânghii de susținere: Nylon



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Poliesterul este inflamabil. Localizați foisorul la distanță sigură de flăcări deschise, inclusiv focuri de tabără, grătare și echipamente de gătit. Nu folosiți lumânări sau alte flăcări deschise în interiorul sau lângă foisor.

NOTIFICĂRI DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTIZARE

1. Verificați funcționalitatea înainte de utilizare. Țineți obiectele ascuțite, ascuțite sau abrazive departe de prelată.
2. Utilizați foisorul numai în scopul pentru care a fost proiectat (consultați Utilizarea prevăzută).
3. Selectați o locație care să fie plană, stabilă și lipsită de obstacole. Evitați zonele care sunt predispuse la inundații sau la riscuri de cădere.
4. Întotdeauna amenajați pavilionul cu două persoane. Păstrați zona de instalare liberă. Dacă este necesar, purtați mănuși de protecție - există riscul de blocare cu funcția de blocare.
5. Asigurați-vă că toate componentele nu sunt deteriorate și că sunt instalate corect. Instalarea necorespunzătoare poate duce la răniri, iar piesele deteriorate pot afecta siguranța și funcționalitatea.
6. Efectuați inspecții periodice pentru a vă asigura că toate punctele de conectare, arcurile și mecanismele de blocare sunt intacte și verificați cablurile de tensionare și dacă țărușii sunt bine ancorați.
7. Evitați orice foc în interiorul foisorului și țineți-l departe de sursele de căldură. Aflați și despre reglementările locale de incendiu, de exemplu la camping.
8. Nu gătiți în pavilion.
9. Încălzitoarele sau alte dispozitive inflamabile NU trebuie folosite în apropierea țesăturilor sau a altor materiale inflamabile.
10. Când utilizați încălzitoare, păstrați distanța față de pereții și picioarele pavilionului.
11. Nu depozitați lichide inflamabile sub foisor.
12. Păstrați pavilionul liber de toate materialele combustibile.
13. Nu fumați în foisor deoarece materialul din material este foarte inflamabil.
14. Copiii nu trebuie lăsați niciodată nesupravegheați sub pavilion.
15. Nu utilizați surse de căldură în apropierea pereților pavilionului, a acoperișului sau a perdelelor și urmați întotdeauna instrucțiunile de siguranță pentru astfel de dispozitive.
16. Nu permiteți niciodată copiilor să se joace lângă aparate fierbinți.
17. Păstrați pasajele libere și nu blocați ieșirile cu obiecte.
18. Fiți atenți la prognozele meteo și fiți pregătiți pentru schimbările vremii. Dacă este furtună sau vânt puternic, poate doriți să demontați pavilionul.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE

Bästa kund,



Grattis till köpet av denna paviljong.

Före användning, läs dessa bruksanvisningar och säkerhetsinstruktioner noggrant för att undvika person- och egendomsskador. Före användning, bekanta dig med alla bruks- och säkerhetsinstruktioner. Om du är osäker eller har några frågor, vänligen kontakta din återförsäljare och be dem förklara åtgärden för dig.

Tillverkaren ansvarar inte för personskador eller skador orsakade av eller till följd av underlåtenhet att följa denna bruksanvisning. Spara dessa instruktioner för framtida referens och lämna över dem när du lämnar det hopfällbara lusthuset till andra.

Original Instruktioner på tyska. Alla andra språk är översättningar.

INSTALLATIONSFILM



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | Tyskland

Alla rättigheter reserverade. All användning eller reproduktion, antingen helt eller delvis, som inte har godkänts skriftligen av TALK-POINT GmbH är förbjuden.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



AVSEDD ANVÄNDNING

Paviljongen fungerar som en tillfällig tillflyktsort som en del av fritidsaktiviteter utomhus. Den är uteslutande avsedd för privat bruk och är inte lämplig för kommersiella ändamål.

Den är lämplig för användning i ogynnsamma väderförhållanden (vått, fuktigt, lätt blåsigt), men inte för extrema miljöer, t.ex. i bergen. Använd inte paviljongen i (stark) vind, (kraftigt) regn, snö eller hagel. Använd endast det material som tillhandahålls. Ingen permanent installation är tillåten. Ej lämplig för barn/applikationer nära barn. Används endast av vuxna. Miljön ska vara fri från faror. Använd endast paviljongen enligt beskrivningen i denna bruksanvisning och inom de angivna ramvillkoren. All annan användning anses vara felaktig och kan leda till egendomsskada eller till och med personskada. Paviljongen är ingen barnleksak. Installationen kräver två personer och vid behov skyddshandskar (ingår ej).

Tillverkaren eller återförsäljaren tar inget ansvar för skador orsakade av felaktig eller felaktig användning.



SE UPP!

Välj en plats som är jämn, stabil, fri från hinder och andra faror och som har tillräckligt med utrymme.

Undvik områden som är utsatta för översvämningar eller fallrisk. Montera lusthuset två och två och använd skyddshandskar vid behov - klämrisk föreligger!

Håll installationsområdet fritt. Kontrollera funktionaliteten före varje användningstillfälle. Håll vassa, spetsiga eller slipande föremål borta från lusthuset.

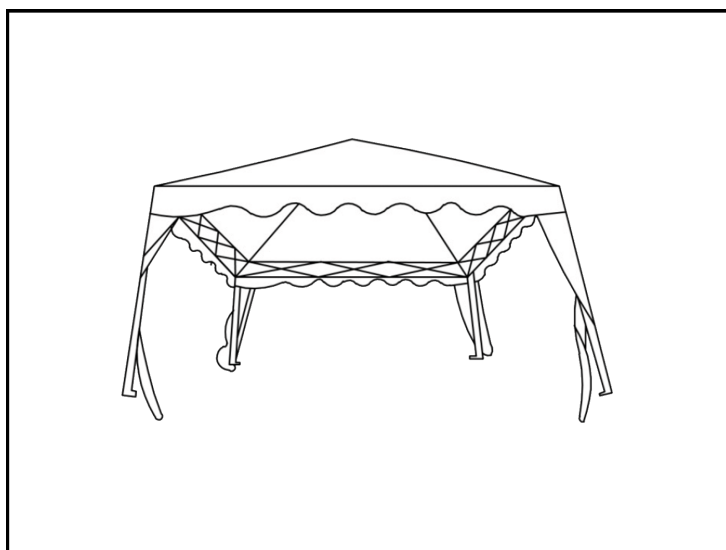
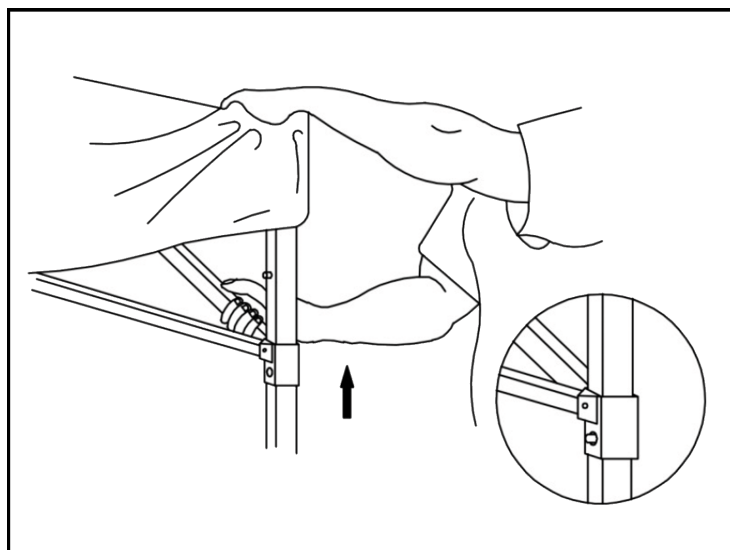
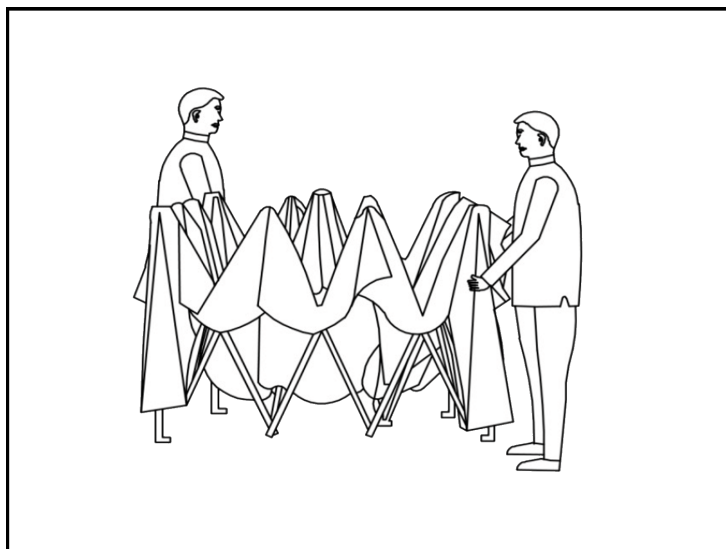
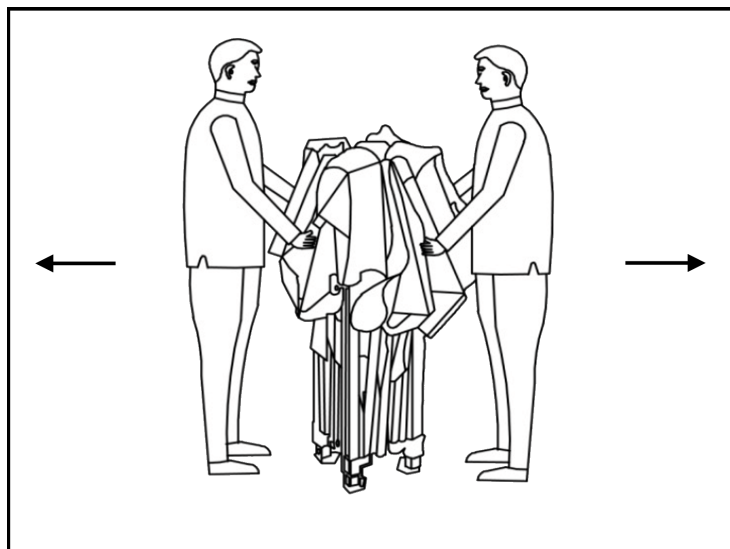
Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



STÄLLA UPP PAVILJONGEN

1. Placera den vikta ramen på marken. Gå till ett motsatt hörn med minst en annan person. Dra långsamt tills ramen öppnas delvis. Gå runt ramen och dra gradvis isär den helt och hållet tills ramkonstruktionen är stabil.
2. Skjut upp den övre delen av teleskopbenen tills låset klickar på plats. Se till att alla fyra benen är korrekt låsta och att benen är jämna.
3. Kasta tygtaket över ramen och rikta in det i hörnen.
4. Dra ut den nedre delen av teleskopbenen ur ramen. Se till att alla ben låser sig på samma höjd (det finns tre låspunkter per ben).
5. Fäst taket på ramens ben med hjälp av krokarna. Fäst taket på den övre ramen med kardborreband.
6. Om marken tillåter, sätt i pinnar genom hålen i benens bottenplattor för att fästa lusthuset i marken. Fäst staglinorna i takets hörn och förankra dem i marken med pinnar.



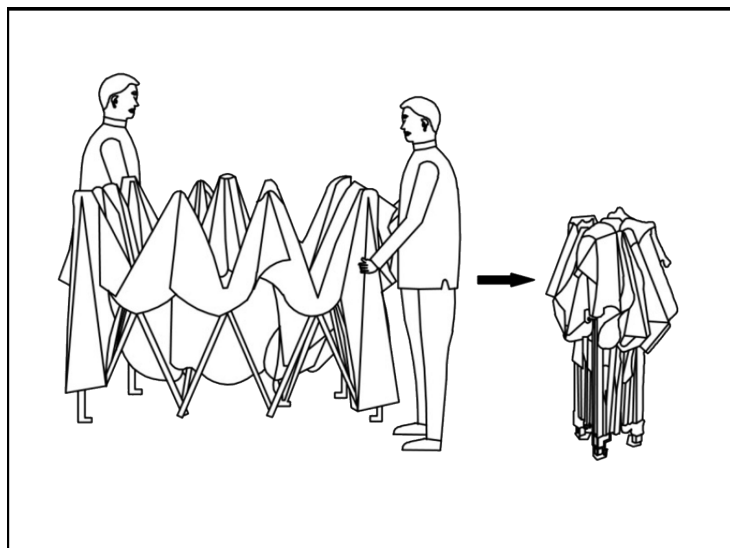


Den hopfällbara paviljongen ger inget skydd vid dåligt väder. I händelse av vind eller dåligt väder (regn, hagel, snö etc.) bör paviljongen monteras ned för att förhindra skador/personskador.

DEMONTERING & PACKNING AV PAVILJONGEN

För att demontera paviljongen, gå tillväga i omvänd ordning som vid monteringen. Tryck på tryckknapparna på benlåsen för att frigöra låsmekanismen och justera benen till kortaste läge - använd skyddshandskar vid behov, eftersom det finns risk för klämskador!

Innan Capri demonteras rekommenderar vi att du rengör tygtaket noggrant om det behövs. Se till att lusthuset är helt torrt innan du fäller ihop det för att undvika fläckar och skador på tyget och rostbildning på ramen. Förvara pinnarna separat i de medföljande fickorna. Alla delar ska samlas in noggrant innan de packas. Det är lämpligt att räkna delarna för att säkerställa att inget går förlorat. Det hopvikta lusthuset kan sedan försiktigt stuvas undan och förvaras i bärväskan.



ETT MEDDELANDE

Tygtaket behöver inte tas bort från ramen efter första användningen. Du kan lämna den på stativet för snabb återmontering när du förvarar den i väskan.

RENGÖRING & SKÖTSEL

Kondens kan bildas på syntetiska material. Det är därför lämpligt att ventileras paviljongen väl för att minska denna effekt.

Ta bort smuts från ditt lusthus med en mjuk svamp och rent vatten eller mild tvålatten. Se till att alla delar är helt torra innan du förvarar tältet för att förhindra mögel, lukt och missfärgning.

Det rekommenderas att behandla paviljongen regelbundet med en vattentätande spray (finns i byggvaruhus). Små läckor vid sömmarna kan repareras med sömtätningsspray.

Förvara produkten på en sval, torr plats för att säkerställa dess livslängd.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



TEKNISKA DATA

Produkttyp: Paviljong för fritidsbruk utomhus

Typ av konstruktion: hopfällbar

System: Click-Push-system

Golvarea (uppställd): 9m² - 3,00 x 3,00 meter

Takyta: ca 6,75 m² - 2,60 x 2,60 meter

Takhöjd: ca 2,60 meter

Fri höjd: ca 2,00 meter

Packstorlek: ca 117 x 20 x 20 cm

Vikt: ca 11,5 kg

Material:

Ram: stål (pulverlackerad), plast

Takduk: 100% polyester - Oxford 210D med PVC-beläggning

Pinnar: stål Ø 5 mm * 18 cm

Bärväska: 100 % polyester

Staglinor: Nylon



Polyester är brandfarligt. Placera lusthuset på säkert avstånd från öppna lågor, inklusive lägereldar, grillar och matlagningsutrustning. Använd inte ljus eller andra öppna lågor i eller nära lusthuset.

SÄKERHETS- OCH VARNINGSMEDDELANDEN

1. Kontrollera funktionen före användning. Håll vassa, spetsiga eller slipande föremål borta från presenningen.
2. Använd endast lusthuset för dess avsedda ändamål (se Avsedd användning).
3. Välj en plats som är jämn, stabil och fri från hinder. Undvik områden med översvämningsrisk eller fallrisker.
4. Sätt alltid upp paviljongen med två personer. Håll installationsområdet fritt. Använd vid behov skyddshandskar - risk för klämning under låsfunktionen.
5. Se till att alla komponenter är oskadade och korrekt monterade. Felaktig montering kan leda till personskador och skadade delar kan försämrade säkerhet och funktion.
6. Utför regelbundna inspektioner för att säkerställa att alla anslutningspunkter, fjädrar och låsmekanismer är intakta och kontrollera spännlinorna och att pinnarna är ordentligt förankrade.
7. Undvik eld inuti lusthuset och håll det borta från värmekällor. Ta också reda på de lokala brandföreskrifterna, till exempel på campingen.
8. Tillaga inte mat i paviljongen.
9. Använd INTE värmeelement eller andra brandfarliga apparater i närheten av tyger eller andra brandfarliga material.
10. Håll avstånd från paviljongens väggar och fötter när du använder värmare.
11. Förvara inte brandfarliga vätskor under lusthuset.
12. Håll paviljongen fri från allt brandfarligt material.
13. Rök inte i lusthuset eftersom tygmaterialet är mycket lättantändligt.
14. Barn får aldrig lämnas utan uppsikt under lusthuset.
15. Använd inte värmekällor i närheten av paviljongens väggar, tak eller gardiner och följ alltid säkerhetsanvisningarna för sådan utrustning.
16. Låt aldrig barn leka i närheten av heta apparater.
17. Håll gångarna fria och blockera inte utgångarna med föremål.
18. Var uppmärksam på väderprognoser och var beredd på väderförändringar. Vid behov bör du montera ned paviljongen i händelse av storm eller kraftiga vindar.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE

Vážený zákazník,



Gratulujeme k zakúpeniu tohto pavilónu.

Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie a bezpečnostné pokyny, aby ste predišli zraneniu osôb a poškodeniu majetku. Pred použitím sa oboznámte so všetkými prevádzkovými a bezpečnostnými pokynmi.

Ak si nie ste istí alebo máte nejaké otázky, kontaktujte svojho predajcu a nechajte si od neho vysvetliť fungovanie.

Výrobca nezodpovedá za zranenia alebo škody spôsobené nedodržaním alebo nedodržaním tohto návodu na obsluhu. Uchovajte si tieto pokyny pre budúce použitie a odovzdajte ich, keď budete skladací altánok odovzdávať iným osobám.

Originálny návod v nemčine. Všetky ostatné jazyky sú preklady.

INŠTALAČNÉ VIDEO



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | Nemecko

Všetky práva vyhradené. Akékoľvek použitie alebo reprodukcia, či už v celku alebo čiastočne, nie je písomne schválená spoločnosťou TALK-POINT GmbH, je zakázaná.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



URČENÉ POUŽITIE

Pavilón slúži ako dočasné útočisko v rámci voľnočasových aktivít vonku. Je určený výhradne na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

Je vhodný na použitie v nepriaznivých poveternostných podmienkach (mokro, vlhko, mierny vietor), nie však do extrémneho prostredia, napr. v horách. Altánok nepoužívajte pri (silnom) vetre, (prudkom) daždi, snežení alebo krupobití. Používajte len dodaný materiál. Nie je povolená žiadna trvalá inštalácia. Nie je vhodný na použitie pre deti. Používajú ho len dospelé osoby. Okolie musí byť bez nebezpečenstva. Altánok používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu a v rámci stanovených rámcových podmienok. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a môže mať za následok poškodenie majetku alebo dokonca zranenie osôb. Altánok nie je hračka pre deti. Na montáž sú potrebné dve osoby a prípadne ochranné rukavice (nie sú súčasťou dodávky).

Výrobca ani predajca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym alebo nesprávnym používaním.



NEBEZPEČENSTVO!

Vyberte miesto, ktoré je rovné, stabilné, bez prekážok a iných nebezpečenstiev a má dostatočný priestor.

Vyhňte sa oblastiam náchylným na záplavy alebo nebezpečenstvo pádu. Postavte altánok s dvoma osobami a v prípade potreby noste ochranné rukavice - hrozí zachytenie!

Udržujte oblasť inštalácie voľnú. Pred každým použitím skontrolujte funkčnosť. Udržujte ostré, špicaté alebo abrazívne predmety mimo pavilónu.

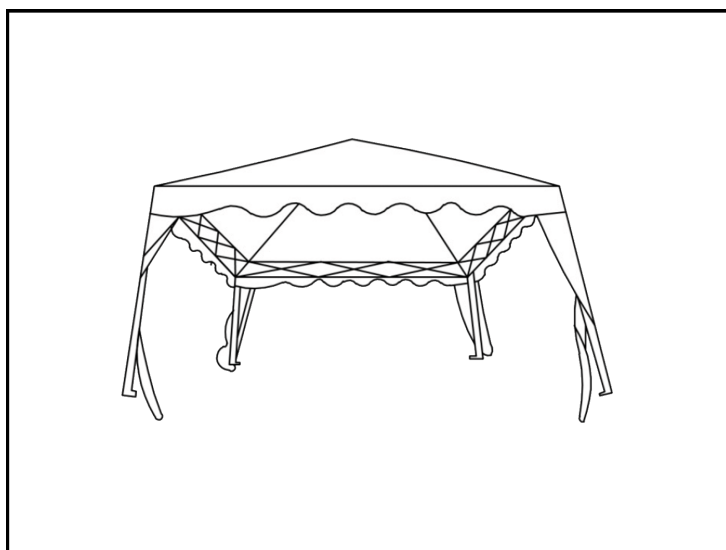
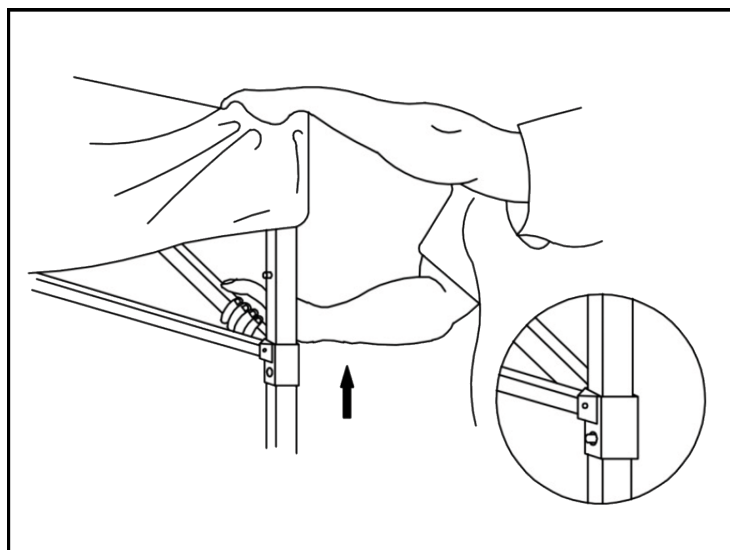
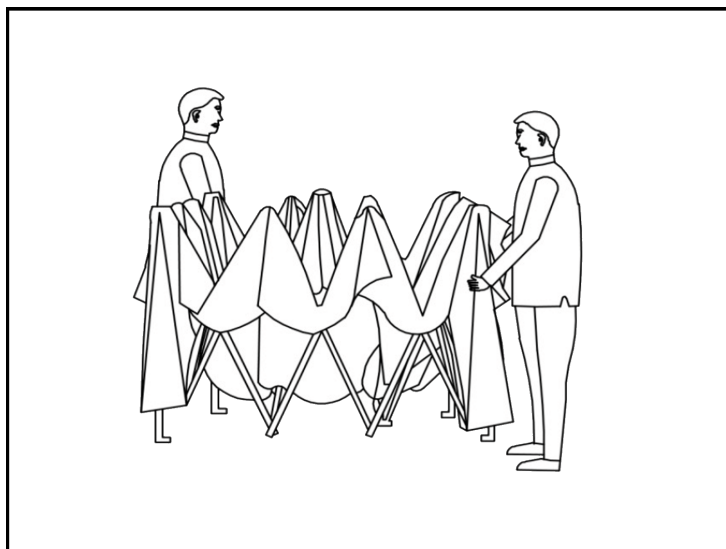
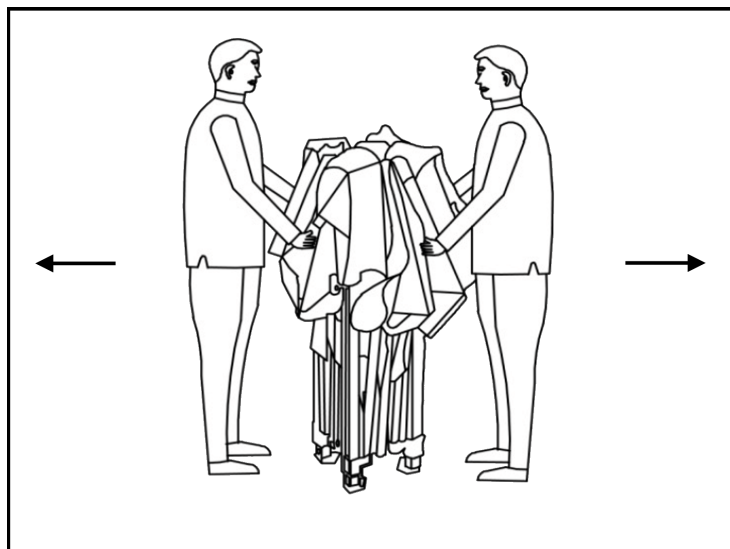
Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



POSTAVENIE PAVILÓNU

1. Zložený rám položte na zem. Prejdite do protiľahlého rohu s aspoň jednou ďalšou osobou. Pomaly ťahajte, kým sa rám čiastočne neotvorí. Obíďte rám a postupne ho úplne rozťahujte, kým nebude konštrukcia rámu stabilná.
2. Zatlačte hornú časť teleskopických nôh smerom nahor, kým sa nezaistí blokovací mechanizmus. Uistite sa, že sú všetky 4 nohy správne zacvaknuté a že sú nohy rovnomerne umiestnené.
3. Prehodte látkovú strechu cez rám a vyrovnejte ju v rohoch.
4. Vytiahnite spodnú časť teleskopických nôh z rámu. Uistite sa, že všetky nohy zapadli na miesto v rovnej výške (na každej nohe sú tri zaistovacie body).
5. Uťahnite strechu pomocou háčikov na nohách rámu. Pripevnite strechu k hornému rámu pomocou suchých zipsov.
6. Ak to terén umožňuje, vložte kolíky cez otvory, ktoré sú k dispozícii v základných doskách nôh, aby ste altánok upevnili k zemi. K rohom strechy pripevnite laná a ukotvite ich k zemi pomocou kolíkov.



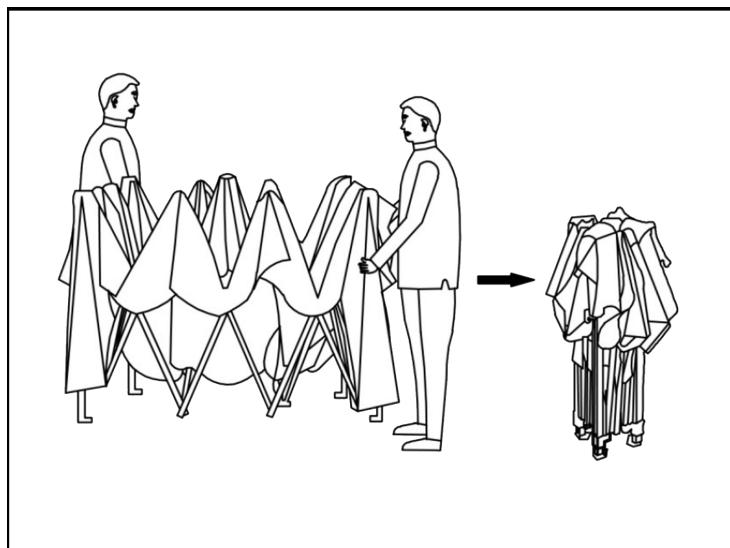


Skladací pavilón neposkytuje ochranu pri nepriaznivom počasí. V prípade vetra alebo nepriaznivého počasia (dážď, krupobitie, sneh atď.) by sa mal altánok demontovať, aby sa zabránilo poškodeniu/poraneniu osôb.

DEMONTÁŽ A BALENIE PAVILÓNU

Pri demontáži pavilónu postupujte v opačnom poradí ako pri jeho montáži. Pritom stlačte tlačidlá na zámkoch nôh, aby ste uvoľnili zámok a nastavte nohy do najkratšej polohy - v prípade potreby noste ochranné rukavice, hrozí nebezpečenstvo zachytenia!

Pred demontážou Capri odporúčame v prípade potreby dôkladne vyčistiť látkovú strechu. Pred zložením sa uistite, že je altánok úplne suchý, aby ste predišli škvrnám a poškodeniu látky a zhrdzaveniu rámu. Kolíky skladujte oddelene v priložených vreckách. Všetky časti by mali byť pred balením starostlivo pozbierané. Odporúča sa počítať kusy, aby sa nič nestratilo. Zložený altánok je potom možné opatrne uložiť do tašky na prenášanie a uskladniť.



POZNÁMKA

Po prvom použití nie je potrebné látkovú strechu z rámu odstraňovať. Ak ju uložíte do prenosnej tašky, môžete ju ponechať na ráme na rýchle opätovné zloženie.

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

Na syntetických materiáloch sa môže tvoriť kondenzát. Pre zníženie tohto efektu je preto vhodné altánok dobre vetrať.

Odstráňte nečistoty z altánku pomocou mäkkej špongie a čistej vody alebo jemného mydlového roztoku. Pred uložením stanu sa uistite, že sú všetky časti úplne suché, aby ste predišli plesniam, zápachu a zmene farby.

Pavilón sa odporúča pravidelne ošetrovať hydroizolačným sprejom (k dispozícii v železiarňach). Malé netesnosti na švoch je možné opraviť sprejom na utesnenie švov.

Výrobok skladujte na chladnom a suchom mieste, aby ste zaistili jeho dlhú životnosť.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ výrobku: Pavilón pre vonkajšie voľnočasové aplikácie

Typ konštrukcie: skladacia

Systém: systém Click-Push

Plocha podlahy (zastavaná): 9 m² - 3,00 x 3,00 m

Plocha strechy: približne 6,75 m² - 2,60 x 2,60 metra

Výška strechy: približne 2,60 metra

Svetlá výška: približne 2,00 metra

Veľkosť balenia: približne 117 x 20 x 20 cm

Hmotnosť: približne 11,5 kg

Materiál

Rám: oceľ (práškovo lakovaná), plast

Strešná tkanina: 100% polyester - Oxford 210D s PVC záterom

Kolíky: oceľové Ø 5 mm * 18 cm

Taška na prenášanie: 100% polyester

Guylines: Nylon:



Polyester je horľavý. Umiestnite altánok v bezpečnej vzdialenosti od otvoreného ohňa, vrátane ohnísk, grilov a kuchynského vybavenia. Vo vnútri alebo v blízkosti altánku nepoužívajte sviečky ani iný otvorený oheň.

BEZPEČNOSTNÉ A VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIA

1. Pred použitím skontrolujte funkčnosť. Ostré, špicaté alebo abrazívne predmety držte mimo dosahu plachty.
2. Altánok používajte len na určený účel (pozri časť Určenie).
3. Vyberte miesto, ktoré je rovné, stabilné a bez prekážok. Vyhnite sa oblastiam, ktoré sú náchylné na zaplavenie alebo nebezpečenstvo pádu.
4. Pavilón postavte vždy s dvoma osobami. Udržujte oblasť inštalácie voľnú. Ak je to potrebné, noste ochranné rukavice - pri uzamykacej funkcii hrozí nebezpečenstvo zovretia.
5. Uistite sa, že všetky komponenty sú nepoškodené a správne zmontované. Nesprávna montáž môže spôsobiť zranenie a poškodené diely môžu ovplyvniť bezpečnosť a funkčnosť.
6. Vykonávajte pravidelné kontroly, aby ste sa uistili, že všetky spoje, pružiny a uzamykacie mechanizmy sú neporušené, a skontrolujte kotevné laná a bezpečné ukotvenie kolíkov.
7. Zabráňte akémukoľvek požiaru vo vnútri altánku a držte ho mimo zdrojov tepla. Informujte sa aj o miestnych požiarnych predpisoch, napríklad v kempingu.
8. Nevarte v pavilóne.
9. Ohrievače alebo iné horľavé zariadenia NESMIETE používať v blízkosti látok alebo iných horľavých materiálov.
10. Pri použití ohrievačov dodržujte vzdialenosť od stien pavilónu a nôh.
11. Pod altánkom neskladujte horľavé kvapaliny.
12. Udržujte pavilón bez všetkých horľavých materiálov.
13. V altánku nefajčite, pretože látkový materiál je veľmi horľavý.
14. Deti by nikdy nemali zostať bez dozoru pod pavilónom.
15. Nepoužívajte zdroje tepla v blízkosti stien pavilónu, strechy alebo závesov a vždy dodržiavajte bezpečnostné pokyny pre takéto zariadenia.
16. Nikdy nedovoľte deťom hrať sa v blízkosti horúcich spotrebičov.
17. Udržujte priechody voľné a neblokujte východy predmetmi.
18. Venujte pozornosť predpovediam počasia a buďte pripravení na zmeny počasia. V prípade búrky alebo silného vetra by ste mali pavilón v prípade potreby demontovať.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE
Spoštovana stranka,



Čestitamo za nakup tega paviljona.

Pred uporabo natančno preberite ta navodila za uporabo in varnostna navodila, da preprečite telesne poškodbe in materialno škodo. Pred uporabo se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostjo. Če niste prepričani ali imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na svojega prodajalca in naj vam razloži delovanje.

Proizvajalec ni odgovoren za telesne poškodbe ali škodo, ki nastane zaradi ali kot posledica neupoštevanja teh navodil za uporabo. Ta navodila shranite za poznejšo uporabo in jih izročite, ko zložljivo paviljon predate drugim osebam.

Originalna navodila v nemščini. Vsi drugi jeziki so prevodi.

VIDEO NAMESTITEV



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | Nemčija

Vse pravice pridržane. Prepovedana je kakršna koli uporaba ali reprodukcija, v celoti ali delno, ki je ni pisno odobrila družba TALK-POINT GmbH.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



NAMEN UPORABE

Paviljon služi kot začasno zatočišče v okviru prostočasnih aktivnosti na prostem. Namenjen je izključno zasebni uporabi in ni primeren za komercialne namene.

Primeren je za uporabo v neugodnih vremenskih razmerah (mokro, vlažno, rahlo vetrovno), ne pa tudi za ekstremna okolja, kot je v gorah. Paviljona ne uporabljajte v (močnem) vetru, (močnem) dežju, snegu ali toči. Uporabljajte le priložene materiale. Trajna namestitvev ni dovoljena. Ni primerno za otroke/aplikacije v bližini otrok. Uporabljajo samo odrasli. Okolje mora biti brez nevarnosti. Paviljon uporabljajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo in znotraj navedenih okvirnih pogojev. Vsaka drugačna uporaba se šteje za nepravilno in lahko povzroči materialno škodo ali celo telesne poškodbe. Paviljon ni otroška igrača. Namestitev zahteva dve osebi in po potrebi zaščitne rokavice (niso priložene).

Proizvajalec ali trgovec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, povzročeno z nepravilno ali nepravilno uporabo.



POZOR!

Izberite mesto, ki je ravno, stabilno, brez ovir in drugih nevarnosti ter zagotavlja dovolj prostora.

Izogibajte se območjem, kjer obstaja nevarnost poplav ali padcev. Gradite paviljon z dvema osebama in po potrebi nosite zaščitne rokavice - obstaja nevarnost uščipnitve!

Območje namestitve naj bo prosto. Pred vsako uporabo preverite delovanje. Držite ostre, koničaste ali abrazivne predmete stran od paviljona.

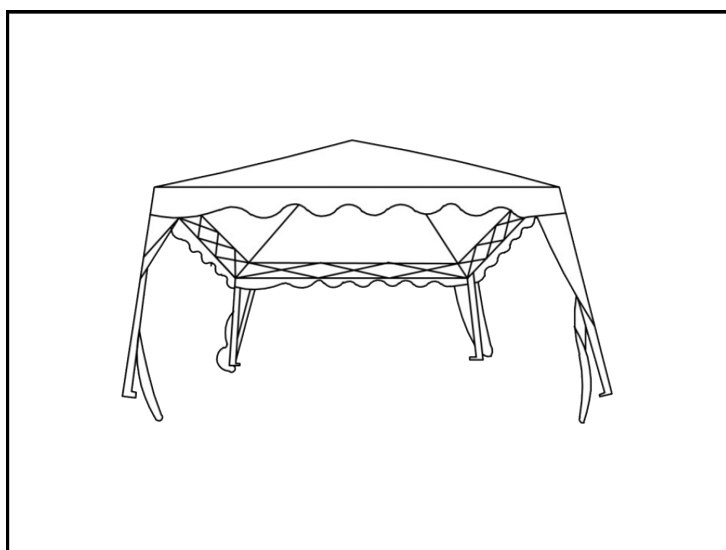
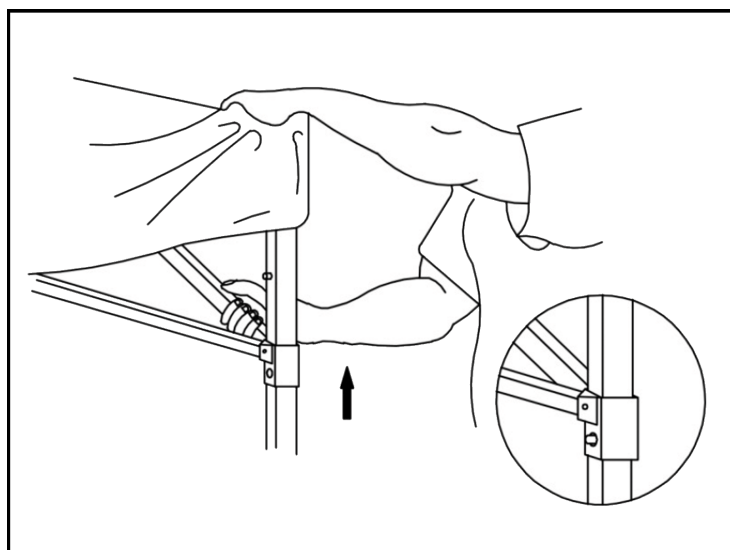
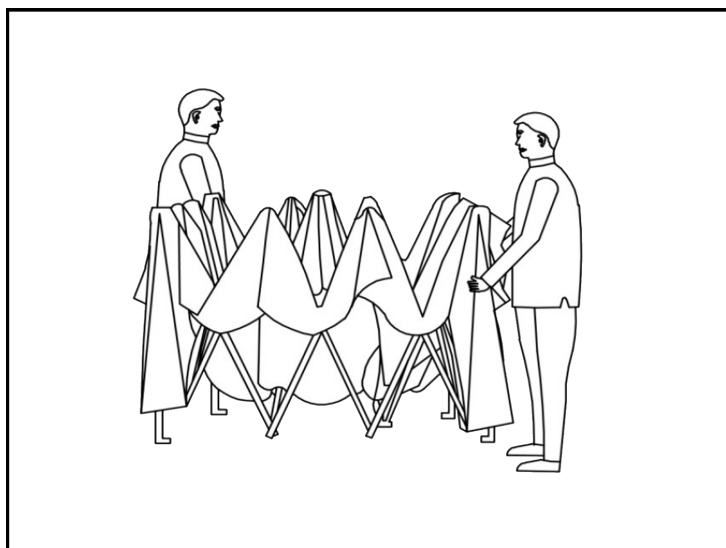
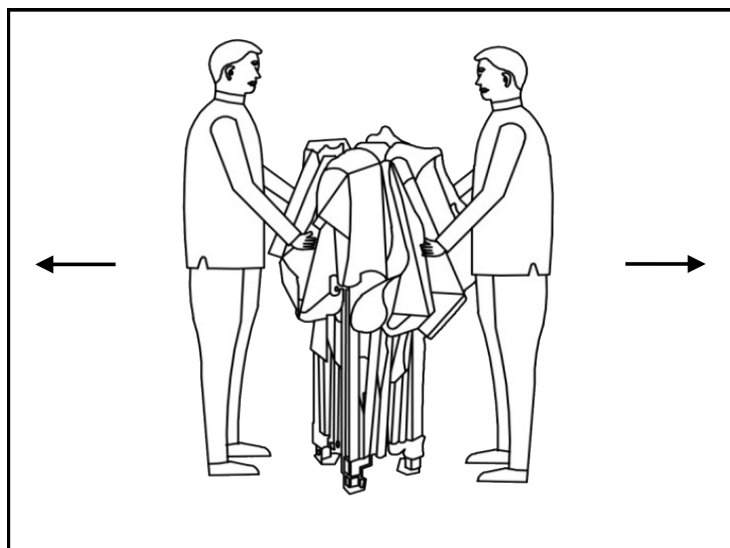
Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE

POSTAVITEV PAVILJONA



1. Zložen okvir postavite na tla. Premaknite se v nasprotni kot z vsaj še eno osebo. Počasi povlecite, dokler se okvir delno ne odpre. Pohodite se okoli okvirja in ga postopoma povsem razmaknite, dokler struktura okvirja ni stabilna.
2. Potisnite zgornji del teleskopskih nog navzgor, dokler se zaklep ne zaskoči. Prepričajte se, da so vse 4 noge pravilno zaklenjene in da so noge enakomerne.
3. Streho iz tkanine vrzite čez okvir in jo poravnajte na vogalih.
4. Izvlecite spodnji del teleskopskih nog iz okvirja. Prepričajte se, da se vse noge zaskočijo na isti višini (na nogi so tri točke zaklepanja).
5. S kavliji pritrdite streho na noge okvirja. Streho pritrdite na zgornji okvir s pritrdilnimi ježki.
6. Če tla to dopuščajo, vstavite žebličke skozi luknje, ki so predvidene v osnovnih ploščah nog, in tako pritrdite gazebo na tla. Na vogale strehe pritrdite pritrdilne vrvi in jih z zatiči pritrdite na tla.



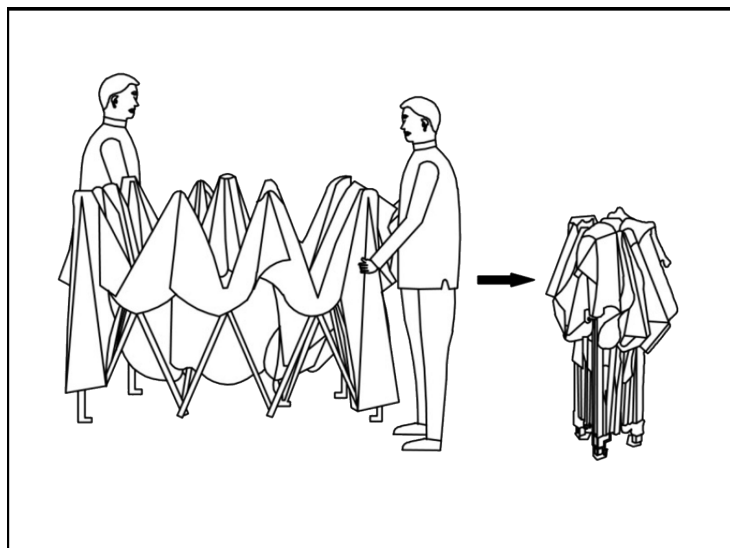


Zložljiv paviljon ne nudi nobene zaščite v slabih vremenskih razmerah. Če je veter ali slabo vreme (dež, toča, sneg itd.), je treba paviljon razstaviti, da se izognete poškodbam/telesnim poškodbam.

DEMONTAŽA IN PAKIRANJE PAVILJONA

Če želite paviljon razstaviti, nadaljujte v obratnem vrstnem redu kot ga sestavljate. Pri tem pritisnite gumb na zaklepih nog, da sprostite zaklep in nastavite noge v najkrajši položaj – po potrebi nosite zaščitne rokavice, obstaja nevarnost, da vas ujamejo!

Pred razstavljanjem vozila Capri priporočamo, da po potrebi temeljito očistite streho iz tkanine. Prepričajte se, da je gazebo popolnoma suh, preden ga zložite, da se izognete madežem in poškodbam na tkanini ter nastanku rje na okvirju. Količe shranite ločeno v priloženih žepih. Vse dele je treba pred pakiranjem skrbno zbrati. Priporočljivo je, da dele preštejete in tako zagotovite, da se nič ne izgubi. Zložen gazebo lahko nato previdno pospravite in shranite v transportno vrečko.



OPOMBA

Po prvi uporabi strehe iz blaga ni treba odstraniti z okvirja. Če jo shranite v prenosno torbo, jo lahko pustite na okvirju za hitro ponovno sestavo.

ČIŠČENJE IN NEGA

Na sintetičnih materialih lahko nastane kondenz. Zato je priporočljivo, da paviljon dobro prezračite, da zmanjšate ta učinek.

Odstranite umazanijo iz paviljona z mehko gobo in čisto vodo ali blagim milom. Prepričajte se, da so vsi deli popolnoma suhi, preden šotor shranite, da preprečite plesen, vonjave in razbarvanje.

Priporočljivo je, da paviljon redno tretirate s hidroizolacijskim sprejem (na voljo v trgovinah s strojno opremo). Majhna puščanja na šivih lahko popravite s pršilom za tesnjenje šivov.

Izdelek hranite na hladnem in suhem mestu, da zagotovite njegovo dolgo življenjsko dobo.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



TEHNIČNI PODATKI

Vrsta izdelka: paviljon za prosti čas na prostem

Vrsta konstrukcije: zložljiv

Sistem: sistem Click-Push

Talna površina (postavitev): 9m² - 3,00 x 3,00 metra

Površina strehe: približno 6,75 m² - 2,60 x 2,60 metra

Višina strehe: približno 2,60 metra

Svetla višina: približno 2,00 metra

Velikost paketa: približno 117 x 20 x 20 cm

Teža: približno 11,5 kg

Material:

Okvir: jeklo (prašno lakirano), plastika

Tkanina za streho: 100 % poliester - Oxford 210D s prevleko iz PVC

Oglji: jekleni Ø 5 mm * 18 cm

Torba za prenašanje: 100 % poliester

Vrvi: poliester: Najlon:



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Poliester je vnetljiv. Gazebo postavite na varno razdaljo od odprtega ognja, vključno s tabornimi ognji, žari in opremo za kuhanje. Ne uporabljajte sveč ali drugega odprtega ognja znotraj ali blizu gazeba.

VARNOSTNA IN OPOZORILNA OBVESTILA

1. Pred uporabo preverite delovanje. Ostre, koničaste ali abrazivne predmete hranite stran od ponjave.
2. Gazebo uporabljajte samo za predvideni namen (glejte poglavje Predvidena uporaba).
3. Izberite lokacijo, ki je ravna, stabilna in brez ovir. Izogibajte se območjem, ki so nagnjena k poplavljanju ali nevarnosti padca.
4. Paviljon vedno postavljata dve osebi. Območje namestitve naj bo prosto. Po potrebi nosite zaščitne rokavice - obstaja nevarnost ušcipnitve med funkcijo zaklepanja.
5. Prepričajte se, da so vse komponente nepoškodovane in pravilno sestavljene. Nepravilna montaža lahko povzroči poškodbe, poškodovani deli pa lahko vplivajo na varnost in funkcionalnost.
6. Izvajajte redne inšpekcijske preglede, da zagotovite, da so vsi spoji, vzmeti in zaklepni mehanizmi nepoškodovani, ter preverite vpenjalne vrvi in varno pritrditev klinov.
7. Izogibajte se ognju v paviljonu in ga hranite stran od virov toplote. Pozanimajte se tudi o lokalnih požarnih predpisih, na primer v kampu.
8. Ne kuhajte v paviljonu.
9. Grelnikov ali drugih vnetljivih naprav NE uporabljajte v bližini tkanin ali drugih vnetljivih materialov.
10. Pri uporabi grelnikov se držite razdalje od sten in nog paviljona.
11. Pod paviljonom ne shranjujte vnetljivih tekočin.
12. Paviljon naj bo brez vnetljivih materialov.
13. V paviljonu ne kadite, saj je material iz tkanine zelo vnetljiv.
14. Otroci ne smejo nikoli ostati brez nadzora pod gazebo.
15. V bližini sten, strehe ali zaves paviljona ne uporabljajte virov toplote in vedno upoštevajte varnostna navodila za takšno opremo.
16. Nikoli ne dovolite otrokom, da se igrajo v bližini vročih naprav.
17. Prehodi naj bodo prosti in izhodov ne zapirajte s predmeti.
18. Bodite pozorni na vremenske napovedi in bodite pripravljeni na vremenske spremembe. V primeru neviht ali močnega vetra morate paviljon po potrebi razstaviti.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE

Estimado cliente,



Felicitaciones por la compra de este pabellón.

Antes de usar, lea atentamente estas instrucciones de uso y las instrucciones de seguridad para evitar lesiones personales y daños a la propiedad. Antes de usar, familiarícese con todas las instrucciones de funcionamiento y seguridad.

Si no está seguro o tiene alguna pregunta, comuníquese con su distribuidor y pídale que le explique el funcionamiento.

El fabricante no es responsable de lesiones o daños causados por o como resultado del incumplimiento de estas instrucciones de funcionamiento. Guarde estas instrucciones para consultarlas en el futuro y entréguelas cuando entregue la glorieta plegable a otras personas.

Instrucciones originales en alemán. Todos los demás idiomas son traducciones.

VÍDEO DE INSTALACIÓN



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | Alemania

Reservados todos los derechos. Queda prohibido cualquier uso o reproducción, total o parcial, sin la aprobación escrita de TALK-POINT GmbH.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



USO PREVISTO

El pabellón sirve como refugio temporal como parte de actividades de ocio al aire libre. Está destinado exclusivamente para uso privado y no es apto para fines comerciales.

Es apto para su uso en condiciones climáticas desfavorables (húmedas, mojadas, con viento ligero), pero no para entornos extremos, como por ejemplo en las montañas. No utilice la glorieta con viento (fuerte), lluvia (fuerte), nieve o granizo. Utilice únicamente el material suministrado. No se permite una instalación permanente. No es adecuado para niños/aplicaciones cercanas a niños. Solo está permitido su uso por parte de adultos. El entorno debe estar libre de peligros. Utilice la glorieta únicamente como se describe en este manual de instrucciones y dentro de las condiciones generales especificadas. Cualquier otro uso se considerará no conforme a lo previsto y puede provocar daños materiales o incluso personales. La glorieta no es un juguete para niños. Para la instalación se necesitan dos personas y, en su caso, guantes de protección (no incluidos en el volumen de suministro).

El fabricante o el distribuidor no asumen ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso indebido o incorrecto.



¡ATENCIÓN!

Seleccione un lugar que esté nivelado, estable, libre de obstáculos y otros peligros y que tenga espacio adecuado.

Evite las zonas propensas a inundaciones o a caídas. Monte el pabellón entre dos personas y, si es necesario, lleve guantes de protección: ¡hay riesgo de aplastamiento!

Mantenga despejada la zona de instalación. Compruebe el funcionamiento antes de cada uso. Mantenga los objetos afilados, puntiagudos o abrasivos lejos del pabellón.

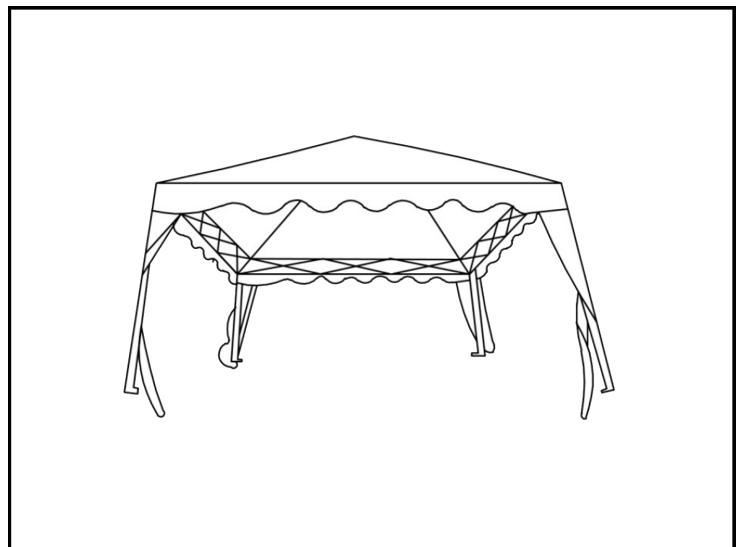
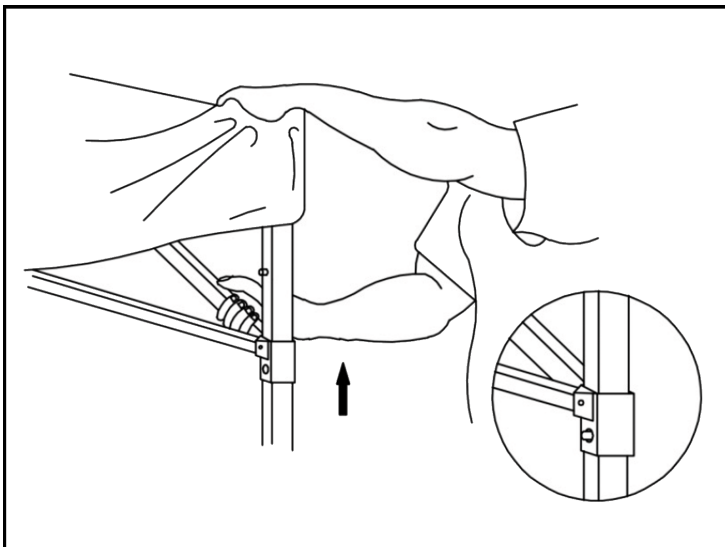
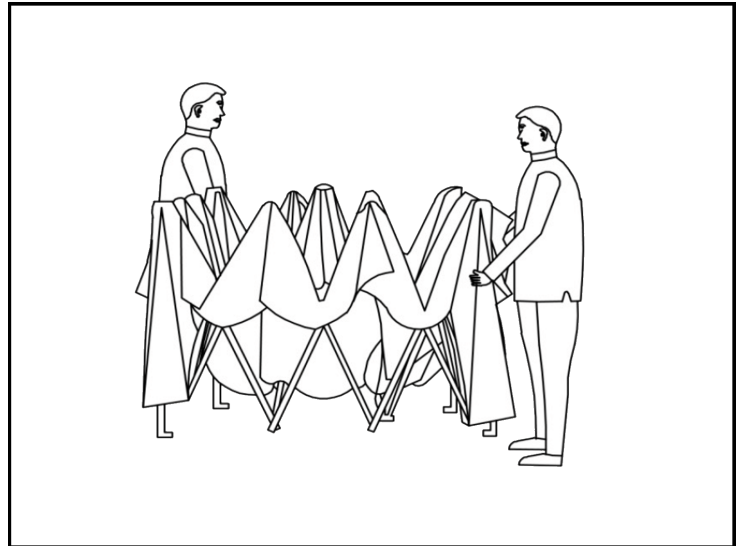
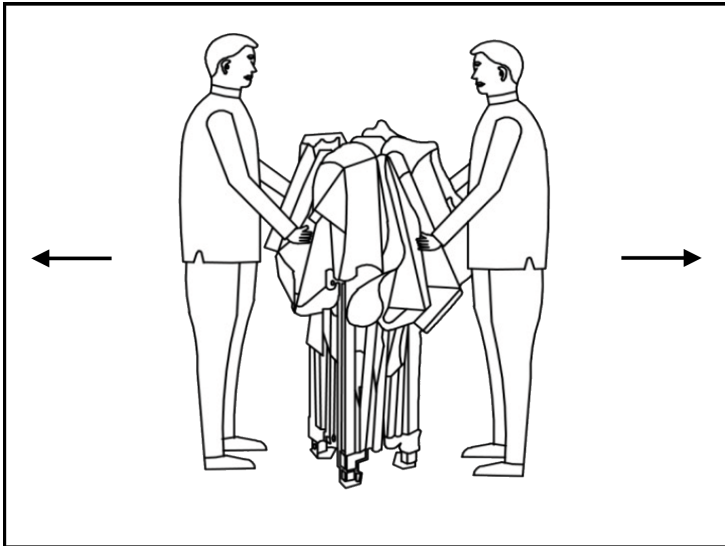
Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



MONTAJE DEL PABELLÓN

1. Coloque el armazón plegado en el suelo. Vaya con al menos otra persona a una esquina opuesta. Tire lentamente hasta que el armazón se abra parcialmente. Rodee el armazón y sepárelo gradualmente hasta que la estructura del marco esté estable.
2. Empuje la parte superior de las patas telescópicas hacia arriba hasta que el bloqueo encaje. Asegúrese de que las 4 patas estén correctamente encajadas y de que estén niveladas.
3. Coloque la cubierta de tela sobre el armazón y alinéela en las esquinas.
4. Saque la parte inferior de las patas telescópicas del marco. Asegúrese de que todas las patas se bloqueen a la misma altura (hay tres puntos de bloqueo por pata).
5. Asegure el techo a las patas del marco usando los ganchos. Fije el techo al marco superior mediante cierres de velcro.
6. Si el terreno lo permite, inserte clavijas a través de los orificios provistos en las placas base de las patas para asegurar el pabellón al suelo. Fije las cuerdas tensoras a las esquinas del techo y fíjelas al suelo con clavijas.





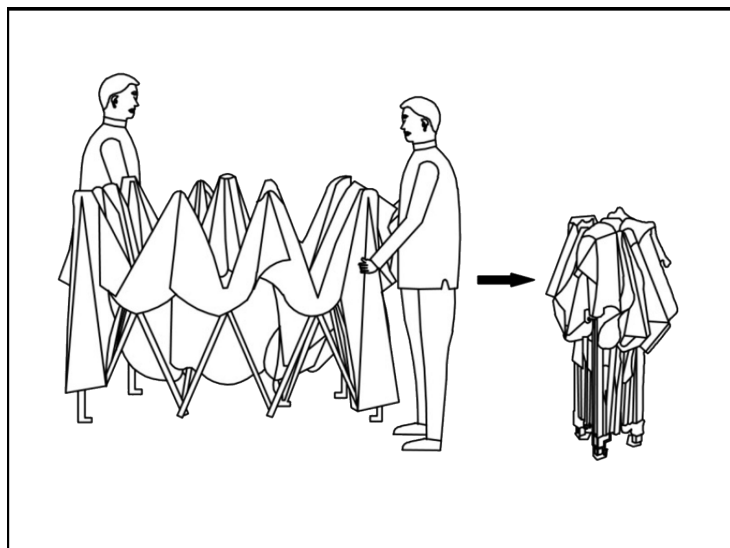
El pabellón plegable no ofrece protección en caso de mal tiempo. En caso de viento o mal tiempo (lluvia, granizo, nieve, etc.), el pabellón debe desmontarse para evitar daños materiales y personales.

DESMONTAJE Y EMBALAJE DEL PABELLÓN

Para desmontar el pabellón se procederá en el orden inverso al de montaje. Al hacer esto, presione los botones en los bloqueos de las patas para liberar el bloqueo y ajustar las patas a su posición más corta; use guantes protectores si es necesario, ¡existe riesgo de quedar atrapado!

Antes de desmontar el Capri, recomendamos limpiar a fondo el techo de lona si es necesario. Asegúrate de que el cenador esté completamente seco antes de plegarlo para evitar manchas, daños en la tela y oxidación del marco. Guarde las clavijas por separado en las bolsas suministradas. Todas las piezas deben recogerse cuidadosamente antes de embalarlas. Es recomendable contar las piezas para asegurarnos de que no se deforme nada. La carpa plegada se puede guardar con cuidado en la bolsa de transporte y guardar.





NOTA

No es necesario volver a retirar el techo de tela del bastidor después del primer uso. Puede dejarlo en el bastidor para volver a montarlo rápidamente si lo guarda en la bolsa de transporte.

LIMPIEZA Y CUIDADO

Se puede formar condensación en materiales sintéticos. Por ello es aconsejable ventilar bien el pabellón para reducir este efecto.

Retire la suciedad de su cenador con una esponja suave y agua limpia o agua con un jabón suave. Asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas antes de guardar la tienda para evitar moho, olores y decoloración.

Se recomienda tratar el pabellón periódicamente con un spray impermeabilizante (disponible en ferreterías). Las pequeñas fugas en las costuras se pueden reparar con sellador de costuras en aerosol.

Guarde el producto en un lugar fresco y seco para asegurar su longevidad.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



DATOS TÉCNICOS

Tipo de producto: pabellón para actividades de ocio al aire libre

Tipo de construcción: plegable

Sistema de montaje: sistema clic-push

Superficie (montado): 9 m² (3 x 3 metros)

Superficie de techo: aprox. 6,75 m² (2,60 x 2,60 metros)

Altura de techo: aprox. 2,60 metros

Altura de paso: aprox. 2,00 metros

Dimensiones plegado: aprox. 117 x 20 x 20 cm

Peso: aprox. 11,5 kg

Material:

Estructura: acero (recubrimiento de polvo), plástico

Tejido del techo: 100% poliéster - Oxford 210D con recubrimiento de PVC

Estacas: acero Ø 5 mm * 18 cm

Bolsa de transporte: 100% poliéster

Cordeles de sujeción: nailon



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



El poliéster es inflamable. Coloque el pabellón a una distancia segura de las llamas abiertas, incluidas las hogueras, las barbacoas y los aparatos de cocina. No utilice velas ni otras llamas abiertas dentro o cerca del pabellón.

SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

1. Compruebe el funcionamiento antes de utilizarlo. Mantenga los objetos afilados, puntiagudos o abrasivos alejados de la lona.
2. Utilice la carpa solo para el fin previsto (véase Uso previsto).
3. Elija un lugar llano, estable y libre de obstáculos. Evite las zonas propensas a inundaciones o con riesgo de caída.
4. Monte siempre la glorieta entre dos personas. Mantenga despejada la zona de instalación. Utilice guantes de protección si es necesario, ya que existe riesgo de atrapamiento en la función de bloqueo.
5. Asegúrese de que todos los componentes estén intactos y correctamente montados. Un montaje incorrecto puede provocar lesiones y las piezas dañadas pueden afectar a la seguridad y al funcionamiento.
6. Realice inspecciones periódicas para asegurarse de que todas las juntas, muelles y mecanismos de bloqueo estén intactos, y compruebe las cuerdas tensoras y el anclaje seguro de las estacas.
7. Evite cualquier tipo de fuego en el interior de la tienda y manténgala alejada de fuentes de calor. Infórmese también sobre las normas locales de protección contra incendios, por ejemplo, en el camping o en el terreno de acampada.
8. No cocine en la tienda.
9. Los aparatos de calefacción u otros aparatos inflamables NO deben utilizarse cerca de telas u otros materiales inflamables.
10. Cuando utilice aparatos de calefacción, manténgase alejado de las paredes y los pies de la glorieta.
11. No guarde líquidos inflamables debajo de la glorieta.
12. Mantenga la glorieta libre de materiales inflamables.
13. No fume en la glorieta, ya que el material de la tela es fácilmente inflamable.
14. Nunca se debe dejar a los niños solos debajo de la glorieta.
15. No utilice fuentes de calor cerca de las paredes, el techo o las cortinas del pabellón y siga siempre las instrucciones de seguridad para este tipo de aparatos.
16. No permita nunca que los niños jueguen cerca de aparatos calientes.
17. Mantenga los pasillos despejados y no bloquee las salidas con objetos.
18. Esté atento a las previsiones meteorológicas y prepárese para los cambios de tiempo. En caso de tormenta o viento fuerte, desmonte el pabellón si es necesario.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE

Vážený zákazníku,



blahopřejeme Vám k nákupu tohoto altánu.

Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod k obsluze a bezpečnostní pokyny, abyste předešli zranění osob a škodám na majetku. Před použitím se seznámte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny.

Pokud si nejste jisti nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na svého prodejce a požádejte ho o vysvětlení, jak spotřebič obsluhovat.

Výrobce neodpovídá za zranění a škody způsobené nedodržením tohoto návodu k obsluze nebo v jeho důsledku. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití a rozdejte jej při předávání altánu dalším osobám.

Originální návod v němčině. Všechny ostatní jazyky jsou překlady.

INSTALAČNÍ VIDEO



©2025, TALK-POINT GmbH | Bahnhofstr. 21 | 04838 Eilenburg | Německo

Všechna práva vyhrazena. Jakékoli použití nebo reprodukce, ať už jako celku nebo části, písemně neschválené společností TALK-POINT GmbH, je zakázáno.

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport
FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



URČENÉ POUŽITÍ

Pavilon slouží jako dočasné útočiště v rámci venkovních volnočasových aktivit. Je určen výhradně pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely.

Je vhodný pro použití v nepříznivých povětrnostních podmínkách (mokro, vlhko, mírný vítr), nikoli však pro extrémní prostředí, např. v horách. Nepoužívejte pavilon za (silného) větru, (silného) deště, sněhu nebo krupobití. Používejte pouze dodané materiály. Není povolena žádná trvalá instalace. Nevhodné pro děti/aplikace blízko dětem. Používejte pouze dospělými osobami. Prostor musí být bez nebezpečí. Používejte pavilon pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze a ve stanovených rámcových podmínkách. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a může vést k poškození majetku nebo dokonce ke zranění osob. Pavilon není dětská hračka. Instalace vyžaduje dvě osoby a v případě potřeby ochranné rukavice (nejsou součástí dodávky).

Výrobce ani prodejce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným nebo nesprávným použitím.



POZOR!

Vyberte místo, které je rovné, stabilní, bez překážek a jiných nebezpečí a má dostatečný prostor.

Vyhnete se oblastem náchylným k záplavám nebo nebezpečí pádu. Pavilon postavte ve dvou lidech a v případě potřeby noste ochranné rukavice - hrozí nebezpečí skřípnutí!

Udržujte prostor instalace volný. Před každým použitím zkontrolujte funkčnost. Udržujte ostré, špičaté nebo abrazivní předměty v dostatečné vzdálenosti od pavilonu.

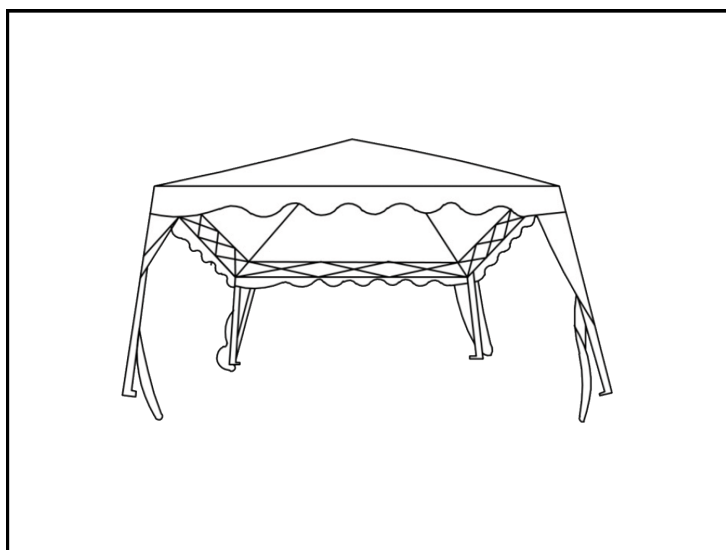
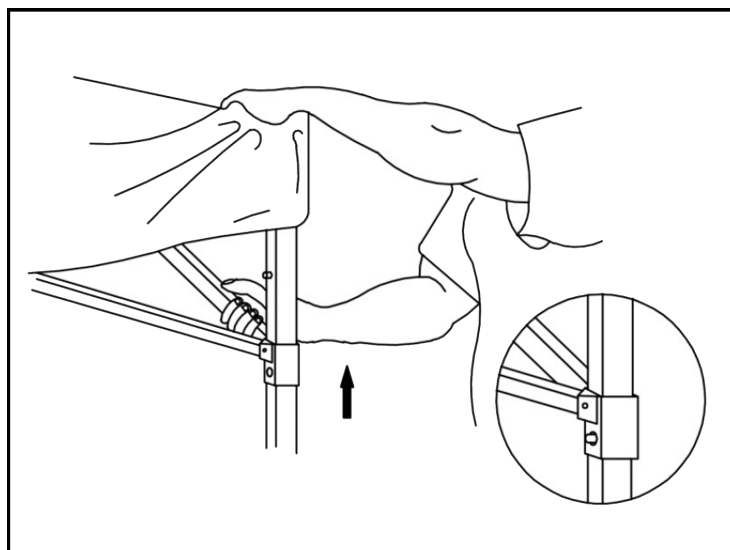
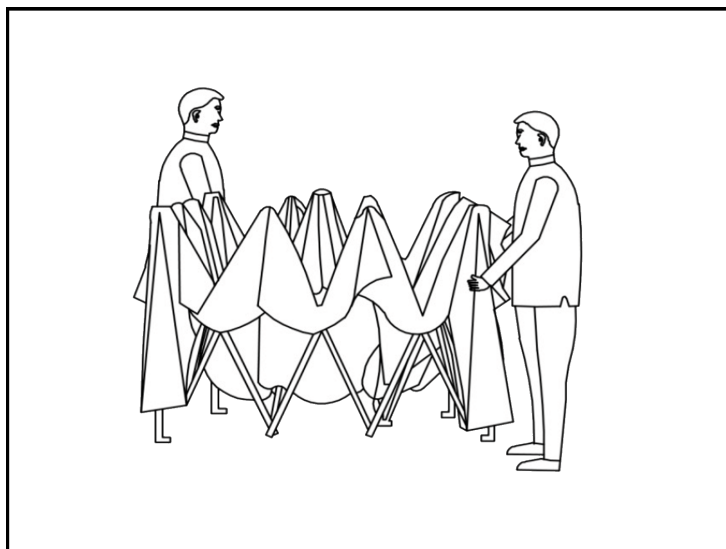
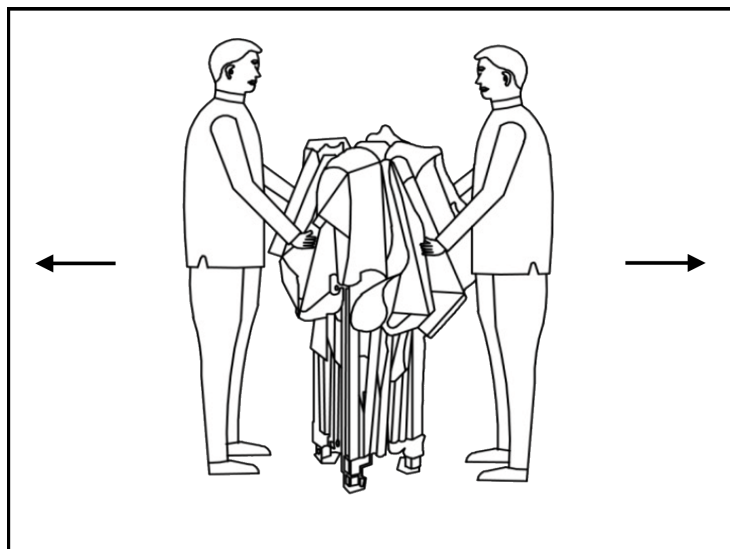
Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



STAVBA PAVILONU

1. Položte složený rám na zem. Spolu s alespoň jednou další osobou jděte do protějšího rohu. Pomalu táhněte, dokud se rám částečně neotevře. Obejděte rám a postupně jej zcela roztáhněte, dokud nebude konstrukce rámu stabilní.
2. Zatlačte horní část teleskopických nohou nahoru, dokud zámek nezapadne na místo. Ujistěte se, že jsou všechny 4 nohy správně zajištěny a nohy jsou rovné.
3. Přehodte látkovou střechu přes rám a vyrovnejte ji v rozích.
4. Vytáhněte spodní část teleskopických nohou z rámu. Ujistěte se, že jsou všechny nohy zajištěny ve stejné výšce (na každé noze jsou tři zajišťovací body).
5. Zajistěte střechu k nohám rámu pomocí háčků. Připevněte střechu k hornímu rámu pomocí suchých zipů.
6. Pokud to terén dovoluje, prostrčte kolíky otvory, které jsou k dispozici v základových deskách nohou, a zajistěte tak altán k zemi. K rohům střechy připevněte nosná lana a ukotvěte je k zemi pomocí kolíků.



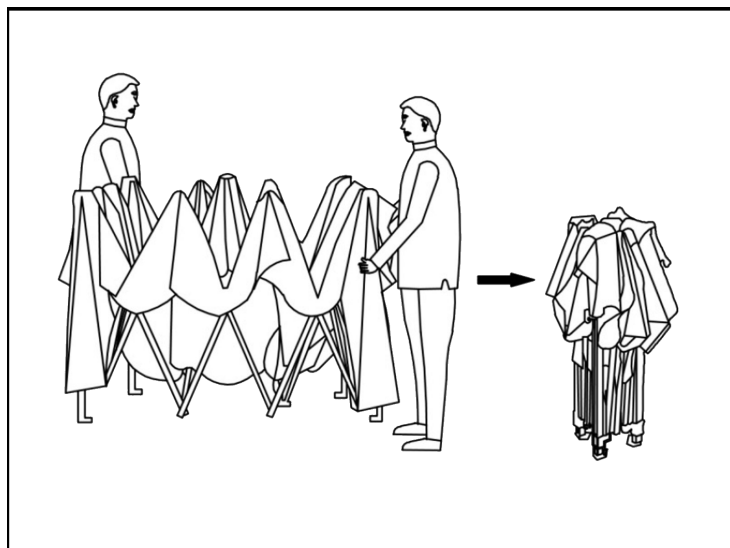


Skládací altán nenabízí žádnou ochranu za špatných povětrnostních podmínek. V případě větru nebo špatného počasí (déšť, kroupy, sníh atd.) by měl být pavilon demontován, aby nedošlo k poškození/zranění osob.

DEMONTÁŽ A BALENÍ PAVILONU

Při demontáži pavilonu postupujte v opačném pořadí než při montáži. Přitom stiskněte tlačítka na pojistkách nohou, abyste uvolnili zámek a nastavte nohy do nejkratší polohy - v případě potřeby používejte ochranné rukavice, hrozí nebezpečí zachycení!

Před demontáží Capri doporučujeme v případě potřeby důkladně vyčistit látkovou střechu. Před složením se ujistěte, že je altán zcela suchý, abyste předešli skvrnám a poškození látky a rezivění rámu. Kolečky skladujte odděleně v přiložených sáčkích. Všechny díly by měly být před zabalením pečlivě shromážděny. Je vhodné spočítat kusy, aby se nic neztratilo. Složený altán lze poté pečlivě uložit do přepravní tašky a uložit.



POZNÁMKA

Po prvním použití není třeba látkovou střechu z rámu sundávat. Pokud ji uložíte do přepravní tašky, můžete ji ponechat na rámu pro rychlou opětovnou montáž.

ČIŠTĚNÍ A PÉČE

Na syntetických materiálech se může tvořit kondenzace. Pro snížení tohoto efektu je proto vhodné pavilon dobře větrat.

Odstraňte nečistoty z altánu pomocí měkké houby a čisté vody nebo jemné mýdlové vody. Před uložením stanu se ujistěte, že jsou všechny části zcela suché, abyste zabránili plísni, zápachu a změně barvy.

Pavilon se doporučuje pravidelně ošetřovat hydroizolačním sprejem (k dostání v železářstvích). Malé netěsnosti ve švech lze opravit sprejem na utěsnění švů.

Skladujte výrobek na chladném a suchém místě, abyste zajistili jeho dlouhou životnost.



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ výrobku: Pavilon pro venkovní volnočasové aplikace

Typ konstrukce: skládací

Systém: systém Click-Push

Podlahová plocha (v sestavě): 9 m² - 3,00 x 3,00 m

Plocha střechy: cca 6,75 m² - 2,60 x 2,60 metru

Výška střechy: cca 2,60 m

Světlá výška: cca 2,00 metru

Velikost balení: cca 117 x 20 x 20 cm

Hmotnost: cca 11,5 kg

Materiál:

Rám: ocel (práškově lakovaná), plast

Střešní tkanina: 100% polyester - Oxford 210D s PVC zátěrem

Kolíky: ocelové Ø 5 mm * 18 cm

Taška na přenášení: 100% polyester

Lana: polyesterová: Nylon:



Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE



Polyester je hořlavý. Umístěte altán v bezpečné vzdálenosti od otevřeného ohně, včetně táboráků, grilů a kuchyňského vybavení. Uvnitř altánku nebo v jeho blízkosti nepoužívejte svíčky ani jiný otevřený oheň.

BEZPEČNOSTNÍ A VÝSTRAŽNÁ UPOZORNĚNÍ

1. Před použitím zkontrolujte funkčnost. Udržujte ostré, špičaté nebo abrazivní předměty v dostatečné vzdálenosti od plachty.
2. Používejte pavilon pouze k určenému účelu (viz zamýšlené použití).
3. Vyberte si místo, které je rovné, stabilní a bez překážek. Vyhněte se oblastem náchylným k záplavám nebo nebezpečí pádu.
4. Pavilon postavte vždy ve dvou lidech. Udržujte prostor instalace volný. V případě potřeby používejte ochranné rukavice - při uzamykací funkci hrozí přiskřípnutí.
5. Ujistěte se, že všechny součásti jsou nepoškozené a správně sestavené. Nesprávná montáž může způsobit zranění a poškozené díly mohou ovlivnit bezpečnost a funkčnost.
6. Provádějte pravidelné kontroly, abyste se ujistili, že všechny spoje, pružiny a zajišťovací mechanismy jsou neporušené, a zkontrolujte kotevní šňůry a bezpečné ukotvení kolíků.
7. Zabraňte jakémukoli požáru uvnitř altánu a udržujte jej mimo zdroje tepla. Informujte se také o místním požárním řádu, například v kempu.
8. Nevařte v pavilonu.
9. **NEPOUŽÍVEJTE** ohřívače ani jiné hořlavé spotřebiče v blízkosti látek nebo jiných hořlavých materiálů.
10. Při používání ohřívačů dodržujte odstup od stěn a nohou pavilonu.
11. Pod altánem neskladujte hořlavé kapaliny.
12. Udržujte pavilon bez všech hořlavých materiálů.
13. V altánu nekuřte, protože látkový materiál je vysoce hořlavý.
14. Pod altánem by nikdy neměly být ponechány děti bez dozoru.
15. Nepoužívejte zdroje tepla v blízkosti stěn, střechy nebo závěsů pavilonu a vždy dodržujte bezpečnostní pokyny pro tato zařízení.
16. Nikdy nedovolte dětem, aby si hrály v blízkosti horkých spotřebičů.
17. Udržujte průchody volné a neblokujte východy předměty.
18. Věnujte pozornost předpovědi počasí a buďte připraveni na změny počasí. V případě bouřky nebo silného větru byste měli pavilon v případě potřeby demontovat.

Inverkehrbringer / Importeur / Distributor

Faltbarer Pavillon 3x3m inkl. Tragetasche
Pop-Up gazebo 3x3m incl. carrying bag
Pavillon pliable 3x3m avec sac de transport

FP-33-DG, FP-33-GR, FP-33-BL, FP-33-BE

TALK-POINT GmbH

Bahnhofstr. 21

04838 Eilenburg

Germany

Phone: +49 (0) 3423 70998100 | Fax: +49 (0) 3423 609702

Email: kontakt@talk-point.de | Web: www.talk-point.de

WEEE-Reg.-Nr. DE 76096713

